



من عهد الفاطميين الى اليوم

المُنعِدُ الْمَرْولِي

1997A - 0170V

مَطبَعَهُ ضِلاحُ الدِّينُ بِالْابكِنْدِرَةِ





• الطَّبْعُة الأولى

1971 - ATP17

مَطبِعَهُ صِلَاحُ الدِّينُ بِالْابِكِنْدِرَيُّ

# بِيُمُ اللَّهُ الْحَجُدُ الْحَجُدُ

أحمدك اللهم وأستعينك وأستهديك وأصلى على رسولك محمد الني الكريم. عليه الصلاة والسلام . وبعد فهذا كتاب حوى بين دفيه موضوعات في الأدب العربي و تاريخه منذ عصر الفاطميين إلى اليوم في مصر . وكان جديراً بي أن أسميه و تاريخ الآدب العربي المصرى ، . لآنه منسنة عصر الفاطميين بدأ الآدب في بلادنا يصطبغ بصبغة خاصة ، يمكن أن تفرده عما عداه من آداب الشعوب العربية الآخرى . وما زال جادا في مصريته حتى أصبح وله طابع ممتاز في عصر المماليك يمكن أن يفرق بينه وبين غيره . وقد كان من حظ مصر في عصرها الحديث أن شأت غيرها من بلدان العرب في ميدان الآدب، حتى أصبح الآدب المصرى نموذجا يحتذي و بمطا يتبع . - كنت أسميه كذلك لولا ماتخلله أحيانا من الإشارة إلى الآدب في غير مصر .

وهذه الفترة في تاريخ الآدب هي التي عنى بها منهج التغليم بالآزهر والمعاهد الدينية . فقرر دراستها لطلاب السنة الخامسة الثانويسة . وكان من حظى أن زاولت تدريس ذلك في السنة المذكورة . فحفرني مارأيته من تشتت موضوعات المنهج في كتب عسدة ، إلى العناية بجمعها بما يعين الطلاب على الزمن والجهد على آني رأيت بعض الكتب المذكورة لم يوف هسدنه الموضوعات حقها من الشرح والدقسة . فألم بها إلماما لايساعد الطالب في السنة الخامسة الثانوية وفي المعاهد الدينية على دراسسة أدبية جيدة مناسبة . فعملت على تلافى ذلك أيضا مصطنماً فيه عبارة سهله لا التواء فيها ولا غموض . عاملا على الاستفادة مماكتبه نقداد الآدب الحديثون من نقد ، وما ذهبوا إليه من رأى ، وما سنوه من نهح ، وما ابتدعوه من طرق . مستدركا على ما أراه منهم يستحق الاستدراك

ولعلى بذلك أجمع بين قديم العلم وحديثــــه . وألفت نظر الطالب إلى مايدور حول الادب فى العصر الحاضر . فلعله أيضاً ينتفع و يرغب فى المزيد.

ولا أعنى بما قدمت غمطا لمصادر الآدب الحديثة . \_ حاشا ته \_ فما بينها إلا المرجم والسند . وما بين مؤلفيها إلا شيخ تتلمذت له . أو أستاذ أخذت عنه ، أو أديب غذيت بأدبه . \_ ولكن الكمال لله وحمد . والناقد البصير والقارى اللبيب سيرى فيما أعرضه عليه فى هذا الكتاب بجهودا \_ وإن يكن جهد المقل \_ قينا بأن يظفر بعض التقدير والتشجيع .

وقد عنيت مااستطعت بأن أشير إلى المراجع التى استعنت بها. وذلك لسبين : الأول أن أعترف بالفضل لذويه . والثانى أن أعاون الطالب المجسد المحب المبحث على الرجوع إلى تلك المصادر في سهدولة ويسر . فإن من أهم عيوب مؤلفاتنا الحديثة عدم العناية بالإشارة إلى المراجع عندكل بأب أوفصل وعندكل رأى أو نظرية تستحق ذلك ، اكتفاء بذكرها جملة واجدة . وإنى إذ أذكر ذلك أرمى إلى أن يكون المكتاب فائدة مردوجة فيستفيد القارى. مافيه من معلومات . ويستعين به استعانة سريعة جدية منظمة على البحث وإكاله إذا أراد .

وإنى لاعترف على كتابى هــــذا بأنه لم يُعدُ أَن يكون عجالة يسيرة . وأرجو الله أن يتبح لى الفرصة للمزيد . وما هـــو إلا باكورة عمل أرجو أن تكون موفقة وفاتحة خير وبداية لاسعد نهاية إن شاء الله . وخاصـــة فى ذلك العهد الجديد الذي أخـــذ فيه الآدب اللباب يبدو على مسرح الحياة الصحيحة . ويكون ذا أثر جدى فيها . والذي بدأ فيه الآزهر بأساتذته وطلابه وعلى رأسهم شيخهم الأجل وأستاذهم الاكبر فضيلة الشيخ محمد مصطفى المراغي يسابقون بجلين فى ميدانه ويقومون بنصيبهم المحمود فى إحيائه وبعثه وتجديده . والذي سعدت فيــه مصر العزيزة بأن يتسلم زمامها مولانا الميك المحبوب ناصر العلم والآدب والدين فاروق الأول حفظه الله .

وبعد فهذا كتابى . وٰالله أسأل أن ينفع به . والسلام المؤلف

# **إجمال لحياة الآداب فى مصر** أيام الدولة الفاطمــــية والأيوبيـــة

# ميفت زمة

قبل أن نتكلم عن الادب العربى فى عهد الدولتين الفاطمية والآيوبيــة نرى لزاما علينا أرـــــ نتصفح أيام الدولة العباسية وأدبهــا . حتى نستطيع أن نربط بينها وبين هاتين الدولتين ربطا يعيننا على فهم الأدب فيهما .

الدولة العبـاسية وعصراها :

قامت فى سنة ١٣٢ ه تلك الدولة العربية المجيدة بسواعد الفرس فقدو يت واشتد أزرها . ولقد عمل الفرس على تثبيتها رجاء أن يكون لهم من وراء ذلك عز وسؤدد . وقد تم لهم ما أرادوا . وأخذوا يتوغلون فى الدولة ومناصبها واتسمت دائرة نفوذهم ، واصطنعوا الدين واللغة وسيلة إلى ذلك فوق قوتهم الحريبة التي ندلوها فى خلق هذه الدولة . فكان منهم الشعراء والكتاب والفقها . وغيرهم . كما كار منهم الوزراء والولاة والقود وغيرهم . والفقها . وغيرهم . كما كار منهم الوزراء والولاة والقود وغيرهم . الدولة له . حتى تكون من الجميع جيل جديد بفضل الصهار أو الجوار أو المعاملة أو الاحتراف أو غير ذلك . وكان هذا الجيل إسلامي الدين عربي اللسان فارسي الحضارة يوناني العلم . وظل كذلك حتى سنة ٣٣٤ ه وإليها ينتهي العصر العياس الأولى .

وكان المعتصم الخليفة العباسى قد بدأ قبل هذه السنة يتخذ لنفسه بطانة وجندا من الآتراك . فبدأ بذلك يدب الضعف فى قلب هذه الدولة ويمتمد منه إلى أطرافها . وذلك لتسلم هؤلاء الآتراك زمام الآمر فيهما شيئا فشيئما حتى أفسدوا شئونها · فرأى كل أمير فى ناحية . وكل ذى قوة فى إمارة أس يعتصم بما فى يده منها، وأن يستقل بها، وأن يستزيد عليها . وبذلك انشعبت دولة العباسيين العظيمة إلى عدة دويلات . كانت منها دولة البوميين فى فارس وبنسداد . ودولة الخدانيين فى حلب والموسل . ودولة الفاطميين ثم الآيويين فى مصر والشام . وهذا هو العصر العباسى الشاف الذى ظل حى اكتسحت الدولة جملة جيوش التار وأسقطت بغسداد سنة ٦٥٦ هوأزالت منها الخلافة العباسة .

وفى العصر العباسى الثانى ظهرت الآداب القومية بظهور الأوطان السياسية ومن بينها الادب المصرى الذى بدأ تاريخه فى بلادنا منذ وفود الفاطميين إليها .

#### الفاطبيون في مصر ٣٥٨ ه — ٥٦٧ ه

اضطرب أمر بلاد المغــرب باضطراب الدولة العباسية ، فنرح إليها أبو عبد الله (۱) الحسين بن أحمد أحد دعاة الشيعة ، وقام بالدعوة لرجل يقال له . عبيد الله محمد الذي تسمى بالمهدى . قيل : (۱) إنه من نسل جعفر الصادق الذي ينتهى في نسبه إلى على بن أبي طالب كرم الله وجهه . وقيـــل غير ذلك . وانتسب عبيد الله هو وذريته إلى فاطعة الزهرا. بنت رسول الله عليهما السلام فسموا الفاطميين . ولما استقام لهم الأمر في المغــرب طعموا في فتح مصر ، فنزوها مراراً وردوا عنها ، ولما توفي في مصر كافور الإخشيدي ، ثم اضطرب حبل الأمور فيها ، سنحت الفرصة المفاطميين فأرسلوا أليها جنــودهم وعلى رأسهم جوهر الصقلي مولى المعز لدين الله رابع خلفائهم . فدخل مصر مظفراً ، وبني القاهرة والأزهر الشريف . وكان ذلك الدخول في سنة ٢٥٨ هـ ثم وفد إليها المعز برجال دولته وأفراد أسرته ، واتخذها مقرا لحكم . وما زال حكم الفاطميين في مصر ممتداً حتى سنة ٧٦٥ هـ كما امتد خلال هذه المــــدة إلى بلاد الشام والحجاز بل وإلى بغداد نفسها . فلقـــد روى أنه دعى فيها للخليفة المستصر بالله الفاطمي (۱) ثم أزالهم عن ملكم بنو أيوب ، بعـــد أن تولى المستصر بالله الفاطمي (۱) ثم أزالهم عن ملكم بنو أيوب ، بعـــد أن تولى

<sup>(</sup>۱) عن المقريزي: الجزء الثالث من الحطط ص ۱۵ (۲) عن المقريزي الجزءالثاني من الحطط ص ۱۵۸ (۳) راجع الجزء الثاني من الحطط المقريزية ص ۱۷۰

منهم عــــرش مصر نحو أربعــــة عشر خليفة نذكر منهم المعـــــز والعزيز والحـــــاكم والمستنصر .

#### عناية الفاطميين بالأدب والعــــــلم:

عمل خلفا. الفاطميين على التشبه ببني العبـــاس فتسموا . بأمراء المؤمنين . و . بالخلفاء ، وأخذوا يحيون دولة العلم والآدب والدين واللغة . وقد ساعد على ذلك : ١ - أنهم عرب ، ٧ - وقد قامت دولتهم على أساس من الدعـــوة الدينية ،٣- وأنهم رزقوا ملك أمة عربية أو مستعربة لم تعد تجد عزا في غير إسلامها ولا مقومًا معنوياً في غير لغتها العربية ، ٤ ـ و إن ضعف خلفا. بغــداد ونشو. الدول الفارسية والتركية في شرقها قدآ ذنا اللغة بقرب زوالهما من تلك الأصقاع. فأخذت تتراجع بآدابها وبرجالها حتى استقرت بقاهرة المعز حيث الجناب الممرع والمرعى الخصيب. وحيث عنى خلفــــاؤها بالعلما. واستقدموا بعضهم . وحفُّلوا بالآدباء والشعراء . ويسروا لهم المساجد المتعددة . يتخـذون منها دور دراسة وتعليم كالجامع الا زهر . ودار الحكمة التي شيدها الحاكم بأمر الله · وأسسوا دور الكتب . وحشدوا فيها الوفير الجم منها كمكتبة العزيز . وقد قيل: إنه كان بها ألف ألف مجلد. وكمكتبة الحاكم. ولا غرابة فقد كان منهم أنفسهم المشتغل بالعلم وناظم الشعر ويعقدون لذلك المجالس والحفسلات ويقيمون فيها المحاضرات والمناظرات . قيل: كان الحاكم عالما اشتغل بعلم الفلك وأسس له مرصداً بحبل المقطم . واشتغل بالفلسفة حتى أصاب ذهنـــــه مس منها وفي أيام الفاطميين دونت كتب في فقه الشيعة وفي عقائدها . وكانت تدرس بالأزهر كما وضعت كتب في الحكمة وبعض العلوم العقلية والطبيعية قيل: إنها جمعهاء كانت ألوفا. ولكر. الآبوبيين جنوا عليها فأبادوها إلا بقية ادخرها لنفسه القاضي الفاضل . وهي التي نمت على ماكان من نظائرها فى ذلك الزمارس·

 والشام، فى حين أن أشتغالها بالأدب أخذ يقل شيئا فشيئا حلى باد أو كاد، بينها بقى الأدب فى مصر والشام مزدهرا زمنا طويلا وسنشير إلى ذلك بكلمة أخرى فيها بعــــد.

#### الشعر والشعرا. في عهدالفاطميين :

عنى الفاطميون بالشعر عناية كبيرة ووجدوا فيه منذ نشأتهم خير معين على بلوغ إربتهم ونجاح دعوتهم . اتصل بهم قبل قدومهم إلى مصر شاعر الاندلس محد بن هاني. . وهو الذي هنأ المعز بفتح مصر بقصيدة مطلعها (١) :

تقول بنو العباس هل فتحت مصر فقل لبنى العبـاس قد قضى الأمر وكان المعز قد أمره أن يتجهز للوفود إليه بمصر . ولكنه توفى فى طريقـه إليها . فلما بلغ المعز خبر وفاته قال : « (٢) هذا الرجل كنا نرجو أن نفـاخر به الشرق فلم يقدر لنا ذلك » .

قدموا إلى مصر فرحبوا بشعرائها وفتحوا لهم دورهم وبسطوا إليهم يدهم. ولقد زاد الشعراء شجاعة وإقداما مارأوه فى خلفائهم وأمرائهم ووزرائهم من حب الشعر والميل إلى قرضه مع ما اتصفوا به من كرم وإحسان ولقد جدد نشاطهم ما أتاحه لهم الفاطميون من مناسبات يحسلو فيها قول الشعر كالاعياد<sup>(7)</sup> والمواسم والموالد والجالس التى ابتدعوها أو استحسوها أو أكثروا منها . وكتلك الدور الفنية الرائعة ، والقصور البديعة الرواء التى عكفوا على تشييدها . وكانت لهم آية فى فن الناء .

حكى المقريزى فى خططه بالجزء الأول عند الكلام على فتح الخليج قال:
و إنه بعد جلوس الخليفة يستأذن صاحب الباب لحضور الشمسعراء. فيؤمر
بتقديمهم واحداً بعد واحد. ولهم منازل على مقدار أقدارهم .. – وتكلم أيضاً
عن المنظرة التي أنشأها الخليفة الآمر تطل على بركة الحبش، قالما مؤداه()

(۱) عن الجزء الثانى من حسن المحاضرة السيوطى ص ۱۳(۲) عن مذكرات لاستاذى السكندرى فى العصر الاندلسي وترجمة أبن هانى (۲) راجع الجزء الثانى من المغريزى (٤) الجزء الثانى من خطط المغريزى ص ۳۷۹

ومنالقصة التالية نعرف عاملا آخر له أثره فىنهوض الشعر الفاطمى وهو : `` النقــد . والنقد إذا عرف مكانه واستقام ميزانه يذكى دوح الحماسة والمنافسة . و مكثر الجحد الطارف . و نقل الردى الزائف .

روى المقريزى فى الجزء الثانى من خططه عند السكلام على فتح الخليج صفحة ه٣٦٥ ما يأتى: د و يقف أرباب الرتب صافين من ناحية سرير الملك إلى ناحية الخيمة والقراء يقرءون القرآن ساعة زمانية فا ذا ختموا قراءتهم استأذن صاحب الباب على حضور الشعراء للخدمة بما يطلق هذا اليوم . فيؤمر بتقديمهم واحداً بعد واحد . ولهم منازل على مقدار أقدارهم . فالواحد يتقدم الواحد فى الإنشاد بخطوة . وهو أمر معروف عند مستخدم يقال له النائب . و تقدم شاعر مقال له : ان جس . وأنشأ قصدة منها :

فتح الخليج فسال منه الماء وعلت عليه الراية البيضاء فصفت مروارده لنا فكاأنه كف الامام فعرفها (١٠ الاعطاء

فانتقد الناس عليه في قوله و فسال منه الما. ، وقالوا : أي شي، يَخـــرج مر. البحر غير الماء؟ فضيع ما قاله بعد هذا المطلع . ــ وتقدم شاعر يقال له مسعود الدولة من جرير . وأنشد :

مازال هذا السد ينظر فتحـــه إذنـــ الحليفة بالنوال المرسل حتى إذا برز الامام بوجـــه وسطا عليه كل حامل معــــول فحرى كأن قد ديف (٢) فيه عنبر يعلوه كافور (١) بطيب المندل (١)

<sup>(</sup>١) العرف: الربح (٢) ديف: أذيب وسحق(٣) السكافور: طيب (٤) المندل: قيل اسم بلدة بالهند ينسب إليها طيب يقال له: المندلى

فأنتقدوا عليه أيضاً قوله فى البيت الثانى: وقالوا: أهلك والله وجه الإمام بسطوات المعاول عليه ...!، وإن كان قصد فتح السد بالمعاول لكنه ما نظمه إلا قلقا . – ثم تقدم شاعر شاهد يقال له كافى الدولة أبوالعباس أحمد فأنشد قصيدة شهد له جماعة منهم القاضى الأثير بن سنان . فإنه عملها محضوره بديها وهى :

لمن اجتماع الخــلق فى ذا المشهد للنيل أم لك با ابن بنت محمد وافتها فه لأصيدق موعد أم لاجتماعكما معا في موطر . ليس اجتماع الخبلق إلا للذَّى حاز الفضـــــــلة منكما في المولد بالسعى لكن ميلهم للأجـــود شكروا لبكل منكما لوفائه بالقصد ليس له كن لم يقصد ولمر . ﴿ إِذَا اعتمد الوفاء ففعله وتسد أنت النقص إن لم يزدد وإذا بلغت إلى النهـــانة تبتدى وقواه إن بلغ النهـاية قصرت فالآن قد ضافت مسالك سعيه بالسد فهـو به بحال مقيد وأمر بفصد العرق منه فما شكا ﴿ حِسْم فَصْحَ الْجُسْمُ إِنَّ لَمْ يَفْصَدُ فأمر له على الفور بخمسين ديناراً وخلع عليه وزيد فى جاريه...

هذه العوامل مجتمعة عملت على أحياء دولة الشعر والشعراء. فزاد جمعهم وكثر عديدهم . قال ابن خلكان فى ترجمة الوزير يعقوب بن كلس: إنه بعدمو ته و غدا الشعراء إلى قبره . ويقـــال إنه رثاه مائة شاعر . وأخذت قصــائدهم وأجيزوا . (۱) . ـ وانبث الكثير منهم فى مناصب الدولة ، وكثيراً ما كان الشاعر كاتبا أو فقيها أو عالما .

ومن شعراء الفاطميين : الأمير تميم بن المعز . وأبو حامد الأنطاكى المعروف بأنى الرقعمق و شآى ، وابرهيم بن القاسم الملقب بالرشيق و مغرى ،

<sup>(</sup>١) الجزء الثاني من وفيات الأعيان ص ٤٤٣

والمهذب بن الزبير . والجليس بن الحبأب وطلائع بن رُزِّيْك الملقب بالصالح وزير الفائز والعاضـــــد آخر خلفاء الدولة . وعارة اليمنى . وأبو الحسين على البغدادي <sup>١١</sup>٠ .

ميزات الشعر الفاطمي :

تمصر الشعر العربى في مصر أيام الفاطميين. واستبدل خليفتهم بخليفية العباسيين. وحلت أسماء البلاد المصرية كالقاهرة والإسكندرية ودمياط والجيزة عمل الاسماء العراقية كبغداد. وفاض اسم النيال على مياه دجلة والفرات. وربما كارب هذا التمصر أول بميزات الشعر الفاطمي .

أغراضه: على أن الشعراء قالوا فى أغراض شى يمكن فهمها من استقراء حوادث العصر . وذلك كمديح الحلفاء . وتعـــداد مناقهم كا حسان إلى فقير . وكسوة عار . ورد حاجــة ملهوف ـ وفى خلال المديح يتراءى الوصف . والوصف على أنواعه المتعددة حسب المناسة فن عيــد الغدير إلى فتح الخليج ومن عيد الفطر إلى مولد النبي عليه الصلاة والسلام . ومن إقامة قصر إلى بناء مسجد تدرس فيه العلوم والمعارف . وقد نشأ فى أخريات هذه الدولة وأوائل المدولة الأيوبية تقريباً . وظهر خاصة على لسان عمارة النبي . وذكر المعارك المعروفة بالحروب الصليبية الى وقعت بين المسلمين والمسيحين . ورافقت حياة الدولة الآيوبية تقريباً . وكان ذكرها مصحوباً بذكر الدين ونصرته . واذ ســـلام والدفاع عن حوزته . وكذلك بدأ يظهر وقد توجهت عناية بعض الشـــعراء إلى الآشتغال بشعر الآلافار والآحاجي . الشعر الصـــو فى الذى المخار في عصر الآيوبين على لسان ابن الفارض . ولم يخل شـــعر الفاطميين من الآغراض الشعرية العامة كالغزل وتــُصدّر به القصائد ، وكار المذل وتـُصدّر به القصائد ، وكار المذل .

أسلوبه ولفظه: قد جنحا إلى السهولة والبعد عن الغرابة . وأخذا في

<sup>(</sup>١) عبد أخبا ربعضهم فى وفيات الأعيان وفي يتيمة الثعالي الجزء الأول

الرقة أخذاً قربه من لفسة العوام عند بعض الشعراء. وما ذلك إلا لتأثرهم باللغة العامية التي نشئوا في محيطها وهي العربيسة التي ذهبت حركات إعرابها ومازجتها ألفاظ دخيلة أو حرفت بعض ألفاظها . ولعدم إلمامهم الإلمام المشمر باللغة في أبلغ مظاهرها وأبنع آثارها وأكثر تراكيبها بياناً وجسودة وجزالة ولقلة اغترافهم من مناهل العلم اغترافاً يسمو بأذهاتهم ويرقى بالسنتهم عن البيئة العامية . ولانشغالهم أغلب زمانهم بالفتن والقلاقل التي كثرت في هذه العصور والتي من أهم مظاهرها الحروب الصليبية . وقد جنح الشعراء إلى الحلية المفظية والعناية بأنواع البسديع كالجناس والتورية والطباق على سنة المشارقة — وقد كثرت الاوزان القصيرة والموشحات . وكان لكل ما ذكر أثره في عدم جودة معانى الشعر .

معانيه: قل فيها السمو والابتىكار وكثر فيها الإعادة والتكرار. وقد كارب يصاب المعنى ببعض الخفاء تحت ستر من بديع. أو فى ظل استعارة أو تشبيه مقصود لذاته لا لإيضاح المعنى .

#### نماذجه :

١ ــ قال الامير تميم بن المعز ء المتوفى سنة ٣٧٤هـ، يفتخر (١) :

ويفل(أ) إقدائ شبا (أ) الحدثان للبوت حين يفركل جبار وتسلط الآيام عـــز مكان ذرعا بأيامي وغــــدر زماني فكذا ملالته مرــ الحرمان فكذا يمر لمشر بهوار ألتى الكمى(٢) فلا أخاف لفاء وأكر فى صدر الخيس(٥) معانقا ويزيدنى(١) كل الحنطوب تعظا وعلمت أخلاق الزمان فلم أضق وكما يمل الدهر مر\_\_ إعطائه وكما يمسر لمعشر بسسعادة

<sup>(</sup>١) هذه القصيدة في الجزء الاول من بنيعة الثماليي ص ٣٥١ طبعة قديمة (٢) الكي: الشجاع (٣) يفل: يكسر (٤) الشبا: جم شباة وهي حدكل شيء (٥) الحيس: الجيش (٦) الكل والكلال: الضعف والاعياء

أذا رماك بشدة فاصبر لها وسل الليالى عن نفاذ عزيتي تخسبرك عنى أننى لم ألقهسا أصبحت لا أشتاق إلا للندى وإذا السيوف قطعن كل ضرية(')

فلسوف یأتی بعسسدها بلیان وسل الحوادث عن ثبات جنانی بین العسسرائم واهی الارکان إلف اولا أهوی سوی الاحسان قطع السیوف القاطعات لسانی

#### ٢ ـ وقال أيضا : يتغزل ويصف ويشكو (٢) :

بیلقمة بیسدا. ظمآن صادیا مولهــــة حیری تجوب الفیافیا لغلتها (<sup>۱</sup>) من بارد الما، شــافیا فألفته ملهوفـاً من الجوع ظامیا ونادی منادی الحی ألا تلاقیا وما أم خشف(<sup>۲</sup>) ظل يوماً وليلة تهيم فلا تدرى إلى أين تنتهى أضر بهـــا حر الهجير فلم تجد إذا بعدت عن خشفها انعطفت له بأوجع منى يوم شــدوا رحالهم

٣ قال أبو حامد أحمد محمد الانطاكي الملقب بأبى الرقعمق والمتوفى سنة ٣٩٩هـ
 يتذكر أيامه بمصر (°):

لیلی بَتَلِسَ(۱) لیل الحائف العانی تفی الا أقول إذ لج لیسلی فی تطاوله : یا لیل : لم یکف آنی فی تنیس مطرح نخیم به حتی بلیت بفقدان المنسام فا للنوم ا

نفى الليالى وليسلى ليس بالفاقى ياليل: أنت وطول الدهر سيان مخيم بين أشجار وأحزان للنوم إذ بعدوا عهد بأجفاني

<sup>(</sup>۱) الضريبة : السيف أوحده (۲) هذه الا بيات في الجزء الا ول من يتيمة الثمالمي ص ٥٩٦ طبعة قديمة. وفي وفيات الا عيان لا بن خلسكان الجزء الا ول ص ١٩٦ (٣) الخصف بكسر الخاء أو فتحها أوضعها : ولد الظبى أول مايولد (٤) الغلة : العطش أو شدته أو حرارة الجوف (٥) هذه الا بيات في الجزء الا ولمن بتيمة الثمالي ص ٢٦٠ (٦) تنيس : قبل إنها بلدة في إحدى جزائر البحر قرب دمياط ولملها كانت مدينة مصرية نائية عن القاهرة .

إلا تكنفى شـــوق لنجران إلا مواطن إطرابى وأشجانى ورُق الحام على دوح وأغصان قطعتهن وعــــين الدهر ترعانى فى ذروة المجد من ذهل بن شيبان وإن أردت غنـــاء منه غنانى وجاد لى طـــرفه عفواً ومنانى ولا حننت إلى نجران من طرب لا تكذبن فا مصر وإن بعدت ليالى النيل لا أنساك ما هتفت أصبو إلى هفوات فيك لى سلفت مع سادة نجب غـــر غطارفة وذى دلال إذا ما شئت أنشدنى سقيته وسقانى فضــــل ريقته

 ٤ – قال المهذب بن الزبير المتوفى ســــنة ٥٦١ ه من قصيدة يمـــدح طلائع بن رزيك ( ' ) :

ولقد بعثت إلى الفــــرنج كتائبا كالأسدحين تصول فى خفان (٢) لبسوا الدروع ولم نخل من قبلهم أن البحار تحل فى غـــــدراــــــ

٥ – قال الجليس بن الحباب المتوفى سنة ٥٦١ ه يشكو طبيا. وفيه فكاهة (<sup>7</sup>) وأصل بليتى من قد غزانى من السقم الملح بعسكرين طبيب طبيب كغراب بسين يفرق بين عافيتى وينى أتى الحي وقد شاخت وباخت (<sup>4</sup>) فرق لهما الشباب بنسختين ودبرها بتدبير لطيف حكاه عن سنان (<sup>°</sup>) أو حنين وكانت نوبة فى كل يسوم فصيرها بحسنة نوبةين

٦ قال طلائع بن رزيك الملقب بالملك الصالح وزير الفائز والعاضد آخر
 خلفاً الفاطميين والمتوفى سنة ٥٥٦ ه حينما جلس فى دست الوزارة (١):

<sup>(</sup>۱) عن المفصل ص ٣٦ جزء تان عن الروضتين (٢)خفان بفتح الخاء: مأسدة قرب الكوفة (٣)عن المفصل ص ٣٧ (٤) باخت: سكنت (٥)سنان وحنين: طبيبان (٦) عن المفصل ص ٣٥

قـــد حل ســـاحتها وزير وسط الصفوف بهما أمير يبــقي الصغير ولا الكبر مر. الفنداء غدا نصبر ٧ — قال عمارة اليمني المتوفى سنــــة ٥٦٩ ه من قصيدة يمدح الفائز الفاطمي

انظــر إلى ذي الــدارك ولسكم تبخستر آمنسأ ذهبوا فسلا والله مسا ولمشال ماصاروا إلىه

ووزيره طلائع . وكان الشاعر قد قدم إليهما من الحجاز : ( ' ) الحمدالعيس (٢) بعدالعزم والهمم حمدا يقوم بمـا أولت من النعم ومنها: فهل درى البيت أنى بعد زورته ماسرت من حرم إلا إلى حرم وللامامة أنوار مقـــدسة نجلو البغيضين من ُ ظلم ومن ُ ظلمَ وللنســـوة آيات تضيء لنــــا على الحَفِيِّين من محكم ومن حكم أقسمت بالفائز المعصوم معتقدا فوز النجياة وأجر البرفى القسم لقد حمى الدين والدنيا وأهلهما وزيره الصالح الفراج للغمر

 ٨ - ولعمارة اليني أيضا قصيدة طويلة قالها في أوائل الدولة الأيوبية يرى بها تصف حضارة الفاطميين وماكانوا عليه من بر وإحسان . وما ابتدعوه فيها : ولم يسمع فيما يكتب في دولة بعد انقراضها أحسن منها ، . وأولها : (٦) رميت يادهر كف المجـد بالشلل وجيده(١) بعدحسن الحلي بالعطل (١) سعيت في منهج الرأى (¹) العثورة إن قدرت (٧) من عثرات الدهر فاستقل (١)

<sup>(</sup>١)عن المفصل ص ٤٦ (٢) العيس بكسر العين : جمع عيساء بفتح العين وهمي الناقة البيضا ومخالطها شقرة (٣) هذه القصيدة في الجزء الثاني من خطط المقريزي ص ٣٩٢ (٤) الجيد بكسر الجيم: العنق (٥) عطلت الرأة بكسر الطاء \_ عطلا - بفتحتين \_ إذا لم يكن عليها حلى فهي عاطل (٦) الرأى العثور : الخاطىء (٧) هذا عدول عن مخاطبة الدهر إلى مخاطبة الا نسان (٨) استقل : اطلب منه أن يقيلك أي اعمل على تلافي ما يوقمك فيه الدهر من فساد.

جدعت(۱)مارنك(۲)الاتنی(۲)فأنفك لا هدمت قاعدة المعروف عن عجل لهفى ولهف بنى الآمال قاطبـــة

یالائمی فی هموی أبناء فاطمـــة بالله زرساحة القصرین (°) وابك معی وقــــل لاهلهمــا والله ما التحمت بننا:

دار الضيافة كانت أنس وافـــدكم
وفطرة الصوم إذ أضحت مكارمكم
وكسوة الناس فى الفصلين قد درست
وموسم كان فى يـــوم الخليج لـكم
وأول العام والعيدين كم لكمـــو
والأرض تهتر فى يوم ( ' ) الغدير كما
والخيل تعرض فى وشى وفى شية

ينفك مابين قرع ( أ ) السن والحجل سعيت . مهلا . أما تمثى على مهل على فجيعتهــــا فى أكرم الدول

# الأيوبيون وحكم مصر ٩٦٥ هـ ٦٤٨ ه

تم للأيويين حكم مصر بانتزاعه من يد الخليفة العـاضد على يد صلاح الدين يوسف بن أيوب . ولما توفى هذا الخليفــــة أصبحوا يحكمون البلاد

<sup>(</sup>۱) عاد إلى مخاطبة الدهر ، جدعت: الجدع قطع الأنف . (۷) المارن: الأنف أو طرفه أو مالان منه . (۳) الأنف الا قني : الذي ارتفع أعلاه . (٤) قرع السن: أو طرفه أو مالان منه . (۵) القصران : من قصورالقاطميين. ولها ذكر في المقريزي فارجغ إليه • (٦) سفين والجل: اسمان لموقعتين اشترك فيها سيدنا علي كرم الله وجهه • (٧) العلل : ماييدو من آثار الدار بعد زوالها (٨) الجل: جمع جلة • (١) الوبل: المطل الكثير • والوشل: المادالقليل . (١٠) يوم الغدير: من أعياد الفاطميين (١١) الاسل: الرماح مفردها أسلة .

بالممهم ثم عملوا على محو آثار الفاطميين خصوصا مذهبهم الشيعى . وشغلوا بالحروب الصليبية . وامت حكمهم إلى بلاد الشام والعراق واليمن . ودام حتى دالت دولتهم على يد بماليكهم فكان عهدهم من سنة ٥٦٧ ه إلى سنة ١٦٨ ه . وعصرهم فى جملته امتداد لعصر الفاطميين فى إحياء العلم واللغة والآدب . إلا أنهم لم يدينوا للمذهب الشيعى . فأبطلوه وعفوا أثره . وخطبوا للخلفة العباسى على منابر مصر . ونشروا المذاهب الآخرى : الشافعية والمالكية والحنفية . وعملوا على تعريسها فيا افتحوه من مدارس . فقد أسسوا نحسو خس وعشرين مدرسة امتلائ بطلاب العلم والدين كالمدرسة الناصرية الشافعية والمدرسة القمحية للمالكية . والمدرسة الفاضلية وغيرها . وأنشئوا بجوارها دور الكتب النافعية .

قال ابن (١) خلكان ما ملخصه , لما ملك السلطان صلاح الدين بن أيوب الدياد المصرية لم يكن بها شيء من المدارس . فبني السلطان صلاح الدين بالقرافة الصغرى المدرسة المجاورة للشهد الحسيني بالقاهرة وجعل دار عباس الوزير العبيدى مدرسة المحنفية . وبني الشافعية مدرسسة وللمالكية مدرسة ثم اقتنى أثره في ذلك بنو أيوب في بمالكهم بمصر والشام . ثم سلاطين الماليك من بعدهم بما لامزيد عليه ، .

وُعَن و إِن حَدِنا لَمْمُ ذَلِكُ لا نَسَى أَنهم عطلوا الدراسة فى الجامع الآزهر ما تق ما الحامع الآزهر ما تقديدا . وما عادت إليه إلا فى عبد الظاهر يبرس سنة ١٦٥ه، ولاننسى أنهم اعتدوا على حرمة العلم وحرية الرأى بتشتيتهم شمل تلك الآلاف المؤلفة من الكتب الى جمعت زمن الفاطميين . وألحقوا بها مثل ما ألحقه الصلييون بها فى الشام وغيرها . ولقد باعوها للوراقين والوقادين . وكل ذلك نكاية فى المذهب الشيعى وفى دولة الفاطميين فبادت بذلك جمهرة من كتب فقهم وكتب التفسير والمناظرات وعلم الكلام والحديث والمناظرات وعلم الكلام والحكمة والنجامة وعسلم الفلك وغيرها

<sup>(</sup>١) راجع الجزء الثانى من وفيات الأعيان في ترجمة صلاح الدين الأيوبى صفحـة ٣٣٥و٣٣٠ .

من العلوم العقلية والطبيعية التى دونت فى عهده . ولو لا صبابة من كتب الأدب و التاريخ ادخرها القاضى الفاضل فى دار كتبه لجهل الشى. الكثير من العصر الفاطمى.

ولقد انصرفت حركة الاشتغال بالعلم فى أيام الآيوبيين إلى الإكثار من كتب الحديث. وبعث كتب الشافعية والمالكية وتجـــديدها ووضَّع الكتب الكلامية على مذهب الأشاعرة. وتدوين سير الأبطال والغزوات وبعض علوم اللخسة.

#### موازنة يسيرة بين حركة الاشتغال بالعلوم والآداب في مصر والشام ونظيرتها في المشرق

مما تجدر ملاحظته أن دائرة الاشتغال بالعـلم أيام الفاطميين والأيوييين على سعتها لم تصل إلى السعة التي وصلت إليها في المشرق أي في بعداد والدول الناشئة في شرَّقها في ذلك الوقت . على أن الأدب العربي على تفاهته وقلة جودته وندرة جدته في عصر الدولتين قد حفظ للغة رونقها وبلاغتها وبقاءها في مصر والشام في حين أنه في المشرق أخــذ نجمه يأفل رويداً رويداً حتى زال . ولعل السبب في ذلك كله أن الأمـة عصر هاتين الدولتين كانت عربية وكان ملوكها عربا حتى أولئك الأكراد الآيوبيون عطفوا على العربية وتعلموها ونصروهـــا لآنها لغة دينهم الذي اشتهروا بحمايته والذود عمنه . ولآنهم لا غني لهم\_وهم أغراب عن الأمة ـ عن أن يستعينوا في حكمها برجالها من وزرا. وعلما. وقضاة إذ ذاك حيث أخذت العجمة سبيلها من جديد إلى شـــعوبهم وملوكهم الذين أخذوا يعنون باحياً. لغاتهم الوطنية ، وآدابها . وفى نفس الوقت اســــتبقوا سريماً ولانهم أهل اشتغال بالعلم قديم. وحذا حذوهم وسار على غرارهم أهل الفضل في الدولتين . إلا أن تنابع الحروبالصليبة كفكف من همتهم ؛ ونهنه من إقدامهم ؛ فلم بِحَوْدُوا كما جَوْدُ أهل المشرق . ثم لعل انشغالهم من ناحية أخرى

بالآدب شعراً وكتابة قد صرف جانبا من مجهودهم عن التوجه نحو السلم ، فلم يكن ثمة عالم لم يضرب بسهم صائب فى الآدب . كا لم يكر . ثمة أديب لم يتحل بحلية العلم .

# الشعر فى عصر الأيوبيين

يمكن القول إجمالا إن الشعر الآيوبي نهج سبيل الشعر الفاطمي في أنساظه وأساليبه ومعانيه ، وأغراضه ، ولقد وجد الشعراء في الحروب الصليبة عاملا جديداً لنهوض الشعر ولقد ساعدهم على ذلك ما أنسوه في صلاح الدين الآيوبي من فهم الشعر العربي ونقده ، واهترازه له ، وإثابته عليه . ولقد كارب القاضي الفاضل زعيم الشعر والنثر في زمانه الساعد الآقوى لصلاح الدين ؛ استعان به على القضاء على الفاطميين . ولقد كان صلاح الدين أيضا بطلا مغوارا وقائدا ممتازا وصلما ورعا جاهد في سبيل الدين ، ورد عادية الصليبين . ونال مرب جهاده نصرا مبينا . وكل ذلك داعية إلى قول الشعر ، ولقد نهج خلفاؤه نهجه في تشجيع الشعراء وإن لم يلحقوه فيذلك لعجمتهم .

## ومن شعراء العصر الأيوبي(') :

القاضى الفاضل؛ وابن قلافس الإسكندرى ، وابر ِ سناء الملك ، وابن الساعاتى ، وعماد الدين الأصبهانى صديقً القاضى الفاصل ، والاسعد بن مماتى ، وابن النيه المصرى ، وابن مطروح ، والبها. زهير ، وعمر بن الفارض .

<sup>(</sup>١) تجدأ خبار هؤلاء الشعراء في وفيات الأعيان وفي فوات الوفيات. واجع جورجي زيدان جزء ٣

# نماذج من الشعر الأيوبي

١ ـــ قال القاضي الفاضل « المتوفى سنة ٩٦٥هـ ، من قصيدة خمرية ( ' ) .

وأطلق من قيد قتر (۲) الهلال وأتعب كاتب جنسبى الشهال إلى فرجة مشل حل العقال وموج البحسار وطعم الزلال ولا أخطأتها كثوس العزال (١) وما خفضت من جماح التغالى وما خفضت من جماح التغالى فيوم على ويوم بمسالى ومرت بما في رءوس الرجال بكاساتها (١) دم ذاك الغزال

قضى نحبه الصوم بعد المطال وروض كاتب جنبى العسين فدع ضيقة مثل شد الاسار جزى الله عنى عروس الدوالى(أ) ما أطعمت من لذيذ التمسار وما سلسلت من مذاب السرور فكم (أ) زخرفت جنة للعذاب أغالط بالكائس حكم الزمان فكم (أ) ما فى عيون النساء وأسلو الغزال بهسا إذ أرى

۲ – قال (<sup>۸</sup>) أبو الفتح نصر الله بن عبد الله المعروف بابن قلاقس الإسكندرى
 المتوفى سنة ٥٦٧ ه يمدح ياسر بن بلال وزير الهين . وكان قد رحل إليه :

<sup>(</sup>۱) ارجع إليها في المنتخب(۲) فتر الهلال: أي الهلال الشبيه بالفتر، وأطلق الصوم لآنه كان مقيدا بظهور الهلال (۳) أي صفر اه كالنهب مأتجة ذات حبب سائفة (٤) الدوالى: عنب أسود غير حالك (٥) العزالى: جمع ولا وهي مصب الماء من الراوية أو القربة (٦) معني البيت: أن الخمر تنعش النفس وتسرها في إبان تعاطيها. ولكن نقيجتها من بعد ذلك العذاب والضلال. وفيه تشبيه ضمني للخمر بالقبس أي النور (٧) معني البيت: أن الخمر أصابتنا بشيئين: فتور في العيون وذهاب في المقول وربحا يكون ذا معني آخر هو أن الخمر كشفت العيون وذهاب في المقول وربحا يكون ذا معني آخر هو أن الخمر كشفت لنا عن السحر والحكة. فالسحر من العيون والحكمة من الرموس (٨) في البيت تشبيه بليغ للخمر بدم الغزال في الاحرار (١) القطمة منها في المنتخب

ســــافر إذا ما شئت قدرا والمباء يكسب ما جينري طيباً وبخبث ما استقــــ, ا وبنسقلة الدرر النقسة بدلت بالحب نحب.١ فارز مما خلتا فيجيرا تُخبرًا ولم يعـــرفه مخبرا ومنها: ياراويا عرب ياسر صحف المني إن كنت تقرا اقـــرأ بغرة وجهــــه والثم بنبان يمينسه وقل: السلام عليك بحرا وغلطٰت فی تشسہــــه بالبحـــر فاللهم غفـــرا ٣ – قال (١) القاضي السعيد هبة الله بن جعفر الملقب بابن سناء الملك و المتوفى سنة ٩٠٨ هـ، صاحب دار الطراز الملي. بالتواشيح يفتخر ·

سوای بهاب الموت أو یرهب الردی وغیری بهوی أن یعیش مخملدا

ولكنني لا أرهب الدهر إن سطا ولا أحذر الموت الزؤام(٢) إذا عدا ولو مد نحوى حادث الدهر كفه لحدثت نفسي أرب أمد له بدا ومن موشحاته (٢) التي أولها :

ياحييي ارفع حجاب النـــور عن العـــذار (١) نظر المسك على الكافور (°) في جلنــــار (١)

كللي ياسحب تنجان الرُّبّا بالحلي واجعلي سوارها منعطف الجدول 

المتوفى سنة ع٠٠ م يصف يوما في أسيوط(٢) لله يوم في سيـوط وليــــلة صرف الزمان بأختها لا يغلط بتنا وعمر الليل فى (<sup>^</sup>) غُــُـلَوَاتُه وله بنور البدر فرع (¹) أشمط

<sup>(</sup>١) الأبيات من المفصل (٢) الزوام: الجهز (٣) الأبيات عن مذكرات لا ستاذى السكندري(٤) العذار: جنب اللحية (٥) الكافور: شجر له زهر كزهس الأُ قحوان أبيض مصفر الوسط طيب الرائحة (٦) الجلنار: زهر الرمان وهو عمر (٧) الا بيات عن المفصل (٨) الفاواء: أول الشباب أو سرعته (٩) الفرع: جزء مدلى من الشعر . والا شمط. الأنبيض يخالطه سواد

والطل فى تلك الغصون كلؤلؤ رطب يصافحه النسيم فيسقط والطير تقرأ والندير صحيفة والربح تكتب والغمام ينقط هـ لكال (١) الدين بن النيه الشاعر المصرى الرقيق مادح بنى أيوب المتوفى سنة ١٩٥٩ هـ وصاحب الاشرفيات فى مدح الملك الاشرف موسى الملقب بشاه أرمن قال يمدح الناصر العباسى:

باكر صبوحك أهني العيش باكره فقعد ترنم فوق الآيك ( ٢) طائره والليل تجرى الدراري ( ٢) في مجرته (١) كالروض تطفو على نهـــر أزاهره وكوكب الصبح نجاب (°) على يده (°) مخلق تملاً الدنيا بشائره فانهض إلى ذوب ياقوت لها حبب فهل جناهـــا مع العنقود عاصره فابیض خداه واسودت غدائره (۷) ساق تکون من صبح ومن غسق نعس نواظره خرس (۱۰) أساوره سود (^) سوالفه لعس (<sup>٩</sup>) مراشفه مؤنث الجفن فحل اللفظشاطره (١٠) مفلج(۱۱) الثغر معسول اللمي (۱۲) غـنج (۱۳) (١٦) مخصر الخصر عبل (١٧) الردف وأفره مهفهف (۱۰) القد يندى جسمه ترفا وزورت سحر عینیه جآذره (۱۸) تعــــلىت بانة الوادى شمائــــله كأنه بسواد الصـــدغ مكتحــــل أو ركبت فوق صدغيه محاجره

(۱) الأبيات وما بمدها من ديوان ابن النبيه س ۲ (۲) الأيك: الشجر الكشير (٣) الدرارى: الكواكب المضيئة (٤) المجرة: بياض طويل برى في الساء يقال إن فيه كثيرا من الأجرام (٥) النجاب: لعلها كلة عامية بمعنى مناد (٢) المخلق: المطيب بالخلوق. والخلوق طيب به زعفر ان (٧) المدائر: خصلات الشمر (٨) سودسوالقه أى الشمر الذي مجانب سوالقه أسود والسوالف جمع سالفة وهي جانب الرقبة (٩) لعسمراشفه: أى شفاهه فيها اسمراد (١٠) خرس أساوره: لا توسوس وذلك كناية عن سمتة معصمه (١١) المفلج: الفلج تباعد ما بين الأسنان (١٢) المدى: اسرار الشفة (١٣) الغنج بكسر النون: المتصف بالدل أو جال المين (١٤) الشاخر: الله كر (١٥) المهمن: الضام (١٦) المخصر: الدقيق (١٧) المبل: الضخم (١٨) الجاقد: مقردها جؤذر وهو ولد البقرة الوحشية

وقام في فترة الأجفـــان ناظره ئى حسى أظلته ذوائبـــه(أ) كبرى لآمر . بعد الكفر ساحه فلو رأت مقلب هاروت آبته الـ على عـــنول أتى فه يناظــره قامت أدلة صدغيه لعساشقه لكنه ربمـــا بجت أواخــــره فالعمركالكائس تستحلى أوائسله عظیم ذنبےك إن الله غافرہ واجسر على فــــرص اللذات محتقرا والناصر بن رســـول الله ناصره إمام عدل لتقـــوى الله باطنـــه وتوجت باسميه العالى منيابره تجسيد الحق في أثباء بردتيه فيا موارده إلا مصادره له على ســــتر سر الغيب مطلع ساط بسيف أباد الكفر شاهره راع بطرف حمى الاسلام ساهره في صدره البحر أو في بطن راحته كلاهما يغمر السؤال زاخـــره ومن مطالع قصائده بما يغني في عصرنا الحاضر:

أفديه إن حفظ الهوى أو ضيعاً ملك الفؤاد فما عنى أن أصنعا ومنها: أمانا أيها القمدر المطل فن جفنيك أسياف تسل

ومن قصائده بمدح شاه أرمن :

تعالى الله ما أحس. (٢) شقيقا حف بالسوسن (٢) خدود الثما أيسبرى (١) من الاسقام لو أمكر. فا تجنى (٥) وحارسها بقفل الصدغ قد زرفن (١) غزال صديق الأجفا ن يحكى الرشأ (٢) الاعسين له قلب وأعطاف فا أقبى وما ألين

(۱) النوائب: النواصى (۲) الشقيق نبات له زهر أحمر (۳) السوسن: نبات له زهر أحمر (۳) السوسن: نبات له زهر أحمر (۳) الميات الخال (۱) أيض (٤) يبرى مضارع أبرأ أي يشفي (٥) الحارس: مناه هنا الخال (٦) زون : صنع زرفينا. والزرفين كلة معربة معناها حلقة (٧) الرشأ الأعين: الفز الى الأسود العين

فسار وأحرق المسكن بنظم مديح شاه أرمن ه فى نقع الوغى تدفن ء کم من غارة قدشن

وكم أسكنته قلى فأنسى بعــــد وحشته كريم باسل قتــــلا على الأمــول والأعدا ومن مو شحاته الزجلية د باللغة العامية ،

والحبيب حلو مقرطق(١) والشراب أشقر مروق

الزمان سعيد مـــواتى الزمان سعيد والربيع بساط أخضر . . .

عن عبير أو مسك أذفر  $(^{\Upsilon})$ من سلاف الغيم تسكر ينجلي فى نقش أخضر

والنسيم ســـحر تنفس والغصون محال ندامى والغدير يمـــد معصم والهزار يعمل طرايق فى الغنى مزموم ومطلق

٨ – قال جمــــال الدين( ً ) أبو الحسن بن مطروح المتوفى ســــنة ٦٤٩ هـ يسخر بالملك الفرنسيس حينها اعتقله الآيوبيون في دار ابن لقيان بمدينة المنصورة وقيدوه بقيد من ذهب ووكلـــوا به خادما يسمى صبيحا . ثم افتدی نفسه . قال ابر ن مطروح :

قــــل للفـرنسيس إذا جئته مقال صـــــدق من قثول فصيح آجـــرك الله على مامضى من قتــــل عباد يسوع المسيح قـــد جئت مصر تبتغي أخذها تحسب أن الزمر ياطبل ريح فساقك الحسين إلى أدمم ضاق به عن ناظريك الفسيح رحت وأصحب الك أودعهم بقمح أفعالك بطن الصربح خسون ألفــــاً لايرى منهمو إلاقتيـــــل أو أســـــير جريح

(١) المقرطق : لا بس القرطق كلة معربة : ولعله نوع من الثياب (٢) الأذفــــر : الشديد الرائحة (٣) هذه الأبيات منحسن المحاضرة السيوطى الجزءالتاني ص٣٩٠ ومن ديوان ابن مطروح طبعالجوائب سنة ١٢٩٨ هـ ١٨١٠٠

فسردك الله إلى مثلها لعل عيسى منكو يستربح إن كان باباكم بذا راضيا فرب غن قد أتى من نصبح فاتخسندوه كاهنسا إنسه أنصح من شق(ا) لكم أوسطيح(١) وقسل لهم إن أضمروا عودة لاخسند ثار أو لقصد صحيح دار ابن لقمان على عهدها والقيد باق والطواشي صبيح وكتب إلى البهادهير جواب أبيات راسله بها وهو مريض وفهسا تبدو الرقة والعاطفة (١):

أيا من راح عن حالى يسائل مشفقا حـــدبا
ومن أضحى أخالى فى اله وداد وفى الحنـــو أبا
وحقك لو نظرت إلـــ ى كنت تشاهد العجبا
جفونا تشتكى غـــرقا وقلبا يشتكى اللبيـــا
وجسها جالت الأسقا م فيـــه فراح منتهبا
تسائل أعين الواشــ ين عنى أعـــين الرقبا
فنذكر أنها لحت خيالا فى خلال هبا
فواحربا وهل يشفى المتــ يم قـــول واحـــربا
فبـــالود الذى أمسى وأصبح يننا نسبــا
إذا أنا مت فانــدبنى فرب أخ أخا ندبا
وقل مات الغريب فأيــ ن مر. يبكى على الغربا
وقل أسفاكا شاء الغــ رام وما قضى أربا
قضى أسفاكا شاء الغــ رام وما قضى أربا
تعيش أنت وتبــقى أنا الذى مت حقــا
تعيش أنت وتبــقى أنا الذى مت حقــا

حاشاك يانـــور عينى تلقى الذى أنـــا ألقى

<sup>(</sup>۱) شق : كاهن كان في زمن كسرى (۲) سطيح كاهن آخركان من بنى ذئب في الجاهلية (۳) الأ بيات من ديوان ابن مطروح المطبوع بالقسطنطينية سنة ۱۲۹۸ معديوان العباس بن الأحنف ص۱۹۰ (٤) الا بيات من ديوان البهاء زهير

قد كان ماكان منى والله خير وأبيقى ولم أجيد بين موتى وبين هجرك فرقيا باأنهم الناس قيل لى متى فيك أشتى سمعت عنك حيديثا يارب لا كان صدقا حاساك تنقض عهدى وعيروتى فيك وثتى فيا ألف مولاى أهلا يا ألف مولاى أهلا يا ألف ميولاى رفقا لك الحياة فياني أموت لاشك عشقا لم يبيق مين إلا بقية ليس تبيتى لم يجو ويصف وهي مر قصائده الفكاهة

لك ياصديقى بغلة ليست تساوى خردلة تمشى فتحسبها العيو ن على الطريق مشكلة (') وتضال مسدبرة إذا ما أقبلت مستعجلة مقددار خطوتها الطو يلة حيث تسرع أنملة تهستز وهي مكانها فكأنما هي زلزلة أشبتها بل أشبت لك كان يبنكا صلة تحكى صفاتك في الثقا لة والمهانة والبلة

# وقال يتشوق لمصر :

سقى واديا بين العريش وبرقــة منالفيث هطال الشآبيب (٢) هتان (١) وحيا النسيم الرطب عنى إذا سرى هنالك أوطانا إذا قبـــل أوطان بلاد منى ماجتها جثت جنــة لعينيك منهاكل ماشت رضوان تمثل لى الأشواق أن ترابهــا وحصاءها مسك يفوح وعقيان (١)

<sup>(</sup>۱) مشكلة : مقيدة (۲) الشآييب: جم شؤبوبوهوالدفعة من المطر (۳) المتاذ : النزير (٤) العقيان : النعب الخالص

فاساكني مصر تراكم علتمو بأني مالي عنكمو الدهر سلوان ومافي فؤادى موضع لسلوكم ومن أين فيسه وهو بالشوق ملآن ومن قـــوله في سياق مديح الملك الصالح:

هذا زهيرك لا زهـــير مزينـــة وافاك لا هرما على علاتـــه (١) دعه وحولياته (۲) ثم استمـــع لزهير عصرك حسر. ليلياتـــه ١٠ – قال (<sup>۲</sup>) أبو حفص شرف الدين عمر بن على المتصوف المشهـــور والمسمى بابن الفارض من تائيته الكبرى التي تغزل فيهــا بالذات الالحية وأورد الكثير من حقائق الصوفية : توفي سنة ٦٣٢ هـ

سقتني حميا (1) الحب راحة مقلى وكأسي محيا من عن الحسر. \_ جلت

فأوهمت صحى أن شرب شرابهم بــه سرسرى في انتشائي بنظرة وبالحدق استغنيت عن قدحي ومن شمائلها لامر. ِ شمولي (°) نشوتي ففي حان (١) سكري حان شكري لفتية 💮 بهم تم لي كتم الهوي مع شهرتي ولما انقضى صحوى تقاضيت وصلها ولم يغشني في بسطها قبض خشية ومن تاثيتــه الصغرى:

فياحبذا ذاك الشذا ( <sup>٧</sup> ) حين هبت

نعم بالصبا قلي صبا لاحسبتي هو الحب إن لم تقض لم تقض مأرباً من الوصل فاختر ذاك أو خل خلتي ودع عنك دعوى الحب واختر لغيره فؤادك وادفع عنه غيك بالتي (^ ) وجانب جناب الوصل هيهات لم يكن وها أنت حي إن تكنصادقا مت

<sup>(</sup>١) في البيت إشارة إلى بيت زهير بن ابي سلمي :

إن جئت يوما على علاته هرما تلق الساحة فيه والندى خلقا (٢) الحوليات: قصائد اشتهر بها زهير كان يصنع الواحدة في حول كامل منحيــا عليما بالصقل حتى بهذبها (٣) راجع ديواز، ابن الفــارض (٤) الحميــا : أول الكأس في سورتها (٥) الشمول: الخر (٦) الحان: موضع بيع الخر (٧) الشذا: الربح الطيب (٨)صلة الموصول محذوفة

وقالوا تلاف مابقی منك قلت : لا غرای أقم صبری انصرم دمعی انسجم . نان:

أرانى إلا للتــــلاف تلــــفئى عدوىاتتقردهرىاحتكمحاسدىاشمت

سائق الأظعان يطوى البيد طى
وبذات (٢) الشيح عنى إرب مرر
وتلطف واجر ذكرى عندهم
قدل: تركت الصب فيكم شبحا
خافيا (١) عن عائد لاح كا
صار وصف الضر ذا تيداله
كهلال (٧) الشك لولا أند

منعما عرج على كثبان (١) طى
ت بحى من عربب الجزع(٢) حى(١)
علهم أن ينظروا عطفا إلى
ما له مما براه الشروق فى(١)
لاح فى برديسه بعد النشر طى
عرب عناء والكلام الحى لى
أن عنى عناء الكلام الحى لى

ومن مطالع قصائده الرائعـــة قوله :

إنما أنت سائق بفـــؤادى مرز بها من قبل أن يخلق الكرم وحى فـــداك عرفت أم لم تعرف أنا القتيل بـــلا إثم ولا حرج الله وتحــكم فالحسن قـــد أعطاكا

خفف السير واتئـــد ياحادى
 ـ شربنا على ذكر الحبيب مدامة
 مـ قلبي يحـــدثني بأنك متلفى
 ي معترك الاحداق والمهج
 و ـ تـــه دلالا فأنت أهل لذاكا

<sup>(</sup>١) الكثبان: تلال الرمال (٢) ذات الشيح من ديار بني ير بوع في شمال جرزيرة العرب (٣) الجزع. منعطف الوادي (٤) حى: سلم (٥) في: أي في وصهلت همزتها والني : الرجوع أو الغلل (٢) معني البيت أنه مريض هزيل لذلك خنى عائده ولاح في وجهه وجسده تكسر وانحناء كما ياوح في الشوب المنشور وكان مطويا (٧) معني البيت: أنه أصبح هزيلا نحيلا لا يكاد يري مثل الملال ليلة الشك و لا يراه عائده ولا يفطن إلى وجوده إلا إذا أن أنينا · أما الجلة حين عينه لم تتأى \_ فعمناها أن عيني أخذت تبحث عن عينه لتراها فلم نثبت عايها

ومر. ألغـــازه في دا، القَنْد (١) م.، الليف

ـ مااسم شي. من النبات إذا ما العبـــــــوه وجــــــــــــــــــه حيوانا وإذا ماصحفت ثلثيــــــه حاشا بدأه كنت واصفا إنسانـــــا

الكتابة الفنية فى عصر الفاطميين والأيوبيين

#### أسلوب الكتابة:

كانت الكتابة إلى عهد الفاطميين وفي شطر كبير منه ناهجة نهج طريقة ابن العميد وحلبته (٢). حق ظهر في مصر أو اخر العصر الفاطمي القاضي الفاضل فسر سنة جديدة في الكتابة أصبحت متبعة في عصره وطيلة العصر الآيوبي . بل وامتد سلطانها على الكتاب من بعد حتى قبيل العصر الحاضر إذ عادت الكتاب من جديد إلى طريق الترسل

#### من ابن العميد.؟

هو أبو الفضل محمد بن الحسين بن العميد . وهو فارسى . ولد سنة ٣٠٠ هو وتو في سنة ٣٠٠ منى بويه وساعدهم على تأسيس دولتهم ثم أصبح وزيرا لركن الدولة بن بويه . واتبع في كتابسه طريقته الجديدة التي عرفت باسمه .

## طر يقة ابن العميد:

رك ابن العميد في كتابته طريقة الترسل والعناية بالمعنى. وسن سنة البديع والعناية بالحلية اللفظيـــة. متأثرا بماكان عند الفرس من ذلك. وقد غضت هذه الطريقه من المعنى وصرفت جمـــود القرائح إلى الزخرف اللفظى واتبعها

<sup>(</sup>١) القند: بفتح القاف وسكون النون هـو عسل قصب السكر إذا نجمـد . ولمله السكرالا حمر (٢) الحلبة : الدفعة الواحدة من الخيل تستبق في رهان . يشبه سها رجال المصر الواحد في ناحية ما

ابن العميد ورجال حلبته كالصابى وابن عباد والخسوارزمى وبديع الزمان والعتي والحريرى . وقد كان هؤ لا . أثمة البلاغة وأقدر رجال اللغة فى عصرهم فلم تبد إذ ذاك فى كتابتهم جناية اللفظ على المعنى لمكاتبهم من العقل والعلم واللغة . وفضا استعال هذه الطريقة من بعدهم واستخدمها كتاب أقل مر . هؤلا علم . وتمكنا فى اللغة فظهر على كتابتهم التكلف وخفاء المعنى وتفاهته . وطريقة ابن العميد هى التى كانت متبعة فى العصر الفاطمى . وربما كار تكتابه أقل منه التزاما للسجع والمحسنات البديعية .

# ميزاتهــــا :

١ الاعتماد على الفقرات القصيرة وخاصة في الرسائل السلطانية .

٢ ـــ التزام السجع.

 ستمال الجناس خاصة وبعض أنواع البديع المعروفة في ذلك الوقت بدون إغراق فيها.

 إلاستعانة بمعانى الشعر وألفاظه ومنظوم الكلام ومتثوره وحكمه وأمثاله
 المأثورة والآيات والاحاديث تضمينا واقتباسا حتى كاد الكلام يكون شعرا متثورا محلى بألفاظ القرآن والحديث .

 استخدام ألفاظ التفخيم للملوك والأمراء ومن إليهم وذلك : كالحضرة المقدسة النبوية أو السدة النبوية (للخليفة) وكالحضرة الوزيرية (الوزراء) وهذه الطريقة في جملتها سهلة مشوبة بالصنعة والانصراف إلى البديم .

#### من القاضي الفاضل ٢

هو أبو على عبد الرحيم بن على بن الحسن البيسانى اللخمى العسقلانى . ولد بعسقلان كانت على سواحل فلسطين – سنة ٢٩٥ه و توفى سنة ٢٩٥ه و . وفد على مصر و تعلم بها و نبغ فى العسلم والكتابة فاتخذه بعض خلفاء الفاطميين كاتباً وكانت دولتهم فى أواخرها فساعد صلاح الدين على انتزاع الحكم منهم ومرب ثم أصبح كاتب الأيويين . وصساحب ديوان الإنشاء فى أول دولتهم . كما أصبح كاتب الأيويين . وصساحب ديوان الإنشاء فى أولكتابة دولتهم . كما أصبح إمام البلغاء الناظمين والناثرين فى زمانه . وقد استن فى الكتابة

سنة جديدة عرفت باسمه اتبعها الكتاب من بعده وأغرقوا فيهما وظلت تقليداً مرعياً حتى انتشر العلم في عصرنا الحديث وبعثت كتب فحول البلغاء المترسلين واطلع عليها المتأدبون فهجرت طريقة القاضى الفاضل التي عمادها البديع وسلك الكتاب سبيل الترسل.

#### ميزات طريقة القاضي الفاضل:

أساسها الصناعة اللفظية والعناية التامة بإدخال أنواع البديع والافتتان بها والافتتان فها . وأخص بمزاتها :

- ١ قلة العناية بالفقرات القصيرة ولذلك طالت الجل.
- ٧ ــ التزام السجع التزاما شبها بالقانون الذي لا حيدة عنه ولا مخرج منه .
- ٣ تعمد استعال أنواع البديع ما عرف منها قبل ابن العميد وما اخســـترع
   من بعده . وأخصها السجع والتورية والجناسومراعاة النظيرو الاستخدام.
  - ٤ تكلف التشبيه والاستعارة .
- حل المنثور والمنظوم وكثرة الاقتباس والتضمين من آى القرآن الحكم
   والحديث الشريف وما عرف من التراكيب الجزلة والعبارات الفحلة
   مم إيراد بعض الغريب
  - ٦- تعمد الإطناب والترادف.
- النزام طوائف من الالقاب كل منها مقصور على طائفة معينة من الناس.
   كالمقام المسلل أو الاشرف ( للخليفة ). وكالمحل السامى أو الاجسل
   ( للوزير ). وكفخر الملوك أو زين الملوك ( لاقرباء الخليفة ).

#### الفرق بين الطريقتين :

الحق أن طريقة القاضى الفاضل امتداد لطريقة بين العميد وإمسان فى استعال بميزاتها إمعاناً أدى إلى الإغراق فى البـــــديع والحلية اللفظية وقهر المعنى على أن يكون تابعا للفظ ولا سيا أنه ابتدعت أنواع شى من الحلية البديعيـة بعد ابن العميد فأدخلت إلى الكتابة مع النزام السجع وطول الفقرات والعناية التامة بالجناس والاستخدام ومراعاة النظير .

## أثر طريقة القاضي الفاضل في الكتابة:

كان شأن القاضى الفاضك وحلبته كشأن ابن العميد وحلبته من تمكن في العلم وقدرة على اللغة وبراعة في الآدب وسسمة في العقل . ولذلك لم تظهر مساوى. طريقته في كتابته . ولكنها ظهرت من بعد حين أغرر بها الكتاب وفتنوا بها وقيدوا أنفسهم بقيودها حتى أصبحت أحب إليهم وأسهل عليهم من طريقة المسترسل . ولكر في قلة أخذهم بأسباب العلم وتملكهم زمام البلاغة أتاح لمساوئها أن تظهر قستطيل الإلفاظ على المعاني فتجني عليها .

#### الكتابة الأدبية والكتابة العلبية

وعا هو جدير بالذكر أن الصناعة اللفظية و تعمد الحلية البديعية كان أمراً مرعيا لا محيد عنه في كتابة الرسسائل والمنشورات السلطانية وكتابة الدواوين أي في الكتابة الادبية . أما الكتابة العلمية فع انتهاجها النهج البديعي والزخرف اللفظي وخاصة في كتابة التاريخ لم تغرق فيه الإغراق الملاموم . ولعل مرجع ذلك إلى طبيعة العسلوم وكثرة حقائقها عا لا يدع للولف ولوكار أدبياً وفي البديع . وإلى أن أغلب العلم كانوا أدباء . وقد بقيت الكتابة العلمية بلاغتها وسهولتها ورواؤها وحسن العلم كانوا أدباء . وقد بقيت الكتابة العلمية بلاغتها وسهولتها ورواؤها وحسن معانيها . فلم تبعد كثيراً عن الكتابة الأدبية كا بعدت نظيرتها عند المشارقة حيث تباعدت لغة العلم عن لغة الاحب وحيث اقترقت لغة العسلوم نفسها إلى جملة لغات . فأصبح لكل علم لغة اصطلاحية خاصة . وحيث أصبحت لغة التأليف بعسفة عامة لغة منطقية علمية محضة لا تعنى إلا بالتعسير الدقيق عن حقائقها .

# أغراض الكتابة:

كارب من أم أغراض الكتابة الفنسية في العصرين الفاطمي والأيوبي

تدييج الرسائل السلطانية . ووضع المنشورات والأوامر الحكومية . وتأدية حاجة الدواوين . والرسائل الشخصية . ويتخلل ذلك وصف ركوب الخليفة أو السلطان ، لصلحالة عيد أو فتح خليج أو مزاولة حرب أو زال . ويصحب ذلك وصف جنده وعدده و فحامته وعظمته ؛ وكار من أغراضها أيضا تأدية حاجة العلوم في التأليف والتصليف .

## الكتاب والأدباء (١) :

نبغ فى الدولتين عدد غير قليل من الكتاب والأدباء نذكر منهم فى الدولة الفاطمية : أبا القاسم بن الصيرف. وعلى بن خلف . وموفق الدين بن الخلال صاحب ديوار الإنشاء وأستاذ القاضى الفاضل — وفى الدولة الأيوبية : القاضى الفاضل . وعماد الدين الأصبهانى . والبهاء زهير . والصاحب فخرالدين . والشيخ أمينا الحلى . وكلهم من كتاب الدواوين والرسائل السلطانية .

# كتاب التأليف والتصنيف:

وبجوار هؤلا. نبغ كثيرون من أولى الهمة العلمية وفضلاء المؤلفين من فقهاء ومؤرخين منهم : ابن خالويه (١٧٠ه). المقدسي (١٥٨ هـ) ابن معط (١٢٨ هـ). ابن الحساجب صاحب الشافيسة والأمالي (١٤٦ هـ). وكلهم كتب في النحو.

والا مام أبوطاهر ( ٥٧٦ هـ ) فى الحديث . وابن الصلاح ( ٦٤٣ هـ ) فىالفقه والاصولُّ . وابن يونسالفلكي . وابن الهيثم الرياضي . وابن البيطار الطبيب .

<sup>(</sup>١) تجد أخبار كثير من هؤلاء الأدباء والمؤلفين في كتاب تاريخ آداب اللمة جـز٠ ٢ وكذك في كتاب ابن خلكان وابن شاكر.

كان الكتاب مند أوائل العصر العباسي ذوى منزلة سامية في الدولة . وصلوا بعلوكمبهم في الكتابة والشعر والأدب والعلم إلى المناصب الرفيعة حتى الادوة . وكذلك للمناصب الرفيعة حتى الادوة . وفك لك ظل شأنهم حتى عصر الدولة الفاطمية . وذلك لما المكتابة من أثر عظيم في تدعيم سلطان الدولة . ولأنها إحدى وسائلها الضرورية في ضبط أعمالها و تنظيم سياستها ونشر دعايتها . ولذلك أتاح خلفاء الفاطميين المكانة العاليسة المكتاب التابهين . فنهضوا بديوان الإنشاء في عهدهم وعهد الأيوبيين نهضسة كبيرة كان لها ولا شك أثرها في العناية بالكتابة . ويرجع وجود ديوان الانشاء في عصر الفاطميين وجود ديوان الانشاء في مصر إلى زمن الطولونيين . ولكنه في عصر الفاطمين حظى بعناية وافرةً . إذ أن الخليفة المستنصر صرف وزيره أبا جعفر محمد ابن جعفس عن وزارته وخصصه بديوان الانشاء . ومن ثم أصبح يليه أكابر الكتاب . كما أصبح لهولة .

وقد انتهى عصر الفاطميين وصاحب الديوان القاضى الفاضل. وقد ظل كذلك فى أيام صلاح الدين الذى عنى هو وخلفاؤه بهذا الديوان. ومن أشهر كتاب ديوارى الإنشاء أيضا : ابن الصيرفى. وابن الخلال. والبهاء زهير. ومن هذا الديوان تصدَّر رسائل السلطان ومنشوراته.

ولقدكان أكثر الكتاب شعراء وعلماء وفقهاء. ولرفعة مكانهم فى العــــلم والادب احتفظوا لانفسهم بلقب القاضى وإن لم يضطلعوا بالقضاء.

# نماذج من الكتابة (١)

١ – من منشور كتبه ابن الصيرفي يبشر بركوب الخليفة إلى صلاة عيدالفطر،

<sup>(</sup>١) أكثر هذه الناذج عن كتاب المنتخب.

قال: «كتاب أمير المؤمنين هـذا إليك يوم عيد الفطر. بعــــد أن وفى الصيام حقه . وحاز أجر من جعل الله على خزائمنه رزقه . وبعد أن أفطر بحضرته الأولياء من آله وأسرته . والمقدموت من رؤساء دولته ، والمتميزون من أوليائه وشيعته . وكان من نبأ هذا اليوم أن أمير المؤمنين لما ارتقب بروزه من قصوره ، وتجلى فأشرقت الأرض بنوره . توجمه إلى المصلى قاضيا لسنة العيد ، فكانت نعمــة ظهوره بالنظر للحاضر ، وبالخير للبعيد . واستقل ركابه بالعساكر المنصورة التى أبدت منظرا معجا ، وجعلت أديم الارض بالخيل محتجا . ه إلى آخر ماقال .

#### ٧ – كتب على بن خلف يدعو إلى ولىمة :

د رقعتى \_ أطال الله بقاء سيدى \_ وبجلسى بمن حله من خــــدمه . وتركه من صنائع كرمه . فلك مزين بأنجمه . فإن رأى أن يطالع فيه بدرا بطلوعه ، وينقل قدمه إليهم ويكمل نقصهم بتهامه ، ويضيف ذلك إلى تليد إنعامه . فعل . إن شاء الله تعالى . .

#### ٣ \_ من رسالة للقاضي الفاضل يصف فيضان النيل:

. وأما النيل فقد ملاً البقاع . وانتقل من الأصبع إلى الذراع · وكا تمـــــا غار (') على الأرض ففطاها ؛ وعار (') عليها فاستقعــدها وما تخطاها ، فما يوجد بمصر قاطع طريق سواه ؛ ولا مرغوب مرهوب إلا إياه ، .

و للقاضى الفاضل آيضا يعزى الملك العادل فى الملك العزيز ، من رسالة : دأدام الله سلطان مو لا با العادل . و بارك في عمره ، وأعلى أمره ، بأمره ، وأعز نصر الإسلام بنصره ، وفدته الآنفس الكريمة ، وأصغر الله العظائم فى نعمته العظيمة ، وأحياه الله حياة طيبة يقف هو فيها والإسلام مواقف السلام الجسيمة . وينقلب عنا بالأمور المسلمة ، والعواقب السسليمة . ولا نقص له رجالا ولا عددا ، ولا أعدمه نفسا ولا ولدا . ولا قصر له ذيلا ولا يدا ، ولا كدر له خاطرا ولا موردا . ولما قدر الله ما قدر

<sup>(</sup>١) غار : غار يفارمن الفيرة . أو يغور من الغور (٢) عار : تردد

فى الملك العزيز ـ رحمة الله عليه وتحياته مكررة إليه ـ من انقضاء مهله ، وحضور أجله . كانت بديهة (`) المصاب عظيمة ، وطالعة المكروه أليمة · فرحم الله ذلك الوجه ونضره ، ثم إلى الجنة يسره ، .

من رُسالة لابن سناء الملك يصف النيل في سنة كان فيها ناقصا :

أما أمر الما. فا نه نضبت مشارعه، وانقطعت أصابعه. وتيمم العمود
 لصلاة الاستسقاء، وهم المقياس من الضعف بالاستلقاء.

عطعة (٢) من مقدمة كتبها ابن النبيه الشاعر في ديوانه:

د الحدية الذي بث أراوح العقول في أجسداد الصور ، وعم البسيطة بأنواع الحيوان ، واختص منها بالنطق البشر . خلق الإنسان ، علمه البيان . فأظهر أسرار حكمه . وجعل بدائع صنعته ميدانا لجولاً ث سوابق علمه . استخلصه لعبادته وشكره ، كما شهد به الكتاب المكنون : وماخلقت الجن والإنس إلا ليعبدون ، فاذكروني أذكركم واشكروا لي ولا تكفرون ،

وصف عام لما أصاب اللغة والعلوم بانقضاء خلافة بغداد ويبان لفضل مصر على العلم أيام دولة الماليك

# كارثة بغداد : ٢٥٦ ه

ينها كانت خلافة بغداد فى نهاية ضعفها ، إذ كان سيل التتار بقيادة هو لا كو ينحدر من أواسط آسيا إلى غربها مكتسحا ما فى سبيله من بلاد عامرة . تاركا من خلفه تلك البلاد تنمى من بناها . قتسامع به أهل بغداد . وكان الخليفة إذ ذاك المستعصم ووزيره ابن العلقمى الخاش ، الذى كان يراسل هو لا كو يطمعه فى دخول بغداد ، أملا فى أن يصبح بذلك سيد أهلها ، فتصبح الكلمة للرافضة على السنيين . وتصبح الدعوة للعلويين بعد زوال العباسين . لذلك كان يمهد للاحتلال التتارى. ولكن أجمع أهل بغداد على ملاقاة عدوهم ثم قاتلوه مقاتلة شديدة صبروا لها فضرهم الله وفر التتار . ولكن ابن العلقمى قطع جسر دجلة على جند بغداد

<sup>(</sup>١) البديهة : المفاجأة (٢) هذه القطعة مأخوذة من ديوان ابن النبيه .

وهم نيام فغرقوا وتشتتوا . وكان ذلك خير إعلان التتار بدخول بغداد . فعادوا إليها فاتحين ، وأعملوا السيف فى رقاب أهلها نحو أربعة وثلاثين يوما . لم يرعوا فى خلالها ضعف المرأة ولا طفولة الوليد ولا شيب المسن . ولم يأمهوا لحرمة العلم ولا جلال الفن و لاقيمة الآدب . فقتلوا من صادفهم من العلماء وأحرقوا دورالكتب وهدموا القصور ونهبوا الحزائن . ويقال إنهم قتلوا نحو ألف ألف وخسهائة ألف فى مقدمتهم الخليفة وابنه ، وفى نهايتهم ابن العلقمى نفسه ! هذه هى بغسداد ، وهذه هى كارثتها بل كارثة العلوم بل كارثه الإنسانية جمعاء . وكانت سنة ٢٥٩٥٠ .

وقدكان من أسوأ آثارها قتل فئة كبيرة من العلماء وإتلاف دور الكتب. وهذه خسارة لا تعوض. ولا نشك فيأنه قد بادت حينئذ جمهرة كبيرة مر... الكتب لا تزال الروايات تتسامع بها . ولا ندرى أوجدالعسلم بها بديلا ؟ فكفكف العبرة عليها والزفرة . أم لا يزال يعاوده أنيته و تفضسحه عيونه الما الملغة العربية التي أخذت من قبل هذا تتوارى عن شرق بغداد بآدابها فقد كانت كارثة بغداد خاتمة لوجودها في تلك الاصقاع .

ولقد حاول التتار أن يثاوا عرش الماليك بمصر والشام . ولكن هؤلاء وقفوا لهم مرارا فصدوهم عن سبيلهم . وثنوهم عن عزيمتهم .فار تدوا قافلسين إلى ضفاف دجلة والفرات . ولهسندا عاصر الماليك دول التتار - ومن زاحمهم من فرس أو ترك أو كرد - حسين أقاموها على أنقاض ما تبق مرسالدولة الساسة .

وقبل أن تتكلم عن عصر الماليك نجمل القول فيما أصاب اللغة والعملوم في ذلك العصر المغولي . فتقول :

بعد أن سقطت بغداد عاصمة الدولة العباسية على يد هولاكو ، أخذ التسار يمعنون فى التقتيل والتخريب . ولما كانوا كفاراً وثنيين . ولهم لغاتهم الحناصة . لم يأجوا بكتب الدين ولا اللغة العرية ولا العــــلم فأحرقوها أو أغرقوها . وجنوا على علمائها حتى فر من وجبهم كثيرون . ثم أنشؤا لهم دولا عــــدة فى العراق والجزيرة وفارس وأواسط آسيا . وكان يزهم فها أمراء من الفرس أو قادة من الأكراد والأنراكحتى قضى الشأنيون عليه جميعا حوالى سنة ١٩٩٨. العلوم: وكان ملوك هدنه الدول فى بده أمرهم و ثنيين ولكنهم بعد نحو سبعين سنة حبب إليهم الاسسلام فاعتنقوه . فكان لذلك أثر فى نفوسهم وجههم إلى تشجيع عليه الدين و خاصة الشيعيون منهم . وحاولوا إصلاح ما أفسدته يد أسلافهم . فظهر حينذ بعض العلماء الذين لم بجدوا بداً من اتخاذ العربية لسانا لهم . إذ لم تكن المغولية ولا لغة سواها تصلح لسانا لعلم أو أدب. وخاصة فى علوم الدين . فاستفادت اللغة العربية من وراء ذلك فائدة تذكر. وبقيت زمنا كبراً لغة التأليف والتصنيف . وإن كان أسلوبها علميا جافاومنطة يا مجهدا . وموضوعها المنطق أو الكلام أو البلاغة أو الفقة أو غير ذلك .

وحقاً قد جنى تيمورلنك من بعد جده وأبيه على العلما. فألحق بهم البولو والتلف. وأباد طائفة منهم. ولكنه معذلك استبق بعضا مر. الفلاسفة والحكاء. فحفظوا بعضا من آثار الماضين . ـ وقد كان لابنه أولوغ بك معاضدة مشكورة لعلوم الرياضة والفلك.

ولكن ذلك كله لايقاس بما دون وألف في عصر الماليك بمصر والشام ما سنشير إليه بعد. وهو على العموم لم يَعَدُ أن يكون شرحا لمتن أو اختصاراً لمطول اللغة المربية وآدابها : بقيت اللغة إذن أداة للملم والتأليف ولكنها ناسخت أو كادت تنسخ في السينة العوام وقت التخاطب. وحلت محلها اللغات الاخرى من مغولية أو فارسية أو تركية أو كردية \_ حسب المواطن \_ مشوبة بيعض الكلات العربة .

- أما الخطابة فلم يبق منهــــا إلا الخطب الدينيـــــة الضرورية . و من العلما . ( 1 ) :
- ٢ أبو عبدالله بن آجُرُ وم (المتوفى سنة ٩٧٢هـ) صاحب كتاب «الآجرومية،
   وهو مختصر فى النحو .
- ٣ ـ سعد الدبن التفتاز إنى ( المتوفى سنة ٧٩١ هـ ) مؤلف كتاب و تهذيب المنطق والكلام ، .
- إلسيد الشريف الجرجاني ( المتوفسنة ٨١٦هـ) مؤلف كتاب التعريفات.
   وهو معجم لغوى يحدد المعانى الاصطلاحية للألفاظ العربية.
- أبو طاهر مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادى ( المتوفى سنة ٨١٧ هـ)
   صاحب معجم و القاموس المحيط .
  - ٦ شمس الدين الفنارى ( المتوفى سنة ١٣٤هـ) صاحب كتاب ، المنطق ، .
     و من الشعر أ ( ٢ ) :
- ١ شهاب الدين محمد بن يوسف التلعفرى ولد بالموصل سنة ٥٩٣ ه و توفى
   سنة ٥٩٦ه . و بعض المؤرخين يعتبره من شعراء الشام لآنه أقام فى حلب
   زمنا واتصل بالملك الآشرف .
  - ٢ \_ علاء الدن المارديني .
  - ٣ ـ نظام الدين الأصفياني .
- ٤ ـ صفى الدين الحلى ( المتوفى سنة ٧٥٠ ) وسنترجم له ونورد طرفا من شعره.
   فاعتده نموذجا لهذا العصر .
- (٢٠١) تجد ترجة كـ شير من هؤلاء في فوات الوفيات . \_ راجع تاريخ آداب اللغة المربية جزء ٣ .

# عصر الماليك ٨٤٨ه - ٩٢٣ه

#### من الماليك ؟

سنة اشترعها المعتصم العباسى فى ولايته، وهى جلب غلمان الاتراك وأحداثهم ثم القيام على تربيتهم وتعهدهم بالتعليم، ولا سيما الفروسية والجندية، ثم ترقيتهم شيئاً فشيئاً وشيم فى مناصب الدولة، والعهد إليهم بمهام كثيرة فيها ولقد اتبع سنته هذه بعض سلطين بنى أيوب وخاصة الملك الصالح الذى استكثر منهم وسماهم المماليك البحرية . وقد اشتهروا بالشسجاعة والصبر فى القتال ، حتى لقد أجلوا بعض الفرنجة عن البلاد فى زمن الصالح المذكور. وحينها توفى هذا الملك ، عهد عاليكه بالحكم لزوجته شجرة الدر . ولكن نزاعا قام بينها وبين ابن الملك الصالح المسمى المعظم تورار شاه انتهى بتمكينها من الملك . ثم تروجها كبير من المماليك البحرية وهو وعز الدين أيبك الجاشنكير، وتسمى بالملك المعز ؛ فكان هو حاكم البلاد الحقيق ، وكان ذلك بد. حسكم المماليك وانقضاء دولة الأيويين . ثم توالى من بعده حكم المماليك البحرية ثم الجركسية حتى انتهى على يد العثمانين .

# حكمهم مصر وإجمال حالتها الاجناعية في عهدهم :

حكموا مصر نحو ثلثاتة سنة من ٦٤٨ هـ ٩٢٣ ه. وقد كان من يلى الحكم منهم يستكثر من المماليك الجدد ليتخذ منهم حاشية وبطانة وجندا . وبذلك طال عهدهم . ولم يكن الحكم فيهم وراثيا ، بل للغالب منهم الذى يجمع حوله عصيبة يستميلها إليه ، فتصره حنى يتبوأ عرض الحكم فينيلها مآربها وإلا ثارت عليه وقتلته . وحقا تولى عرض البلاد منهم بعض الاسر فكان شبه وراثى فيها . ولكن ذلك كان على وحى وارتباب . وكثيرا ما كان المملوك يقوم فى وجه سيده وينتزع منه الحكم . وكان المماليك فيا بينهم هم الذين يتولون أمر البت فى سلطانهم . والشعب المصرى بعيد كل البعد عن أن يكون له من الامر شى .

وحياة كالتي وصفنا جديرة بأرب تكون حياة قلق واضطراب ودسائس

وقتن ومؤامرات وحروب داخلية ، تضيع فيها مرافق البلاد و تعطل مصالحها الحيوية . وشعب كالذى كان يحكمه المماليك وقف بينهم وقفة المشاهد المعجب المدهوش . في حوادث النزاع والقتال الذى تدور رحاه بين بماليك ، يترقب الفرصة ، فاهى إلا أرب تدور الدائرة بزعيم منهم ويتسمع الناس بانكساره ، حتى يسعوا إليه فيتخنوه نها وسلبا وتشتيتا . شعب كالذى كان يحكمه المماليك خضع لظلمهم وانطوى تحت حكهم واستجاب لما فرضوه عليه من ضرائب فادحة قاسية تنفق على لهوهم ومتعهم . شعب كالذى كان يحكمه المماليك انتابته الادواء والطواعين ونقصت محصولات أرضه وقلت خيراتها ، حتى النبل نفسه قصر تهانه و تراجع فيضانه ، فحلت به الجاعات حتى يعت الأولاد وفلذ الأكباد أرة المماكين . أقول شعب كهذا جدير بأن يوسم بسمة الجهل والتأخر ا

ومن أشهر من عرف من المماليك يبرس وآل قلاوور وآل برقوق والمؤيد شيخوغيرهم على أن للماليك حسنات عظيمة تجب مراعاتها بجانب سيئاتهم : فلاننسي لهمروح الجندية التي ربوا عليها وتملكت أزمتهم . وشجاعتهم في القتال وصبرهم عليه . وأنهم وجدوا بمصر ملكا مباحا لا راعي له فجلسوا في دسته . وأنهم ردوا كثيراً من غزوات الصليبين . بل كثيرا ما أوقعوا بعساكر التتار ووقفوا سدا منيعا دون دخولهم مصر . وأنهم غزوا وملكوا كثيرا من بلادالشام . وأنهم وطأوا كنفهم للغة العربية وآدابها . وأفسحوا صدورهم للملم والعلماء بعد أن رميت اللغة وأصيب العلم بسهم صائب من يدالتتار ببغداد .

## الحركة العلمية في عهد الماليك:

شا. الله سبحانه وتعالى أن تكور القاهرة ومصر المحروسة موطنا للغة العربية ومسكنا لآدابها ، ومستقرا للعلوم على اختلاف أجناسها ، لاسبا الشرعة والعربية منها . وحرما للعلماء آمنا يتخطف الناس من حوله . وذلك بعد ماطعت العجمة أولا على الآلسنة فى شرق بغداد ، حيثكان للعربيسة السلطان القاهر والعبد الزاهر . ثم بعد أرب بغى التار على مواطن العلم فيها . حيث كان للعلم

المحل الأرفع والثمر الأينغ . ونأسب ذلك أن كان الماليك قسد بدوا بمصر يحلسون على عرشها . ويتولون زمام الآمر فيها . وكان عهدهم جديرا بأن يسطر عنه التاريخ سطوراً بغيضة مقوتة لما ذكر ناه آنفا . ولكن خفف من لوعة التاريخ وقلل من أسفه أن اتصف الماليك بالبر والإحسان ، فأطمعوا الفقير وكسوا العارى وأسسوا الموارد والمستشفيات . وأوقفوا الأرض وغيرها على وجوه الخير . وأن قامت فى ذلك الوقت حركة علمية مباركة طيبة ، واسعة النطاق . شجعها المماليك وعملوا على إعالم افكان لها الفضل كل الفضل فى بقاء العربيسة مزدهرة ، وفى بقاء العربيا ، وفى بقاء الأذهان على نشاطها ، وفى استمرار الحركة الفكرية . وكيف لا وقد دونت حينئذ طائفة من الكتب هى اليوم مرجع فى اللغة وآدابها وتاريخها وتأريخ رجالها وعلومها وعلوم الدين وغيرها ؟

ولهذه الحركة العلمية دوافع جمة ودواع كثيرة عملت على إذكائها ونشاطها، واتخاذ العربية لسانا لها . وهذه العوامل منها الداخلية ومنها الحارجية .

# دواعيها الداخلية أو المحلية :

٧ \_ يعتبر الماليك أغرابا عن الديار المصرية. وعاشـــوا فيها زمنا عيش الحواص المالكين فحسب، فلم يحاولوا الاندماج في شعبها اندماجا يصبحون به مصريين مقربين منه محبين إليه يشعرون بشعوره ويتأثرون بعواطفه. بل ظلوا يجلبون المماليك الجدد ويربونهم ويعلمونهم ويدفعون بهم فرادت العالية حتى الإمارة. ليكون لهم منهم جند يحمى عرشهم، فرادت الفرقة بينهم وبين شعبهم. وكأنى بهم شعروا بها وخافوا مغتبا، فعملوا من جانبهم على تلافيها بالتودد إلى الشعب من ناحية يرضاها. وهي ناحية العلموالدين. فأكبوا على تشجيع العلماء وتقريبهم إليهم ودعوتهم إلى التدريس والتأليف. وهنا فستنبط أن العامة مع جهلم كانوا بجلون إلى التدريس والتأليف. وهنا فستنبط أن العامة مع جهلم كانوا بجلون

علماً الدين ويعظمونهم ويحفظون لهم فى نفوسهم مكانة عالية . ويعنون بأمرهم . فـكل عناية بالعلماً إذاً كأنما هى موجهة إليهم . وتشجيع علوم الدين وإحيـــــاء مظاهره كان ولا يزال يأسر قلوب المصريـــــين بل وســـــاثر المسلمين .

- و يمكننا أن نصيف إلى العاملين المتقدمين اشتـــداد روح المنافسة بين سلاطين المماليك ، فشمر كل منهم عن ساعد الجد ليعمل عملا مجيدا يخلد الذكر ويورث حسن الأحدوثة . وليكون عهـــد حكمه أبهى العهود زينة . وأحفلها برجالات الدولة ـ ومن قبلهم كان الفاطميون والايوييون قد ضربوا لهم المثل الصالح . وقدمـــوا القدوة الحسنة في ميدان العـــلم و تشجيع أهله . و تنشيط أولى الفضل فيه . فسلكوا سبيلهم و ترسموا خطاهم.
- و تشجيع اهله و بنشيط اولى الفضل فيه . فسلموا سبيلهم و ترسموا خطاهم.

  ع ولعل أهم الع—وامل التي دفعت المماليك إلى إطلاق العربية تجرى كا ضامت لها الاقدار في الملك والسياسة والقضاء والعلوم ، أن لغتهم التركية المنقذ لم تتخذ من قبل في عصر ما أداة للعلوم و تدوينها والتأليف فيها . كا اتخذت اللغة العربية . فقاصرت همتها عن أداء حاجبة العصر . لأنها لغة فقيرة وبطرق الاداء فيها ، وبمصطلحاتها . تلك اللغة الفنية بألفاظها و بتراكيبها و وبطرق الاداء فيها ، ومصطلحاتها . تلك اللغة التي أدت حاجة العسلم والادب والدين ، وسايرت تطور الحركة العلمية ، مند نشأتها في الدول الإسلامية من عهد أبي جعفر المنصور العباسي حتى عهد المماليك الذي نحن بصدده . واكتسبت من ذلك قدرة وخبرة في التعبير عن المعلومات والحقائق العلمية والنظريات العقلمية كأدق ما تؤديه أرقي اللغات في عصرنا الحاضر . هذا إلى أن اللغة التركية لم تكن لغة الشعب المصرى أذذك . بل العربية لفته ولغة أهل العلم فيه بل وفي العالم الاسلامي أجمع تقريبا : فليس في محكنة إنسان كائنا من كان أن بحسول هذه الجوع الزاخرة عن لسانها إلى لسان غيره إلا بإحدى الأعاجيب . وهي التي لم يحكن الما الماليك كانوا على يحكن النا الماليك كانوا على يحكن الماليك كانوا على يحكن النا الماليك كانوا على يحكن الماليك كانوا على التعرب و حديد الإعام على الماليك كانوا على الما

جهل بيْن باللسان العربي . لا . بل كار منهم من تلقنه وفهمه وتحدث به وقرض الشعر العربي ولحنه كالسلطان المؤيد شيخ المحمودي . وغيره دواعبها الحارجيـــــــــة :

١ - أولها سقوط بغداد سنة ٢٥٦ ه على يد التسار . وما ترتب على ذلك من هجرة علمائها إلى مصر . إذ لم يجدوا أمامهم بلدا سواها من بلاد الإسلام أطيب حالا ولا أهدأ بالا منها في ذلك الوقت . فهاهي ذى جنة الأندلس يشتد ساعد الفرنجـــة فيها ويهى عضد العرب ، فلك م آيل للزوال . وهاهى ذى بلاد المغرب بعيدة قاحلة تموج بفتنها وقلاقلها . وهاهى ذى بكد الحجاز والين يعود إليهـــا جفافها وجفـــاؤها وترتد إلى جاهلةـــاؤها وترتد إلى جاهلةــا الآلى .

إذن هاجر علما. بغداد فارين منها إلى مصر . فوجدوا من عالمسيكها الترحيب والمعونة من رواتب جارية ومساكن معدة ودور كتب وتعليمقامة فكان ذلك خير معوان لهم على استتناف حياتهم العلمية . ووجدا سواهم من علما مصر وغيرها مثل ماوجد هؤلا . ولولا ماتسامع به الناس من بر ملوك المماليك للعلماء ما أرسل محد بن مالك النحوى المشهور رسالة من الثمام إلى السلطار الظاهر بيرس يستعين به على شظف الحياة والفاقة . وقد قال فيها والفقير إلى رحمة ربه محد بن مالك يقبل الآرض . وينهى إلى السلطان أيد الله جنوده . وأبد سعوده . أنه أعرف أهل زمانه بعلوم القرامات والنحو واللغة وفنوت الآدب . وأمله أن يعينه نفوذ من سيد السلاطين ومبيد الشياطين . وجعل المشارق والمغارب ملكه . على ماهو بصدده من إفادة المستفيدين . وهداية المسترشدين . بصدقة تكفيه هم عاله وتعينه على التسبب في صلاح حاله . إلى آخر ماقال .

مُوازنة : وهنا ( ' ) يحلو لبعض المؤرخين أن يوازنوا بين هجرة علما. بنداد إلى القاهرة وبين هجرة علماء القسطنطينة إلى روما بعد أن دخلها محمد

<sup>(</sup>١) راجع كتاب المفصل وكتاب المجمل وكتب تاويخ أوربا و بهوض شعوبها .

الفاتح الشاني سنة ٨٥٧ ه ـ كانت هذه الهجرة الآخيرة سببا في نهضة أوربا . تلك النهضة التي كافح فيها أبطال بحــــاهدون في سبيل الحرية الفكرية وإطلاق الشعوب مرم إسار الأمراء . وإنقاذ الناس من عهود الإقطاع . تلك النهضة التي ظلت تدرُّج إلىالامام حتى كارـــ نتاجها المدنية الحاصَرة أوسع مدنيات التاريخ وأملاها علما وفنا وأدبا بل وحيــــاة . فهي نهضة عامــــة تناولت كل النواحي الإنسانية فغيرت معالمها من علمية وأدبية وسياسية واجتماعية وخلقية واقتصادية . وعا أتاح لها ذلك أن النفوسالأوربية كانت على استعداد للكفاح . وهي التي كابدت في القرون الوسطى أنواعا شتى من الاضطهاد وظلم الحكام . وضلال الكنيسة وعسفها وسوء تفسيرها للأوامر الدينية واستغلال جهل العوام باسم الدين . أقول : إن هـذه النفوس كانت قد اشتـــد عليها الضغط فاستعدت للانفجار . وساعدها أن العلماء المهاجرين إنمــــــا هاجروا من وجه الفاتحين المسلمين الشرقيين . والشرق والاسلام . كانا يلقيان الرعب في قلوب نصارى الغرب. ولا يزال لهذا الرعب بقية باقية حتى اليوم. فبلا غرابة أن هب الناس للاستماع إليهم والاقتباس منهم . والدود عنهم . وقـد أحيوا الكثير مر . كتب البو آن والرومان القدعة وفيها مؤلفات في الدين والحكمة والملك والسياسة وغيرها وكان هذا الاحياء . بالنشر أو الترجمة أو التدريس . وتناولوا مظاهر الطبيعة وقواها المختلفة . فُفتحوا عيـــون الناس عليها فعكف هؤلا. على استخدام قوة الحديد وضغط البخار وغــــير ذلك . فأخذت الصنــاعات فى الازدياد ونافست الزراعة ، وتجَـــَّمَع الصناع ، وولدت النظريات الاجتماعية ، وطولب بالحقوق والإصلاح . ومَكَّذَا امتدت النهضة إلى كل ناحية إنسانيـــة وقلبت أوضاع المجتمع . ـ أما هجرة علما. بغداد إلى مصر فلم تخلف مثل هـذا الأثر الذي خلفته هجرة القسطنطينين . واقتصر أثرها على إحيـاء كتب الدين والسياسة ومسائل الاجتماع وتدبير المال واستنباط الثروة وغير ذلك . ولعل مرجع ذلك أنه كان لم يجرُّو بعدُ أحــــد على استخدام الدين وسيلة لتضليل

المسلمين واستغلالهم على النمط الذي استخدمته الكنيسة ، حتى يتولد في قلوبهم الشك الذي يؤدي إلى الثورة. بل بالعكس كان المماليككا كان أسلافهم مر. الفاطميين والآيوبيين يعنون بمظاهر الدين ومعالم الإسلام عنــاية بالغة فلم يكن ثمـة شك أو ارتياب ثم أنهم لم يصلوا في ظلمُهم النـاس إلى مثل ماوصل إليه أمراءأوربا . وإلى عهدهم لم يكن قضى الناسسنين طويلة رازحين تحت عب القوة والاضطهادكما قضى الأوربيون . هذا إلى أن علما. بغداد ومن لف لفهم وجرى في ميدانهم من علما. مصر وسواها بمن اجتمىع في مصر في ذلك العهدأو وفد عليهالم يتجهوا فى جهودهم العلميةوجية الإصلاح الاجتماعى ومحاولة النهوض بالناس من ظلمة الجهل بحقوقهم وعدم الشعور الحق با نسانيتهمـ إذا استثنينا ماكتبه ابن خلدون في مقدمته من نظريات اجتماعيــــــة وعمرانية ــ وكيف ينهض هؤلاء بإصلاح اجتماعي ربما امتدت يده إلى نظام الحكم ووسائله وهؤلاء الماليك حكام البلادهم الذين يشجــــمونهم في حركتهم العلمية ، وجهودهم في سبيل التدوين والتأليف! فلم تكر. ثمة مناسبة لاشتغالهم بُعير ماهم بسيلًه من علوم شرعية وعربية هي في نظرهم أهم وأولى . هذا إلى أنهم لم يتجهوا نحوالعلوم المادية والكونية اتجاها جريتا فيلفتوا النظر ويفتحوا العيون إلى قوى الطبيعة المختلفة بما يكون ذا أثر في تغيير نظم الجماعات واستثمار المال · ٧ — شعور علما. ذلك الزمان بأن عليهم واجبا إنسانيا كبيرا بعدكارثة بغداد وما ألحقته بغيرهم من العلماء وبدور الكتب من إبادة \_ ذلك الواجب هو أن ُ يُعَدُّوا السَّير في سبيل إحيائها وإعادتها إلى الوجودمرة أخسري . لأنهم وهم ورثة العلم ومن انتهت إليهم تركته حينئذ أحرى الناس بتدوينه الدين يلتُم قرحه . وإلا فسئوليتهم أمام اللهوالتاريخ عظيمة . وقد أجادوا معارف جليلة الشأن عظيمة القيمة \_ وقــــد ضاعف في همتهم ماكان بن على معالم من منافسات .

٣- أحس الماليك أنهم قـــد انتهت إليهم حماية الاسلام. فاصبحوا أجدر الناس بالدفاع عنه والدعوة إليه خصوصا أنه قد زألت خلاقة المسلمين من بغداد وتجددت في القاهرة فأصبحت القاهرة. بذلك ذات صيغة شرعية ورسمية ، فقد روى (') المقريزى عند الكلام عن الخليفة المستعين قال: وأصل هؤلاء الخلفاء بمصر أن أمير المؤمنين المستمصم باللة عبد الله آخر خلفاء بني العباس لما قتله هــولاكو بن تولى بن جنكيز خان في صفر سنة ٢٥٦ ه ببغداد ، وخلت الدنيا من خليفة ، وصار الناس بغير إمام قرشي إلى سنة تسع وخمسين فقدم الأمير أبو القاسم أحمــد بن الخليفة قرشي إلى سنة تسع وجمد بن الخليفة الناصر العباسي من بغداد إلى مصر في يوم الحيس تاسع رجب فركب السلطان الملك الظــاهر يبرس إلى لقائه، وصعد به قلمة الجبل ، وقام بما يجب من حقه وبايعه بالخلافة وبايعه الناس وتلقب بالمستنصر » هذا وقد تتابع من بعد هذا الخليفة خلفاء غيره من بني العباس . ولا نشك في أن الماليك قد استعانوا بوجـــود الخلفاء من بني العباس . ولا نشك في أن الماليك قد استعانوا بوجـــود الخلفاء العباسيين بينهم على أمور كثيرة . وإن كان وجودهم وجودا ذليلا .

## مظاهر التشجيع ووسائله:

١ - قصر المماليك أنفسهم على مناصب الجندية وعاشوا عيشة أشبه بمعيشة الجند الذين هم على أهبه السستعداد . وتركوا غيرها لرجالات الدولة والنابغين فيها من علما. وكتاب . فكان منهم رؤسا. الدواوين وكتابها والوزرا. والقضاة وغيرهم . وفى ذلك ما فيسمه من شحذ الهسمة و تنشيط الفكر .

وارتضوا العربية أداة للتعبيب في الحكم والسياسة والقضاء والعلم فأتيح
 لها بذلك وجود قيم وحياة طيبة ولم تستطع لغاتهم أن تزحمها .

<sup>(</sup>١) راجع الخطط المقريز بةالجزءالثاني ص ٣٩٣.

٣ - وأسسوا المساجد (١) المتعددة متخذين منها دورا للدراسة والتعليم . قبل: بنى المماليك نحو خمس وأربعين مدرسة لتعليم علوم الدين واللغة . منها المدرسة الظاهرية التى بناها السلطان الظاهر يبرس سنة ٦٦٢ هـ ويدرس بها الفقه الشافى والحنفى والقراءات . وكارت بها مكتبة عظيمة القيمة جليلة القدر . قبل: إنه عند تمام بناه هذه المدرسة اجتمسع أهل العلم بها وحضر القراء وجلس أهل الدروس كل طائفة فى إيوان منها . وقرروا كلهم الدروس . وتناظروا فى علومهم . ثم مدت الاسمطة فأكلوا . وقام الادرب أبو الحسن الجزار فأنشد :

ألا هكذا يبنى المدارس مر بنى ومن يتغالى فى النسواب وفى التنا لقد ظهرت الظاهر الملك همة بها اليسوم فى الدارين قد بلغ المى تجمع فيهسا كل حسن مفسرق فراقت قساوبا للآنام وأعينسا ومذ جاورت قبر الشهيد فنفسه النسقية منهسا فى سرور وفى هنسا وما هى إلا جنسة الخلد أزلفت له فى غسد فاختار تعجيلها هنا ومن المدارس أيضا المدرسة المنصورية التى بناها الملك المنصور قلاوون . وكان يدرس بها الفقه على مذاهبه الأربعة والتفسير والحديث والطب.

ومنها المدرسة الناصرية : أسسها العادلكتبغا وأكملها النـاصر سنة ٧٥٣هـ . وكان يدرس بها المذاهب الاربعة .

ومنها مدرسة السلطان حسن الأكبر سنة ٧٥٨ ه للمذاهب الأربعة . ومنها المدرسة المؤيدية سنة ٨١٨ تدرس بها المذاهب الأربعة .

<sup>(</sup>١) اقرأ الجزء الثانى من حسن المحاضرة للسيوطي ابتداءمن ص ١٥٥ إلى ١٦٤ في أخيارهذه المدارس.

الآن في عصرنا الحـــاضر من ميل الشعوب الإسلامية حتى القاصية منها، كأهل الصين والهند والاوربين، إلى الوفود إلى الازهر والانتساب إليه، والارتشاف من مناهله، ليعيد إلى الازهان ذكرى ذلك العهد الزاهر المــاضى وببشر بمستقبل مبعون.

 إغرم بعض الماليك باقتناه الكتب فجمعوها وحشدوها في دوركبيرة أطلقت حرية الاطلاع فها .كتلك الدار التي مرذكرها بالمدرسة الظاهرية.

تقدير المؤلفين من علماء وأدباء بدعوتهم إلى التأليف باسم السلطان
 وكماكان بعض بنى العباس وبنى مروان بالأندلس يتنافسون فى الاستحواذ على
 المؤلفات الحديثة باسمهم خاصة ، كذلك نهج بعض المماليك نهجهم ومنهم من
 كافأ الأديب بالمال أوالوظيفة ، ووضع مؤلفه فى مكتبته الخاصة كما فعل السلطان
 حسن الأكبر مع ابن نباتة الشاعر .

7 - إجراء الرواتب والإعانات وإفراد المساكن وتهيئة الطمام والنياب للمدرسين والطلاب. وهمدناً ولا شك يكفيهم متونة السعى لطلب الزرق، والكدح في سبيل العيش، ويخمل بالهم ويطمئن نفوسهم ويبعدهم عرب هو اجس الفاقة وهم الابناء. فينصرفون إلى ماهم فيه من طلب المملم انصرافا لا يكدره قلق ولا يشوبه اضطراب.

حبس الاوقاف على العناية بدور الدراسة ودور الكتب وسواها
 من دور البر والشفقة والاحسان.

٨ ــ اشتغال بعض المماليك بالشيئون العلمية والآدبية كالظاهر يبرس.
 وكالسلطان حسن الآكبر والمؤيد شيخ المحمودى. فيقسدمون بذلك القدوة،
 و بضر بون خير الإمثال للناس فيسيرون على منهاجهم ويستضيئون بوحيهم.

م. تبحيلهم العملما. تكريماً لهم واعترافا بفضلهم وجلبا لمودتهم. فقمد روى: أن الملك الظاهر يبرسكان بحل الشيخ عز الدين (١) عبدالعسزيز ابن

<sup>(</sup>١) تجد ترجته في فوات الوفيات ص ٣٦٦من الجزء الأول ٠

عبد السلام ويخشاه . ولقد قال بعد أن توفى الشيخ : «ما استقر ملكى إلا الآن ». ويبدو لنا من حياة هذا الشميخ أنه كان ذا منزلة ونفوذ بين النماس . وأنه كان شميد يدأ في الحق . روى صاحب فوات الوفيات في ترجمت قال : « لما مات شهد الظاهر جنازته والحلائق » . وقال أيضاً : « ويقال إنه لما حضر يمة الملك الظاهر قال له : يا ركن الدين : أنا أعرفك مملوك البندقدار ! فما بايعه حنى جاء من شهد له بالخروج عن مِلكه للملك الصالح وعتقه » . وأمثالهما كثير .

1 ـ أثمرت هذه الحركة العلمية المباركة ثمرها الطيبالمنتظر . وآتت أكلها المرجو . وماجت مـــدارس القاهرة بوفـــود الطلاب من شتى الأقطار . وقوى ساعــــد الجميع ودبت الحاسة في صدورهم بما وجدوه في بماليكها الدين واللغـــة وسواهما على قدر طاقتهم، ليعرثوا الذمة أمامالله والضــــمير والتـــاريخ. وعكفوا على التدريس فظهر بيهم مدرسون عبــاقرة أفاضل. وعلى التأليف فنبغ من بينهم مؤلفـــون نابهون أماثل. دونوا الجم الغفير ، والعدد الوفير ، من كتب الادب واللغة والنحو والفقه والتفسير والحديث والتـاريخ والأنساب والنراجم والقصص وعـلوم الاجتماع والـكونيات . وعوضــــوا الإنسانية والإسلام بعض ما أتلفه التتار فى بغدَّاد، والصلييون في الشام ، والفرنجة في الأندلس . وكانوا الو صلة الصالحة بين الماضي والمستقبل . والحافظين لتراث المسلمين الأدبى والعلمي. والعاملين على إحيائه وتجديده. للهم فضل لاينكر . ويدطولى تذكر وتشكر . وهاهي ذي مؤلفاتهم مل. السمع وَٱلْبَصْرِ . هِي قياس الفقيه وعمدة النحوى ، ومصباح اللغوى ، وسراج المفسر ومنهاج المحدث ومرشد المقـوم ومرجع المؤرخ وسند الآديب.

ـ ـ ـ وكثير من علما. ذلك العصر أخذ يتنقل من قطر إلى قطر وخاصة بين

مد وتمتاز مؤلفاتهم : بكثرتها وخاصة كتب التاريخ . وبسعتها فقد ألفت فى ذلك العصر كتب جامعة يبلغ الواحد منها مجلدات عدة . وقد فسرت كتب الحديث ، وأغرم بعض العلماء بوضع المتون ، أو الشروح أو التحشية عليها، وجمع المعلومات فى مطولات أو اقتضابها فى مختصرات ، كا ظهرت بعض الكتب الروائية تاريخية وقصصية وتمثيلة ، وأخصها كتاب ألف ليلة وليلة الذى ظهر فى أوضح صورة وأتمها . وكان له من بعد فضل فى ترقية فر القصص، وخاصة عند الفرنجة ، بعد ترجمته إلى لغاتهم .

و يؤخذ على هذه المؤلفات: أن انصرف واضعوها إلى تدوين علوم الدين واللغة أكثر من انصرافهم إلى تدوين الأدب اللباب فضعف التأليف فيه. ويظهـر أن ذلك كان ضرورة من ضرورات العصر، إذ الحاجة ماسة إلى تدوين مايتصل بالدين واللغة أو لا، أما المتون والمختصرات فهى - و لاشك - مما يدخل اللبس و الابهام ويسبب التعب والكد الذهنى للمتعلم. وخير لكتب الدراسة أن تكون مبسوطة الاسلوب سهلة العبارة بعيدة عن العنف والتكلف في أداء المعنى، حتى يسهل العلم على طالبه فيعيه من أيسر السبل، وذلك أبتى للذهن والزمن يصرفان لما هو أجدى - نقول ذلك لأن هذه المتون والمختصرات منتقر أحيانا لطلاب العلم المبتدئين اوليس معنى ذلك أن نرحب بالكتب ذات الشروح والحواشى، وبالكتب المطولة احقا إن هذه الكتب تعتبر دواوين للعلوم التي ألفت فيها فقـد استوعبت مسائلها حتى الدقيقة منها، بل وفرضت الفروض والاعتراضات تم عرضت للإجابة والرد، وهكـذا؛ ولكنها لا تصلح التدريس في المدارس ومعاهد ألتعلم ، لا تصلح الطالب الذي حددت له الدروس بالاجـراس، والذي تكاثرت عليه دروسه كتكاثر الظباء علي خراش ا فتي هذه الكتبكثير من فلسفة العلم، وربما تشعبت مسائلها فتعاقت

هذا ويمكن تسمية الكتب الجامعة التي ألفت إذ ذاك ، دواثر معارف أو موسوعات ، حسب الاصطلاح الحـــديث . لأنها جمعت فأوعت ومزجت على فكرة علمية خاصة للمؤلف تبدو منهـا شخصيته. وما هي إلا شتات بحموع، وُجِنَاذَات منوعة ، وأخبار مروية ، وشوارد مختزنة ، ألقاها المؤلف عنحافظته على جدول للا علام المتعاصرين . هذا إلى كثرة الاستطراد فيهـا . ولذلك يحد القارى. فيها نفسمه آونة بين الشرق وآونة بين الغرب وطوراً في الشمال وطوراً فى الجنوب ا وربما ضـــاع زمنه أو ضاع زمن منه كبير حتى يعثر على سنة ميلاد أو وفاة · أو يقع على بيتَ شاعر أو قولة عالم. وربما كار\_ فىكتب الأوائل ما يشبه هذا . والجميـــع في حاجة إلى إعادة النظر فيهــا وتنظيم طرق الانتفاع بهـا . على أننا لانريد أن نغمط القوم حقهم . ولا ننقص من فضــلهم فلا أقلُّ من أن نعترف لهم بسعة الاطلاع والترتيب والتنظيم الذي تراءى في بعض مؤلفاتهم . ثم التحرى الدقيق في كثير من المسائلالتاريخية والادبية . بل لعل هذه الكتب بما أتى فيها مر . الأدب وتاريخه سدت بعض الفراغ الذي أحدثه ضعف التأليف فيه . وإننا لا ننسى لهم تلك البحوث الشــائقة التي يضعونها في مقدمة كتبهم أو في ذيلها أو بين أبوابها . وسيد من كتب المقدمات فيهم ابن خلدور. . فقدمة تاريخه أشهر من أن يشار إليها. وهي أكثر فضلا وأثمن من تاريخه نفســــه . فبها وحدها سارت بذكره الركبــان وعرف بين بنى الإنسان. ففي هـذه المقدمة نظرياته في المجتمع والعمران ونشوء الأوطان وغــــًـير ذلك . بما استنبطه بنظرهالثاقب وفكره الناضِج من النـــاريخ وحوادثه الناطَّةُ . والعلنا لا ننسي أيضاً في هذا المقام بعض علماً. اللغة وخاصةَ النحويون

منهم كابن مالك وابن هشام المصرى ، ففى مؤلفاتهم أثر التفكير ونتيجة الكد الذهنى وظهور الرأى الناضج . وكل هذه المميزات تعد فى باب المبتكر الجديد . هـ ولنذكر هنا بعض العلما. وبعض مؤلفاتهم . مراعين أر\_ أحداً لم تقتصر حياته على مصر وحدها ؛ فنهم :

٣ - القلقشندى و توفى سنة ٨٢١ه ، وله كتاب وصبح الاعشى فى كـتابة الإنشاء فى نحــــو عشرين مجلداً. ووقلائد الجان فى التعريف بقبائل عرب الزمان ، وه نهاية الارب فى معرفة قبائل العرب ، .

٩ أبو العباس شهاب الدين أحمد النويرى و توفى سنة ٧٣٧ه م كان فى عصر الملك الناصر بن قلاوون، وله كتاب و نهاية الأرب فى فنون الآدب ، فى أكثر من لاثين جزءاً فى التاريخ و الآدب و النقويم و الفلك و الطب و السياسة و غيرها.
 ٥ – ابن تيمية و توفى سنة ٧٧٨ه ، العالم التق الورع الفقيه الذى تولى التدريس فى إحدى و عشرين من عمره . وهو إمام مجتهد وله نحو ثاثماتة مؤلف منها و فتاوى بن تيمية ، و الجمع بين العقل و النقل ، ، و الواسطة بين الحق و الحلق ، و و منتق الآخبار ، وهى كتب فى التفسير و الآصول و الرد على الفلاسسفة . وقد أو ذى ابن تيمية فى سبيل آرائه حتى لقد سجن أكثر من مرة و مات فى سجنه .

٣ - شهاب الدير \_\_\_ القسطلان ، توفي سنة ٩٩٢ه ، في يوم دخول السلطان سليم مصر . وله كتاب ، إرشاد السارى إلى شرح البخارى ، في عشرة أجراء من خير المكتب في شرح أحاديث الني عليه السيلام مما ورد في صحيح البخارى .

أن حال الدين محد بن مالك الأندلسي وقدد أقام بدمشق زمناه توفي
 سنة ٢٧٧ ه، وهسو إمام في النحو وله تصليف عدة منها و النسيل ، ،
 و الكافية الشافيسة ، وله كتاب و الألفيسة ، المشهورة نظم فيها مسائل
 النحسو والصرف في ألف بيت . وله وسبك المنظوم وفك المختوم ، .

۸ — ابن هشام المصرى و توفى سنة ٧٦١ه، وهو إمام فى النحو أيضا
 قال فيه ابن خلدون : و ما زلنا ونحن بالمغرب نسمع أنه ظهر بمصـرعالم
 بالعربيــة يقال له ابن هشام أنحى من سيبوبه ، ومن مؤلفاته ومغنى اللبيب
 عن كتب الأعاريب ، و و شنور الذهب ، و وقطــر الندى و بل الصدى ، و

ه - جلال الدین السیوطی و توفی سنة ۹۱۱ ه ، له أكثر من ثاثهائة مؤلف فی علام علیه و منها و المنظائر ،
 فی علوم علیه و منها و المزهر ، فی فقه اللغة و فنو بها، و و الاشباه والنظائر ،
 فی النحو ؛ و و الا تقان فی علوم القرآن ، و و حسن المحاضرة فی أخبار مصر والقاهرة ، و هو فی التاریخ .

١٠ ــ شمس الدين ابن خلكان « توفى سنة ٦٨١ ه ، وله معجم دقيق فى التاريخوالادب ترجم فيه لكثير من العلماء والادباء والملوك والأمراء والوزراء وسماه « وفيات الاعيار ن ، وقد نسج على منواله محد بن شاكر بن أحمد الليقى « المتوفى سنة ٧٦٤ ه ، فى كتابه « فوات الوفيات ، فكان تكلمة للوفيات. وهو جزءان . ولصلاح الدين الصفدى « المتوفى سنة ٧٦٤ ه ، ذيل آخر لكتاب الوفيات قبل إنه خمسون مجلداً فهوأضخم من الوفيات نفسها .

11 - ابن خلدون «المتوفى سنة ٨٠٨»، صاحب كتاب «العبر وديوان المبتدأ والحبر، في سبعة أجزاء في تاريخ البرير ودولهم وعرب الجاهليسة. وجزؤه الأول هو مقدمته التي اشتهر بها ابن خلدون لما تضمنته مرب بحوث شائقة نافعة مبتكرة في علم الاجتماع والسياسة وأحوال العمران ونشسوه الا وطارب والصناعة والزراعة والمدن والقرى والعسلوم والفنون والرق والانحطاط. وغسير ذلك كثير بما استبطه من تاريخه ودعمه بجوادئه ولما

طبعت هذه المقدمة في العصر الحاضر واطلع عليهـا الناس ،كانت أداة قيمة من أدو ات النهوض العلمي و الآدبي في أمامنا

17 -- المقريزى و المتوفى سنة ه ٨٤٥ ، واشتهر بكتابه المعروف بالخطط: وهو و المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، وصف فيه بإسهاب معالم مصر من بلاد ومبانى وقصور ومواضع . وتاريخها وتاريخ منشئها من ملوك وغيرهم . وتكلم عرب الفاطميين والآيوييين والماليك . وأورد الكثير من حوادثهم وعاداتهم . وفي ثنايا ذلك مواقف أديية كثيرة . وكل ذلك بأسلوب المتحدث الذي يسرد القصص والوصف فحسب لا بأسلوب المتافق .

۱۳ وغير هؤلا. العلما. والمؤلفين كثير بمن كان بالشام أو غيرها وله بمصر صلة ما ومنهم ابن منظور توفى سنسة ۲۱۱ ه صاحب المعجم المعروف بلسان العرب. وابن حجة الحمدوى توفى سنة ۲۵۷ ه صاحب خزانة الأدب في شرح بديعيته ، وبها كثير من العلم والآدب والتاريخ . والنواجى توفى سنسة ۲۵۵ ه وله في الآدب و حلبة الكميت ، . وابن حبيب الحلبي توفى في سنة ۲۷۷ ه وله و نسيم الصبا ، في الآدب الوصفى . وابن النفيس الطبيب المصرى وله و المختار من الأغذية ، .

. وسنترجم لبعض هؤلا. الرجال بعد ُ . .

#### الشعر والشعـــرا. في عهـــد الماليك:

اتجه النشاط في عهد الماليك إلى إحياء العلوم أكثر من اتجاهه إلى إحياء الآداب. لحاجة هذا العصر إلى العلم قبل الآدب. ولان دواعي الاشتغال بالعلم كانت كثيرة ووسائله وفيرة كما وصفنا من قبل. وأول ما يصاب من مظاهر الآدب الشعر لآنه أدقيا.

إذن : انصرفت العناية عن الشعر والاستهاع إليه فها هو ذا الشعب ـ و هو البيئة التي نبت منها الشعراء ـ جاهل غامض العاطفة غلبت عليه عاميته . وهاهي ذي حياته ملكي بالحيرة والاضطراب والحوادث العنيفة المفاجئة المتناليســـة . فلا معين على قول الشعر أو سهاعه و هاهم أولا علوكه وأمراؤه جند ا والجندية أوب للعمل منها للقول . فلا تجدد الروح الادية سيلها معدة مذللة إلى نفوس أهلها . وأعاجم عن العربية ا فليسوا على استمداد طبيعى للإنصات إلى شعرائها والعطف عليهم و توجيده الدعوة إليهم ليكرروا بين يديهم ماسبق مفتعلة ومعانى عضرعها الوهم والحيال وليس من ورائها جدوى ولا طائل على او إنهم لا يقدرون حق قدره ما يورده الشعراء من مجازات طريفة ، واستعارات وانهة ، ومعانى مولدة مبتكرة . فكل هذا يفهمه العربي العربي الملم وتشبيهات رائمة ، ومعانى مولدة مبتكرة . فكل هذا يفهمه العربي العربي الملم إذن لم بحد الشعراء مجال القول القسيح و لا بدر المال ولا صرر الدنانسير ولا العيش الناعم الرغد ـ وقدد عودوه من قبل هذا ـ وإليك ابن نباتة أمير الشعراء في عصره : أخذ يذرع الأرض من مصر إلى الشام طلبا الرزق شاكيا الكيا به سو و شظف عشه . قال ابن نباتة أمير اكما يؤسه و شظف عشه . قال ابن نباتة أ

ويظهر أن شعراء ذلك العصر لم يستقب إلا الأثمر بالحذر الواجب. فلم يعنوا بفنون أخرى غير الشعر ينغون فيها ويعيشون منها . فاضطروا حينشذ إلى الاحتراف سداً للحاجة وحفظا للرمق وسترا للحياة . وحقا، منهم من اصطنع الكتابة فاستخدم في دواوين الإنشاء . ولكن كان منهم أيضاً الجزار والوراق ، والدهان والحمامي والكحال وغيرهم - وكان ضغنا على إبالة ذلك الميل الذي بدا من المهاليك إلى الزجل وأهله وحب سماعه . لأنه وهو الشعر العلمي أقرب إلى لسانهم وأدني إلى فهمهم من الشعر العربي الفصيح الجزل . فراج ونفقت سوقه ومن ثم هانت على كثير من الشعراء صناعة الشعر فركة أسدوبه و تفه معناه . وانتقلوا من الشعر إلى الزجل ، ومن القصائد الطنانة العصهاء إلى المقطوعات هذه الحالة الأمارة أو التواشيح السهاة عربية أو عاميدة . وهكذا . وسولت هذه الحالة الأمارة

بالسوء لكل شعرور دخيل أن يندس بين الشعراء ـ كتشاعرى زماننا ـ فكثر السقط السخيف من الشعر بما يترفع عنه المبتدئون فيـــه . فزاد الطين بذلك بلة . ولذلك نحكم بانحطاط الشعر في عصر الماليك إذا ما استوعبنا كل ما أثر منه فيه . ولو أن الشعراء عنوا بأنفسهم فقوموها بالعسلم، وثقفوها بالمطالمة والدرس ، وقراءة كتب الفلسفة والعلوم العقليـــة والمنطق التي هجرت في ذلك العصر ، لكان لذلك أثره المحمود في تقدم شعرهم و توليد معانيه وابتكار أفكاره . ولكنهم قصروا فقصر شعرهم .

هذه أسباب انحطاط الشعر في عصر الماليك. وليس معنى ذلك أن العصر قد خلا من نظم جيد أو شعر رصين . لا ، بل هنـــاك الكثير الحسن جادت به قرائح أذكتها المنافسة الشخصية بين شعـرا. مصر والشــام . فكــثـيرا ماكانوا يتقارضون الشعر ، وينفكهون بالمناقضات ، ويسليهم التراسل بالأبيات ـ كالذي كان بين صلاح الدين الصفـــدى بالشام وبين ابن نباته بمصر وهم فى ذلك مخلصون لفنهم فحسب ملبين دعوة الشعر الحفية في طبيعتهم المتجلية في أطـوا. نفوسهم . هنا رجع الشعراء إلى نفوسهم الحقيقية فلبوها . وخلوا إلى عواطفهم الخاصة فأجابوا نداءها . فبرزت العاطفة حية صحيحة في الشعر وبانت النفوس الباطنة سافرة بأخلاقها وهواجسها بين أبيـاته . وهذا هو الشعر الحق الصادق. لا شعر الملق والخداع . وإن سها معناه وجاد مبناه . ـ وقــــــد خفف من لوعة الشعر وأنهض من همة الشعراء أيضا ماكان يقدمه إليهم بعض الوزراء وأعيـــان الكتاب من معونة . وربمـا جادهم بمض المماليك وأمرائهم ممن يفهمون العربية ويطربون لشعرها ، فيعطفون على أهله كاَّل قلاوون وكالمؤيد شيخ وكالسلطان حسن الاكبر. إلا أنه كان ُجودا أشبه بمارض الصحراء يلم بها لمــاما ثم يودع لا إلى ميعاد . وربما تفصح الكلمة التالية المقتبســـة من كلام ابن الوردي في مقدمة ديوانه عنشيء من ذلك . قال : ﴿ وَقَدْ يَقْفُ النَّاظُرُ فى بجموعي هذا على وصف عذار الحبيب وخده . ونعت ردفه وقده . وشكوي عشقه وصده . وذم الثيء وحمده . ومدح الشخص لرفده . وجزر القـــــول

ومده . فيظن لذلك بى الظنور .. غافلا عن قوله 'تعـــــالى : • وإنهم يڤولوڻ ما لا يفعلون . وإن إنمــا قلت ذلك على وجه امتحان القريحة .

# لفظ الشعر وأساوبه:

المساوب الشعر ولفظه رقة أو قل ركة . وجنح الشعراء إلى السهل المتعارف منه حتى قربت ألفاظه و تراكيبه من ألفاط العوام و تراكيبهم .
 وهذا هو صفى الدين الحلى يقول :

إنما الحسيزبون (') والدرديس والطّخا(') والنُقَاخ (') والعلطيس (') لغسة تنفسر المسامع منها حين تروى وتشمئز النفوس وقيسح أن يذكر النسافر الوح شي منها ويسترك المسأنوس أير قولى: هسذا كثيب قديم ومقالى: عقنقال (') مُقعوس خالً للأصمى جوب الفيسافي في نشسافي تجف فيها الروس إنما هذه القساوب حسديد ولذيذ الألفاظ مغناطيس

وذلك لآن الشعراء مر صميم الشعب الذي عرفت. . فأثرت فيهم يئته . ولم تنجهم منها ثقافة عالية أو دراسة قويمــــة . لذلك دخل الشعر بعض الألفاظ العامية والتركية وغيرها . وتضمن أمثلة العوام وتعبـــــيراتهم ، وحكم السوقة محبوكة في قالب عربي فحسب، وإن تعصت عليهم صياغتها في العربيــــة المُمْرَبة لم يتورع بعضهم عن إبقائها بصورتها العامية . وإليك بعض الأمثلة :

١ – قال نصير الدين الحمامي يتفكه :

<sup>(</sup>۱) الحيزبون والدردبيس: العجوز (۲) الطخا: السحاب المرتفع (۳) النقاخ بضم النون: الماء البارد العدذب (٤) العلطبيس: الأملس البراق (٥) العقنق القدموس: الكثيب القديم (٦) كرشة: كلة عامية وصوابها كرش بفتح الكاف وكسر الراء.

٢ - وقال الحسين بن يحي بن الجزاز يصف تركيا ويتفكه :
 وكم قابلت تركيا بمــــدى فكاد لما أحاول منه يحنق
 ويلطمني إذا ما قلت : ألطن و برمقني إذا ماقلت : برمق
 وتسقط حرمتي أبداً لديه فلو أنى عطست لقال : بشمق . كلت تركية .

٣ – وقال ابن نباتة يشكو:

قل عونى على الزمان فأصبحـ حـ صورا على مراد الزمان حادة عامة . حادة عامة . حادة عامة .

٤ -- وقال أيضا لرجل طلق زوجه « دنيا ، وفيه تورية :

ظلت دنيـاك وطلقتهـــا فرحت لا دنيـا ولا آخرة ، مبارة عابة ،

وقال ابن الوردى من لاميته:

و اهجر الحمرة إن كنت فتى (¹) كيف يسعى فى جنون من عقل ، عبارة عامة ، ٦ — وقال أيضا يتغزل:

قلت : وقد عانقتم عندى من الصبح قلق

وتأجر شاهدت عشداقه والحرب فيها بينهم سسائر

قال: علام اقتلوا هكذا قلت: على عنك يا تاجر مضل على . ــ ومما يتصل بضعف الاسلوب اللجوء إلى الضرورات الشحرية والوقوع فى الخطأ اللغدوى والصرفى وإفحام كلمات القسم أو الدعاء أو بعض الحروف أو ظروف الزمان والمكان بلا حاجة إليها بما يعد حشوا لا غناء فيه . وحذف بعض الكلمات أو الجمل الضرورية بلا مقتضى غدير حب التلاعب بالقول ويسمى والاكتفاء ، . واستخدام الكثير من الكلمات

(١) هذا التركيب اعتبرناه عاميا لأنه بمعنى • لمن كنت شهما • لا بمعني لمن كسنت فى زمن القتوة • وهو مرادف للجملة العامية • لمن كنت جدع • (٣) اثملق • هنا بمعنيين • الأثول عربي صحيح وهو انبلج • والثانى عامى معروف وهو دعا• . الاصطلاحية وأشباهها إظهارا للقدرة على البديغ فحسب. وتصغير الكلمات لضرورة الوزن. والتلاعب بالحروف بأى شكل. وهكذا فن ذلك.

١ — قال ابر\_\_ نباتة يفخر :

ماكان فىالعشرين يهفو منطق أيكون فى الخسين فعل هافى

شيم من السلفالذكيورثتها لافي الصبا عيب على ولا في .كلمة عـنومة ،

 حال شمس الدین الواعظ الواسطی من قصیدة یتغزل فیها : وفیها طباق و مراعاة نظیر :

فلله ما أحلى قـديم حديثكم وأطيبعندى من عشاى وغدوتى

عسى تسمح الآيام تجمع شملناً وترجع أوطارى ولذتى التي . . . دن اسة . ٣ ـ وقال أيضا :

رعى اللهربعا كنتموفيه جيرتى وعيشا تقضى معكمو يا أحبتى

وحيا زمانا كان يجمع بيننا ونحن جميعا فى سرور ولذة

ولاغيرتأيدىالزمآنمنازلا نزلتم رباها يا أهيل مودتى مسند كلسة ،

٤ — وقال ابن الوردى ، وفيه هجا. وفكاهة :

لا تقصد القاضي إذا أدبرت دنياكواقصد من جوادكريم ورباه عرف.

كيف ترجى الرزق من عندمن يفتى بأن الفلس مال عظيم ا

ه ـ وقال البوصيرى مر. قصيدة فى نقد المستخدمين:

وقد ساومتهم حرفاً بحرف وكل اسم يخطوا منه سينــا ﴿ خَا نَحْوَى ۥ

٦ – وقال ابن نباتة يمدح :

قاضى القضاة المسلّبي تساج السراة الألب. و عملاً صرف . ٧ - وله أعضا :

الجاد، ولما لم تكن لهم القدرة والهمة المتوثبتان على تجديد معانيه وتوليد أفكاره، نكسوا إلى أنواع البديع وانصرفوا إلى الحملية اللفظية انصرافا يظهرون به أثارة من فن أو تخرجا فى صناعة الزخرف السكلاى. ولعل ذلك الانصراف يعتبر من أسباب ضعف الشعر وركوده. إلا أنهم قدأ توافى باب البديع بالرائع المعجب الآخاذ، عما يشهد لهم بذوق سليم وطبع قويم. حتى أصبحوا أهل البديع بلا منازع وبهر البديع أهل العصر ودعا ذلك الشعراء إلى الاكثار منه. فكانت قصارى بجيدهم أن يستخدم أو يضمن أو يوزى أو يطابق. ولم يقتصروا منه على نوع دون آخر. وإزب كانوا أكثروا من الاستخدام والاقتباس والتوجيه والتصب مين والتورية حتى عدوا مختصين بها.

قال بحير الدين بن تميم يعترف بحب التضمين وتعمده : وهو أحد شـــــعرا. هذا العصر بالشام.

أطالح كل ديون أراه ولم أزجر عن التضمين طيرى أضمر كل بيت فيه معنى فشعرى نصفه من شعرغيرى!

حى النصيرة ربة الحسدر أسرت إليك ولم تكن تسرى ومنها: لا أسرق الشعراء ما نطقوا بل لا يوافق شعرهم شعرى وتأثر حسان بزهيرقد بدا جلياً فيهذه القصيدة، وإن لم يكن على سبيلالتضمين البديعي . فانظر الفارق بين الرجلين : بين أنفة حسان وصراحة ابن تميم .

 التورية وأطلعوا شموسها . ومزجوا بها الذوق لما أداروا كثوسها » . (١) ومن أبياتهم البديعية :

١ - قال شمس الدين محمود الكوفي من قصيدة في رثاء بغداد

إن لم تقرح أدمعي أجف أن من بعد بعد كمو فما أجف أن (٢) ، جاس،

إنسان عيني منذ تناءت داركم ما راقه نظر إلى إنسان (١) ، جار،

٧ - وقال ابن نباته:

وطابت بكالأرضالتي أنت حلها « وكل مكان ينبت العزطيب ( أ ) ، تضين، ٣ \_ وقال أضاً:

وضعت سلاح الصبرعنه فماله يقاتل بالألحاظ من لا يقاتله

وسال عذار فوق خدیه جائر علی مهجتی فلیتق\للهسائله (°) .توریه و تندین.

ع - وقال الشاب الظريف في الغزل:

ياساكنا قسلى المعنى وليس فيه سسواك ثانى

وقال شیاب الدین محمود الحلی:

وليسلة زارت والثريا كأثها نظاماوحسنا عقدها وابتسامها 

٣ ــ و قالت عائشة الباعــــ و نية في و جسر الشريعة ، لما بناه الملك الظاهر برقوق: وقد أدركت هذه السدة العصر العثماني.

<sup>(</sup>١) راجع خزانة الأدب لابن حجة في باب التورية ص ٣٤١ (٢) في البيت جناس تام بين أجفاني جم جفن وأجفاني من الجفاء (٣) في البيت جناس بين إنسان وهو عدسة العين و إنسان وهو شخص ما (٤) تضمين من بيت المتنى الآتى : وكل امرىء يولى الجميل محبب وكل مكان ينبت العزطيب

<sup>(</sup>٥) في البيت تورية في كلمة ( سائله ) من سأل أو سال . وكذلك تضمين لجسز ، من بيت أنى عام وهو: ولو لم يكن في كفه غير نفسه لجادبها فليتق الله مسائله

بنى سلطاننا برقوق جسرا بأمر والآنام له مطيعــــة مجاز فى الحقيقــــة للبرايا وأمر بالمرور على الشريعـة . ترية رمانا: علير. ٧ ـــ وقال ان نباته :

ومـــولع بفخــــــاخ بمـــدها وشـــــــباك قالت لى العــــين : ماذا يصيد قلت :كراكي(') .توربة.

٨ ــ فأغار عليه صلاح الدين الصفدى وقال:

أغار على سرح الكرى عندمارى الد كراكى غزال للبدور يحاكى فقلت: ارجمى ياعين عن وردحسنه ألم تنظريه كيف صاد كراكى. وربة، و لا ين نا تة أضا:

وبمهجتى رشـاً يميس قــوامه فكا نه نشــــوان من شفتيه شغف العذار بخده ورآه قد نعست نواظره فدب عليه . تورية وسن تىليل. ١٠- فأغار عليه صلاح الدين الصفدى وقال :

وأهيفكالفصن الرطيب إذا انتى تميل حمـــامات الأراك إليه له عارض لما رأى الطرف ناعسا أتى خـــده سرا فدب عليـــه و-منتلله

١١ – ومن قصيدة ابن نباتة في مدح النبي عليه الصلاة والسلام :

سقى الله أكناف الغضا سائل الحيا و إن كنت أستى أدمما تتحمد وعيشا نضا عنه الزمان بياضه وخلفه (٢) فى الرأس يزهو ويزهر «استحام، تغير ذاك اللون مع من أحسبه ومنذا الذى ياعز لا يتغير (٢) \* « تنسين » ي وإغراقهم فى استعمال أنواعه أدى إلى ظهور الديعات والمقطوعات .

<sup>(</sup>١) كراك: تصلح بمعنيين الأول الكرى والثانى جم كركى وهو طائر (٢) الهاء فىخلفه تعود على بياض العيش ولكن بمني بياض المشيب (٣) تضمين لبيت كثير: وقد زعمت أبى تغيرت بعدها ومنذا الذي ياعز لا يتغير .

١ – البديعيات (١):

أما البديعات فهى قصائد طويلة فى مدح النبى عليه الصلاة والسلام . و تنظم من بحر البسيط ، و يتضمن كل بيت من أبياتها نوعا من البديع . وكثيراً ما يشير الشاعر إلى ذلك النوع فى نفس البيت الذى يتضمنه . ومنشأ هذه البديعات بردة البوصيرى وهى القصيدة العصهاء التى مدح بها الرسول صلوات الله عليسه . ومزج فيها بين المدح والحب والتصوف والحكمة ؛ وأولها :

أمن تذكر جيران بذي (٢) ســــلم مزجت دمعا جرى من مقــــــلة بدم أم هبت الربح من تلقًا كاظمة (٢) ﴿ وأُومض البرق في الظلمًا. من إضم (٠) فكانت هذه البردة مصدر الوحى من بعده لشعرا. البديعيات. أرادوا أن يحاكوا البوصيرى ويعارضوه بقصائد على نمطه . فاستحدثوا بذلك في الأدب العربي هـــــذا الفن الجديد المسمى . البديعيات ، . وهم وإن لم يلحقوه في جزالة واستهوتهم الحلية فكانوا لفنهم مخلصــــين ـ نقول إنهم مع ذلك أضافوا إلى الادب العربي وإلى علم البديع خاصة ثروة قيمة لايستهان بها. وحسبك أرب تعلم أن رجال البديعيات عـــد وفير . وأن تعلم أنه ما من بديعية إلا تناولها النُّقاد والشُّراح . وأن تعلم أن إحدى البديميات وهي بديمية ابن حجة قد شرحها صاحبهاً في كتاب ضخم هو . خزانة الأدب و نهــــاية الأرب ، وفيهــا أدب وعلم وتاريخ ونقد وشواهد، وهي مرجع عام في علم البديع وأدب الماليك . وأول أصحاب البديعيات ومبتكرها أبو عبدالله محمد بن أحمد المعروف بابن جابر الاندلسي الراحـــــل إلى مصر والشام؛ والمســــتوطن في حلب . والمتوفى ســــنة ٧٨٠؛ بالأندلس وهو رجل ضرير ولذلك عرفت بديميتــه بديمة العميان؛ ومطلعها:

بُطيبة أنزل ويمتم سيد الأمم وانثر له المدح وانشر طيب الكلم

<sup>(</sup>١) راجع في هذا الموضوع كتاب: المدائح النبوية للدكتور زكى مبارك .

 <sup>(</sup>٢) ذو سلم : اسم جبل لطى و قرب المدينة . (٣) كاظمة : موضع قرب المدينة .

<sup>(</sup>٤) إضم أوادحول المدينة .

وأول من تبعه من شعراء الماليك صنى الدين الحلي المتوفسة ٥٠٠ هوهما في عصر واحد. وقد سمى بديميته والكفاية البديمية في المدائح النبوية ، ومطلعها:

إن جثت سلما فسل عن جبرة العلم واقر السلام على عرب بذى سلم وقد حذا حذو هذين الشاعرين شعراء سواهم في هذا العصر ، نذكر منهم : عز الدين الموصلي بدمشق . وابن حجة الحوى . وابن المقسرى . والسيوطي . والسيدة عائشة الباعونية . ولها بديميتان ومن بديمية ابن حجه : (١) لى فابتدا مدحكم ياعرب ذى سلم براعة تستهل الدمع في العلم (راعا الملال) بالله سربي فسربي طلقوا وطني وركبوا في ضلوعي مطلق السقم (جاس ملق) ورمت تلفيق صبرى كي أرى قدى كلاحق الغيث حيث الأرض فضرم (جاس مدل) وذيل الهم همل الدمع لى فجرى كلاحق الغيث حيث الأرض فضرم (جاس مدل) ومن بديمية السيدة عائشة الباعونية : وهي - كما قالت في شرحها - مطلقة من

قيود تسمية الأنواع، قالت: (٢)
في حسن مطلع أقارى بذى سلم أصبحت في زمرة العشاق كالعلم (حن مطلع)
أقول والدمع جار جارح مقلي والجار جار بعد لل فيه متهم (جناس منيل)
ماللموى في الهوى ورُوح محمحت بها ولم أجد رَوْح بشرى منهمو بهم (جناس عرف)
وفي بكائي لحال حال من عدى لفقت صبرا فا أجدى لمنع دى (جاس ملان)

٠ ٢ \_ المقطوعات

المقطوعات الشعرية قصائد قصيرة ذات بضــــــــــــــــــــــــة أبيات . وإنما دعت إليها البطالة وفراغ اليد من العمل الجدى وضعف الهمة ، وحب التسلية السريعة ،

<sup>(</sup>١) راجع خزانة الأدب لابن حجة · (٢) نجد هذه البديعية وشرحها على هامش خزانة الأدب .

والعثور علىألفاظ يحسن فيها التشبيه أو الاستعارة ، أو تصلح للتورية أو التضمين أو الجناس أو غيرها من أنواع البديع .

فيسرع إليها الشاعر يقيدها قبل أن تشرد منذهنه، ليظهر بذلك مقدر ته على صنع الزخرف اللفظى. وكثيراً ما ينساق الشاعر فى هذه الحالة إلى فكاهة مقبولة أو نكتة رائمة أو لغز على أو غير على ، يسرى بذلك عن نفسه وعن إخوانه ويظهر لباقة وقدرة . وقد احتلت هذه الآغراض الشعرية مكانة كبيرة عند القوم، حتى أصبحت إحدى غايات الآديب فى هذا العصر . ولذلك قل أن تجد من بينهم شاعراً لم ينظم العدد الكثير من المقطوعات الشعرية . فنها :

١ - قال الشاب الظريف يتغزل: (١)

يحسكى الغزال نظرة ولفتة منذا رآه مرة ولا اقتستن (جناس) أحسن خلق الله وجها وفما إن لم يكن أحق بالحسن فن؟ (جناس) في ثغره وشسكله وخده «الماءوالحضرة والوجه الحسن، (مندين ونشروك)

٢ ـ وله أيضاً :

وأهيف فاق الورد حسنا بوجنة أنزه طـرفى فى رياض جنانهـا كان بها من حول خالية جمـرة ، تشب لمقرورين.بصطليانها، (٢) (سمـين) ٣- وله أصناً :

> من بين هجـــرك والنوى قد ذبت فيك من الجـــوى يا فاتـــنى بمماطـــف سجـــدت لها قضب اللوى وحياة وجهـك لا ســـلا عنك الحـــب ولا نـوى ما أنت عـــندى والقضـــيب اللـدن فى حـــد سـوا هـــناك حركه الهـــوا . وأنت حركك الهـــوى

(جناس)

<sup>(</sup>۱) راجع ديوان الشاب الظريف ص ۸۰ ، ۸۳ ، ۸۳ ، ۸۴ ، وتجب د ترجته في الجسز ، الثانى من فوات الوفيات ص ۲۹۳ (۲) تضمين لشطر من بيت الأعشى وهو : تشب لمقرورين يصطليانها وبات على النار الندى والمحلق

ولأبى الحسين الجزار المصرى فى زوجة أبيه: وفيه فكاهة (١)
 تزوج الشيخ أبى زوجـــة ليس لها عقــــل ولا ذهن لو برزت صورتها فى الدجى ماجسرت تنظرها الجر.
 كأنها فى فرشهـــا رمســـة وشعرهـــا من حولها قطن وقائــــل قـــال: ماسهـــا فقلت : مافى فهـــا سر. !

ولصفى الدين الحلى قال يشكو و يتغزل (٢):

شكوت إلى الحبيب أنين قلي إذا جر الظلام فقال: إنا (من الانين) فقلت له: أظنك غير راض بماكابدت فيك فقسال: إنا (سم) فقلت: أترتضى أرض ناء قلي بأثقال الغرام فقسال: إنا (مدل) فقلت: فانسكم لولاة أمر على أهسل الغرام فقال: إنا (ان واسما) و ولأبن الحسين الجزار يصف داره المتهدمة. وفيه فكاهة (٢): ودار خراب بهسا قد نزلت ولكن نزلت إلى السابعة فلا فرق ما بين أنى أكون بها أو أكون على القارعة تساورها هفوات النسيم فتصنى بلا أذن سامعة وأخشى بهسا أن أقيم الصلاة فتصنى بلا أذن سامعة وأخشى بهسا أن أقيم الصلاة

إذا ماقدرات إذا زلزلت خشيت بأن تقرأ الواقعة ٧ - ولسراج الدين الوراق يذكر الشيب (١٠):

وقالت ياسراج عـلاك شيب فـدع لجــــديده خلع العـذار فقلت لهـا: نهـار بعــــدليل ا فا يدعــــوك أنت إلى النفار؟ فقــالت: قد صدقت وما علمنــا بأضع من سراج فى النهـار...

همانت : قد صدفت وما علمت باصيع عن العرب في المهاد ... ٨ ــ وله أيضا ملغزا في سجادة إلى شهاب الدين محمود الحلمي :

يالِماما ألفاظه الغر فى الأســــ مــاع تزرى بالدر فى الأسماط

<sup>(1)</sup> من الجهزءالاُ ول من فوات الوفيات لابن شساكر ص ۳۹۹٬۳۹۸ وبهاترجمة هذا الشاعر (۲) عن الجزءالثاني من فوات الوفيات ص۳۹۲ (۴) عن المفصل ص۲۰٤ (٤) ترجةالشاعر وشعره في الجزءالثاني من فوات الوفيات ص۱۳۰۰

فندت عن علاه ذات انحطاط مستبيحا مالا يبال لواطي؟ حال زهدي فيها وحال اغتياطي! فقيت لا ولا دنت للتواطي هي ست على اختلاف التعاطي طالب الله وهـــو عد خاطي ويسار فقيد غدت في رياط

وشياما تجاوز الشبب قيدرآ لم أحاول تقبيلها غــــــير خمس وهي في صـــورة خماسة ما وهي بمياوكة وعنب دأناس ونصيب الإيمـان يسعى إليها وأرى أرن تحليسا بيمين ه - وقال ابن الوردى يتفكه ('):

حششية منتخية؟ خرة كرم مــنهية؟ أمرد بالبـــدر اشتبه ؟ فقلت: لا . قال : ولا مـــليحـــة مطـــــة ؟ فقلت: لا . قال : ولا آلة لهـــو مطربــة؟

ىت وإىلىيىن أتى فقيال : ماقولك في فقلت: لا . قـال: ولا فقلت : لا . قال : ولا 

ه ــــ الزجـــــل: قلنا إرب بعض الشعراء لم يتورع عن أن يبقى العبارات و الألفاظ العامية في الشعر . وتغاضي عن الأخطا. النحوية والصرفية واللغوية . وهنا تولد الزجل ـ وهو عبارة عن الشعر العامي . وليس الزجل من اختراع أهل هذا العصر ولكن سبقهم بــــه الأندلسيون ، ومن هناك انتقل إلى مصر والشام. وكما وجد الزجل عندملوك البربرسوقا نافقة ، وجد عند سلاطين الماليك كنفا رحباً . فشجُه أهمله وتناولوا كثيراً من الآغراض الشعرية . وأكثروا من أوزانه ونوعوا قيه ماشا. لهم الفن والصنعة من تنويع . فكانت منه التواشيح والمواليا والدوبيت وكان وكان وغيرها وإمام زجالى مصر خلف الغبارى وإمآم زجالي الشام أحمد بن عثمان الا مشاطي .

<sup>(</sup>١) لا بن الوردى ديوان مطبوع مع غيره . وذلك عدا لاميته المشهورة .

وأسمع بعض هذا الزجل :

١ – قال بعض الزجالة يصف حادثة وقعت لفيل الملك الناصر محمد بن قلاوون ،
 إذ انخسفت به قنطرة على الخليج المصرى (١):

تعب اسمموا يا ناس اللي جـــــره الفيـــل وقع يوم الانتـــين في القنطـــرة لما أفلسوا غلمان الفيـل راموا الجــراف خوه وراحوا صوب بولاق يجـــوا المطاف رأوا شـــويخ من أهل الله ما فيه خـــلاف جويا خـــدوا شاشو منــه بالـرنطــــرة جويا خـــدوا شاشو منــه بالـرنطــــرة دعا على الفيـــل اتقنطر في القنطرة

٢ قال ابن الوردى من الدوبيت (٢):

ما حمص قليـلة وأن طال عنــاد حمص بلد قد فاق في الحسن بلاد

تنبيك حروف حمص صدقاوسداد إذ من سور القرآن حم وص

٣ - وقال شمس الدين الواعظ الواسطى من كان وكان: وهي طويلة فنها (١): دعنك شرب الهليلج يامن فؤادى به حي واتركذنوبك أى من مايحمل التعذيب أهـوال يوم القيامة حدث عن البحر لاحرج أقل ما في التربية الطفل منه يشيب القسـبر قال نييك أول منازل الآخرة من أول الدندردى والله الآخر عجيب من بالأمل يتمسك مثل الذي يقبض الهوى ومن من التلج بيتو لا يأمن التخريب

٤ - ومن الدوييت قول بعضهم (¹):

طرقت باب الخبّا قالت: من الطّارق فقلت : مفتون لا ناهب ولا سارق تبسمت لاح لى من ثغــــرها بارق رجعت حيران فى بحر أدمعى غارق

ه — ومنه (°) :

رمى أصابُ صميم القلب زين الزين وأصبحت مضنى قلق أخشى حلول البين وكنت قبلو خلى لم أشك وشك البين سالم من العشق حتى صابنى بالعين

(۱) كتاب المجمل ص ۱۷۰ (۲) عن ديوان ابن الوردى . (۳) تجد الشاعر وشعره وزجله بالجزء الثانى من فوات الوفيات ص ۳۷۸ . (۵۰٤) عن مذكرات لاستاذى الاسكندرى و لعلها منقولة عن تاريخ ابن إياس . ويظهر أن بعض الشعراء أحس ما تدلت إليه منزلة الشعر الأديسة والاجتماعية ، ورواج سسوق الزجل . فأحب أن يتوسط بين الأمرين : الشعر العربى ذى القصائد الطويلة الطنانة ، والزجل . فحرر نفسه من قيد القافية الواحدة والوزن الواحد فى القصيدة الواحدة مبقيا على اللغة وألفاظها سليمة بعيدة عنالعامية . ومن ثم تولدت الموشحات ، واختيرت الأوزان القصيرة . وكل ذلك ليسهل تذوقها أو التني بها ، فكان لذلك وقع لابأس به . على أن الموشحات هي أيضا من صنع الاندلسيين . ويقال إنها من اختراع المشارقة . ومع هذا نقول أيضا إن الاندلسيين هم الذين عنوا بها وأكثروا منها ونوعوا فيها ، ومر . \_ هناك انتقلت إلى مصر والشام وغيرها .

ومن الامثلة :-

١ ــ من توشيح للشاب الظريف (١). يتغزل:

بدر عن الوصل في الهوى عدلًا مالى عنه إن جار أو عدلا مذهب

مذهب مُتَرَّكُ اللحظ لفظـــه خنث إليه تصبـــو الحشا وتنبعث أشكو إليه وليس يكترث

۲ من توشیح لتقی الدین السروجی . یتغزل : (۲)

الائمى فى الهوى كفانى فعد عن بعض ذا المسلام لا تلوم الذى جفانى وصد عن مقلى المسائل ما حار فى وصفه فقيسه وفيسه ما تنفع الوسائل أخشاه جهسدى وأتقيسه وكم عناب وكم رسسائل أعسدها حين ألتقيسه

<sup>(</sup>١) عن ديوانه ص ٨٦ (٢) . الشاعر وشعره في الفوات جعزه ١ ص ٢٨٢ ٠

يه من نشرة الدنان يعرود لا يفصح الكلام وتعترى سكتة اللسان يعرود لا يفصح الكلام مرا أما الاوزان القصيرة فليست هي الاخرى من بدع هذا العصر، فلقد سبقهم بها العباسيون والاندلسيون وغيرهم، ولعلك واجد في الشواهد السالفة بعضها. وإليك شاهدا من شعر الشاب الظريف في الغزل. قال: (١) كيف يذوق عاشق حلاوة في صبره فاعجب لنسور رُهره واعجب لنسور رُهره ياعاشقين حاذروا من غدره ومكره ياعاشقين حاذروا من غدره ومكره وقبل أرب تنهى الكلام عن لفظ الشعر وأسلوبه، لابد لنا من ملاحظة وقبل أرب تنهى الكلام عن لفظ الشعر وأسلوبه، لابد لنا من ملاحظة أوجود لفظاً وأجزل أسلوبا من الثاني، لقرب الشام من البادية ولغلة العناصر الغريسة بها.

## معانىالشعر :

أصبح من السهل علينا بعد الذي أوردناه في لفظ الشعر وأسلوبه أن نستنبط الحال الذي وصلت إليه معانى الشعر. فلا شك أنها معانى أصبح الابتكار فيها نادراً ، والتجديد فيها قليلا ، وأصبحت معانى سهلة لا تحتاج من الذهر كداً ، ولا من الروية عملا ولا تدبرا ، فجلها معانى قديمة لان لفظها فبانت وأسفرت ، ورق التعبير عنها فرضحت مراميها ، وكثر تكرارها فاشتهرت فعرفت . ولا غرابة فقد جنت عليها أمور سبق أن ذكرناها منها : (١) قلة عوامل تشجيع الشعراء (٢) إغراق الشعراء في العناية بالبديع (٣) نقص ثقافة الشعراء وانصرافهم إلى النافه من الأغراض وقناعتهم به . ولعل الأبيات الآنية وهي من نظم ابن الوردي خير شاهد على ما نقول . قال :

وأسرق ما استطعت من المعانى فإن فقت القديم حمدت سيرى

<sup>(</sup>۱) عن ديوانه ص ۴۸ ·

وإن ساويت من قبلي فحسى مساوأة القديم وذا لخسيرى وإن كان القسديم أتم معنى فذلك مبلغى ومطار طسيرى ... فإن الدرهم المضروب باسمي أحب إليّ من دينار غسيرى ...

ويظهر أن شعر أهل الشام كان أكثر معانى وأجل أفكارا، لكثرة اختلاطهم بالفرنجة ، بالحروب والمجاورة . هذا ولا يجوز أن نفهم مما تقدم في وصف الشعر لفظاً وأسلوباً ومعنى، أن العصر خلا من الشعر الجيد ذى اللفظ الجزل والمعنى العالى . وفي شعر ابن نباتة والبوصيرى نماذج كثيرة منه ، وسيرد عليك بعضها ، فليس هنا مكانه اكتفاء بما سنذكر بعد.. وإنما حكمنا بما مرمن الصفات لانها الغالبة الكثيرة البدو والوجود في شعرهذا العصر .

# اغراض الشعر:

لابد أننا تبينا بعض أغراض الشعر فيما مر من الحديث. وإليكها صريحة واضحــــة :

الرئاء .كما ورد على لسان ابن نباتة . ومنه رئاء الدول الزائلة كما ورد
 على لسان شمس الدین محمود الكوفی . فن ذلك :

## ١ ـ من قصيدة لابن نباتة يرثى ولداً له مات صغيرا:

الله جارك إن دمعى جارى يا موحش الأوطان والأوطار للمسكنت من التراب حديقة فاضت عليك العسين بالأنهار شتان ما حالى وحالك: أنت في في النار

# ٣ ـ من قصيدة لشمس الدين الكوفي يرثى بغداد وأهلًها :

ال لم تقرح أدمعي أجفاني من بعد بعدكمو فا أجفاني أيسان عيني مسند تناءت داركم ما راقه نظر إلى إنسان يا ليتني قسد مت قبل فراقكم ولسساعة التوديع لا أحياني من الوصف. ويتناول مسائل شتى . كالصيد والخر وكاساتها . وذلك من باب المحاكاة والتقليد فالها ، فقد كان أكثر الشسمرا، فقها ليس لهم في الصيد

ولا في الخر . وكوصف مدرسة فتحت ونا.شد، أو ركوب سلطــان لـكسر خلمج أو غيره ، وكوصف الأشياء التافية كالسيجادة والمرأة العجوز والدار المتهدمة وقد مر أمثلة لهذا . وكوصف بعض حالات الشبعب مسع نقد طائفة المستخدمين وأهـــل المناصب . وقد ورد بعضه على لسارب البوصيري وابن الوردي وغيرها. وكوصف مظاهر الطبعة المختلفة من بساتين ضاحبكة ماسقة وأزاهير يانعة وأغصـــان متوَّجة وطيور غردة وغيرها . ومن الحق أن نقول إن الشاميين في هــــذا الباب\_وأعنى مظاهر الطبيعة ـكانوا أكثر شعراً وأبدع قولا وأرق حديثاً من المصريين وما ذاك إلا لكثرة هذه المظاهر واختلافها في بلادهم . فن حر لافح إلى برد قارس . ومن جبال متوجة بالجليد مليئة بالأنهار الثلجية إلىسفوح وسهول واسعة وارفة الظلطيبة الثمر. ومن رمال بيـاطن الصحراء إلى شواطي. قرب المـاء. وفي كل هذه الأماكن هم يعيشون ويتنقلون ، فكان لذلك أثره في شعرهم . وكثيراً ماحل وصف الطبيعة في صدر القصيد ،كما فعل صــفي الدين الحلى حين مدح السلطان الناصر محمد بن قلاوون . وجل الوصفكان حسياً لا نفسياً تحليلياً . وقد مرت أمثلة كثيرة لذلك . ومنها : ١ ـ من قصيدة ومصائد الشوارد، لابن نباتة، يصف غلمان الملك واستعدادهم للصيد بالأقواس ، بوادى حماة . قال :

سرنا على وجه السرور المشرق وغلب قمل بدور التم تظلم غامسة الغبسار منعطف عطف القضيب الإملد لغنت الدورق عسلى عطفيه قاطعة الإعسار كالهلال عا ثوت بين الرياض المشبة

+ -لبدر الدين الذهبي في وصف حمامة ، وهو من الشعر الجيد  $(^{i})$  :

وتنبهت ذات الجناح بسحرة بالواديين فنبهت أشواقي ورقاء قد أخذت فنون الحزن عن إسحىق

قامت تطارحنى الغرام جهالة من دون صحيبي بالحي ورفاق أنى تباريني جـــــوى وصبابة وكآبة وأسى وفيـــــض مآقى؟ وأنا الذي أملي الجوى من خاطرى وهي التي تملي من الأوراق ...

الغـــزل : وهو من الأغراض الشعرية الدائمة . وقد أكثر منه شعرا.
 هذا العصر . وكثيراً ما نظموه عزوجا بشكوى الدل والصد والوجد . ويلاحظ

عدا المعصر . و صيرا ما الصعواه المروع المساول الدن والصد والوجد . و يارخط أنه كان الشعراء عليه المن أنه كان الشعراء عليه جودة البديع فيه . أو لعله روعي أنه غزل ، بشخص ، فعومل معاملة المذكر . مع أن ، الشخص ، قد يطلق على الآنثي . يقول الشاعر :

وكان مجنى دون ماكنت أتتي للاث شخوص كاعبان ومعصر

هـذا إذا لم يكن فى الشعر ما يعين المذكر بالذات \_ نقول ذلك لأن أغلب الشعراء - كما مر ـ نقول ذلك لأن أغلب الشعراء - كما مر ـ نقها و قضاة . وربماكان الغزل بالمذكر صادراً عن رغبة فيـه صحيحة · والله سبحانه أعلم ! وقدكان الغزل يحتل صدر قصيد المديح على سنن القدامى . ومن الشعراء من أفرد له المطولات المستقلة أو المقطوعات . ومن ذلك:-

١ - قال الشاب الظريف (١):

نمت بما تحنو عليه ضلوعه أسهامه وشجونه ودموعه جلبت نواظره لمجته أسى وجوى ينوب بعضه بحموعه مُمْرَى بوسسنان اللحاظ وإنما في حبيه هجر المحب هجوعه أبدى محياه وأسهبل شعره والبدر بحسن في الظلام طلوعه للطرف فيه سنى وفيه بارق

٣ ــ وله أعضا :

يارب قد علقت لدن المعاطف أهيفا والنبرجس الغض الذي في ناظريه تألف

<sup>(</sup>١) عن المفصل جزء ٢ ص ٢٠٢.

هو مُضعَف لڪن بگســـ إن كان أذنب بالصــــدو دفان صــــــبرى قد عفـــــا

٣ - وله أيضا ؛ وُيتَغَنَّى به في عصرنا . من قصيدة :

لا تخف ما فعلت بك الاشواق قدكان يخني الحب لولا دمعك اله فعسى يعينك من شكوت له الهوى لاتجزءر . فلست أول مغرم

أ أقــــــل بين جــدك والمزاح

يكدرني نواك وأنت صياف

وأبكى للغـــرام وأنت لاه

فا لسراح دمعي مر إسار

واشرح هواك فكلنا عشماق ــــجارى ولولا قلبك الحفاق في حمله فالعاشقور رفاق فتكت به الوجنات والاحداق

ـــر العين أصـــبح مضعفا

 ٤ - ولا بن الوردى فى صدر قصيدة يمدح بها شهاب الدين بن فضل الله العمرى (١): بنبل جفونك المرضى الصحاح؟ ويسكرني هواك وأنت صاحي وأعذر فى الأوام وأنت لاحى وما لاسار وجدى من سراح وما لمساء شعرك من صباح

وما لصباح وجمــــك من مساء ألبس كلاهما روحى وراحى رضاك إلى رضـابك لى دليل فها قسد طار مبلول الجناح ولى لحظ يطير إليــــك شوقا ء \_ الشكوى: وما أجدرها أن تكون طابع شعراء هذا العصر . ! ! .

الذي أنكر أدبهم وأخذت فيه الآيام بتلابيبهم . وجدت بهم ، ونأت عماكانوا يرجور ِ من نعيم . وظهرت الشكوى على لسان الكثير مهم . وفي مقدمتهم ابن نباته والبوصيرىٰ وابن الوردى وغــــيرهم . واختلط بالشكوى وصفُ الزمارـــ وغدره وصرفه وذم أهله ، ووصف الشيب وبياضـــــه واشتعاله وندب حظ الاديب . وغير ذلك من الاوصاف. ومن الشكوى ما يأتى :

١ - قال ان نباتة:

لون فوديه (٢) في غبار الحروب من يحارب حوادث الدهر يخني

<sup>(</sup>١) داجع ديوان ابن الوردي . (٢) الفود . جانب الرأس .

أى فرع َجُون عـــــــلى عنت الأ لو همي ماء مَعْطِفي من الليــــ ٧ \_ وقال أيضاً:

زيد فوق فرعيه الغربيب (١) مام يمقي وأي غصر . رطب ر . . لافته مهــجتي ملهب

> فكفي من وضـــوح حالي أني

فى زمانى هــــذا من الأدماء ضيعة السيف في مد شلا. ٣ - وللبوصيري من قصدة طريفة شكام احاله إلى أحد الوزراء. قال:

إليك نشــكو حالنا إننا فى قلة نحن ولكن لنا أحدث المولى الحديث الذي صاموا مع الناسولكنهم

حاشاك منقومأولىعسرة عائلة (٢) في غاية الكثرة جرى لهم بالخيط والإبرة كانوا لمن أبصرهم عبرة

٤ – ولابن الوردي:

صرت إليه وتحيرت فيه يظهر منه كل أمر كريه کہ عائب کرمبغض کرسفیہ

ای امری. جربتمن**ا**هله کم حاسد کم مارد کم عدی فليفعل الحاسد في دهره

أشكو إلى الله زمانىالذى

مأشاء لابد وأن يلتقيه ما بین أعدائی وبینی سوی أن بهم جهلا وأنی فقیه

 و الفخر . وإنما دعا الشعراء إليه ما أصابهم به الزمان من نسيان وحرمان . فكا نهم أرادواً أن يذكروه بفضلهم . أليسوا أدباء شعرا ، فقها ، علما. ﴿ دُوي عقولُ راجحة ونفوس متوثبة ونسب عريق ? بهـــــــذا افتخروا ومنهم ابن بناتة وابن الوردي فن فخرهما:

إ ـ قول ان ناتة . وهو من الشعر الجدد :

من مبلغ العربعن شعرى ودولته أن ابن عبـاد ماق وابن زيدو

<sup>(</sup>١) الغربيب والجون: الأسود القاتم. (٢) العائلة :استعملت تجوزا بمعنى الأسرة . والأسرة أفضل منياء

حبّرتها فيه زهرا. المعاطف من إذا رأيت قـــوافها وطلعتــه كان ألفاظها في سميع حسدها ٢ ـ ولابن الوردى منقصيدة :

ولى الفقـه الذي فقت به

ولى النظم الذي سارت إلى

كم وكم شمسجدالطلعت

أعلى وأنفس ما سدى المجدونا فقدرأت مقلتاك الىحر والنونا كواكب الرجم يحرقنالشياطينا

رجل من دونحدي أقف أمها الحاســـد لولا أنني وأنا الدر وأنت الصعف كنت أضنك فخاراً وُعلَّ ووجوهالنحونحوى تصرف سائر الأقطار منه التحف تسكر الأسماع فهي القرقف (') ولى النثر الذي سجعاته وقوى الأفكار عندى تضعف وإلى الأبكار ذهني سابق أنكر الحق فىلى يعترف وإمام الأدبيات وإرب في سماء البحث لي تنكسف

ر ــ المدح. وهو من الأغراض الشعرية العامة. وقدقلت فيه المعــــــانى ألجديدة الجيدة . ومدح الشعراء السلاطين والوزراء والقضاة ومن إليهم. ولعل بيت ابن الوردي حيث يقول:

أين الكرام وأين أهل مدائحي غـــــير الني وآ له الأطهـــار . وكثيرا ماقدموه بالغزل أو وصف مظاهر الطبيعة أو وصف الحـــــروب وفر سانها وعددها . ومنه :

1 - قال الشـاب الظريف يمدح ابن عبد الظاهر . من قصيدة . وهـو من الشعر الجيد:

حمر الخدود وما من شأنها الخجل ومعشر لم تزل للحرب بيضهمو (٢) إذا انتضوها بروقــــا 'صيرت سحبا للسيل مر. جانبيها عارض هطل

<sup>(</sup>١) القرقف: الحرر (٢) البيض: السيوف. وهي عمراء من الدماء. ـ وفي البيت التالي يشبهها بالبروق في اللمعان ، وبالسحب في غزارة ما يتساقط منها •

يثنى حـــديث الوغى أعطافهم طربا كاأر ذكر المنايا بينهم غـــزل كم نار حرب بهم شبت وهم سُحُب وأرض قوم بهم فاضت وهم شُحُل ضاءت بوجه ابن عبد الظاهر الدول أغر ما أبدت السحب الحيا لسوى تقصيرها عن نداه حـــين ينهمل توحى إلى كل قرطاس بلاغتـــه سحر البيان ومن أقلامه الرســـل ٢ ـ ومن قصيدة لابن الوردى يمدح ابن فضل الله .

ولست سوى ابن فضـــل الله أعنى شهاب الدين ذى الغرر المـــلاح له قـــلم بفضـــل الله يحيــا لنــا يحيى به بعـــد انـــتزاح فاأدرى أنقشـــا فـــوق طرس يطـــرز أم مســـا فى صـــباح أشد من القضـــا قضـــا أمر وأجـــرى فى الخطوب من الرياح

1- ماكان فيه القوم من سوء حال . وذلك يؤدى إلى ذكر الني والاستعانة به . ٢ - حب البديع وإظهار القدرة عليه . ٣ - أن أكثر الشعراء منالفقها . قاملهم حسبوا عيبا عليهم ألا يتمدحوا بالني ويتواجدوا بذكره عليه السلام . ٤ - ذيوع روح التصوف حتى لقد كانت له مدارس وشيوخ خاصــة به . ٥ - تقليد الاندلسين . فهذا الفن ظهر في ديارهم زمن ملوك الطوائف ، ومنها مرى إلى المشرق . هذا وقد سبق لنا كلام في هذا البابعند البديعيات ، فارجع إليه - والمدائح النبوية اتخدت وسيلة إلى البديعيات غـــير أنها لم تكن مقصورة عليها . ومقدم الشعراء في هذا الباب الإمام البوصيرى وله قصيدتان شائقتان . مطلم الاولى وهي البردة .

أمن تذكر جيران بذي ســــلم مرجت دمعا جرى من مقلة بدم

ومطلع الثانية وهي الهمزية :

كيف ترقى رقيك الأنبياء ياسهاء ماطاولتها سمهاء وقد اتبعه من بعده شعراء البديعيات وغيرهم. وتقدمت نماذج لهاو إليك واحدا، من قصيدة لابن نباتة. وهي من الشمر الجيد:

ح ـ التصوف والحكمة والزهد والعظة . ذاع التصوف كما سبقت الإشارة إلى ذلك . ولعله مأثور عن عصر الأيويين . ولما جنح بعضالشعراء إليه وجد على لسانهم شعر الزهد والحكمة والعظة . وفى مقدمتهم ابن الوردى ولاميته مشهورة . ومنها أبيات كثيرة سائرة . ومنها :

اعترل ذكر الأغانى والغرل وقل الفصل وجانب من هرل ودع الذكر لآيام الصبا فلا يام الصبا نجم أفل الكسل اطلب العلم ولا تكسل فا أبعد الخير على أهل الكسل واترك الدنيا فحسن عاداتها تخفض العالى وتعلى من سفل لا تقل أصلى وفصلى أبداً أصل الفتى ما قد حصل

4- البديع: وأى غرابة فى أن نعتبر البديع أحد أغراض الشعر فى هـذا العصر؟ لقد نظم كثير من الشعراء شعرهم لالشى، إلا لا ظهار المقسدة على البديع، ولكى يثبتوا أنهم من رجاله · ألم ينظموا البديعيات حبا فى البديع أولا؟ ألم تحل لهم المقطوعات لآنهم اتفق لهم نوع بديعى فضـــمنوه مقطوعة ? إذن كان البديع غرضاً شعريا لهم وقد سبقت نماذج له كثيرة .

و الفكاهة والنكتة والجون والآلفاز ؛ وهذه بعض أغراض الشعمر أيضاً . دعا إلها - كما أشرنا آنفا - البطالة الاضطرارية وفراغ اليد من العمل الجدى والمنصب الساى الذي يليق بالآديب . ومن تم التراسل بالشعر في المناسبات لتهنئة ، أو سؤال عن مريض ، أو شكوى حال ، أو لعتاب ، أو غير ذلك . فوجدت هذا الأغراض قطماً للوقت وتمرينا القريحة وجلباً للتسلية . ومن الحق أن نذكر هذه الأغراض على أنها من أهم ما طبع عليه الشعب المصرى عامة منذ تلك العصور التي ذاق فها الآمرين فأحب أن يسرى عن نفسه . ويفرج من كربه وينقد بلا مؤاخذة . فاصططاع الفكاهة والنكتة من ذلك العهد حتى الشعراء حينئذ خير ترجمان لشعبهم فيها . وقد أسلفنا الكثير من الشواهد لذلك فارجع إلها .

لا عنظم العلوم والفنون: اخترعه كما قيل - أبان بن عبد الحميد اللاحقى فى العصر العباسى . ولكن الأندلسيين أصحاب الفضل فى اصطناعه والاكثار منه . ومن ثم انتقل من بلادهم إلى مصر والشام . أو انتقل رجاله إليهما بأنفسهم . ومنهم ابن مالك ناظم الآلفية فى النحو ، والشاطى ناظم الشاطبية فى القراءات . ومن الأمثلة : (علامات الاسم والفعل من الألفية ) :

بالجر والتنوين والنسدا وأل ومسند للاسم تمييز حصل بنا فعلت وأتت ويا افعلى ونون أقبل نفعل ينجلى قبل أن نتم الكلام فى الشعر نقول: إنه حقا مثل الشعب المصرى فى نواحى كثيرة . ولكته غفل عن وصف الحالات الاجتماعية بما فيها من قتن واضطراب، والحالات النفسية بما فيها من هواجس وخواطر كانت لابد كثيرة فى هسذا المصر . ولعل عفر الشعراء فى ذلك أن هذه الهواجس والخواطر كانت مكتمة فكتموها هم أيضاً . ولكن كان فى مقدورهم أن ينفثوا الدعوة إلى الإصلاح الاجتماعى . وأن يصفوا أمراض الشعب وصفاً أدق وأبلغ . وأن يصسفوا لمحذا العارة أيضا ؟

فلا غضاضة إذن على الشعرا. !

الشــعراء . وجد فى عصر المماليك عدد جم منالشعراء مصريين وشاميين وغيرهم . وكثيراً ما كانوا يترحلون بين مصر والشام (') .

فن شعراء مصر. أبو الحسين الجزار المصرى (١٧٩ هـ) الشاب الظريف (١٨٨ هـ) يحيى الدين بن عبد الظاهر (١٩٦٩ هـ) تق الدين السروجى (١٩٦٦ هـ) سراج الدين الوراق ( ١٩٥٥ )، البوصيرى ( ١٩٦٥ هـ)، نصير الدين الحامى ( ١٩٧١ هـ) شمس الدين الواعظ الواسطى ( ١٧٤٩ هـ) جمال الدين بن نبانة ( ٧٦٨ هـ)، القيراطى ( ٧٨١ هـ)، وابن أبى حجلة صاحب ديوان الصبابة ( ٧٧١ هـ)

ومن شعراء الشام: بدر الدين يوسف الذهبي، ( ٦٨٠ هـ) مجير الدين ابن تميم (١٨٠ هـ)، ابن حجة الحوى (١٨٣٥ هـ) زين الدين عمر بن الوردى (١٨٣٠ هـ)، صلاح الدين الصفدى (١٧٦٤ هـ). وغير هـ ولاء وهؤلاء كثير. ومنهم شمس الدين الكوفي، والسراج المجان الحلي، وابن النقيب ، والوداعي (٢١٦ هـ) وعيد العزيز الأنصاري الحوى.

نماذج الشعر : حسبنا من النماذج ما مر مر الشواهد . على أننا سنترجم الثلاثة من هؤلاء الشعراء . وفيها سنورده من شعرهم الكفاية .

# الكتابة الفنية في عصر الماليك ونماذج منها

أغراضها : للكتابة الفنية في هذا العصر من الأغراض الكثير، ومنها :

1 - تدبيج الرسائل والمنشورات والاوامر والولايات السلطانية . وظهما تصدر عرب ديوان الانشاء وصاحبه وكتابه . وفى صبح الاعشى جمهـــرة كبيرة منها : كذلك فى كتّب التراجم .

نموذج لذلك: من كتاب كتبه القاضي محيى الدين بن عبد الظاهر إلى صاحب

<sup>(</sup>١) تجد تراجم كثير من هؤلاء في الوفيات . وفى الفوات . وفى حسن المحاضرة وفى الوافي بالوفيات . وفي خزانة الأدب لابن حجة . وفي تاريخ ابن لمياس .

اليمن عنالسلطان الملك المنصور قلاوون مبشراً بفتح صافيتا (١) :

و فن ذلك حصن الآكراد الذى تاه بعطفه على المالك والحصون. وشمخ بأنفه عن أرب تمتد إلى مثله يد الحرب الزبون. وغدا جاذبا بضبع (٢) الشام وآخذ بمخانق بلاد الإسلام. وشللا فى يد البلاد. وشجا فى صدر العباد. تنقض مرب عشه صفور الآعداء الكاسرة، وترتاع من سطوتها قسلوب الجيوش الطائرة. وتربض بأرباضه آساد تحمى تلك الآجام، وتُنفرَق من قيسية سهام تصمى مفوقات السهام تعطيه الملوك الجزية عن يد وهم صاغرون. ويصطفى كرام أموالهم وهم صابرون لا مصابرون. كم شكت منه حماة (٢) قلة الإنصاف. وكم خافته معرة وما من معرة خاف، إلخ.

بموذج اذلك: لابن الوردى من رسالة يطلب تحقيق رجاء (١):

أرسلتها \_ إليك وجعلت طولها عرضا بين يديك . والله تعالى يبق حياتك التى فيها لأهل العسلم النصيب الأوفى والحظ الاوفر . ويديم أياديك التى إذا دامت فا نقص الفضل ولا مات يحيى ولا نضب جعفر (°) وغير بدع أرب يعضد أمين همذه الآمة عمره . والمرجو أن يحتى المملوك من غصن القلم بهذه الوقة تمرة ،

٣ - تدبيج المقامات الادية الوصفية المتمدة على الحيال فى نعت الناس وأحوالهم وديارهم وما حل جها على نحو ما كان يكتب الحسريرى . وذلك كقامات ابن الوردى .

 <sup>(</sup>١) القطعة عن المنتخب ص ٤٦١ . (٢) الضبع : ماتحت الإبط . (٣) حماة ومعرة : بلدان بالشام · (٤) عن ديوان ابن الوردي (٥) الجعفر : النهير . وفي الكلام تورية بأشاء البرامكة .

نموذج لذلك : لابن الوردى من المقامة الصوفية قال (١) .

و حكى إنسان . من معرة النعان . قال : سافرت إلى القدس الشريف . سفر ممنكسر بعد النعريف . فالم بمنكسر بعد النعريف . فاجتزت فى الطريق بواد وقانا لفحة الرمضا . وقال : حكمت على الوادى الذي تروع حصاه حالية العذارى، فقلنا: دائم الحكموالا مضا . وإذا عين كمين الحنساء تجرى على صخر . ويقول ماؤها : أنا سيد مياه مشاله الوادى ولا فحر . فرويت كدصاد من تلك العين . ولكن منفص منظرها الحسن بذكر ظمأ الحسين . ، إلى آخرها .

٤ — تزويق الفصول والمقالات لوصف بعض الأشياء مثل: السهاء وزيتها ؛ الشمس والقمر ، البحر ، النهر ، الأثمار ، الأشجار ، الطيور ، الوحوش ، الشمعة ، أو الكتابة والبلغة أو حادث مطر ، أو إصابة عامة بمرض ما . ولعل ما نراه اليوم في دروس الإنشاء في معاهد التعليم من عناية بمثل هذا المرضوعات بقية بما ترك عهد الماليك 1 وقد أكثر كتاب الشام في الكتابة في هذذ النوع ومنهم ابن الوردي وابن حبيب الحلي في كتابه « نسيم الصبا ، . وشهاب الدين محمود الحلى .

نموذج لذلك : من كتاب د نسيم الصبا ، لابن حبيب الحلمي ( ٧٧٩ هـ ) من فصل في الشمعة والنار :

وجلست مع بعض الأصحاب. فى ليلة حالكة الجلباب. ماؤها جامـــد. وهواؤها بارد. وطلها متناثر. والماشى بها فى ذيله عاثر. نجرى ذكر أهــل البراعـــة. ونعد مناقب فرسان أهل البراعة ونورد أخبار أرباب اللسن. ونروى عنهم كل حديث حسن:

قوم بهم شرف الزمان كلامهم شرك النفوس وُعقلة الاحداق أشخاصهم صرفت ولكن ذكرهم أبداً على مر الليــــالى باقى

<sup>(</sup>١) عن ديوان ابن الوردي .

فبينها نحرب نجول فى ميدان المحاضرة . ونحقق النظر فى وجوهها الناضرة. والليل قىد روق . وشراب المنادمة مروق . لمحت فى المجلس شمعة . وقفت فى الحدمة . وأجرت الدمعية . جسمها نحيل . ومحياها جميل . قامتهــا قويمة . ودرة تاجها يتيمة . تحرقها أنفاسها . ويوبقها نبراسها . كاسيةعارية . تحجل بضوئهاالجارية

مفتولة مجدولة نحكى لنا قد الأسل كالأجل والنسار فيها كالأجل أونبل نصله ذهب. أوحية لسانها لهب. أو وردة على قضيب. أو عب أسهره أبعد الحبيب، إلى آخر ماقال:

 م الموازنات والمفاخرات بين شيئين : كالصيف والشتاء ، والربيع والخريف، والسيف والقلم وفى د نسيم الصبا ، بعضها . وممن كتب فيها ابن نباتة وان الوردى وغيرها .

نمسوذج لذلك : كتب ابن نباتة ، من مفاخرة بين السيف والقلم ، قال القلم :

و أنفاخرني وأنا للوصل . وأنت للقطع . وأنا للمطاء وأنت للمنع . وأنا الصلح وأنت للضراب . وأنا للمهارة وأنت للخراب . أعلى مشلى يشق القول . ويرفع الصوت والصول ، وأنا فو اللفظ المكن ، وأنت بمن دخل تحت قوله تعالى : أو من ينشأ في الحلية وهو في الخصام غير مبين 1 ،

 كانت لعبة خيال الظل ، هى التي أوحت إليهم بفكرة الصور المتحركة . الحيالة ، المعروفة فى الفرنجية ، بالسينها . وهذه القصص وأشباهها وليدة العصور الماضية . وظهرت فى أتم صورها فى عصر الماليك .

نموذج من كتاب ألف ليلة وليلة : قطعة من حكاية السندباد في الجزء الثالث .

و قالت : بلغى أنه كان فى زمن الخليفة أمير المؤمنين هارون الرشيد بمدينة بغداد، رجل بقال له: السندباد الحمال، وكان رجلا فقيرا لحال ، يحمل بأجرته على رأسه فا تفق له أنه حل فى يوم مر الآيام حملة ثقيلة ، وكان ذلك اليوم شديد الحر ، فتعب من تلك الحملة ، وعرق واشتد عليه الحر ، فر على باب رجل أمامه كنس ورش . وهناك هوا، معتدل ، وكان بجانب الباب مصطبة عريضة . فحط الحمال حملته على تلك المصطبة ليستربح ويشم الهوا . . ، إلى آخر القصة .

ب مرح بعض الرسائل الأدية أو القصائد الهامة ، وذلك ككتاب و سرح العيون ، في شرح رسالة ابن زيدون ، لابن نباتة وككتاب و خوانة الأدب ، لابن حجة الحوى في شرح بديميته .

نموذج لذلك: من وكتاب سرح العيون ، قال المؤلف ابن نباتة : من كلام يشرح قول ابن زيدون : وأما بعد ، أيها المصاب بعقله ، المورط بجهله ، وقال: وأيها المصاب ، : واسم لمن نزلت به ناتبة مصيبة ، وأصاب السهم إذا وصل إلى المرمى بالصواب ، فالمصيبة أصلها فى الرمية ، ثم اختص بالنائبة ، ومقله ، : العقل : المعرفة المستعملة فى تحرى النفع وتجنب الضرر ، ولأهل اللغة المشكلمين فى اشتقاقه ومعناه أقوال كثيرة ، قيل : اشتق من عقل الناقة ، إذا شد وظيفها مع ذراعها بحبل يمنعها من الشراد ، فكأنه يمنع الإنسان بما يميل المسه من الهوى . ، ، إلى آخر ما قال .

النقد الآدبى الشعر والنثر مع إبراد وجب.ة النظر مدعمة بالحجج والشواهد. وخيرمثال ذلك وخزانة الآدب ، للحموى المتقدم ذكره . ويلاحظ أر للديع كان الميزان الذي يزن به النقاد تناج الآدباء . فكان لذلك أثره في

وقد سمى ابن المعتز براعة الاستهلال ، حسن الابتدا. وفى هـنـه التسمية
 تنبيه على تحسين المطلع . وإن أخل الناظم بهذه الشروط لم يأت بشى. من حسن الابتداء . وأورد فى هذا الباب قول النابغة :

كِلِيني لِمُمَمَّ يا أميمة ناصب وليل أقاسيه بطى الكواكب قال زكى الدين بن أبى الإصبع: لعمرى لقـــد أحسن ابن المعتز الاختيار ، فإنى أظنه نظر بين هذا الأبتداء وبين ابتداء امرى القيس حيث قال: قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل

فرأى ابتدا. امرى القيس على تقدمه وكثرة معانيه متفاوت القسمين جداً . لأن صدر البيت جمع بين عذوبة اللفظ وسهولة السبك وكثرة المعانى . وليس فى الشطر الثانى شى من ذلك . وعلى هذا التقدير مطلع النابغة أفضل من جهة ملائمة ألفاظه و تناسب قسميه . وإن كان مطلع امرى القيس أكثر معانى . وما عظم ابتداء امرى القيس فى النفوس إلا الاقتصار على سماء مسدر البيت ، فا نه وقف واستوقف وبكى واستبكى وذكر الحبيب والمنزل فى شطر بيت . وإذا تأمل الناقد البيت بكاله ظهر له تفاوت القسمين ، .

الإجازات العلية . وهى أشـــبه بالشهادات المدرسية فى عصرنا .
 وكانت تصدر من الشيخ لاحد تلاميذه ، يشهد له بأنه أتم قراءة كتاب ما مثلا .
 نموذج لذلك : من إجازة لابن الوردى . قال :

و قد قرأ على فلان ذو الذهن الوقاد . والفكر المنقاد . الهاجر في تحصيل العلم لأوطانه . النازح في طلب الحديث عن أهله وإخوانه . جميع كناني المنظوم في الفتاوى . الموسومة بالبجة الوردية في المعربية . وبحث على من الكتابين مواضع كثيرة . وتنبه لمعان عزيزة غزيرة . في المهجة فتلوت : وللآخرة في المغ من ريا البهجة فتلوت : وللآخرة .

خير لك من الأولى. وما أحق من وقف لتحصيل العلم وهو نعنو سفر. أن يكتب من النفر العاملين بقوله سبحانه : فلولا نفر . مع ما سمع منى من منشور طيب الشذا . ومنظوم يعدله المنصف من جنس بئس إلى فصل حبذا . .

ملحوظـــة : الأغراض التسعة السالفة هي أغراض الكتابة الادية.

١٠ ـ تأدية حاجة العلوم فى تدوين الكتب والمؤلفات فى تاريخ وسير
 أبطال وتراجم وتقويم وغير ذلك . وهذه هى الكتابة العلية .

#### بمساذج لذلك :

ا من فصل فی صناعة الفلاحة من مقدمة ابن خلدون :

 هذه الصناعة ثمرتها اتخاذ الاقوات والحبوب. بالقيام على إثارة الارض
 لها وازدراعها. وعلاج نباتها، وتعهده بالسقي والتنمية إلى بلوغ غايته ثم
 حصاد سنبله واستخراج حبه من غلافه. وإحكام الاعمدال لذلك. وتحصيل أسبابه ودواعيه. وهي أقدم الصنائع، الخ.

ـ ـ من خطبة كتاب و صبح الأعشى ، القلقشندى :

دوبعد فلما كانت الكتابة من أشرف الصنائع وأرفعها. وأربح البضائع وأنفعها. وأضل المآثر وأعلاها. لا سيا كتابة الإنشاء التي هي منها بمنزلة سلطانها. وإنسان عينها بل عين إنسانها. لا تلتفت الملؤك إلا إليها. ولا تعول في المهمات إلا عليها. يعظمون أصحابها. ويقربون كتابها. فحليفها أبداً خليق بالتقديم. جدير بالتجيل والتكريم.

تسر مجــــانيها إذا ما جنى الظا وتروى مجاريها إذا بخل الفطر . إلى آخر ما قال .

م ـ قال المقريزي تحت عنوان و الطبلخانة تحت القلعة، في خططه الجزء الثالث صفحة ٣٤٦:

وهذه الطبلخانة الموجودة الآن تحت القلعة ، فيما بين باب السلسلة وباب
 المدرج ، كانت دار العدل القديمة التي عمرها الملك الظاهر بيبرس و تقدم خبرها . فلما

كانت سنة اثنتين وعشرين وسبعائة هدمها الناصر محمــــد بن قلاوون وبناها . هذه الطبلخانة الموجودة الآن تحت قلعة الجبل فيما بين باب السلسلة وبين باب المدرج . وصار ينزل إلى عمارتها كل قليل ، .

# أسلوب الكـتابة ومعانيها :

١- أعتقد أن أسلوب الكتابة هذا العصر في مصر والشام قد وضح لنا
 وضوحا جلياً بعد أن أوردنا أغراضها ونماذج لهذه الأغراض. وأصبح غير
 صعب علينا أن نستجلى أمامنا الصورة التي انطبع على غرارها.

ي ـ تنقسم الكتابة إلى نوعين : أدية وعلمية . أما الأدية فهى التى تناولت الاغراض التسعة الاولى ويغلب عليها الحيال . أما العلمية فهى التى تناولت الغرض العاشر . وتعتمد على الحقائق فتصفها وصفاً لا مبالغة فيه ولا خيال .

م وقد اتبع فى أسلوب الكتابة الآدية الطريقة الفاضيلية. وسبق لنا شرحها . وهى التى تعنى بالحلية البديعية . وتجعلها أساساً لها ، وبخاصة التضمين والتورية ومراعاة النظير والتوجيه والجناس . والتقيد بالسجع ، وإطالة العبارات، وتكلف التضييه والاستعارة . واستخدام مأثور الشميعر والنثر والاحاديث والآيات القرآنية على سبيل التضمين أو الاقتباس . حتى سمى ابن خلدون هذا الكلام دالشعر المنثور ، .

ي - وتزعم القاضى محيى الدين بن عبد الظاهر هذه الطريقة الفاصلية في أول عبد الماليك، وتعصب لها ، وسار على بهجه من بعده من الكتاب. فهو مجده الثانى ، وقد زادوا فيها بديعاً ، وأغرقوا فيها إغراقا نأى بها كثيراً عن محجـــة الصواب ، وبعد بها عن الادب اللباب. وبعت وفي وجهها كثير من الكلف. وبين طياتها وضح التعسف. فقلت جدواها و تضامل النفع بها . وما ذلك إلا لأن العناية بالمغنى فصرفها عنه . فأصيب إما بالخفاء تحت استمارة متكلفة أو تشبيه متعسف فيه أو تورية مصطنعة . وإما بالتفاهة والحطة والتكرار ، لقلة ما تختزنه العقول منه . وأوضح ما يتراءى لنا ذلك في الرسائل إخوانية وسلطانية . وفي أعمال الدواوين من منشودات وولايات وتوقيعات ،

وغيرها إلا القليل منها ما ترسل فيه كاتبوه. أما السجع فكان الشارة والعلامة للكتابة الآدية ، فكا تما افترض الكتاب ومعهم نقادهم أن الكتابة غيير المسجوعة وغير المحلاة كتابة غير أدية ، وغير جديرة بأن تصل بكتابها إلى صف الادباء والكاتبين الكرام ، وتراءى أيضاً هذا الاسيلوب في كتب الآدب بصفة عامة وفي المقامات والمقالات والرسائل الآدية ذات الفصول ، وفي المفاخرات . ولذلك كان محصولها قليلا وتناجها صئيلا ، حتى كتاب ابن حجة الحموى و خزانة الآدب ، والذى شرح فيه بديميته كان أجدر به أن يرسل الكلام فيه إرسالا لآنه على ما به من أدب - كتاب على ، شرح فيه علم البديع بأنواعه شرحاً وافياً شافيا ، ولكنه اصطنع أسلوب القاضى الفاضل أيضا من العناية بالبديع وإن لم يلتزم السجع كثيراً . فكا نه أوادا أن يكون بديعيا شعراً و نثرا و تألف ! فكلف الاستمارة والتشيه وغيرها .

م و مما زاد فى هذا العصر: (١) استمال أنواع بديعية جديدة تفننوا فيها كالجناس الملفق والمذيل وغيرها. (٢) تقديم المقدمات الطحويلة بين يدى الفصول الآدية وأشباهها، وعدم الكتابة مباشرة فى الموضوع كما رأينا فى وصف الشمعة والنار. (٣) إنشاء مصطلحات ديوانية جديدة وتجديد ألقاب التعظيم، والآدعية، في صحدر الرسائل. وقصركل طائفة منها على طائفة معينة من الناس، على نحو ما كان متبعا فى العصر الآيوبى، وللقاضى محيى الدين ابن عبد الظاهر وولده القاضى فتح الدين محد - بمن ولى ديوان الإنشاء - أكبر الفضل. في هذا الإنشاء والتجديد.

. : لغيرهم من ذوى المناصب : المجلس السامى . الحضرة السامية . وهكذا . ومن الأدعية للخليفة : خلد الله ديو ان السلطان العزيز المولوى السيدى النبوى . . . للملوك : أعز الله أنصار المقر العالى الكريمى الأشرفي . لغيرهم من الأمراء والرؤساء : أدام الله أيام المجلس السامى الأميرى الأجلي ، وللقضاة : أعز الله أحكام المجلس العالى القاضوى الكبيرى العالمي الاحكم الأوحدى ،

٤ ـ نلاحظ من مماذج الألقاب والأدعية زيادة يا. النسب على الوصف و الأمير القاضوى ، وذلكمبالغة فى التعظيم . وتحذف هذه الياء عند عدم إرادة المبالغة . ( ه ) إدخال كثير من الكلمات العامية والتركية واستعال أساليب العوام و تراكيهم وأمثلتهم . وأوضح ما يبدو ذلك فى القصص الوصفية ، كا لف ليلة و ليلة ، وطيف الحيال وغيرها .

و \_ أما الكتابة العلمية وأعنى بها لغة العلوم وتدوينها فنلاحظ فيها مايأتى :

1 - أنها لم تكن كتابة علمية خالصة من نزعة الأدب. بمعنى أنها لم تسلم من الكتابة الآدية ، و تصف الحقائق من الكتابة الآدية ، و تصف الحقائق و المعلومات وصفاً علميا محضا بعيدا عن الخيال والاسلوب الآدبى . كا تما أراد كل عالم مؤلف أن يثبت للناس شخصيته الآدية في سياق جهوده العلمية . فكان هذا هو السر في أن نرى بعض كتب العلوم ، ومخاصة كتب التاريخ والمتراجم والموسوعات تبدو فيها الروح الآدبية . وخصوصا أن علما المصركانوا أيضا أدباء .

٧ - لم يتقيد المؤلفور بالاسلوب البديعى الذى قهر كتاب هذا العصر في الكتابة الآدية . بل أطلقوا العنار لاقلامهم . فترسلت و نثرت السكلام دون سجع أو جناس أو غيره من أنواع البديع . إلا ماسنح عرضا دور تكلف أو تعسف . وقدأ حسنوا بذلك كل الإحسان إذ لم يضيفوا إلى الصعوبة العلمية وجفاف حقائق العلم صعوبة الاستلوب با قامة أحجار البديع فيه ، وتكلف الاستعارة والتشبيه . وسواء أكانت طبيعة البحث العلمي أو إطالة الحديث أو خيفة فوات الزمن ، فهرتهم على إرسال السكلام إرسالا . أم هم الذين عادوا إليه ، ونكسوا عن أسلوب البديع نقول : سواء أكان هذا أم الذين عادوا إليه ، ونكسوا عن أسلوب البديع نقول : سواء أكان هذا أم ذلك ، فقد أحسنواكل الإحسان بهذا الترسل .

على أن انتهاجهم الأسلوب المرسل لم يخل من شائبة . فقد سرت إليهم عدوى البديع وخاصة السجع فيما يأتى : 1 ـ عناوين الكتب ، فقد النزموا فيها السجع ، حتى ابن خلدون نفسه الذى نعى على كتاب البديع بديعهم ، لم يسلم منه فى عنوان كتاب تاريخه ! ولعله أطول عنوان لكتاب . فقد سهاه : و العبر ،

وديوان المبتدا والحبر، في أيام العرب والعجم والبربر، ومن عاصرهم من ذوى السلطان الآكر، اوغيره كتاب، وفيات الآعيان، وأنباء أبناء الزمان، لابن خلكان. وكتاب، صبح الآعشى في كتابة الإنشا، للقلقشندى وكثير غيرها. للحائلة التي يقدم بها الكتاب. وقد سبق أنا بعض من خطبة كتاب صبح الاعشى . مد بعض الفصول وبخاصة في كتب التراجم. وقد ذكر صاحب و فو ات الوفيات، عن الشاب الظريف قال: قال القاضي شهاب الدين بن فضل الله العمرى في حقه: ونسسم سرى . ونعيم جرى . وطيف لابل أخف موقما منه في الكرى . لم يأت إلا بما خف على القلوب . وبرى من العيوب ، راق شعره فكاد أن يشرب . ورق فلاغرو! للقضب أن ترقص، والحام أن يطرب. عجل طويلة يبن فيها الدافع إلى تأليفها وموضوعها، والجهود التي بذلت فيها . ولا تخلوهذه الخطب من نقد ما : وقد تقدم أنها خطب مسجوعة ، ور ما حلت علمها التقاريظ .

م بعض الكتب كان الحسديث فيها مجرد سرد هبط بها إلى الاحاديث العادية بين الناس، ولعل أقرب الامثال لذلك وخطط المقريزى . . وقد تتخلله الكلمات والعبارات العامية . بل قيل إن بعض الكلمات ألقيت بالعامية ترويجاً لها وتيسيراً للناس. ولكن شرها لم يستطر ونهجها لم يتبع .

ز ـ بين الكتابة والشعر : بعد در استهما المتقدمة نقول إن الشعر يفضل الكتابة فكان الكتابة فكان له من قيود الوزن والقافية ما أمسك به بعض الإمساك عن التدنى إلى تلك الهوة التى تدنت إليها الكتابة ، فكان له بعض الرونق والحسن ، والجودة والرواء . أما الكتابة فقد سخفت و تفهت معانيها ، وحقا للكتابة أن تفخر الشميرين : الأول : تلك المنزلة العالية التى بلغها الكتاب كتاب الرسائل والعواوين بكفايتهم الادية . والثانى : المحصول العلى القيم الذي أتبجته الكتابة العلية . ولكن الشعر يقول : إنه مع تلك الظروف السعيدة التى أتيحت للكتابة بنوعها ولم تتحها للمحساح ولم تتحها للمحساح الى الكتابة وحفظ على نفسه ولم تتحها للمحساح الى الكتابة ودفع ، قد أدى رسائة وحفظ على نفسه

طرفا من الرونق وجانبا من الجودة والبلاغة لم نرزقهما الكتابة . . .

ح ـ شهادة ابن خلدون فى كتابة هـــــذا العصر . قال فى مقدمته : « وقد استعمل المتأخرون أساليب الشعر وموازينه في المنثور من كثرة الإسجاع تأملته من باب الشعر وفنه لم يفترقا إلا في الوزن . واستمر المتأخرون من الكتاب على هذه الطريقة ، واستعملوها في المخاطبات السيلطانية . وقصروا الاستعال في المشوركله على هذا الفن الذي ارتضوه . وخلطوا الاساليب فيه، وهجروا المرسل وتناسوه خصوصا أهل المشرق . وصارت المخاطبات السلطانية لهذا العهد عند الكتاب الغفل جارية على هذا الأسلوب الذي أشرنا إليه ، وهو غير صواب من جهة البلاغة، لما يلاحظ في تطبيق الكلام على مقتضى الحال من أحوال المخاطب والمخاطب. وهذا الفن المنثور المقفى أدخل المتأخرون فيه أساليبَ الشعر، فوجب أن تنزه المخاطبات السلطانية عنه ، إذ أسالب الشعر تنافيها اللوذعة . وخلطَ الجـــد بالهزل. والاطنابَ في الأوصاف وضرب الأمثال. وكثرةً التشييهات والاستعارات ، حيثُ لا تدعو ضرورة إلىذلك في الخطاب، والتزامَ التقفية أيضاً . وجلالُ الملك والسلطان وخطاب الجهور عن الملوك بالترغيب والترهيب ينافي ذلك ويبانيه . والمحمو د في المخاطبات السلطانية الترسل وهو إطلاق الكلام وإرساله منغير تسجيع إلا في القليل النادر . وحيث ترسله الملكة إرسالا من غير تكلف له . ثم إعطاء الكلام حقه في مطابقته لمقتضى الحال . فا ن المقامات مختلفة ، ولكل مقام أسلوب يخصه من إطناب أو إبجاز أو حذف أوَّ إثبات أو تصريح أو إشارة أو استعارة. وأما إجراء المخاطبات السلطانية على هذا النحو الذي على أساليبالشعر فنموم. وما حمل عليه أهلّ العصر إلا استيلاء العجز على ألسنتهم، وقصورهم لذلك عن إعطاء الكلام حقه في مطابقته لمقتضى الحال، فعجزوا عن الكلام المرسل لبعد أمده في البلاغة وانفساح خطوه، وولعوا بهـذا السجع يلفقون به ما نقصهم من تطبيق الكلام على المقصود ومطابقة الحال فيه . ويجبرونه بذلك القدر من التزيين بالامجاع والالقاب البديعة ، ويغفلون عما سوى ذلك . وأكثر

من أخذ بهذا الفن وبالغ فيه فى سائر أنحا. كلامهم: كتاب المشرق وشعراؤه لهذا العهد، حتى ليخلون بالإعراب فى الكلمات والتصريف، إذا دخلت لهم فى تجنيس أو مطابقة لا يجتمعان معها، فيرجحون ذلك الصــــنف من التجنيس ويدّعون الإعراب، ويفسدون بنية الكلمة عســــاها تصادف التجنيس، فتأمل ذلك بما قدمناً ه لك تقف على صحة ما ذكرناه، والله الموفق للصواب بمنه كرمه والله تعالى أعلم ، .

## ديوان الانشاء

حق علينا أن نعرج على ديوان الإنشاء فنقف أمامه وقفة يسيرة، ونحن بصدد الكلام عن الكتابة فقد كان له أثر أيما أثر في باهة شأن الكتابة ورفع منزلة الكتاب. فبه يترق الكاتب الأديب حتى يصل إلى رئاسة الديوان. وهي منصب كان ضروريا في الدولة لحاجتها إلى كتاب كرام يكتبون رسائل السلطان وولاياته و توقيعاته ومنشوراته وقصصه وأوامره. ولتن كانت الحاجة ماسة اليه في المصر الفاطمي والأيوبي فهي في عصر المماليك أمس ، لمكان سلاطينها من العجمة ، واضطرارهم إلى مخاطبة العرب من رعايا وأمراء وملوك ، وإلى ضبط أمور المال والقضاء باللغة العربية ، لذلك نبه أمر الديوان في عصرهم ، وتسمى صاحبه كاتب السر . وأول من تسمى بذلك فتح الدين بن محيى الدين بن عبد الظاهر ، الذي برع أباه في حياته ، وكان كاتب السر - كوزير الخسارجية في زماننا - مستشاراً للسلطان في أمور الدولة الخارجية بل والداخلية . وإليه ترد لكاب الدست وكتاب الدرج ، والأولون يقرون القصص على السسلطان ، ويعاونه في دار العدل ويوقعون عليها بأمره ، والآخرون يكتبون الولايات والمكاتبات ولمانة .

أشهر الكتاب في عصر المماليك: لا بدع أن نبغ في هذا العصر عدد كبير من الكتاب وتلقب الكثير منهم بالقاضى، ونعتبر من سبق ذكرهم مرب العلماء، والمؤلفين كابن خلكان والقلقشندى، من أهل الكتابة العلمية. أما كتاب الرسائل والدواين فمنهم محيى الدين بنعبد الظاهر ( ٦٩٣ هـ ) وشهاب الدين ابن فضل الله السُمرى ( ٧١٩ هـ ) و تاج الدين المن الله السُمرى ( ٧١٩ هـ ) و تاج الدين ابن الاثير ( ٧١٠ هـ ) و ناصر الدين محمد بن البارزى ( ٨٢٣ هـ ) و القلقشندى ( ٨٢١ هـ) و علاء الدين بن فضل الله العُمرى و مكث نحو ٣٠ سنة كاتب سر للديار المصرية ( ٧٦٩ هـ ) و فتح الدين بن محيى الدين بن عبد الظاهر ( و لد سنة ١٣٨ هـ ولعله توفى سنة ١٩٦ قبل والده ) و راجع حسن المحاضرة المسيوطي ،

### لغية التخاطب

نعتقد أننا فهمنا مما سسلف الحالة التي كانت عليها لغة التخاطب في مصر والشام ، منذ عصر الفاطميين إلى نهاية عصر المماليك ، وقد كانت هي السامية العربية التي ذهبت حركات إعرابها ، وأصاب التحريف بعض ألفاظها ، ودخلتها الكلمات والأساليب الأجنية . وقسد زاد ذلك في عصر المماليك لكثرة من وجد من الترك والهركس وغيرهم في البلاد ، فكثرت الألفاظ وطرق الاداء التركية وبعض الكلمات الفارسية وغيرها في لغة التخاطب . واتسمع أفق اللغة العالمية لأنها أقرب إلى أن يفهمها المماليك من اللفسة العربية الفصحي بألفاظها الغربية وراكيها الجزلة الفخمة ! فشجعوها وعملوا على رواجها بتقريب الزجالين وأضرابهم إليهم . فعظم شأن العامية حتى كادت تكون لغة أدب وكتابة و تدوين والقضاء، وألك ، ولكر ني الله سلم . وبقيت العربية الفصيحة لغة الدواوين والقضاء، والسياسمة والعلم والأدب ، وإن لم تكن لغة التخاطب . حتى حلت اللفسة العالمية زمن الماليك .

## الخطابـــة

لم تعرض تماما فى كل ماسبق إلى ذكر الخطابة وحالها. وما ذلك إلا لأنها منذ أواسط العصر العبــاسى إلى عهد الفاطميين والأيوبيين ثم عهد الماليك، لم تكن أحد مظاهر الآدب الرائمة . لآنها إنما تذكو فى أيام الشورات العامة والتقلبات السياسية الشعبية . ولم يكن ثم شيء منها . ولآنها إنما تقوى ويشتد ساعدها عند ملوك من العرب أو من الاعاجم يفهمون العربية ويستجيبون نداءها كما يستجيب العسرب . ولم يكن ثم أحد منهم . فقد طم خطر الاتراك والفرس والاكراد والتتار وعم . فأزالوا دول العرب ، وحلوا محلم فيها فى كل ناحية تقريبا وتعصبوا للغاتهم ، إلا أنهم كانوا مسلين . ومن لم يكن مسلما من ناحية تقريبا وتعصبوا للغاتهم ، إلا أنهم كانوا مسلين . ومن لم يكن مسلما من من إقامة مظاهر الإسلام . فكان منها خطب الاعياد والجمع . إذن كانت الخطابة العربية الفصيحة فى عصر الفاطميين تبدو فى الخطب الدينية فى الاعياد والجمع . وربما بدت أيضا فى بعض الخطب الى كانوا يقيمونها . كذلك كان شأنها عند الايويين . وربما بدت أيضا فى بعض الخطب الى ألقيت تحميسا للجيوش وإثارة للناس على الصليين . ولكن كانت تتخللها العامية . أما فى عصر الماليك فلم يكن للخطابة مظهر إلا خطب الجمع والاعياد وتلاوة أما فى عصر المالطانية .

# التعريف ببعض رجال عصر المماليك 1- عيى الدير بن عبد الظاهر (١) ٦٢٠ ه- ٦٩٢ ه

هو الكاتب الشاعر والعالم المؤلف عبد الله بن عبد الظاهر المصرى ولد فى المحرم سنة اثنتين وتسمين وستمائة . تثقف ثقافة جمع فيهـــا بين العلم والأدب. ونبخ فى الكتاب والشعر ، حتى قبل : إنه كان زعيم الكتاب والشعراء فى حياته . ولقد خدم بديوان الإنشاء بمصر نحو عشرين عاما وبلغ منصب رئاسته . فكان

<sup>(1)</sup> ترجته في فوات الوفيات جزه ۱ ص ۲۷۱ ، الدرر الكامنة جزه ۳ ، طبقات الحفاظ ( راجع جورجي زيدان جزه ۳ ص ۱٥٤ ) وفي المفصل جزه ۲ ص ۲٥١ والوسيط ص ۲۹٦ ، وحسن المحاضرة جزه ۱ ص ۲۷۳

وزيرا مسموع الكلمة عظيم الجاه . يتملقه الكتاب ويتقرب إليه الشعراء . وقد كتب للظاهر يبرس . والمنصور قلاوور . والأشرف صلاح الدين خليل . كتب للظاهر يبرس . والمنصور قلاوور . والأشرف صلاح الدين خليل . بديوان الإنشاء والكتابة فيه . وقد نهج في أسلوبه نهج القاضي الفاضل بل يعد محيى الدين زعيم المتصبين للطريقة الفاضلية في أول عصر الماليك ، وهي الطريقة التي أساسها العناية بالبديع وإدخال الحلية اللفظية ، وبخاصة التورية والتضمين والتوجيه والجناس والطباق والاستخدام والنزام السجع وطول العبارة وتكلف التشبيه والاستعارة ، كل ذلك مع حل الشعر والنثر المأثورين وإدخال الآيات والاحاديث ،

وقد أغرق فيها ابن عبد الظاهر ، ووضع كثيرا من مصطلحات الدواوين وألقاب التفخيم والتعظيم والآدعية ، بما ظلمرعيا طول عهد الماليك . فله الفضل فى ذلك . وقد شاركه فيه ابنه فتح الدين الذى كان كاتب السر للديار المصرية زمنا طويلا ، وأول من تسعى بهذا الاسم .

شعره: قيل كان زعيها للشعراء فى حياته ! ونعتقد أن زعامته تلك مستمدة من منصبه فى ديوان الانشاء، فإن بعض الشعراء كالشاب الظريف مثلا ، يعتبر أجود منه شعرا ، هذا ، وضعره ألمروى قليل ، متوسط الجودة ، مسكرر المعنى، دخله البديع وبدت فيه التورية والتضمين وغيرهما ، و تعرف فيه نضرة النعيم ، ومسحدة الترف .

مؤلف الله : (١) شرعره (٢) رسائله الديوانية التي كتبها على لسان السلاطين. ورسائله الاخوانية (٣) كتاب ، الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة ، في التاريخ والتقويم والأدب. وهو سفر قيم ولكنه مفقود . والمقريزي استعان به في تأليف خططه .

# نموذج من كـتابته :

أوردنا له جزءاً من رسالة عند الكلام عن أغراض الكتابة ،
 فارجع إليه .

٢ — من كتاب له إلى الأمير شمس الدين أقسنقر جوابا عن كتاب كتبه يبشر بفتح النوبة : و وجعلنا الليل والنهار آيتين فحونا آية الليل وجعلنا آلية النهار مبصرة . أدام الله نعمة المجلس ولا زالت عزائمه مرهوبة . وغنائمه مجلوبة و عجوبة · وخطاه همندة تكفى النوب وهذه تكفى النوبة . ولا برحت وطأته على الكفار مشستدة . وآماله لا هلاك الاعداء كرماحه ممتسدة . ولا عدمت الدولة بيض سيوفه التي يرى فيهسا الذين كذبوا على الله وجوهمم مسودة . ، إلى آخر ما كتب .

#### ٣ – وله من رسالة :

وحرس الله نعمسة مولاى . ولا زال كلم السعد من اسمسه وفعله وحرف قلبه يأتلف . ومنادى جوده لا يرخم . وأحمسد عيشه لا ينصرف . ولا عدم مستوصل الرزق ـ من يراعته التى لا تقف ـ الوصل . ولا عدمت نحاة الجود من نواله كل موزون ومعسدود . ومن فضله وظله كل مقصور وممسدود . وما خاطبت الآيام ملتمسسه إلا بلام التوكيسد . ولا عدوم لا بلام الحجود ، .

## نموذج من شعره :

١ ـ كتب إلى ولده فتح الدين :

٧ \_ في الحامة :

نسب الناس للحامة حزنا خضنت كفيها وطوقت الجيه

٣ \_ وقال في الشابة :

وناطقة بالروح عن أمر ربهـا سكتنا وقالت للنفوس فأطربت

تعسر عما عنـــدنا وتترجم فنحن سكوت والهوا يشكلم ...

وأراها في الحزن ليست هنالك

ـــد وغنت وما الحزن كذلك

\_ \_ أبو العباس شهاب الدين القلقشندى (¹) ٧٥٦هـ ٨٢١ م

هو أبو العباس شـــهاب الدين أحمد بن على بن أحمد القلقشـــندى. ولد بقلقشندة بحوار قليوب ســــــنة ٧٥٦ ، وتلقى العلوم العربية والشرعية بالأزهر الشريف. وعرف بالذكا. والجد في التحصيل. وشغف بالكتابة ونبــــغ فيها وأولع بها . حتى عدها أشرف الصـــناعات . واستخدم بسبب نبوغه فيهــا في ديوانَ الإنشــا. بمصر سنة ٧٩١هـ، وبقى فيه زمنا في عهد الظاهر برقوق وابنه الناصر فرَّج. فكان يكتب رسائل السلطان وتوقيعاته ويظهر أنه أقام زمنا كبيراً به فآتصل بكـثير من رؤساء الدولة . واستعان بهم على قضــاء حوائجه . ثم توفى بالقاهرة سنة ٨٧١ه.

كتابته : اتبع القلقشندي الطريقة الفاضلية في رسائله السلطانية والاخوانية · فكان مُلتزما السجع مصطنعا أنواع البديع الأخرى من طبــاق ومقاًبلة وتضمين وتورية وجناسوغير ذلك . فكان لذَّلَك يبدو بعض التكلف في كتابته . وقد نبذ هذه الطريقة في مؤلفاته العلمية كصبح الاعشى ، فكان فيهـا كاتبا مترسلا لم يتقيد بقيود البديع . إلا أن هذا لم يَنعــــه انتهاج الطريقة الفاضلية في خطِّية الكتاب وفي بمض فصوله .

آثاره الأدبة ومؤلفاته كثيرة ومنها:

١ توقيعاته ورسائله السلطانية والإخوانية .

<sup>(</sup>١) ترجته في كتاب شذرات الذهب. وفي صدر كتابه: قلائد الجمان \_ ( راجع جورجي زيدان جزء ٣ ص ١٣٣ )٠

لا نشاء، ، ووضوء الصبح
 للسفر ، وهو محتصر صبح الاعشى ، د نهاية الارب فى معرفة قبائل العرب ، ،
 قلائد الجمان فى التعريف بقبائل عرب الزمان ، .

كتاب صبح الاعشى: أهم مؤلفات القلقشندى وأبقى أثر أدبى على له. ولهذا نورد عنه نبذة يسيرة: فهو مؤلف ضخم فى أكثر من عشرين بحسلدا رتبه القلقشندى على مقدمة وعشر مقالات وخاتمسة . وفى كل منها أبواب وفصول . وقد تكلم فيه عن الكتابة وصناعتها وأنواعها وأطوارها فى كل مصر وعصر . وما يتصسل بها من كتابة خطية وأدوات كتابيسة ، كالدواة والقم والقرطاس والكتاب وأحوالهم وأوصافهم ومنازلهم . وما يجب أن يتحلوا به من خلق وعلم وفضل . كل ذلك بأمثلته وشواهده . وقسد يستطرد إلى ذكر حوادث أدبية أو ترجمة أدبب أو غير ذلك . والكتاب يعتبر فريدا فى بابه . قد استوعب كل مايحتاج إليه الباحث فى موضوعه . وقد سبقه بالكتابة فى هذا الباب كتابان : « التعريف بالمصطلح الشريف ، فسهاب الدين أحمد بن فضل الله العُمرى ، و تنقيف التعريف ، للمقر التقوى بن ناظر الجيش ، وها أقل منسه نفعا فى بابه ، وقد اعتمد عليها القلقشندى فى تأليف كتابه .

# نماذج من كتابتـــه:

١ \_ أوردنا له بموذجا في أغراض الكتابة فعد إليه .

من رسالة عن الملك الناصر فرج بن برقـــوق إلى صاحب فاس يصف
 موقعـــة قال :

و وتحركنا من الديار المصرية فى جيوش لا يأخذها حصر ، ولا يلحقها هصر ، ولا يطن بها على كثرة الاعداد كسر ، ولم نزل نحث السير ، ونسرع الحركة للقاء العدو إسراع الطير . حتى وافينا دمشق المحروسة ، فنزلنا بظاهرها مستمطرين النصر فى أوائل حركتنا وآخرها . وانضم إلينا من عساكر الشام وعربانها وتركانها الزائدة على العد ، ما لا ينقطع له مدد ، ولا يدخسل تحت حصر ولا عدد » .

شعره ونمــوذج منــه:

للقلقشندي شعر ، ولكنا لانستطيع عده في الشعرا. وذلك:

 اندرة شعره ۲ ـ ولاشتغاله الدائم بالكتابة ۳ ـ ولان شعره أشبه بمنطق الفقهاء وأبعد عن خيال الشعراء . هذا . وقد سلك فيه مسلك البديع . وكان يسوقه في المناسبات الشخصية كتهنئة أو شكر أو شكوى ومنه :

كتب إلى شيخ الإسلام جمال الدير البلقيني راجيا:

لقـــد عم نو منك كل مــــؤمل وحاشا لبرق شمت يظهر خلبـــا أأحرم معـــروفا له كنت أرتجى وبحجب ذو 'بعـــد من القوم أفربا وما زلت أرجو فى زمانك رفعة ولكن جواد الحظ بالبعد قد كبا ولن يستعيض الخفض بالرفع ماجد خصوصا ومن أخرت ما نال مطلبا

#### م ـ جلال الدين السيوطي ( ) : ١٤٩٩ - ٩١١ ه

علم من أعلام مصر ونابغ من نبغائها وأحد هواة التأليف . ولد بأسيوط فى مستهل رجب ٨٤٩ه من أبوين مصريين ، إلا أن نسب أيه يتصل بأصل فارسى . ونسب أمه يمترج بالجنس التركى . أما اسمه فعبد الرحم . بن الكمال أبى بكر . وقد مات والذه وسنه خمس سنين وسبعة أشهر . وقد ترجم السيوطى لنفسه فى كتابه و حسن المحاضرة ، ويفهم م . . هذه الترجمة ما يأتى :

١ \_ أنه حفظ القرآن الكريم وسنه دون ثماني سـنين . ثم حفظ العمدة ، ومنهاج الفقه والأصـــول والألفية . ثم تابع الانكباب على العلم . ووفد على القاهرة و تتلذ لكثير من الشيوخ . وقد عدهم أكثر من مائة وخمسين شيخا .

۲ ـ لم تقف جهوده عند طلب العلم بل رحل وسافر إلى كثير مر.
 البلاد ، تكميلا لثقافته وعلمه . فوفد على بلاد الشام والحجاز واليمن والهند.
 والمغرب والتكرور و بلاد النجر ، .

<sup>(</sup>١) كتب لنفسه ترجمة في حسن المحاضرة بالجزء الأول ص ١٥٥.

إنه تصدر للإفتاء وهو فى سن الثانيـــة والعشرين. وأملى الحديث وهو فى سن الثالثة والعشرين.

ورزقت التبحر في سبعة علوم : التفسير . والحديث . والفقه والنحو . والمعانى ورزقت التبحر في سبعة علوم : التفسير . والحديث . والفقه والنحو . والمعانى والبيان . والبديع على طريقة العرب والبلغاء لا على طريقة العجم وأهل الفلسفة . والذي أعتقده أن الذي وصلت إليه مر . هذه العلوم سوى الفقه ، والنقول التى اطلعت عليها فيها ، لم يصل إليه ولم يقف عليه أحد من أشياخي ، فضللا عمر هو دونهم . وأما الفقه فلا أقول ذلك فيه . بل شميخي فيه أوسع نظراً وأطول باعا . ودون هذه السميعة في المعرفة أصول الفقه ، والجدل ، والتصريف . ودونها الإنشاء والترسل . والفرائض والقراءات ، ولم آخذها عن شيخ . ودونها الطب أما علم الحساب فهوأعسر شي على ، وأبعده عن ذهني . وإذا نظرت فيه مسألة تتعلق به ، فكا نما أحاول جلا أحمله ! وقد كلت عندى الآن آ لات الاجتهاد بحمد الله تعالى . أقول تحدثا بنعمة الله تعالى لا لافخر . وبدا الأثيب في كل مسألة مصنفا بأقوا لها الشيب . وذهب أطيب العمر . ولوشئت أن أكتب في كل مسألة مصنفا بأقوا لها وأدلتها النقلة والقياسية ومداركها ونقوضها وأجوبها والموازنة بين اختلاف وأدلتها النقلة والقياسية ومداركها ونقوضها وأجوبها والموازنة بين اختلاف المذاهب فيها ، لقدرت على ذلك من فضل الله لا يحولى وبقوقى ،

هذا ونحن نعجب لـكلمة السيوطي تلك لأمور :

١ \_ أنه لم يذكر بين العلوم التي تبحر فيها التاريخ وفقه اللفـــــة . مع أن

له فيهما مؤلفات عظيمة القيمة منها و حسن المحاضرة ، ، الذي ترجم لنفسه فيه . وهو من أثمن الكتب في تاريخ مصر والقــــاهرة . ومنها و المزهر ، وهو من أثم . لكتب في فقه اللغة وفنونها . ولعله ألفه بعد كتابة ترجمته .

لا حتير نفسه في الإنشاء أقل قدرة منه في العلوم الآخرى: السبعة وغيرها! ونحن نقول: إن رجلًا مثل السيوطى ألف نحو ثلثمائة كتاب، في علوم عرية وشرعيـــة، يعتبر ولا شك في مقدمة أهل الإنشاء وأقدرهم.
 وخصوصا إذا قيس بكتاب عصره.

## مؤلفـــاته :

السيوطى مؤلف مكثار . ذكر فى ترجمته أنه ألف نحــــو ثلثياثة كتاب . وأحصى له غيره أكثر من ذلك . وهذه المؤلفات ـ وإن يكن كثير منها صغير الحجم ـ بينها الضخم العظيم القيمة الجليل النفع . وقد ذكرها السيوطى فى ترجمته وإليك بعضها :

١ منى التاريخ والآدب وحسن المحاضرة فى أخبار مصر والقاهرة ، . وهو جزءان . محتوى كل منهما على أبواب هامة وأخبار طريفة عن مصر . ومثل ذلك بيان عدد المرات التى ذكرت مصر فيها فى القرآن الكريم والحديث الشريف . ومن دخلها من الصحابة . ومن حكها من الآمراء من عهد عمرو بن العاص إلى الفاطميين والآيويين والماليك إلى عهده . وفى الكتاب تراجم سريعة لكثير من بغاء مصر من فقها ، وعلما وكتاب وشعرا . . وكثير من القصص والآخبار الآدية والتاريخية . ويؤخذ عليه تدوين بعض الخرافات فيه .

٢ ـ فى التفسير : « الا تقان فى علوم القرآن » ، « تكملة تفسير الشيخ جلال
 الدين الحلي ، المسمى بالجلالين .

٣ ـ في الحديث: وكشف المغطى في شرح الموطا ، .

٤ - فى النحو: والصرف د البهجة المضية فى شرح الالفية ، . دهمع الهوامع على جمع الجوامع > ، د الاشباء والنظائر . .

#### ه ـ فى فقه اللغة وفنونها : . المزهر ، .

#### ڪتابته :

يعتبر السيوطى من أبرز كتاب هذا العصر . وأكثر نثره من الكتابة العلمية التي لا تتقيد بقيود بديعية ، ويغلب عليها السرد ، وخاصة فى كتب التاريخ . وله بعض فصول من الكتابة الادبية ، حذا فيها حذو كتباب عصره من استخدام البديع ، كما يظهر البديع أيضا والتزام السجع فى خطب كتبه .

#### شــعره:

للسيوطّى شعر نَشَره فى ثنايا مؤلف انه أكثره فى باب الرثاء . ولا نستطيع أن نرق به بسبب هذا الشعر إلى مصاف الشعراء . فحسبنا أن نقول إنه قال شعرا ، وإن شعره تبدو عليه سمة العلم والكلفة .

## نماذج من نثره .

١ ـ أوردناً له قطعة من ترجمته لنفسه أولها . ورزقت التبحر ، فعد إليها .

٢ ـ ومن نثره المسجوع ما ترجم به لشيخه الشمني في كتابه وحسن المحاضرة.
 إذ قال (¹) :

و قدوة عين الزمان وإنسانها ، وواحد عصره فى العلوم بحيث خضعت له رجالها وفرسانها ، وشجرة المعارف التي طاب أصلها فركت فروعها وأغصانها . ورياض الآداب التي فاضت يناييعها ، وفاحت زهورها وتنوعت أفنائها . إن أخذ فى التفسير كلَّ عنده الكشاف واختنى ، أو الحديث كان عرب ألفاظه الفرية مزيل الحفا ، أو الفقه عُدَّ النجان شقيقا ، أو النحو كان للخليل رفيقا ، .

# نموذج مرب شعره.

رثى الشيخ أمين الدين الاقصر يحيى بن عمد شـــيخ الحنفية في زمانه ، وهو آخر شيوخه قال (٢) :

<sup>(</sup> ٢ ، ١ ) عن كتاب حسن المحاضرة الجزء الأول ص ٢٧٤ ، ٢٧٧ .

مات سيف الدين منفردا وغدا في اللحد منعمدا علم الدنيا وصالحها لم تزل أحدواله رشدا فابكه دين النبي إذا ما أناه ملحد كدا إنما أيبكي على رجل قد غدا في الخدير معتمدا لم يكرف في دينه وهن لا ولا للكبر منه ردا عدره أفناه في نصب لاله العدرش مجتهدا عدا لبوصييرى: (١) ٨٠٨هـ ١٩٩٩ه

هو الإمام الكاتب الشاعر المتصوف شرف الدين البوصيرى محمد ابر ... سعيد بن حمَّاد المغربي . و ينتهى نسبه إلى قبيلة صنهاجة . أشهر مادحى رسول الله صلى الله عليه وسلم مدحاً بمزوجا بالتصوف . كان أحد أبو به مر ... أبى صير والآخر من دلاص فركبت له نسبة منهما وقبل : الدلاصيرى . لكنه اشستهر بالبوصيرى . ولله في دلاص سنة ٢٠٦٨ ه و نشأ ببوصير . وكلاهمامن قرى مديرية من الآدب حتى شعر و نثر . واستخدم في الدواوين بالشرقيسة جهة بلبيس وبالقاهرة . وكان يلاقى من الكتاب العاملين معه جوراً و تلفا . فعلهم استغلوا فواضعه وحرموه مرتبه ، فلم يكن يقسله بانتظام . فلحقه بؤس العيش ، وشظف الحياة ، حتى شكا سوء حاله . وحمل على هؤلاء المستخدمين حملة شعواء ، بقيت لهم وصمة في سجل التاريخ . وما زال حتى زهد و نسك و تصوف . ثم توفى سنه ١٩٥٥ ه ودفن بالإسكندرية بجامعه المعروف فيها .

#### شعستره

<sup>(</sup>۱) تجد ترجته في فوات الوفيات جـز ۲ م ۲۰۵۷، وفي حسن المحاضرة جـز ۱۰ م م ۲۷۳۳ ، وفي المدائح النبسوية للدكتور ذكي مبارك ص ۱۹۱ ، وقـد ترجناه ترجة أخرى مطوله ۲۰۰۰ وافية ستطبع فريها .

أشعر مس الجزار والوراق وأضرابهما . وفى رأينا أن شعـــر البوصيرى ثلاث مراتب: (١) قصيدة البردة (٢) بقية مدائحه النبوية (٣) قصائده الآخرى. فلنتكلم عن كل منها .

1 - البردة: هي تلك القصيدة العصاء التي دبختها براعة البوصيري مدحاً في سيد المرسلين محمد صلوات الله عليه . وهي من أجود الشعر وهي كذلك أحسود شعرالبوصيري . وتبلغ أياتها مائة وستين يبتاً . أما سبب نظمها ، فقد قال فيه البوصيري : وكنت قد نظمت قصائد في مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم . منها ماكان اقترحه على الصاحب زين الدين يعقوب بن الزبير . ثم اتفق بعد ذلك أن أصابي فالج أبطل نصفي . ففكرت في عمل قصيدتي هذه - البردة - فعملتها واستشفعت بها إلى الله تعالى في أن يعافيي ، وكررت إنسادها وبكيت ودعوت وتوسلت وتمت . فرأيت الني صلى الله عليه وسلم . فمسح على وجهى بيسده المباركة . وألقي على بردة فاتبهت ووجسدت في نهضة فقمت وخرجت من بيتي » .

أما سبب تسميتها و البردة ، فقد قال فيه البوصيرى أيضاً : وأدرك سعد الدين الفارق المؤوّق مدر السبح المن الفارق المؤوّق مدر السبح المناه على العمى . فرأى في المنام قائلا يقسول له : واجعلها على عينيك فنعافي با ذن الله عسور وجل . فأتى إلى الصاحب (وكان قسد احتفظ بقصيدة البوصيرى) وذكر مناه فقال : ما أعرف عندى من أثر النبي صلى الله عليه وسلم بردة ، ثم فكس ساعة وقال : لعل المراد قصيدة البردة التي المبوصيرى . ثم تم قال : فأتى بها فأخذها سعد الدين ووضعها على عينه فعوفي ومر . ثم شميت البردة » .

هذا وتسمى هذه القصيدة أيضاً ه الكواكب الدرية فى مدح خير البرية . . وقد تناول فيها البوصيرى جملة أغراض وطرق أبوابا شتى . منها ذكر الديار . منع هوى النفس . مدح النبى عليه السلام . مولده • دعو ته . معجزاته . المعراج . الجهاد . التوسل وطلب المففرة من الله والشاخة من نبيه السكريم . مناجاة الرسول ـ وأكثر أبيات القصيدة سامى المعنى ، جيسد المبنى ، جميل

التركيب، حسرم الموقع . ـ وهذا لا يمنعنا القول إن معظم معانيها مسبوقة منثورة في كتب السيرة . وإن في كثير من أبياتها أثر البديع .

وقد كان نظم البردة فتحا مبينا في الأدب. فقــــد أثرَى من ورابُها ثروة واسعة . وقد سبق أن بينا كيفكانت مصدر وحي لأصحباب البديعات . ثم تناولها كثير من الأدباء بالشرح أو المعارضة أو التشطير أو التخميس أوالتسبيع. ٧ ـ مدائحه النبوية الآخرى : للبوصيرىمدائح نبوية غير البردة في طليقتها الهمزية والمضرية ، وتدور أغراضها ومعانيها حول أغراض البردة ومعانيها ،

ولكن أسلوبها أقل جودة من أسلوب البردة ، وهذا لا يمنعنا القول إن الهمزية تلى البردة جودة ورقبا وسعية أغراض ومعاني

٣ ـ قصائده الآخرى: طرق البوصيرى أغراضا أخرى غير مدح الني عليه السلام، كالشكوى، والنقد، والغزل، وله في ذلك بضع قصائد نهج في لفظها وأسلوبها منهج شعراء عصره من عدم العناية بالتركيب الجيد أو التأنق في اختيــــار اللفظ أو المبالاة في اصطناع الاسلوب ، ولذلك دخلتهــا الـكلمات والأساليب والأمثال العامية ، بل شابتها الآخطاء اللغوية وصاحبتها الحليـــة البديعية . وهذه القصائد \_ وإن تكن معانبها شائعة معروفة في زمانه \_ أصحت صفحة سجلها الزمن وحفظتها بطون التاريخ ، ولا سيها قصائد الشكوى والنقد فليا إذن أهمة خاصة وذلك لآمور منها : َ

 إنها برهان على شجاعة البوصيري في مثل هذا الزمن الذي ندرت فه شجاعة الشعراء. فلم يتناولوا الموظفين أو المسيطرين على شئون الرعيــــة ىنقىداو شكەي

٧ - أنها لسان الشعر الناطق الصادق الذي شهـــد بماكان يقترفه الكتاب والمبيمنون على الدولة مر\_ سلب ونهب ، وما يجترحونه من ظلم وجور .

٣ ـ أنها صورة للحياة في زمانه وخصوصاً لأنه وصف أسرتُه وما انتابهــا من بؤس، وما اعتورها من فساد بسبب الفقر، وصف شائقا، فكانت أسرته بنلك نموذجا لاشباهها من أسر ذلك الزمان.

#### أما غزله فأكثر الظن أنه متكلف صدر منه تمرينا لقريحته إ

وإليك نماذج مر\_ شعره:

١ \_ من البردة : قال في مدح الني صلى الله عليه وسلم :

أكرم بخلف في زانه خلف بالحسر مشتمل بالبشر متسم كالزهر في ترف والبدو في شرف والبحر في كسرم والدهر في همم كأنه وهسو فرد من جلالته في عسكر حين تلقاه وفي حشم كأنما اللؤلؤ المكنون في صدف من معدني منطق منسه ومبتسم لاطيب يعدل تربا ضم أعظمه طسوبي لمنتشق منسه وملتستم أبان مسولده عن طيب عنصره ياطيب مبتسداً منسه ومختستم بارس و ومرس أياتها السائرة:

1 ـ والنفس كالطفل إن تهمله شب على حب الرضاع وإرب تفطمه ينفطم ـ ـ فلا ترم بالمعاصى كسر شهوتها إن الطعام يقوى شهروة النهم ـ ـ وقاية الله أغنت عن مضاعفة من الدروع وعن عال من الأطم ي ـ أمرتك الخير لكن مااثتمرت به وما استقمت في قدولي لك استقم

٢ ـ من الهمزيسة :

كيف ترقى رقيك الأنبياء ياسماء ما طاولتها سماء ٣ ـ من المضربة :

يارب صل على المختار من مضر والآنبيا وجميع الرسل ما ذكروا وصل رب على الهـادىوشيعة وصحبه من لطى الدين قد نشروا ٤ ـ من نقده وهى قصيدة طويلة نقد بها المستخدمين ولعلهم الصيارقة مون غيرهم: نفــــدت طوائف المستخدميناً فلم أر فيهمو رجــــلا أمينا فقـــد عاشرتهم ولبثت فيهم مع التجريب من عمرى سنينا فكتاب الشمال همــــو جميعاً فلا صحبت شمــــالهمو اليمينا فكم سرقوا الغلال وما عرفــا بهم فكا ثما سرقــــوا العيونا هــ من شكواه وهي قصيدة طويلة أيضا وصف فيها بؤس أسرته . وما دب

أيامه طائعة أمره تكل عن أوصافها الفكرة حاشاك من قوم أولى عسرة عائسلة في غاية السكثرة جسرى لهم بالخيط والإبرة كانوا لمر أبصرهم عسبرة ما برحت والشربة الجسرة في كل يوم تشبه النشرة تنزهوا في الماء والمخضرة ...

يأيها المصولى الوزير الذى ومن له مسنزلة فى العسلا إليك نشكو حالنا إنسا فى قسلة نحسن ولكن لنا أحسدت المولى الحديث الذى صاموا مع الناس ولكنهم إن شربوا فالبئر زير لهم من الخبسيز مصلوقة أقول مهما اجستمعوا حولها:

بينهما من فساد و نزاع:

من غزله وهى قصيدة ضمنها حكاية بينه وبين جارية . ونعتقد أنها مر
 صنع خياله :

والتصابى بعد المشيب رعونة إن حبى لا يدخل القنينــــة ! بالهوى قبـــــل آدم معجونة ؟ ذات حسن كالدرة المكنونة سرفقالت: كذا أكون حزينة إ ر فقالت: عسى أنا مجنونة ؟

أهرى والمشيب قد حال دونه أبت النفس أن تطيع وقالت : كيف أعصى الهوى وطينة قلبي سلبته الرقاد بيضـــة خدر سمتها قبـــاة تسر بهـــا النه قلت : لابد أن تسيري إلى الدا

### ه ـ صفى الدين الحلى (١) ٩٧٧ هـ ٧٥٠ ه

هو عبد العزيز بن سرابا المعروف بصفى الدبن المنسوب، إلى بلده الحسسلة إحدى مدن العراق . وهو طائى ولد بالحلة سنة ١٦٧٧ ه ونشأ بها و تعلم و تادب حتى أجاد قول الشعر ، وأصبح أشهر شعراء العراق . وقد اتصل بخدمسة ملوك الدولة الآرتقية بماردين و ديار بكر . وخاصة الملك المنصور نجم الدين غازى ابن قره أرسلان ، ومدحه بقصائد عدة تعرف ، بالآر تقيات ، . وقد حج البيت ثم عاد معرجا على مصر سنة ٢٧٧ ه أيام سلطنة الناصر بن قلاوون ، وكاتب سره القاضى علاء الدين بن الآثير . فحظى عندهما ومدحهما . وجمع ديوانه با شارة القاضى علاء الدين بن الآثير . فحظى عندهما ومدحهما . وجمع ديوانه با شارة القاضى علاء الدين . ثم عاد إلى ماردين ومنها إلى بغداد حيث توفى سنة ٥٥٠ هـ

#### منزلته في الشعر:

لعل صفى الدين أقدر شعراء زمانه على قول الشعر . حقيقة يعتبر الشاعر ابن نباتة المصرى أمير شعراء ذلك الزمان وكانت بينهما صلة ود و تراسل و تقارض بالمدح . فائن كانت براعة ابن نباتة ورقت و تفننه قدوصلت به حد الا مارة ، فلا ننسى جزالة صفى الدين وعوده بالشعر العربي إلى بعض ما كانت عليه تراكيه الفحلة البليغة . خصوصاً في هذا العصر الذي طني فيه سيل العجمة على ألسنة الشعراء . فانحطت بلاغتهم ، وضعفت عارتهم ، وسرت إليهم عدوى العامية ـ وليس معنى ذلك أن صفى الدين قد خلا من خطرها . لا . بل لحقته وأصيب بها ولكن بمقدار ، فقد كان ذا مقدرة خاصة تسعفه في المواقف التي تتطلب الجزالة والجودة وفحامة العبارة ، و تنويع المعنى ودقة الوصف . كدح وصفى الدين من شعراء البديع ، ولكنه مع ذلك أقدل من غيره تمسكا به . إذا استثنينا بديعيته المساة و الكفاية البديمية في المدائح النبوية ، وهي التي ملح بها النبي عليه السلام ، وتكلّف في كل بيت منها نوعاً بديعياً .

<sup>(</sup>١) تجدر جمته في فوات الوفيات جزء ١ ص٥٦، راجع جورجي زيد ان جز ٣٥٠ م

ويعتبر صفي الدين من أكثر الشعراء تفتنا فى القول · طرق أغراضاً شتى وجود فى كل منها: فن غزل رقيق يشعرك برقة البحترى . ومدائح كاتما استلهم وحيها من المتنبى . ووصف للطبيعة كاته وصف ابن خضاجة الاندلسى . وله كذلك شعر كثير فى الحاسة والمجون والمثل والحكمة والنصائح .

وكما قال القصائد الطوال نظم المقطوعات والموشحات ، وشــــطر وخمس وعارض ، ويعد أول أصحاب البديعيات في عصر الماليك ، وله كثير من الشعر العامى ، وكثيرا ما تلهى فى شعره بالتلاعب بالحروف ، يســــتخدمها مصغرة أو مهملة أو منقوطة أو مقطوعة أو متصلة فيبدو لذلك عليه تكلف يسقطه .

وله مؤلفات كثيرة منها ديوان شعره ، ودور النحـــــور فى مدائح الملك المنصور ، والعاطل الحالى والمرخص الغالى . فى أنواع من الشعر العامى .

## نماذج مر\_ شعره.

١ ـ مدح الملك الناصر محمد بن قلاوون عند كسر الخليج المصرى بقصيدة
 صدرها بوصف الربيع والمناظر الطبيعية المصرية فنها :

حلا فواضلها على الكثبان (') كفلَ الكثيبذوائبُ الاغصان خد الرياض شقائق النعان (') متباين الاشكال والالوار أو أزرق صاف وأحم قاني خلع الربيع على غصون البــان وتمت فروع الدوح حىصافحت وتتوجت هامالفصونوضر جت وتنوعت بسط الرياض فزهرها من أيض يقق وأصـــفر فاقع

<sup>(</sup>١) معنى البيت: أن الربيع كسا غصون البان ثيابا هي أوراقها وقد تدلت أطرافها على الرمال ونمت حتى لمست كفلها أى عجزها · (٧) معنى البيت: أن أعلى الفصون لبست تيجانا هي الأزهاد . كما احمرت صفحة الرياض بما نبت فيها من شقائق النمان وهي الأزهار الحمراء المزدوجة .

ومنها فی مدح الناصر :

ملك إذا اكتحل الملوك بنوره قد عز دین محسد بسسمه

٧ ـ ومدح أيضاً الملك الناصر عند قدومه إلى مصر بقصيدة يعارض بها قصيدة المتنى التي مطلعها :

> بأبي الشموس الجانحات غواربا فقال:

أســـبلن من فوقالنهود ذوائبا وجلون من صبح الوجوه أشعة

الناصر الملك الذي خضعت له ملك برى تعب المكارم راحة لم تخل أرض من ثناه وإن خلت مكارم نذر الســـباسب أبحرا ٣ ـ ومن غزله:

أقد سكرت عطفاه من خمر ريقه مليح يغار الغصن عند اهتزازه فما فيه شيء ناقص غير خصره ولا ما يسو. النفس غير نفاره

ع \_ من شعره الحماسي : سل الرماح العوالى عن معالينا

وسما بنصرته عبل الأدباري شاهدته فشهدت لقمان الحجا ونظرت كسرى العدل في الإيوان (١) ورأيت منه ساحة وفصاحة أعدى بفيضهما يدى وُلساني

خروا لهبته إلى الإذقار · \_

اللابسات من الحرير جلابيــا

فتركن حات القبلوب ذوائبا غادرر فود الليل منها شائبا

صد الملوك مشارقا ومغاربا وبعد راحات الفراغ متاعبا من ذكره ملئت قنا وقواضــــبا وعزائم تذر البحار ســــباسبا

فمالت به أم من كئوس رحيقه ويخجل بدر ألتم عند شروقه ولاما يروع القلب غير عقوقه

وامتشهدالبيض هلخاب الرجافينا

<sup>(</sup>١) فى البيت تشبيه للملك بلقهان فيعقله وحكمته ، وبكسرى في عدله وهيبته .

في أرض قر عيسيد الله أيدينا عما نروم ولا خابت مساعينا دنّا الاعادي كما كانوا يدينــونا

و سائل العرب الإتراك مافعلت لما سبعينا فما رقت عزائمنا يا يوم وقعة زوراء العراق وقد ه ـ ومن تلاعبه بالحروف:

#### ا \_ التصغير:

خُوَيْلك أو وُسَيْم في خُدَيْد نُقَيط من مُسَــيْك في ورُيند \_ \_ القطع :

أود وأورده ورد ودى إذا زار داری زور ودود **ء - الوصل:** 

سل متلفى عطفا عسى يتعطف فلقد قسا قلسا فما يتلطف ٣ ـ ومن اقتباسه :

قلوبنـــا مودعة عنـــدكم أمانة (يعـــجَز عن حملها وردوا الأمانات إلى أهلب ، إن لم تصونوها باحسانكم ٧ ـ. من حكمه ونصحه:

عجلا بنطقك قبلسا تتفهم ١ - اسمع مخاطبة الجليس ولا تكن إلا لتسمع ضعف ما تتــــكلم لم تعط مع أذنيك نطقاً واحــداً

 بقدر لغات المرء يكثر نفعـــه فتلك له عند الملات أعوان تهافت على حفظ اللغات مجاهداً فكل لسان في الحقيقة إنسان

نموذج من نثره: من رسالته المهملة لحلوهامن النقط: وأدام الله الملك العادل. العامل الأوحـــد الكامل. موثل الآمال ومآل

الأرامل . مالك ملوك الدول . طامس أسهاء الكرام الأول . أسهد الآساد .

مكمد الحساد · الهمام الأروع . والأسد الأدرع ، . إلى آخر ماقال .

و ـ جمال الدين بن نبأ تة المصرى : (١) ٣٨٣ م ٧٦٨ م أمير الشعرا. في عصره . وحامل لواتهم بشعره . الفحل الجسزل . المدع المتفنن . فخر مصر والنيل . أنصفهما بأدبه فلم ينصفاه في ماله ونشبه . ووجسد عليه الزمان حتى أبأسه . فوجد على الزمان حتى أشجاه . وهو بعد العالم الفقيمه والكاتب المة لف .

اسميه: هو جمال الدين محمد بن محمد وينتهى نسبه إلى عبسد الرحيم بن بناتة ، الذى كارت خطيباً لسيف الدولة بن حمدان ، وتوفى سنة ٣٧٤ ه . أما والده فشمس الدين بن نباتة ، وكان عالما محدثا تولى دار الحديث بدمشق ، وولد مصر سنة ٣٦٦ ه و توفى سنة ٣٧٠ ه .

. فبيت ابن نباتة بيت علم وأدب وفقه منذ زمن بعيد . فلا غرابة أن شب ابن نباتة الشاعر ميالا إلى الأدب ، راغبا في العلم ولقد صدق حيث يقول :

ورثت اللفظ عن سلفى وأكرم بأل نباتة الفر الشراة فلا عجب للفظى حين يحلو فهذا القطر من ذاك التبات حياته: لحكام انشأ ابن باتة و لا يزال فى دار أبيه بقية من الفضل والثراء، أخذ يرتع فى بحبوحها غير آبه لما ينتظره فى مستقبله من شظف عيش -كان لابيه سكن بدهشق. ودار برقاق القناديل بفسطاط مصر . حيث ولد ابن باتة الشاعر سنة ٣٨٦ ه و وقاق القناديل إذ ذاك كان حيا لآهل الجاه واليساد فاعتمد الشاعر على مال أبيه . ولما كانت فيسه نزعة إلى الآدب وميل إلى العلم موروثان . وكانت مصر والشام تموجان بمن فيهما من علماء وكتاب وشعراء والمركة العلمية عندة فى الآفاق والمدارس واسعة الرواق أدلى بدلوه فى الدلاء وقارب تلك المناهل واغترف منها وحسبك أن تعلم أن من علماء ذلك العصر: تقى الدين السبكى . وابن المطار . وابن هشام . وابن منظور . ومن كتاب الدواوين:

<sup>(</sup>۱) تجد ترجته فى الدرر الكامنة جز ٣٠ ( راجع جورجى زيدان جز ٣ ص ١٩٢٠). وله ترجة بمتمة في المفصل جـز ٢٠٠٠ . كما ترجم له بعض أهــل الفضل في كراسة صغيرة مطبوعة . وقد ترجناه ترجة أخرى مطولة وافية ستطبع قريباً .

شهاب الدين بن فضل الله العمرى وأخويه . وعلاء الدين بن الأثير . و من الشعراء : صفى الدين الحلى . صلاح الدين الصفدى . وابن الوردى . والقير اطى . فني هذه البيئة الصالحة نشأ ابن بالة . و ما ذهنه و ثقف عقله . وكان أكثر رغبة فى الأدب والشعر ، وكأنى به وقد أحس من نفسه القدرة على قول الشعر ، وإجادته فى سن مبكرة ، قد أنى إلا أن يهب حياته كلها لهذا الفن ، يحيى دولته ، ويعرد بأبياته على غصوت حياته . وكأنه أقسم على نفسه أن يكون شاعب رزمانه غير مدافع . وكأعاكان يرجو من وراء ذلك أرب يعيش عيشة مترفة ناعمة عبر مدافع . وكأعاكان يرجو من وراء ذلك أرب يعيش عيشة مترفة ناعمة على النعراء قد أغلقت منذ زمن بعيد ـ ولم تعد بلا بلهم تجدالا فنسان أن كانت عليها تنغنى . والارواح التي كانت من فوقها تترم . والاسماع التي كانت ترهف لتغنيها . وانصت لترمها والدهر حال بعد حال

ولا أدرى لماذا لم 'يقدر ابن نباتة كل هذا ، ولم يحتط لمستقبله ، أهو الشعر جنى عليه شيطانه ، وطوع له سلطانه ؛ . والشعر ـ وربك ـ لمســـة من خيــال! يملا ً نفسالشاعر تبها وعزة وثقة وأملا ! حتى إذا ماامتدت يده لتقطف أز اهيره هزت رياح الاسى والهم أغصانه ..

أنف ابن نباتة من أربي يحترف كما احترف سواه من الشعراء ، وأن يكسب قوته بعرق جيبه ، وكيف يكون هذا وهو الذي يقول في إحدى مدائحه لعلام الدين من فضل الله العمرى :

خدها منظمة الأسلاك معجزة بالجوهر الفرد فيها كل نظام مصرية من يبوت الفضل ما عرفت فيها بنسبة جسزار وحمامي لذلك قصر عمله على شعره فاضطر إلى أن يتكسب به، ويسعى إلى أبواب الملوك والرؤساء بمداتحه وهو وإن أفاد بعض الجدوى من تكسبه، لم يكن فيا أفاد ما يرغد عيشه، وينعم باله، ويكفيه هم نفسه، وأسرته. ولعلم كان في شبابه متلافا يهفو إلى ملذات الشباب، لذلك بدأت الحاجة تأزمه، والضيق يعرف سيله إليه، وقد رماه الدهر إذ ذاك بثلاث ضربات قوية يهى لها عزم

الشجاع، هى ضيق ميدان العمل، وكثرة الأبناء، والشيب العاجل، فكانت هذه الضربات سيا في ابتاسه، وشكواه. واستخدم في ديوان الإنشاء بمصر، ولكنه ضاق ذرعا به. فنفر من مصر إلى الشام سنة ٧١٥ ه حيث أقسل بالملك المؤيد صاحب حماة ثم ابنه الأفضل ثم المنصور ولد الأفضل. ورتبوا له ستانة درهم في السنة، وكان شاعرهم المقدم. فدحهم بمدائح خلدت ذكرهم أبد الدهر، ثم اتصل بشهاب الدين بن فضل الله العمرى، صاحب ديوان الإنشاء بدمشق، وبأخيه علاء الدين فاستخدماه في الديوان، ومدحهما بقصائد طنأنة. وفي هذه الفترة التي أقامها بالشام أكثر من القول في الأغراض الآتية: المدح، الحنين، الشكوى، الوصف، ويدو لنا أن هذا الرجل كان قلمت المخاطر غير مستقر النفس، تملؤه الإمال، ولكن لم تواته الآيام، ولم تسعفه الدنيا، فعاوده وهو في الشام ضيقه وكدره، فهم بالعودة إلى مصر وهو يقول لعلاء الدين بن فضل الله العمرى:

ورب شائمة عزمى ومرتحلى إلى حمى مصر أشكو جفوة الشام قالت: وراءك أطفال فقلت لهسا: نعم ونعمى ابن فضل الله قسدامى ثم عاد إلى مصر ، وكانت له صلات ود بكثير من علمائها وأدبائها ، ولذلك كان له فيهم كثير من الشعر فى باب التهنئة أو المناقضة لإظهار شوق أو عتب أو الرثاء لمر من مات منهم . ولكن لم ترفعه هذه الصلات إلى عمل مستقردائم ينال من ورائه ما يطمع فيه من طيب الحياة . ولذلك استمرت شكواه ، وندب حظه . ثم عطف عليه السلطان الناصر حسن فى أخريات حياته ، فاستحتبه ديوان شعره ، واستخدمه فى ديوان الا نشاء بمصر ، فكان لذلك رنة فرح عند الشاعر ، أشاعت بعض البهجة فى قلبه الحزين ، ومدح هذا السلطان بقصائد باقية بقد الدهر ، ولعله السلطان وحيد من بين سلاطين مصر الذى حظى بمدح ابن نباتة ، وقد قال له :

يأيها الناصر السمسلطان لاغمضت عين لها عن سمسنا مرآك سلوان كم في مملوك الورى فضل ومعرفة كانوا ومثلك في ذا النحو ماكانوا إن يمض كسرى فكم إيوان معدلة لديك قيد زانه يمن وإيمان أمرت سيعرى وإيمان أمرت شيعرى وإيمان وديوان ومع كل ما لاقاه ابن نباتة من ضروب النير تنزلها بسياحته الآيام، لم يفارقه افتخاره بنسبه وشيعره . كانما يوهم نفسه بمجد يعوضها عن بجدها الذى كان يرجوه ولم يبلغه. ومع ذلك ظلت شيكواه من الدهر . وتألمه لنابر أيامه حيث الشباب التضر واللذة الوفر . وتفجعه لما حل برأسه من شيب عاجل أيامه حيث الشباب التضر واللذة الوفر . وتفجعه لما حل برأسه من شيب عاجل عرمه كثيراً من لذاذاته . وندبه حظه وحظ الشعراء والأدباء معا . نقول ظلت هذه الأمور طابعا طبع شيعره عليه . يرددها فى كل موقف وفى كل قصيد تقريباً .

اعترى ابن نباتة المرض فحمل إلى « البيارستان ، المنصورى ، ثم توفى فيه فى صفر سنة ٧٦٨ هـ .

#### شــعره:

ابن نباتة ساعر مكثار . أفاض فى كثير مر فون الشعر . وتفنن فى أغراضه . ويعتسب بحق أمير الشعراء فى عصره . ولا يدانيه فى حلبته إلا صنى الدين الحلى . وكثيراً ماكانت بينهما المراسلات الشعرية والمناقضات . وله القصائد الطويلة والمقطوعات والموشحات وإليك أغراضه :

أغراض شعره : له أغراض أساسية . وأغراض أخرى في سياقها :

الأغراض الأساسية: نعنى بها تلك الأغراض التى يبنى عليها الشاعر قصيدته والتى تدفعــــه إلى نظمها فنها: المدح، التهنئــــة، الوصف، الرئاد، الزهد، الإخوانيات، مدح النبى عليه السلام.

 أسلوبه: غلبت على ابن نباتة صناعة البديع . بل قيل إنه كان متعصبا لها . ولذلك ظهرت أنواع البديع في شعره بل ونثره بكثرة . وبخاصة التضمين والاقتباس والتورية والتوجيه والطباق وقليل من الجناس . وقد سلمت له تراكيب كثيرة شابه بها أرباب البلاغة من الشعراء . ولكن مع ذلك قد دخلت شعره كلمات عامية وأمثال وعبارات ما تجرى على ألسنة العوام . بل ومما تتحدث به النساء . وكذلك لم يعن ابن نباتة بسلامة أسلوبه فدخله الخطأ النحوى والصرفي وأكثر مر الضرورات الشعرية . وهو مع ذلك كله ذو شعر جد كثير يعتبر غاية في الجودة والرقة .

مؤلفاته: له مؤلفات كثيرة منها: (١) ديوان شعره (٢) سرح العيون في شرح رسالة ابن زيدون (٣) القطر النباتى: وفيه مقطوعات شعرية (٤) جمع الفوائد (٥) الفاضل من إنشاء الفاضل (٦) فرائد السلوك في مصايد الملوك. عاذج من شعره: (١) الغزل: وكان يصدر به قصائد المدح. وقد قال من قصيدة يمدح بها الملك المؤيد:

لا وخرر بابلیسة فی تنایا لؤلؤیة (') لارقا سسف دموعی فی هوی تلك النیسة

<sup>(</sup>١) بابلية: نسبة إلى بابل لقدمها أو لاشتهارها بسحر هادوت وماروت والثنايا: الأسنان .

ربع سلوانی خراب وشجونی عامریة (۱)
حَرَق من ذات حسر باسم تُبكی البریت
غادة یروی لماها عن صحاح جوهریة (۲)
من یسوت الترك تری عرف قدی عریسة
در حلتی عن ساوتی بلغیات فارسیة
لست أرضی یاعینولی فی هیواها بالتقیت
ولقید آبذل دوحی فی معانیها السینة

٧ ـ المدح: أكثر ديوانه مدائح فى الملك المؤيد صاحب حماه، وابنه وحفيده. وفى أبناء فضل الله العمرى. ومنه فى مدح علاء الدين على بن فضل الله على بن فضل الله ما استبقت سفائن العيس فى لج الفسلا الطاى لماقد خنصر المُدّاح يوم ثنا وموضح الجود فيهم بعد إجام رب السسيادة فى إرث ومكتسب فيالها ذات أنواع وأقسام سُديا على بن يحيى كيف شئت فا فى فرعك المجتنى والأصل من ذام وارفع إلى عمر إسناد بيتك فى فضل وفصل وتقدم وإقدام بيت تسامى إلى الفاروق منصبه فكاتبته العسلى بالمنصب السامى

٣ ـ من حنينه إلى مصر فى سياق قصيدة يمدح بها علاء الدين بن فضل الله
 العمرى وهو فى الشام :

ومالى لا أبكى على در مبسم كما بكت الخنساء قبلى على صخر وأجرى عيون الدمع فائضة على عيون المهابين الجزيرة والجسر

<sup>(</sup>۱) في البيت مقابلة بين سلوانى وشجونى • وبين خراب وعامرية . كما أن سلوان والعامرية بلدان أيضا • (۲) معنى البيت : أن هـذه الغادة يسقى اسمسراد شفاهها مستعدا من أسفانها الصحيحة الثبيبة بالجواهر• أوأنها تروى وتتحدث بكلات هربية فصيحة كالتى رواها • صحاح الجوهرى • وهومسج عربى •

ظبا. بِشَقَّق نبل مصر لاجلها يقول حنين الشوق آها على مصر خليلي شابت في النواظر لمِتَّى وشب الاسي نارالتذكر في صدري

٤ - من خرياته في صدر قصيدة مدح بها الملك المؤيد :

عوض بكا سك ما أتلفت من نشب فالكا س من فضة والراح من ذهب واخطب إلى الشّرب أم الدهر إن نسبت أخت المسرة واللهو ابنسة العنب غراء حاليسة الاعطاف تخطر في ثوب من النور أو عقد من الحبب

من وصفه من قصیدة شاتقة جیدة سهاها و مصائد الشوارد ، معظمها
 فى وصف الصید بوادی حماة بالشام . قال فى أولها :

أثنى شذا الروض على فضل السحب واشتملت بالوشى أرادف الكثب ما بين تسور مسسفر اللئسام وزهسر يضحك فى الأكام إلن كانت الأرض لهسا ذخائر فهى لعمسرى هذه الأزاهسر قسد بسطتها راحسة الغسائم بسط الدنانسير على السدراهم 7 مرس رئاته لولده عبد الرحيم:

٨ ـ وأوردنا له أيضا نموذجا نثريا فى المفاخرة بين السيف والقلم، وقطعة
 م ـ سرح العيون . فى باب أغراض الكتابة ، فاحفظهما .

# ع : اثر الاتراك العثمانيين في العلم والأدب

العُمانيون وفتح مصر (') : ينهاكانت مصر فى أواخر عهـد الماليك

ترزح تحت نير الظلم والارهاق والفتن ، إذ كان الآنراك العثمانيون قد أسسوا لأنفسهم بناء مشيدا وملكاً وطيدا فى شبه جزيرة الآناضول ، وامتدت يدهم إلى جزء كبير من أوربا ، وفتحوا القسطنطينية سنة ١٨٥٧ ، واتخذوها مقرا للكهم ، وما زالت أطاعهم تتكاثر ، وشجاعهم تفسح المجال أمامها ، حتى فتحوا بلاد الفرس . ثم بدا لهم أن يفتحوا مصر ، وكان ذلك فى عهد السلطان سليم الأولى ، وقدتم لهم فتحها فى سنة ٩٢٣ هم الموافقة سنة ١٥١٧ م . وقد أبدى الماليك فى الدفاع عسمها من ضروب البسالة والشجاعة ماسطره لهم التاريخ ، الماليك فى الدفاع عسمها من ضروب البسالة والشجاعة ماسطره لهم التاريخ ، وخاصة السلطان المفورى الذى قضى عليه المثمانيون فى موقعة ، مرج دابق ، سنة ٩٢٢ هم ، وطومان باى الذى حاول قتل السلطان سليم يده ، ولكن قبض عليه بعد ، ثم شنق علي باب زويلة ، وقد أبدى السلطان سليم كثيرا من ضروب القسوة والفتك وسفك الدماء عاكار عادة له وطبعة .

#### حالـــة مصر العامة في عهد العثمانيــــين:

كان أهم أغراض الشمانيين من فتوحهم فى ذلك الوقت إظهار القوة وإخافة الناس، وإخضاعهم فعسب، ولم يعنوا كثيرا باصلاح مرافق البلاد، و تدبير شونها وإحلال الآمن وإقرار العدل فيها، لذلك كار حكم الشمانيين لمصر وبالا عليها، وكان جل همهم استنفاد مال البلاد وخيراتها، وحملها غنيمسة باردة إلى خزائنهم. زدعلى ذلك ما كان يقوم به أعوانهم من ماليك ورؤساء جند، من إنزال الآذى والظلم بالناس إلى حسد لايطاق، فرجعت البلاد القبقى وارتبكت أمورها، واعتلت مواردها، وتكاثرت فيها ضروب

<sup>(</sup>١) انظر كتاب و الائراك الشانيين > للمرحوم حسن بك لبيب . وكتاب و تاويخ الدولة العلية > للمرحوم عمد بك فريد • وكتاب • الكاني فى تاويخ مصر >جزم ٢ لميخائيل شادوييم .

الفساد وساد الجهل، وساءت الصحة العامة، واقفلت المدارس، ونهبت دور الكتب، وغاض معين الرزق عن الطلاب والعلم. فتضاءل عددهم، ولم يبق منهم إلا بقية بين الحياة والموت، تعيش بين جدران الأزهر. فاضطركثير من الناس إلى الهجرة نحو ديار أخرى، فقص عدد السكان. وقد وضع السلطان سليم الحسكم في يد سلطات ثلاث متنسازعة: هي الوالي ومجلسه والماليك فرادت الفتن والمؤامرات، ولم ينقذ البلاد من شرها ماحاوله بعض المماليك. من إعادة الاستقلال إليها. وأهم الأحداث التي تهمنا هنا ما يأتي:

1 - أخذ السلطان سليم معه حين عودته إلى القسطنطينية محمداً المتوكل على الله الخليفة السلطان عن الحلاقة . على الله الحليفة العباسي الموجود بمصر حيتنذ ، وهناك نزل السلطان عن الحلاقة إلى فأصبح بذلك خليفة رب العالمين . وانتقل مقر الحلاقة والعسلم من القاهرة إلى القسطنطينية ، وصار يتسمى سلاطين آل عثمان بأمراء المؤمنين وخلفاء المسلمين . ٢ - أن العثمانيين استولوا على مال البلاد وأوقافها وخاصة ماكان موقوفا على المساجد وعلمائها وطلاها .

إنهم حملوا معهم آلافا من الكتب التي كانت تغص بها دور التعليم
 وغيرها بمصر . وأودعوها خزائن القسطنطينية .

إنهم أشخصوا معهم أيضاً عـــددا كبيرا من علما. مصر ومهندسيها وصناعها وفنانيها حتى قبل إن عددهم بلغ ١٨٠٠ رجل. وغرقت يعضهم السفن.
 أنهم جعلوا اللغة التركية تدريجياً اللغة الرسمية فى الدواوين والمخاطبات السلطانية. فحلت محل العربية.

الحالة العليية : كان الفتح العثماني ضربة قاسية وجهها الآيام إلى الحركة العلمية بمصر والقاهرة . فعد أن حلت القاهرة بحل بفداد على أثر احتلال التسار ، وبعد أن كانت مزهوة بعلمائها وأدبائها ، ومساجدها الجامعة ودور كتبها المليئة ، والحركة العلمية فيها واسعة النطاق . وظلت عاصمة الإسلام ومقر الخلافة ردحا من الزمن . في كنف بماليكها الذين ما فشوا يشجعون العلم . فقول إنها بعد ذلك انعكست آيتها وتغيرت صفحتها ،

فوالت منها السلطنة والحلافة وأصبحت تابعة لا متبوعة. وقلت أموالها وخيراتها، وأصبحت القسطنطينية ميدانا للحركة العلمية بعد القساهرة التي لا غرابة أن يرفض عنها علماؤها وينفض طلابها. ولذلك ضاقت دائرة الحركة العلمية فيها. وغاض معين العلم الصحيح. وقلت الرغبة في التأليف. وهزلت المؤلفات. وأصبح أكثرها شرحا لكتاب أو اختصارا لمؤلف. وأكثر علما هذا العصر من أهل العراق والشام. ومنهم السيد المرتضى الزبيدى ( المتوفى سنة ١٩٨٠) وهو من العين وقد شرح القاموس المحيط الفيروز ابادى وسهاه و تاج عشرة أجزاء ومنهم عبد القادر البغدادى ( المتوفى سنة ١٩٩٣ه ). وهو من بغداد و ترحل ومات في القاهرة. وقد ألف كتابا شرح به شواهد شرحالكافية وضمنه تراجم كثير من الشعراء والأدباء وسهاه و خزانة الآدب ولب لباب لسان العرب ، ومنهم الشهاب الحفاجي ( المتوفى سنة ١٠٩٩ه ) صاحب لسان العرب ، ومنهم الشهاب الحفاجي ( المتوفى سنة ١٠٦٩ه ه ) صاحب حجر شارح متن الهمزية للبوصيرى و المتوفى سنة ٩٧٧ ه ه .

حالة اللغية والأدب: أصيبت اللغة العربية وآدابها أكبر إصابة في ذلك العصر المظلم. فقد أصبحت التركية شيئاً فشيئاً لغة رسمية في الملك والسياسة والقضاء وكل ما له صلة بالحكومة ، وأغلق ديوان الإنشاء. ولم يجد الشعراء ولا الكتاب من يأبه لهم ويهتم بشأنهم أو ينصت إليهم . ونجمسل أثر ذلك فها يأتي :

الشعر : كنا أنعير شعراء عصر الماليك بركونهم إلى الصناعة البديعية وتناول التافه من الأغراض وعدم العناية بتجويد المعانى وتجديدها . ومع ذلك كله لم يخل عصرهم من شعر جيد ونظم رصين . ولكن فى هذا العصر التركى يمكن القول إن دولة الشعر قد دالت وزالت . ولم يبق منها إلا ما يبقى من الدار بمد طموسها . فقاصرت همم الشعراء عن الأغراض المامة . وعجمزواعن استخدام المعانى السابقة . وضاق ذرعهم حنى عن اصطناع البديع . . . .

أغراضه الإخوانيات . الغزل الصناعى . مديح النبي وآله . قليل من الوصف ولا سيا وصف الأدوات . التاريخ الشمرى . الحنين . الهجاء . الرئاء . معسانيه : لا جديد فيها بل والقديم المستعمل منها لم يستخدم ببراعة أو قدرة ، تكسه جدة أو روحا .

أسلوبه ولفظه : كان أكثر الشعر مقطوعات صغيرة لصنعف الشعراء عن الإطالة . ونهج الشعراء النهج البديعي من تورية وتضمين وغيرهما . ولكنهم عجزوا عن التجديد ومجاراة أهل البديع من شعراء الماليك ، أو اللحاق بهم . ودخل كثير من الكلمات العامية والدخيلة ـ وخاصة التركية ـ في كلامهم . وكثرت القصائد المشطرة أو المخمسة .

الشعراء: منهم شهاب الدين الخفاجي المصرى ( ١٠٦٩ هـ) صاحب و ريحانة الآلباء، والآمير محمد بن منجك البركسي المولود بالشام والمتسوفي ( ١٠٨٠ ) ه وعبد الله الشبراوي القاهري من علماء الآزهر (١١٧٧هـ) ومنهم ابن النحاس . وابن معتوق . والكردي . والكيواني . والرشيدي . والمتساتي المصرى . والمنوف . وكثير غيره ( تجدهم في كتاب ريحانة الآلباء ) .

نماذج منه: ١ - الشهاب الخفاجي يحن إلى مصر:

إن وجدى بمصر وجـــد مقيم وحنين كما ترون حبيـــنى لم يزل في خيــــالى النيل حتى ذاد عن فكرتى ففاضت عبونى

وللأمير بن منجك الجركمي في الغزل:
 د حفي نام من إدار الم ما المحمد به يقك أو يكاسسك

نبه جفونك من نعاســك واسمح بريقك أو بكاســك طاب الصبوح فهاتهـا واشرب معى بحيــاة راسك ما الورد إلا من خــــدو دك والبنفسج من نعاســـك

وللشيخ عبدالله الشبراوى فى مدح آل النبي عليه السلام:

ع \_وله يعتذر إلى بعض أشياخه:

إن ذنى والله ذنب كبــــيرُ غــــير أنى بحلمكم أستجـــير ضاق صدرى وأخجل الذنب وجهى واعـــــترانى من الحيـــا تغيـــــير

ولعبد الواحــد الرشيدى يهجو:

قلت النائب الذى قد رأينا معايه لست عندى بنائب إنما أنت نائبة ٢ لمتانى المصرى يؤرخ مدرسة:

مفى البرايا بني لله مدرســـة لحـــا من الآنس أنوار تغشيها على الهدى أسست والبين أرخها دار العلوم فيحيا العدل منشيها ٧\_ لحمد بن يس المنوفى فى وصف الحياة وآلامها:

ومن تخطئه نيران المنايا فسوف يصيبه ألم الدخان وأبلغ من مذاق الموت يأس جناه المرء من روض الأماني الكتابة: أغلق ديوان الإنشاء الذي كان سياً لنباهة شأن الكتاب. فتراخوا من بعده عن إحسان الكتابة. ومع أنهم سلكوا طريقة البديع والمحسنات، والتزموا السجع، فقد كانت كتابهم ركيكة متكلفة. بدا فيها عجزهم عن أن يلحقوا بنظرائهم من كتاب المماليك. وتلاشت أغراض والمفاخرات وما شابه ذلك. وبقى بعض منها: ككتابة الرسائل الإخوانية والمفاخرات وما شابه ذلك. وبقى بعض منها: ككتابة الرسائل الإخوانية والمفاخرات وما شابه ذلك. وبقى بعض منها: ككتابة الرسائل الإخوانية وإقحام الكلمات، والأساليب العامية، والدخيلة. كا عجرواعن الاساليب الفاحية، والدخيلة. كا عجرواعن الاساليب الأقدمون، وخاصة في الرسائل الإخوانية. لذلك جمعت دواوين الرسائل في الأقدمون، وخاصة في الرسائل الإخوانية. لذلك جمعت دواوين الرسائل في مشهوري الكتاب حيننذ الشهاب الخفاجي المصري وعبد الوهاب الحلي، مشهوري الكتاب حيننذ الشهاب الخفاجي المصري وعبد الوهاب الحلي، مشهوري الكتاب حيننذ الشهاب الخفاجي المصري وعبد الوهاب الحلي، وفيرهم من سبق من سبق من المؤلفين.

مسودج: ١ - كتب الشهاب الحفاجي في كتابه . ريحانة الآلباء ، في ترجمة محد بن يس المنوفي الشاعر قال:

و وكانت لنا معه أويقات ، هي في صحائف العمر حسنات ، وخمائل الشباب دانيسة القطاف ، زاهية الرّهرات ، في عنفوان عمرى ، وإقبال طليعة أمرى . وماء الحياة مغدق ، وغصن الشبيبة مورق . متفيّا في هاجرة التحصيل أفياء الصبا ، نازلا حيث لا عليل إلا عيسون الغيد ونسيم الصبا ، ولا باكم غير طرف النرجس بدمع الندى ، ولا ساهر إلا عيون النجوم التي هي للسارين هدى . والمدهر طلق طيب الاخلاق ، وسوق الفضائل لا ينفق فيه النفاق · لا كم ذا الزمان الذي كسد فيه الآدب وبار . حتى قيل فيه : نفق الحمار وبارت الأشعارا » .

٧ ـ ومما كتبه عبد الوهاب الحلمي إلى الشهاب الخفاجي من رسالة يمدحه:

لقد طفحت أفتدة العلماء بشرا ، وارتاحت أسرار الكاتبين سرا وجهرا .
 وأفعمت من المسرة صدور الصدور ، وطارت الفضائل بأجنجة السرور . يمن قدوم من اخضرت رياض التحقيق بأقسدامه ، وغرقت بحسار التدقيق من سحائب أقلامه . .

لغية التخياطب: انحطت لغة التخاطب عما كانت عليه في زمن المماليك حتى بين الحنواص والمشتغلين بالعلم والآدب والتأليف. ودخل اللغة كثير جداً من الآلفاظ والآساليب الدخيلة. ولم تصل لغة التخاطب في أعطاطها في أي عصر من العصور إلى مثل ما وصلت إليه في العصر الذكي .

الخسطابة : كانت الخطابة في العصر السالف مقصورة على الجمع والعيدين والزواج. وظلت كذلك في هذا العصر لضرورتها الدينية ولكن قلت العناية بتحضيرها، بل وقلت العناية باستظهارها وحفظها ومن ثم كانت تكتب و تلتى و لذلك وجسدت لها إذ ذاك دواوين كتبت فيها الخطب الدينية لتختار في مناسباتها ، وأصبحت تتناول التخويف من القبور وما فيها من وحشة أو عقاب أو ديدان أو حشرات بعسد أن كانت تتناول أمور الدنيا و ترشسد إلى ما به صسلاح حال الناس .

### بيان بشان الأزهر وفضله على الآداب والعلوم منذ بناته إلى انتها حكم الشمانين لمصر(')

الأزهر الخارم المتحدى المؤرخ المكتابة عن الجامع الأزهر ملكته الحيرة، وأفلت من يده زمام القرول ولم يدر من أى نواحيه يبدأ و لا غرابة فهو للملم طود أشم وحصن منيع ، وهو للدين ركن متين وعضد قوى . وكما شاء الله أن تقوم القاهرة مقام بغداد بعد محنتها فيحيا في ربوعها العلم والدبن واللغة ، شاء أيضاً أن يستمر الازهر بافيا بعد محنة القاهرة يعيش فيه الدين وتحيا بينه اللغة ويشع منه نور العلم . فكان الوصلة الصالحة بين الماضي والحاضر ، والبذرة الحية التي تعهدها السقاة من بعد بالرى حتى أينعت وآتت أكلها شهيا . وهو المسوم أكر جامعات الاسلام . وإحدى مفاخر مصر والشرق .

بناؤه وتجديد ، بلا شرع القائد جوهر الصقلى مولى المعز لدين الله الفاطمى في بناء مدينة القاهرة المعزية شرع أيضا في بناء مسجد جامع لها سمى فيا بمد بالازهر : قبل نسبة إلى فاطمة الزهراء ، وقبل لا حاطة القصور به . وبُدى ، في بنائه لست بقين من جمادى الأولى سنة ٢٥٩ه ، وثم بناؤه في رمضان سنة ٢٩٦٨. وصليت به الجمعة لسبع خلون منه ، وقبل إن الفضل في بنائه يهود إلى جوهر . فهوصاحب الاقتراح بذلك . أغرى به سيده المعز ليكون لها أثراً خالداً يذكر بهما أبد الدهر ، ولينافسا به جامع عمرو بالفسطاط وجامع ابن طولون بالقطائع . وليكون منابة يفد إليها المتشيعون يدرسون مذهبهم على علمائه ـ والازهر ثالث المساجد العظيمة التي بنيت بمصر بعد فتح العرب . وقد عنى به كثير من الخلفاء والسلاطين والأمراء الماليك لما ناله في عالم الدراسة من سمعة طيبة ولما حازه من مركز ديني عظيم . وخاصة في زمن الماليك الذين بنوا كثيراً من المساجد على

<sup>(</sup>۱) ارجع في موضوع الآزهر إلى خطط المقريزى في مواضع غتلفة ، و إلى حسسن المحاضرة جزء ۲ ص ۱۰۶، و إلى الخطط التوفيقية جزء ۲ ص ۸۸،۱۱ وجزء ۲ ص ۹۰، جزء ٤ من ص ۱۰ إلى ص ۶۲، و إلى كتاب • كنز الجسوهر فى تاريخ الآزهر ، الشيخ سليان رصد .

غراره . ولنجمل هنا الكلام على تجديد بنائه وما يتصل به من تبليط أو فرش أو تزويق أو تنظيم أو أوقاف فنقول : \_\_

فى عهد الفاطميين: جدده الحاكم بأمر الله وأوقف عليــــه رباعا وزوده بقناديل فضية توقد فى رمضان. ثم جدده من بعده المستنصر. ثم الحافظ لدين الله، وقد بنى به مقصورة كانت تعرف بمقصورة فاطمة الزهرا.

فى عهد سلاطين الماليك : عنى بأمره كثير من سلاطينهم وأمرائهم أكبر عناية فن ذلك :

1 - في سنة ٦٦٥ ه جدده الأمير عز الدين إيدمر الحلى بعد استئذات السلطان الظاهر بيبرس ، فا كتتب واكتب معهما الناس بطائفة من المال . فأقام جدر انه الواهية وأعلى سقفه ويضه وبلطه وفرشه وبنى مقصورة ، ورتب بعض الدروس ، وأعيدت إليه صلاة الجمة وخطبتها بناء على رغبة السلطان وفتوى قاضى الحنفية \_ وقد كان الأمير عز الدين يسكن بداره بجوار الأزهر .

٧- فى سنة ٧٠٧ه أصاب مصر زلزال عظيم تهدم على إثره مساجد كثيرة .
 فهب أمراء الماليك يتقاسمون إصلاحها . فكان الأزهر مر . نصيب الآمير سيف الدين سلار فجدد مبانيه .

٣— في سنة ١٣٧٦ في عهـــد السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون ، استأذنه الأمير سعد الدين بشير الجمدار الناصري في إصلاح الآزهر ، فنزع كثيرا من مقاصيره التي كانت قد ضيقت من سعته وأقام جدر انه وسقفه و بيضه و بلطه حتى عاد جديدا . وأنشأ ببابه القبل موردا ومكتبا يحفظ به الايتام القرآن الكريم . وخصص طعاما يوميا لفقراء المجــــاورين . وأقام شيخا يدرس فقه الكريم . ثم أوقف على ذلك كله أوقافا واسعة . وكان هذا الأمير يسكن بحوار الآزهر .

 ومنذ سنة ٨٠٠ ه في عهد السلطان برقوق وابنه فرج أقيمت منسارة الجامع عدة مرات و بني له صهر يج مياه وميضأة .

وفي سنة ٩٠١ هـ أنشأ الأشرف قايتباى ميضأة جديدة في وسطها
 حوض بديع ، وموردا للما. ومكتبا

٦ - وفي سنة ٩٠٧ هـ أنشأ قانصوه الغورى منارته ذات الرأسين، ومنحه
 كل سنة ٩٧٠ دينارآ ، ١٠٠ قنطار من العسل، ٥٠٠ إردب من القمح .

فى عهد الآتر الث الشانيين: وقد تناوله كثير من الولاة الشانيين بالإصلاح غير أن أهم إصلاح جدير بالذكر والثناء ما قام به الامير عبد الرحمن كتخدا من أهراء المماليك سنة ١١٦٧ه وكان محسنا برا معنيا بإصلاح بيوت الله وعارتها، وقد أنشأ بالازهر مقصورة جديدة تشتمل على نحو خسين عمودا فرقها المنحنيات من الحجر المنحوت، وسقفها بخشب جيد، وجملها بمحراب ومنبر جديدين، فزادت بذلك سعة الجامع وأصبحت مثليها من قبل. والمقصورة الجديدة ترتفع نحو نصف ذراع عن المقصورة القديمة، التي أنشأها جوهر وبها الحراب القديم. وقد أنشأ أيضا مكتبا لتحفيظ القرآن ومدفنا لنفسه، ومنارة جديدة. وميضأة، وعدة أروقة وبابين وباب الصعايدة، وباب المزينين، والباب الثاني هسو أكبر أبواب الازهر، وأجرى على أهله كثيرا من الإرزاق مالا وطعياما وثباباً.

ويعتبر هذا الإصلاح أكبر إصلاح تناول الأزهر ، فصار من بعده مكونا من المقصور تين المُسقوفتين، ولها باب يفتح فى صحن واسع غـــــير مسقوف يؤدى إلى الباب الغربى وهو باب المزينين. وله جملة أبواب أخرى وعدة أروقة .

والجامع الأزهر لايستمد عظمته من ضخامة بنائه أو نقوشه وزخرفـــه، ففى القاهرة من الجوامع ما يفوقه ضخامة وسعــة، ويمتاز عنــــــ بجمال النقش وروعة الزخرف . ولكن الأزهر يستمد عظمته من تاريخه الحافل المجيد ومما أسداه فى عصوره السالفة المتواصلة إلى الدين واللغة والعلوم .

#### عهود الدراســـة فيه وفضله على العـــــلم والآدب:

١ ـ منذ بني الجامع الآزهر إلى سنة ٣٧٨ هـ لم يستخدم للدراسة بصفة رسمية . وفي هذه السنة سأل الوزير أبو الفرج يعقوب بن كلُّس الخليفة العزيز بالله أن يسمح له في صلة جماعة من الفقها. ليقرءوا دروسا بالجامع فأذن له . فأجرى لهم الوزير مايكفي كل واحد منهم ، وبني لهم دارا بجانب الجامع . فكانوا يجتمعونُ بعد صلاة كل جمعة ويعقدون حلقات الدروس حلى صلاة العصر ، وكان عددهم خمسة و ثلاثين رجلا . وفي سنـــة ٣٨٠ ه نظمت الدراسة فيــه أفضل الدين ، قيل وعلوم اللغة والعلوم الكونية كالطب والفلسفة والفلك ، لميل بعض خلفاء الفاطميين إليها ، وكان الفاطميون يستقدمون أفذاذ العلما. من الاقطــار الإسلامية ويعهدون إليهم التدريس فىالأزهر مجزلين لهمالعطايا. ــــحى إذا مادالت دولتهم وملك بنو أيوب ، وكان مذهبهم شافعيا ، وكانوا على بينة من أن هذا الجامع مثوى المذهب الشيعي ، أبطلوا الدراسة فيه وعطلوا خطَّة الجمســة أكتفاء بهآ في مسجد الحاكم . فأصبح أمر الازهر مقصورا على الصلاة اليومية زها. مائة عام ، مـ ـ فلما أسسُ سلاطَّين المهاليك دولتهم أعيدت إليه خطبة الجمعة وصلاتها بأمر الظاهر يبرس سنة ٢٦٠٥. وقد علمنا همة الماليك في تشجيع العلم وأهله وتأسيس دوره وحشد كتبه ، وخاصة بعد نكبة بغداد . فــلا غرابة أنَّ معنتين بأمر علمائه . فازدهرت الدراسة فيه ازدهارا ، وأمه كثير من الطلبة على اختلاف أوطانهم ، فكان فيه المصرى والتركى والشامى واليني والمغربي والهندى والحجازي والتكروري وغيرهم . فكان هؤلاء عنه لسان صـدق ورسل حق، ينشرون اسمه في آفاق بلادهم ، عاملين بتعاليمه ، حافظين له ولمصر ولسلاطينها هذه اليد الطولى . وأهم ما كان يدرس به علوم الدين ومذاهب الآربعة واللغـة والأدب وتخرج فيـــه كثير من العلماء.

ي ـ ولما استولى العثمانيون علىمصر ونهبوا أوقافها وسلبوا دوركتبها وحملوا

علماها إلى عاصمتهم لتزدان بها دون القاهرة . أقفلت دور التعلسيم ، وأبطلت الدراسة فى المساجسيد ، وضاقت دائرة العلم على أهلها . ولم يصبر لهذه العاصفة الهوجاء إلا الجامع الأزهر ، وتلك إحدى مفاخره فبقيت فيه من الدين ومن المدعوة إليه بقية ، ومن العلم صبابة ، ومن اللغسسة والآدب أثارة . كانت أساسا للنبضة الحدثة .

نظام الدراسة: قيل: وكان لكل مذهب من المذاهب الأربعة عد معينة من الآزهر لايحلس المتدريس بجوارها غيرهم. ولكل طالب ف حلقة الدرس مكان لا يتعداه. وكان يتصدر التدريس من يشهد له العلماء والطابسة بالكفاءة. وفي عهدالماليك كان يكتب له كتاب من السلطان بتعيينه مدرسا. وفي عهد الآتراك الشابين كان من يريد التدريس يلتى درسا على جمع من العلماء والطلبة. فا ذا تلعم في جواب ســـوال منع و التصدر ، . وهذا النظام أقرب شبها إلى نظام منح الشهادات الجامعية العالية في عصرنا. وقد استمر بالازهــر إلى أن كثر المتصدرون للتدريس محق وبغير حق، حتى بدى و في وضع نظام الامتحانات، وكان ذلك في سنة ١٩٨٧ه أيام رياسة الشيخ المهدى .

ومما هو جدير بالذكر أن الدراسة فى الازهركانت فى أول أمرها منتجة. دفعت كثيراً مر. علمائه إلى التأليف المثمر . ثم تراخى أمرها قبيل الحملة الفرنسية ، وأصبحت مناقشات لفظية جدلية لاتصل العقول بعدها إلى المعانى إلا مجهودة مكدودة وبعد ضياع زمن كبير . ومع ذلك فقد تعود الطلبة منها الصبر والدقة ، والحوض فى ميدان المناقشة دون خوف و لا وجل . وكان لذلك أثره العظيم فهم حينا اختارهم بعدثذ مجمد على باشا فى بعثاته إلى أوربا .

#### أسباب بقاء الازهر في عهد العثمانيين:

ولرب سائل يسأل: لماذا انفرد الآزهر عرب مساجد القاهرة باستمرار العراسة فيه على ضآلتها. وبعدد مرب العلماء والطلاب على قلتهم. ونال بذلك فضلا لايُجحد على العلم والدين والآدب واللغة. وكان حبل الاتصال بين الماضى والحاضر؟ ونقول أولا: إنها إرادة الله سبحانه وتعالى الذى ادخر هذا الجامع

وأحفُلها بأمور التعليم . فهو أولى بعنايتهم ووفودهم إليه والتعلم فيه .

(٧) أن كثيراً من أمراء الماليك ومحسنهم كان يسكن بحسوار الازهر، كالامير عز الدين إيدمر الحلى ، وكالامير سعد الدين الجدار الساصرى ، فله عليهم حق الحوار ، فأصلحوه وجددوه وأوقفوا عليه، ورعوا أهله والوافدين إليه، فكان لذلك أثره بعد .

(٣) أن الازهر رُزق طائفة من علمائه ظهرت في ميدان العلم وأفق الأدب تحب العلم لذاته ، ومنهم الورع التق الذي لا يخشى في الحق لومة لائم ، ولا تزن الدنيا في نظره جناح بعوضة ، نافرين من المناصب وذلها ، فنالوا من وراء ذلك مكانة عالية عند العوام ، وجاها و نفوذا عند الولاة العثمانين ، وخاصة لما كان الولاة العثمانيون يبدونه من غيرة على العلم وركون إلى أهله ، أليس سلطانهم خليفة رب العالمين وأمير المؤمنين الله الداك كثيراً ما كان السوام يستعدون علماء الازهر على الولاة أو أمراء المماليك ، فيجيبونهم ويسمون معهم حتى ترد أمراء المماليك ظلموا أهل قرية بالشرقية فجاء أهلها مستغيثين بعلماء الازهر ، فقام أهولا، وعلى رأسهم شيخهم الشرقاوى إلى حاكم مصر إبراهيم بك ، وطلبوا إليه رفع الظلم ، وأرب يكف أتباعه عن نهب أموال الناس وأن يسميروا سيرة وسنة فأعاب طلبهم وطلبوا حجة بهذا! وغير ذلك كثير .

(٤) انفضاض الطلاب والعلماء عن المساجد الآخرى ، مع بقاء بعض طلاب
 الازهر وعلمائه حتى انتهى عهد العثم انين وليس بمصر متعلم سواهم .

(ه) إقامة شيخ يرأس علما. الازهركان يعرف بين الناس بشيخ الآسلام ' فاكتسب من ذلك جاهاكان له أثره فى بقاء الازهر ، فإ ذا مات شيخ هب العلما. يطلبون شيخا سواه وكان بد. ذلك فى القرن الحادى عشر الهجرى .

(٦) كون الأزهر أقدم المساجد المصرية التي قام فيها التعليم واستمر زمنا

كبيرا، فهو أفضلها وأقواها نفوذا ، فلا تمتد إليه يدالسو. إلا وثيدا.
بعض شيوخ الآزهر: كان خلفاء الفاطميين أو وزراؤهم ، ثم سلاطين المماليك
يلون أمر الآزهر بأنفسهم ، حتى كان العصر الشانى فعين الشيخ الحرشى شيخا للازهر
و توفى سنة ١٠١١ه. ومن تلاميذه اللقسانى والزرقانى والنفراوى والفيوى
والقلبي وغيرهم. ومن بعده عين الشيخ النشرتى شيخا للازهر و توفى ١٩٢٠ه.
ثم عين القلبى بعد نراع بين أنصاره وأنصار النفراوى . ثم عين فى المشيخة على
التوللى الشيخ محسد شنن ثم الشيخ ابراهيم الفيوى ثم الشبراوى ثم الحفى
ثم السجيني ثم الدمنهوري، ثم تنازع أنصار العريشي والعروسي فكانت الغلبة
للعروسي، ثم الشيخ عبدالله الشرقاوى وفى أيامه غزا نابليون بونابرت مصر .

# العصر الحــــاضر

اســـباب النهضـــة العلمية والأدبية

#### الحملة الفرنسية

وصلت مصر في عبدالم انين إلى نهاية ما تصل إليه بلاد ضعفا واضطرابا وانحطاطا علميا وخلقيا وبعدا عن العالم المتحضر . وكان الضعف أيضا قدساور الدولة الغناية نفسها ؛ فيأت هذه الظروف للدولة الفرنسية غزو مصر . فأوفدت إليها سنة ١٧٩٨ م نابليون بو نابرت على رأس حملة عظيمة ، وقد قاتله المماليك قتالا عنيفا ، لم يجدهم نفعا ، أمام مدافعه ، فتحصن بعضهم في الصعيد . وظل نابليون يدبر أمر مصر حيى أكرهته جيوش المنانيين والإنجلز و ثورات الأهالي على يدبر أمر مصر حيى أكرهته جيوش العنانية والإنجلز و ثورات الأهالي على الفرار منها . ثم أخرجوا جيشه من بعده بعد أن مكت بمصر ثلاث سنوات . ثم عادت البلاد مرة أخرى تابعة للدولة العنمانية ومسرحا لفوضي المماليك واستبدادهم. فوقعت إثر ذلك في طخية عياء وجهالة جهلاء . والذي بهمنا من أمر همذه الحلة ما يأتى :

١ - كان فى عدادها جمع كبير من خيار علماء الفرنسيين تألف من ٤٨منهم
 يجمع سى و المجمع العلمى المضرى ، عكف أعضاؤه على دراسة مصر مر ...

كل ناحية تاريخياً واقتصادياً واجتماعياً. وكانوا على استعداد تام العمل على تقدمها . وقد استقدموا بعض علماء مصر وأعيامها لمشاهدة ما تدور فيه أبحابهم . وقد وما تقوم به معاملهم الكيميائية ، وغير ذلك ، مما كان مثار دهشتهم وإمجابهم . وقد قام هذا المجمع بأبحاث عدة كان ينشرها كل ثلاثة أشهر . ثم ضمنها سسفراً قيها سمى ، وصف مصر ، .

 ٢ أسس الفرنسيون مدرستين لتعليم أبنائهم . وأنشأوا مكتبة يطلع عليها مر . يشا. .

٣- أحضروا معهم مطبعة جيدة بها حروف فرنجية وعسرية طبعوا بها
 ما أرادوا ، وخاصة المنشورات التي كانوا يذيعونها على المصريين . وبمعونة
 المطبعة أخرجوا صحيفتين فرنسيتين ونشرة عربية سمسميت والتنبية ، كاطبعوا
 بعض كتب عربية .

٤ ـ وقد قام نابليون بضروب شيمن الإصلاح: منها تأليف ديوان خاص من تسعة أعضا. مصريين كان بينهم الشميخ الشرقاوى والفيوى وعمر مكرم وغيرهم. وديوان عام يضم كل من له نفوذ بين المصريين. وكان كل من الديوانين ذا رأى استشارى فحسب.

من هذا يتبين أن الحلة الفرنسية لها فضل فى تقدم مصر كبير ، فها بدأ اتصال مصر بأوربا . و تنبه المصريون إلى ما وصل إليه الاوربيون من علموقوة وحضارة ، و تيقظوا إلى حقوقهم المعتصبة بيد الماليك والشمانيين ، وإلى ضرورة اشتراكهم فى الحسكم . وقد وضعت الحسسلة بذور الاشتمال بالعلم والطباعة والتأليف ولفتت الانظار إلى ضرورة الاهتمام بالمرافق الحيوية . لذاك متبرها أولى أسباب النهوض العلمي والادبي في مصر بما قامت به .

#### محمــــد على باشا (') يعتبر محمد على باشا رأس(الاسرة المالكة المصرية مؤسس،مصرالحديثة وواضع

(۱) اقرأ كتاب • خلاصة تاريخ مصر الحديث • للاستاذ عمد الحسينى رخا بك • في وصف عصر يحد على باشا وإساعيل باشا والمففور له الملك فؤاد الآول • أساس نهضتها ، وقد إلى البلاد فى الجيش التركى الذى كافح الفرنسيين ، وكان ضابطا صغيرا . وقد هيأت له حنكته وذكاؤه أن تربع عسلى عرش مصر واليا عتراً من عاتها وأعيانها ، وقد ثبته فى هذه الولاية سلطان الآتراك سنة ه ١٨٠٠ . ومن ذلك الوقت شرع يحيى هذه البلاد و يوطد فيها ملكه العتيد . فاحتال أولا على الماليك حتى أجهز على بقاياهم ، ثم نظم لنفسه جيشا عظيا كان المصريون فى النهاية دعامته القوية ، فغزا به غزوات عدة موفقة بمعاونة ولده الأكبر إبراهيم باشا ، وبذلك امتد نفوذه وقويت هيته ودوى اسم مصر فى الآفاق . وأصبح باشا ، وبذلك امتد نفوذه وقويت هيته ودوى اسم مصر فى الآفاق . وأصبح على إنضاجها وإنهاضها فى قوة وإيمان وإقدام ، حتى أصبحت اليوم بفضل جهودهم ويقظة بنها دولة حية بدأت تقوم بنصيبها من جديد فى ميدان العلم الصحيح والآدب والتأليف والحياة الانسانية عامة .

وقد كانت حركة الأصلاح فى عهد محمد على باشا حركة عسكرية. ولكنه فى سيلما سلك ضروبًا من الاصلاح أخرى صغنتها بالصبغة العلمية. أيحمل منهما فيا يأتى ما يختص بموضّوعنا ويعتسر من أسباب النهوض العسلم، والآدنى:

 ١ - استدعاء بعض الاساتدة الأجانب وخاصة من الفرنسيين للاستعانة مخبرتهم . فكان منهم مدربو الجيش وأساتدة المدرسة الحربية والطبية ومدرسة الألسن وغيرها . وكانوا لونا آخر من الصلات التي ربطت مصر بأوربا .

٧- إنشاء طائفة من المدارس تتلخص فيا يلى: (١) مدرسة حرية ومدرسة أركان حرب. (١) مدرسة طبية ألحق بها مستشنى للتمرين. وكانت بجهة أبي زعل، ويديرها كلوت بك الطبيب الفرنسي يعاونه آخرون من أطباء الأجانب، واختير أكثر طلبتها مر المصريين ومن نابغي الآزهر. (م) مدرسة الآلسن لتخريج المترجين: وكان يديرها رفاعة بك الطهطاوي أحد علماء الآزهر وإمام البعثة العلمية الآولى إلى فرنسا. (م) مدرسة خاصة في باريس ألحق بها نحسو أربعين طالبا مصريا منهم بعض الآمراء. (ه) ومر المدارس الهامة مدرسة المندسة والصيدلة والطب البيطري والزراعة وغيرها.

ونما يذكر أن محمدا عليا باشا قسم التعليم إلي ثلاث مراحل: ابتدائية وثانوية وخصوصية . وفتح فى عهده نحوخسين مدرسة ابتدائية فى أنحاء البلاد ، يساق إليها التلاميذكما يساق شباب اليوم إلى الجندية 1 ثم عهمد بإدارتها إلى ديوان المدارس و برئاسة مصطفى بك مختار ، .

س- البعثات العلمية إلى أوربا . و تتلخص فيما يأتى : (١) بعثة حسرية إلى إيطاليا سنة ١٨١٦م . (١) بعثه للعلوم والفنون الهندسية إلى انجلترا سنة ١٨١٦م . وكانتا من شبان المماليك . (م) بعثة علمية كبرى إلى فرنسا . و تعسد أولى البعثات لكثرة أعضائها وكثرة المصريين فيها . و تكونت من ٤٤ طالباً فى مختلف العلوم من حرية وطبية و تاريخية وكيائية وطباعة وزراعة وحفر وغيرها. وكان إمامها رفاعة بكالطهطاوى . هذا وقد تنالت البعثات فى عهد محسد على باشا حتى قبل إن عدد أعضائها بلغ نحو ٣١٩ طالباً ترسل عنهم التقارير إليه ويرسل إليهم تعلماته الدقيقة .

٤ - الترجمة: اهم محمد على باشا بها لضرورتها القصوى في التعليم. فالطلبة لا يعرفون غير اللغة العربية أو التركية. و الاساتذة لا يفقهون غير الفرنجية. فلابد بمن يعرفون العربية والفرنجية معل على باشا إليها سبلا عدة أهمها: (١) استحضار طائفة ممن يعرفون العربية والفرنجية معا وكلهم من السوريين أو المغاربة أو الارمن. واستخدموا خاصة في مدرسة الطب فكانوا الصلة بين الاسساتذة والطلبة. واستخلصوا من مفردات العربية وأساليها ما أدوا به وساطتهم خيير الاداء. (١) إنشاء مدرسة الألسن وقد مرذكها. (م) إنشاء قلم للترجمة برئاسة رفاعة بك ومعه طائفة من خريجي مدرسة الألسن. عهد إليه بترجمة ما محتاج إليه من كتب العلم من الفرنجية إلى العربية. فترجمت كتب في الطب والهندسة و الرياضة والفنون الحربيسة وغيرها. وكان لهذا الفلم فضل في تحرى أساليب العربية الصحيحة ومفرداتها، ما أمكر... فإذا محجز عنها وضعت كلمات عامية أو دخيلة وهكذا، مع ترتيب الفكرة ودقة الاستنباط، وحسن التنظيم، عاكان خير أساس ميني عليه ، حتى تضطلع العربية بالعلوم الأوربية الحديثة بعسمه ما طال بها العهد على ترك مزاولة أشباهها.

هـ إنشاء أول جريدة مصرية وهي و الوقائع المصرية ، في سنة ١٨٢٨ م. وكتب عددها الأول بالتركية . ثم وانسمتها العربية والتركية . ثم والت منها التركية وبقيت العربية . و تنشر فيها أوامر الحكومة وأخبارها وبعض الحوادث الآخرى و عمل من الفصول الآدبيـــة والاجماعية . وممن تولوا تحريرها الشيخ حسن العطار الذي انتهت إليه من بعد مشيخة الآزهر . و تعتبر الوقائع أولى الصحف المصر بة بعد و التنسه » .

٦ ـ إنشاء دار الطباعة يولاق. طبع فيها الكثير من الكتب المترجمة فى
 ذلك العبيد.

٧ - اتخاذ اللغة العربية أداة التعبير في الملك والسياسة والقضاء والتعسلم والترجمة والتأليف. وقد حاول محد على باشا في بادى. الأمر اتخاذ التركية لغة رسمية، فبانت له استحالة ذلك، فعدل عنها إلى العربية فكان لها بذلك حياة جديدة. النهضة بعد محمد على : تركز حب النهوض في نفوس المصريين منسذ نشئوا النهاة الجديدة في أيام محمد على باشا. فلم تمكن وفاته سنة ١٣٦٥ هـ ١٨٤٩ م لتقف حجر عثرة في سبيل استكال أسبابه، وحقاً فتر أمر النهضة في عهد عباس وسعيد، ولكن ما بدا نجم إساعيل في عرش مصر حتى هب وهبت معه أمته بيرون سيراً خيثاً نحو المجدوالرق حتى يصيروا مصره قطعة من أوربا. وأبرز المصلحين من ملوك مصر بعد إساعيل ابنه الملك فؤاد الأول - رحمه الله المصلحين من ملوك مصر بعد إساعيل ابنه الملك فؤاد الأول - رحمه الله فقد حذا حذو أبيه وجده في النهوض بمصر حتى دبت الحياة الحقيقة في أغلب فواحيها، وأصبحت تفضل في الناحية الأدبية والعلمية كثيراً من بلاد الشرق الم وبعض البلاد الغربية . ولها الأمل الوطيد والرجاء الأكد أن تسمو سموها المرتف تعبح بحق قدوة الشرقين أجم .

ونجمل فيها يأتى أهم ما قام به إسهاعيل باشامن ضروب الإصلاح بما يعد فى أسباب النهوض العلمى والآدبى، مستميناً فى ذلك بما سنه له جُده مر... قبل. وبمن وجده من رجال البعوث، فنقول: عنى إسهاعيل باشـــــا بنشر العلمومحو

الأمية فأعاد فتح كثير من المدارس التي أهملت أو أغلقت بعد جده. ونشر التعليم الابتدائي في البلاد ، وأكثر من مدارسه ومن المدارس الآخرى ، حتى بلغ عددها ، 18 مدرسة بها تحسو ، 18 ألف طالب . منها ثلاث مدارس للبنات وواحدة للخادمات ، وأنشأ دار الكتب بمعونة على مبارك باشا ، وأسس دار العلوم ، ومدرسة الحقوق ، ونظم المدراسة والامتحانات بالأزهر الشريف، وفي عهده أدخل تعديل عظيم على دار الطباعة الامسيرية ، كما أنشئت بعض المطابع الآهلية ، وصدرت عدة صحف غير الوقائع المصرية ، واصطبغت النهضة حينتذ بالصبغة الآدية أكثر مما اصطبغت بالعلمية ، وبدأ نشاط الكتابة والشعر، وبدرة التأليف .

ونجمل كذلك فيما يلي أهم ضروب الإصلاحالعلمي والأدبىق عهدجلالة الملك الراحل المغفور لهفؤاد الأول فنقول: يُعد عَصَر الملك فؤاد الا ول أحفل صفحة في تاريخ مصر الحديث، ولما كان جلالته عالما مال إلى تشجيع العلم والعلماء، وسرت روحه هذه في أنحاء البلاد فكثرت المدارس الابتدائية والشانوية والعالية ،وتناولتها يد الإصـــــلاح والتهذيب حسب مقتضيات الأحوال ، وافتتحت الجامعة المصرية ، وصدرقانون تنظيم الازهر وبه صار الازهر أكبر جامعة علمية دينية إسلامية في العالم ،كما صدر الدستور المصرى فيسنة ١٩٣٣م اختلاف أنواعهاً ، كما افتتحت مـــــدارس التعليم الأولى والالزام ، والأمل معقود في المستقبل القريب علىجعل التعليم الأولي إجباريا على وُجه الدقة. وقد نصطت وزارة المعارف في عهد الملك الراحل في إرسال البعوثالعلمية إلىأوربا نشاطا تحمد عليه ،كما بدأت فيه أولى البعثات|لا زُهرية بعد انقطاعها منذ عهد محمد على باشا . وقد تعددت المطابع وكثرت كثرة هائلة ، وقد ترتب على ذلك ظهور الكثير من الصحف المصرية على اختلاف نزعامها ، وطبع الكتب الأديية والعلمية القديمة ، فكان لها الا ثر في إنهاش روح التأليف وترقية النثر وتجديد الشعر . كما افتتح بممع اللغة الملكي وسيكون له أثره في ترقية اللغة .

و يلاحظ أن النهوض الآدبى الآن يساير العلى فهما فرسا رهان كما يلاحظ أن هناك أسباباً أخرى غير ماذكرنا كان لها يد فى هذا النهوض . ولذلك نجمل كل أسباب النهضة الآدية والعلمية فها يأتى :—

# إجمال أسباب النهضة العلمية والأدبية :

#### ١ - اتصال مصر بأوربا ثم بأمريكا :

عاشت مصر زمناً كبيراً منقطعة عن العالم. وفى خلال هذا الزمن أصبحت أوربا معهد المدنية ومنبت الحضارة ومبعث العلم والنور . ولذلك كان لاتصـال مصر بها وبأمريكا فيا بعد فى هذا العصر الحديث أثر عظيم فى نهوضها بالاقتداء والتعلم . وقدكان هذ الاتصال بطرق شتى منها :

روين وأمريكين إلى مصر والشام أيضاً. واحتيالهم على نشر دعوتهم بطرق أوريين وأمريكين إلى مصر والشام أيضاً. واحتيالهم على نشر دعوتهم بطرق شي منها: تأسيس المستشفيات وإنشاء المدارس والمطابع، وطبع الكتب العربية، ونشر التعليم باللغة العربية. وغير ذلك. تحيياً للناس فيهم وترويحاً للدعوتهم. وقد كثر الاتفاع بهؤلاء الدعاة وأشباههم من رؤساء الطوائف الدينية الشرقية وخاصسة فى بلاد الشام وبين نصاراها، ولكلية اليسوعيين والكلية الأمريكية بييروت فضل كبسير لاينكر فى إعداد طوائف متعددة من السوريين وتقيفهم، من كان لهم من بعد أثر جليل فى نشر العربية والاشتفال بعلومها. غير أن هذه المدارس عدلت أخيراً عن التعليم باللفةة العربية بعمد أن ظلت كذلك نحو خميين عاماً! ولهذا بدأت شبيبة سوريا تضمف فى الثقافة العربية. ولكنى علمت أخيراً أن حكومتها تعنى بنشر التعليم وبالثقافة العربية. فلعل ذلك يكون ذا أثر محمود فى هذه البلاد الشقيقة. كما أن لمدارس الدعاة مشاركة محمودة

فى نشر التعليم فى مصر . وإن كان يشوبها الحت على التعلق بالمسيحية . وذلك مما نفركثيراً من الاسر المصرية المسلمة عن تعليم أبنائها في مدارسهم ، مفضلين عليها المدارس المصرية من حكومية وأهلية . مـ ملة نابليون بونابرت على مصر والشام وقد تكلمنا عنهـا . ي ـ استعانة محمـــد على باشا بالأساتذة والضباط الأجانب وخاصة الفرنسيون منهم ، على تدريب الجيش المصرى وتعليم الطلبة في المدارس. ولا تزال الحكومة المصرية تعتمد إلى اليوم على كثيرمن الأجانب فى شئون مختلفة فى مقدمتها شئون التعليم . إلا أن السياسة القومية اتجهت أخيراً إلى الاستغناء عن حدماتهم بقدر الامكان، وإحلال نوابغ المصريين محلم، ولا سيما بعد أن ظهر من بينهم أفذاذ لايقلون خبرة وعلماً عن أمثالهم من الأجانب. و ـ إيفاد البعوث العلمية إلى أوربا منذ عصر محمد على باشا إلى الآن . وقد كانت أكثرية أعضائها من الأزهريين في بادىء الأمر ، حتى إذا ما افتتحت مدارس العلوم الحديثة والمدارس النظامية العالية ، كالطب والهندســـة ودار العلوم و المعلّمين العليا و الحقوق وغيرها ، اتجهت الأنظار إلها فاختيرت البعثات من بين طلابها . ولكن لما انتظم شأن الأزهر ونهض منجديد ، بدأت إدارته فى أيامنا هذه توفد البعثات الأزهرية العلمية إلى أوربا \_ وقد حمل رجال البعثات بعد عودتهم إلى وطنهم نصيباً موفوراً من مشاق إنهاضه وترقيته .

ر \_ انكباب الكثيرين من ناشئة مصر والشام على تعلم اللغات الآجنية . وقد جعل تعلمها إجبارياً فى مدارس الحكومة بمصر والشام . وفى مدارس المبشرين وغيرها . بل كانت جميع الدروس أو بعضها تلقى ولا تزال تلقى فى بعض مدارسنا باللغات الآجنية ،ككلية الطبالمصرية وكلية الحقوق . ولم ينصرف عن شعلمها إلا الآزهر وفروعه مع استثناء بعض كلياته . ولتعلم هذه اللغات أثر صالح فى تنقيف الذهن ، وترتيب الفكر وتقوية الاستنباط ، وتوسيع ميدان النظر، وتسبيل الاطلاع على الكتب الغربية فى علوم مختلفة ، والاستفادة منها بمقدار أوسع ، وتيسير ترجمتها ، وتقريب الآخذ عنها والاقتداء بها ، ولذلك كان تعليمها لقاحا للعقول ، أفادت العربية من ورائه خيراً كثيراً بما أتتجته هذه تعليمها لقاحا للعقول ، أفادت العربية من ورائه خيراً كثيراً بما أتتجته هذه

الأوربيين بدراسة الشرق وأهله ولغاتهم وعلومهم . وقد رأينا ما كان من ذلك فى حملة نابليون . ثم ظهرت جماعات المستشرقين · وكثير منهم كان مهما بدراسة اللفية العربية والدين الاسلامي وإدابهما وعلومهما دراسة علية منظمية دقيقة . وطبع ما مكن طبعه من كتبهما وإحيائها بالنشر أو الشرح أو التعليق . وقد تأسست لذلك أقسام دراسية خاصة فى جامعات أوربا ، بباريس ولندن وبرلين وغيرها .كما انتشرت فيها المطابع العربيـــة ، وألفت الجمعيات العلبــة لدراسة أحوال الشرق . وكان لذلك كله أثر جليل في إنعاش الشرقيين وإحياء العربية . ولعل من أفضل آثار المستشرقين في هذا الباب، تأليف دائرة المعارف الاسلامية ، التي أصدرها بالإنجليزية والفرنسية والألمانيـــة ، المستشرقون : فنسنك. وهو تسمأ . وأدنولد . وهفننج . وبروثنسال. وباسيه . وهارتمان . وجب . (ع) كثرة رحلة الغربيين إلى الشرق وخاصة إلى مصر والشام. وكثرة ارتحال وخاصة أهل لبنان الذين هاجر مهم كثيرون إلى أوربا وولايات أمريكا وانخذوا منها وطنا ثانياً . وهناك نشروا بلغتهم المؤلفات والمقالات والصحففــــكانوا وطنهم على محاكاتهم .

### ٧ - تاسيس المدارس:

 قضاة أو معلمين أو مهندسين أو غير هؤلا. من كتاب دواوين ، وصحافيين وشعرا ه . وقد نظمت امتحاناتها ورتبت لها الشهادات الدراسية ، التي اشترطت في الاستخدام بدواوين الحكومة وفي مزاولة المهن الهامة كالحساماة والطب . وهذا الاشتراط جاء بأخرة . ولا ترال مهنة التدريس يراولها بعض من غيير أهلها . فلمل الحكومة تعالج ذلك ! هذا وقد غض وجود هذه المدارس مر مكانة الازهر فأخر بعض التأخر عن قيادة النهضة كماكان شأنه في أول أمرها ، ولكن وضعت له النظم الدقيقة اقتداء بالمدارس النظامية ، وذلك في عهد المغفودله الملك فؤاد الأول . فعاود نهوضه وبدأ يتبوأ مكانا جهديداً في ترتم النهضة العلمة والادبية والدينية .

### ٣\_ اتخاذ اللغة العربية لغة رسمية :

وقد سبقت أيضا الإشارة إلى ذلك في عهد تحمد على باشا. ومن ذلك الوقت أصبحت لغة الدوأوين هي العربية . واتخذت أداة للتفساهم في الملك والسياسة والقضاء والتعليم والتأليف . وقد شاركتها أولا التركية ثم الفرنسية أو الانجليزية . وفي عصر نا الحاضر أصبحت لها السيطرة والنفوذ في كل ما ذكرنا تقريباً إلا بعض الدواوين . كما كانت في بادى الأمر تعروها الركما كةوضعف التأليف . وتشوبها العامية والدخيلة . ولكن بفضل جهود المعلمين في المدارس، والقضاة ورجال النيابة والمحامين في دور القضاء، وبفضل رجال الصحافة والتأليف، وبفضل قادة الأمة وزعمائها من كتاب وخطباء ، ترقت المغة ودنت من الفصاحة والملاحة ، حتى بلغت في يومنا هذا مقاما محمودا . حتى لغة العوام افقد نالها الكثير من الرقي والتهذيب .

ونذكر من هؤلا. رفاعة الطهطاوى. وعلى مبارك. وحفى ناصف. وعاطف بركات. وحمزة فتح الله . ومحمد عبده . وحمزة فتح الله . ومحمد عبده . وعبد الكريم سلمان . وفتحى زغلول . ومصطفى كامل . ومحمد فسريد . وسعد زغلول . والحسيني بك . واللقانى بك . وعلى يوسف . وعبد الله نديم وعبد المرزجاويش . والمنفلوطى . وعبد الله فكرى . والفلكى . وقاسم أمين . وداود بركات . ويعقوب صروف . وغيرهم .

٤ — انتشار الا ندية الادير...ة والجميات العلمية والاحزاب السياسية : وذلك ما نبه شأن الحطابة العربية والمناظرات العلمية والادية . وجمد روح النقد والحجاج فى كل نواحى الحياة المصرية . ولكل ذلك أثره فى تثقيف الا دهان و تنشيط العقول وإطلاق الالسنة بالعبارة المختارة واللفظ الا نيق . و لجمال الدين الا فنانى و تلاميذه ومن بينهم الشيخ محمد عبد...ده الفضل الأول فى نشو. هذه النوادى والعمل على إحيامًا و نشاطها .

ه — اقتباس النمتيل المسرحي عن الأوربيين. وقد ظهر أو لا في الشام. وكانت الروايات دينية وخلقية ، ثم سرت عدواه إلى مصر . واشتهر به الشيخ سلامه حجازى وغيره ـ والمغيل المسرحي أداة صالحة لبث روح الأدب والعلم والدعوة إلى الحلق الحسن . وبند الرذيلة . ولكنه في حاجة إلى رجال مخلصين يتجهون به هذه الوجهة . ونظراً إلى أن النساس لم يزالوا حتى اليوم يتخذون منه أداة الهو والتسلية لا للعظة والعبرة ، انزلق كثير من أهله إلى تملق الناس وخداعهم بتقديم ما يشتهون فحسب! فانزلق معهم التثيل إلى التهريج . ولم يراعوا في أسلوب المثيل المربية إلا قليلا . بل مهم من سقط إلى حضيض العامية ودعا إلى التأليف بها . عناية وزارة المعارف العمومية ، فأنشأت له معهداً خاصا لم يؤت ثمرته المرجوة فأخلقته ، وكونت فرقها القومية ، التي تعمل على مسرح دار الأوبرا بالقاهرة . .

٦ - انتشار الصحافة ودور الطباعة ، وسنتكلم عن كل منهما ببعض التفصيل .
 وكذلك دور الكتب في المدن كمكتبة القاهرة و الإسكندرية و المنصورة وغيرها .
 ولنا بعد ذلك ملحوظتان :

الأولى: أن النهضة العلمية والآدية التي بينا أسبابها . كانت في بادى أمرها نهضة علمية ، تعنى بالعلوم الحديثة والكونية من طبية وهندسية وعسكرية وفلكية ، وما يتبع ذلك من دراسة الحساب والجغرافيسا والطبيعة والكيمياء وغيرها . ولذلك سببان(١) الاقتباس عن أوربا ، التي قامت نهضتها بهذه العلوم غالبا . (٧) أتجاه محد على باشا إلى نهضة عسكرية يهي لها من أسباب العـلم ما يقوم بحـاجتها — لهذا انصرفت العناية عنعلوم الدبن واللغة إلا بقية منهما ظلت بالازهر الشريف. وإلا ما اقتضته ترجمة الكتب باللغة العربية . ولما افتتحت دار العلوم ومدرسة القضاء الشرعى ، بدأت تظهر العناية باللغة والدين لذاتهما. وقد كانت العناية بعلوم اللغة أوفر من العناية بعلوم الدين . ولذلك نشطت روح التأليف في فنونها وخاصة تاريخ الادب العربى . وفي السنوات القريبـــة انتظم حال الآزهر واختص بالدراسة الدينية ثم علوم اللغة العربية . والامل معقود عليه في المستقبل أن يقوم بنصيبه من تجديد كنب الدين والزيادة عليها .

الشانية : حالة النهضة في الشام :

يلاحظ أن بلاد الشام وغيرها من بلاد الشرق العربي تأخرت في نهوضها عن مصر لاختلاف الظروف. فإن مصر ُقضت لها أولا حملة نابليون. ثم أسعدت بوجود محمد على باشا الكُبير . لذلك تقدمت فيها النهضة وسبقت بهــا ما عداها من تلك البلاد . بينها ظلت الشام زمناً في يد الاتراك، ولكن ما عنمت أن تابعت مصر فينهوضها وساعدها في ذلك (١) وفود كثير من التجار الأجانب إليها (٢) نزوح المبشرين الدينيـين من كاثوليـك وبروتستــانت ويسوعيين إلى دبارها ونشرهم المدارس والمطابع والمكاتب. وقد ساعدهم على تثبيت أقدامهم فى الشام كثرة نصاراها بالنسبة لنصارى مصر . (٣) ارتحال بعض أهل الشام إلى أوربا طلبا للثقافة . ولذلك نهضت بلاد الشام . وقفت على آثارها البلاد العربيــة الاخرى ، واتسعت دائرة التعلم والتثقف ، بعد أن كانت مقصورة على قليل من التعليم الديني . ومما يذكر أن بهضة الشام كانت أدييــــة أكثر منها علمية بعكس نهضة مصر أيام محمد على باشا . وسبب ذلك أن محمداً علما كان يحفز الهمم لتنظيم الجيش ونشر التعليم الذي يساعد على هذا التنظيم من طب وهندسة وغيرهما. فلم عسكرية ، وأخذت مدارس المبشرين تنشر تعاليمها بلغــــة البلاد وهي العربية ، فأحيت آدابها وقواعدها ومعاجها بجانب ما تدرسه من علوم حديثة . ثم اشتغلوا بترجمة التوراة إلى العربية ، فاتجمت الثقافة حينتذ وجمة أديبة . وتجلت على مثقني

السوريين نزعة الآدب، ونظم الشعر وتدبيج المقالات، والتأليف والترجمة فى هنون الآدب، وخاصة القصص. كما اشتغل بعضهم بالتمثيل والتأليف المسرحى، وما إلى ذلك . ثم فتحوا المدارس على غرار مدارس الدعاة .

وحقا عثرت نهضة مصر قليلا فى زمن عباس الأول وسعيد، ولكن عادت أضر وأكثر انتشارا فى زمن إساعيل، ولم تكن العناية بالجيش و نظمه على مثل ما كانت عليه أيام محمد على، ولذلك بدأت الروح الآدية تسود وتصبغ النهضة، وساعد على ذلك وفود عصد جم من السوريين إلى مصر، للتعلم أو الاستيطان. فأذاعوا فى ربوعها ماأ لفره من أدب جم بالتأليف أو الاشتغال بالصحافة أو الترجمة أو غيرها. وما زالت مصر جادة فى سبيلها حتى شأت بلاد الشام فى مضار الآدب والعلم معا، وما زالت لها مكانتها الساميسة بين الشرق العربى إلى اليوم.

ومن زعماء النهضة السورية أسرة اليازجى والبستــــــانى ، ومنهم ناصيف اليازجى والبستــــانى ، ومنهم ناصيف اليازجى وبطرس الشدياق ، ومن جاليتهم بمصر : أسرة تقلا أصحاب الأهـــــرام ، وصروف أصحاب المقطم والمقتطف، وزيدان أصحاب الملال .

### الطب\_اعة

لا في الطباعة إحدى الفنون الجميلة العجيبة والمخترعات الحديثة التي ظهرت أو لا في أوربا سنة ١٤٤٠م على يسد يوحنا جو تنبرج الألماني ثم انتشرت في سائر أوربا .

٣ ـ وأول معرفة مصر بها ، أيام حمــــلة نابليون سنة ١٧٩٨م ، إذ حمــــل

معه مطبعة ذات حروف فرنجية وعربية ،كانت تطبع بها المنشورات والأوامر بالعربية ، وكذلك صحيفة • الننبيه ، ، )ا طبع بهاكتاب صغير فى طب العيون وكتاب فى هجاء العربية والتركية والفارسية .

إن أنشأ محمد على باشاء دار الطباعة الاهلية ، ببولاق سنة ١٨٢١ م وكانت تطبع بها: (١) الاوامر الحكومية (ر) الوقائع المصرية (م) الكتب العلمية المترجمة إلى العربية إذ ذاك . وهذه الدار أدخلت عليها التحسينات الكثيرة فى عصور مختلفة ، وهى الآن أوسع دور الطباعة العربية فى مصر بل وفى الشرق .

٦ - وقد دخلت المطابع مدينة القسطنطينية فى منتصف القرن السادس عشر ما استهرت بها مطبعة و الجوائب ، فى منتصف القرن التاسع عشر . و دخلت بلاد الشام فى أوائل القرن السابع عشر على يد رهبان لبنان . ثم أدخلها الدعاة الدينيون . واشتهرت بها و مطبعة الآباء اليسوعيين ، وهى أهم مطابع سوريا . وقد أسست فى منتصف القرن التاسع عشر ، ولا تزال عامرة إلى اليوم . ومن بعدها انتشرت المطابع فى سوريا .

وإن المطابع بصفة عامة جادة ف: (١) نشر الكتب الآدية والعلمية
 والدينية واللغوية القديمة. ( ) وفي تجويد الطبع بانتقاء الورق وتحسسين
 الحروف وتزويد المطبوعات بالصور والزخرف وتلوين ما يمكن منها.

۸ ـ ومن آثار انتشار المطابع فى مصر، ظهور كثير من ذخائر اللغية والادب والعلم والدبن ودواوين الشعراء والموسوعات الجامعة وغيرها. مما كان مدفونا فى دور الكتب لا تصل إليه الأيدى. فأحيته المطابع وانتشرت على إثر ذلك الثقافة. فن الكتب: خزانة الأدب للبغدادى، ومقدمة ابن خلدون

و تاريخه ، و تاريخ ابن خلكات ، و الفوات لابن شاكر ، و البيان و التيين و الحيوان و البخيل و البغان و التيين و المحيوان و البخيل المحافظ ، و صبح الآعثى للفلقشيد ندى ، و الأغانى لابن الفرج ، و محيط الفيروز ابادى ، و مقامات الحريرى ، و تفسير الرازى ، و ربطبع الآن طبعة أنيقة أخرى ) ، و الجامع للقرطي ، و دو اوين كثير من الشعراء ، و العمدة لابن رشيق . ثم كتب الحديث و خاصة شرح الكرمانى لصحيح البخارى ، وغير ذلك . هذا إلى اهتام المطابع بنشر المؤلفات الحديثة و الكتب و الروايات المترجمة عما تتداوله أيدينا اليوم . و لمطبعة بو لاق و مطبعة دار الكتب بالقاه , ة ، فضل كبر في هذه الحركة .

#### الصحافة

١ ـ الصحف يقال إنهـا مهنة قديمة . ولكنها في حداثتها يد بيضاء مر. أيادى الطباعة . ووجدت فى أوربا أولا . وهى إحدى آيات هذا الزمان . وقد صارت منبراً حراً للرأى العام في كل أمة . تتلاقى في صفحاتهــا الآرا. وتشتجر الا فكار وتتحاج المبادى. والنظريات وتعترك العقول. وهي إحدى وسائل الثقافة ونشر العلم والادب والفن والسمو بها جميعاً . ومعرض لا ُهلهـا يتبارون فيه بعرض نتاج قرائحهم وبنات عقولهم . والتنويه بمجهوداتهم . وأهم أعمالهـــا اليوم تسجيل الحوادث والا خبار داخلية وخارجية . فهي بذلك معين للتاريخ العام والخاص. وسجل لحيــاة الشعب اليومية ــ وقد أصبحت الصحافة إحدى الصناعات العتيدة التي يتشرف بها المنتسبون إليها عند أهـل الدراية والمعرفة. على أن بعض الناس يغض من شأن الصحافيين في بلادنا . وهذا دليل جهلهم . فالصحافة اليوم تجاهد جهادا مستمرا في سبيل الوطن ونشر العسلم والآدب. تجمع شمل الصحافيين ، وتنافح عن حقوقهم ، وتهذب أوساطهم . ولعلمها بالغة ما تريد قريباً ! ويندس بين آهل الصحـــــافة كـثير من المتطفلين والامعات ، لتخريج الصحافيين واشتراط الشهادات الدراسية للعمل في الصحافة إ

 ٢ - وأول معرفة مصر بالصحافة كانت فى عهد الحلة النابليونية ، أيام كانت تصدر «التنبيه ، ، وهى نشرة أخبار كان يحررها الكاتب الشاعر الأديب السيد إساعيل الحشاب لقاء بعض الدراهم .

٣ - ثم أصدر محمد على باشا الكبير الوقائع المصرية سنة ١٨٢٨م، فكانت بحق أول الصحف المصرية، وقد أشرنا إليها آنفاً، ولا تزال تصدر بالعربية حتى اليوم مقصورة على الأخبار الرسمية للحكومة، بعد أن كانت تنشر بها المقالات الاجتماعية وغيرها، ومن تولوا تحريرها حسر العطار، ورفاعة الطهطاوى ومحمد عبده يعاونه سعد زغلول، وغيرهم.

٤ ـ ولم تصدر بعد الوقائع صحيفة أخــــرى حتى سنة ١٨٦٥ م فأصدر المرحوم محمد على البقلي باشا مجلة طبية شهرية سماها والبعســـوب، ، ثم أصدر المرحوم عبدالله أبو السعود أفندى . وادى النيل ، الأولى سنة ١٨٦٦م مرتمين في الأسبوع ، ثم أصدر المرحومان إبراهيم المويلحي ومحمد عثمان جلال . نزهة الأفكار ، سنة ١٨٦٩ م مرة في الأســـبوع ، ثم ظهرت ، روضة المدراس ، سنة ١٨٧٠ م وكان يكتب فيها زهرة مصر وعباقرتها إذ ذاك أمثال رفاعة بك، على مبارك ، اسهاعيل الفلكي ، حسين المرصـني ، عبد الله فكرى ، ثم صدرت للأقباط صحيفتان هما . الوطن ، سنة ١٨٧٧م . مصر ، سنة ١٨٩٥ م ولا تزال موجودة ، وقد تتالى إصدار الصحف المصرية فنها . الكوكب الشرقي ، لسليم حوى سنة ١٨٧٣م ، والاهرام، سنة ١٨٧٦م لسليم وبشاره تقلا ، و والمحروسة، لاديب إسحق وسليم نقاش سنة ١٨٨٠ م ، و « المقطم، لفارس نمر ويعـــــقوب صروف سنة ١٨٨٨م ، ثم « المؤيد ، للشيخ على يوسف سنة ١٨٨٩م وهي أول صحيفة مصرية أسمها مصري ، وكانت لسانا للأمة وترجمانا للسلمين ، وغذاها كثير من رجاًل مصر بالمال أو بالكتابة ، وخصوصا في بد. نشأتها . نم ظهرت اللوا. سنة ١٩٠٠ م لصاحبها مصطفى باشاكامل ، فكانت شواظ نار على المحتلين ، ولسانا للحزب الوطني أول الاحزاب السياسية في بلادنا بعد الاحتلال، ومن الصحف الاخرى : العلم ، د الجريدة ، كان يحررها سعادة أحمد لطفي السيد باشا .

والشعب. والاخبار وصاحها ومحررها المرحوم أمين الرافعي. والتنكيت والتكيت د لعبد الله نديم . . الأفكار ، النظام ، الجهاد ، وكوكب الشرق.

وقد تنوعت هذه الصحف بمضى الآيام فصار منها التجارى المحافظ عـلي حياده . ومنها الحزبى . ومنها المصور والفكاهى ، واليوسى والآسبوعى والشهرى «المجلات، والصباحى والمسائى .

وكثيراً ما كانت تصادف الصحف عقبات ســـياسية أو مالية تعوقها عن الاستمراد . على أن بالبلاد الآن عدداً لا بأس به 'ذكر منه : الاهرام ، المقطم الوفد المصرى ، المصرى ، البلاغ ، وادى النيل ، الدســــتور ، السياسة ، وكاما يومية . والرسالة ، آخر ساعة ، الراديو ، روزاليوسف ، الكشكول ، المصور ، الطائف المصورة ، وكلما أسبوعية . والهلال والمقتطف وهما شهريتان .

وكثير من الجميات الآدية والرياضية والنقابات والمصالح، ومدارس الحكومة يصدر مجلات شهرية عظيمة القيمة فى نشرالآدب والعملم والثقافة، منها: مجلة الأزهر، وجمعيةالشبان المسلمين، وقسم التعاون بوزارة المالية، ونقابة المحامين الآهلية والشرعية، وجماعة دار العلوم.

ه ـ وقد اشتغل السوريون بالصحافة أيضاً ، بل كانو أسبق من المصريين جرياً في ميدانها . وساعدتهم ثقافتهم الأدية على ذلك . بل ولهم الفضل في تأسيس هذه الصناعة في مصر نفسها . فكثير بما ذكرنا من الصحف في مصر أسسته أيد سورية كالأهرام والمقطم والمقتطف والهلال . ولم ينافسهم المصريون في هذه الصناعة منافسة حقيقية إلا بعد زمن كبير ، وأول صحيفة ظهرت في سوريا دحديقة الاخبار ، سنة ١٨٥٨ م لصاحها أحمد فارس الشدياق .

٦ ـ لغة الصحف والمجلات: لإشك أن أصحاب الصحف المصرية جادون في إدخال التحسينات عليها و تنظيمها و تبويها ، و جعلم الواقة بحاجة القراء. وأهم ما نُدى به لغنها وأسلوبها ، ولا شك أيضاً أن لغة الصحف ارتقت رقياً تدريجياً وبلغت اليوم حداً 'يحمد عليه أهلها ، من إناقة وانسجام وبيان ، ولها بذلك الاثر الصالح في ترقية أساليب قرائها ، وإفادتهم الكثيرمن تراكيب اللغة .

السليمة بفضل ما تتخيره من كلام أرباب اللسان والفكر والبيان ، ممن تصدوا لتغذيتها بالكتابة أو الخطابة أو الشعر أو الاقتباس . وفى مقدمة الصحف من هذه الناحية الأهرام والمقطم والبلاغ والرسالة وجحلة الآزهر وجماعة دار العلوم والهلال والمقتطف ، وخاصة تلك المقالات الرئيسية التي يكتبها رؤساء التحرير في الصحف اليومية . ولكن مما يؤسف له أن الحزيية السسياسية وعالاة بعض الصحافيين للناس ، وضعف كثير منهم عن سوق التراكيب الجزلة والعبارات البليغة ، وحب الإسراع في نشر المعانى والأفكار والاخبار ، كل أولئك زج ببعض الصحافيين في تيار العامية وعيطها ؛ فتخللت ألفاظها وأساليها وأشالها مقالاتهم . وظهر ذلك في بعض الصحف اليومية والاسبوعية . كما أسف أسلوبهم في مهوى السباب و التنابذ والنقد الجارح ، ونود لو برئت الصحافة من ذلك .

كما يلاحظ أن الصحف اليومية أخذت نفسها الآن أولا بأن تكون أداة لنشر الاخبار وآلة لرصد الحوداث الهامة فى الداخل والحارج، وأدى هذا بيعضها إلى ألا تتعمق فى البحوث العلمية والادبية والعقلية والفنية، فإذا تعرضت لها فتعرض سطحى وفى عجالات سريعة، فأصبح الباحث المدقق المتعمق فى بحث ما لا يحد فيها طلبته. ويظهر أنها تركت هذه المهمة للكتب والمؤلفات تقوم بهاً.

### المجميع اللغيوى

أمنية جاشت بها النفوس المخلصة للغة ، المحبسة للسان العربي المبين ، حينها رأت ما دهى العربية من نكوص إلى الوراء ، أو جمود عن مسايرة العلم الحديث وخاصة أن الأمم الى نهضت بأسباب الحضارة وضروب المخترعات أمم أوربا . وأصبحت وسيلة الشعوب الوحيدة إلى النهوض والبعث والتجديد الاقتباس منها والاهتداء بهديها ، والاسترشاد بآرائها والاخذعنها . فاغرف مصر وغيرها من بلاد الشرق العربي من هذا المعين الفياض ، ولم يمهلم الزمان حتى يقلبوا في صفحات معاجمهم اللغوية ويبحثوا بين المدفون من كتب العلم والأدب العربي ، حتى يستخرجوا منها الألفاظ والمصطلحات والعبارات الدقيقة ، التي يمكن بها

ثادية الممانى المقتبسة من أمم أوربا ، بالجواد أو التعليم أو الاحتراف أو غير ذلك . فقهرتهم المصطلحات الاورية ، والاساليب الاجنيسة ، وطرق الآداء الفرنجية وغلبتهم على أمرهم ، حى لقد نشأت ناشئة اليوم معترفة على نفسها بعاله وعلم الله أنها من ذلك العجز براء ، وقد منحها الله أنهام اللغة والنشاط من اشتقاق ومجاز و تعريب وغيرها . وقد أدت هذه الحالة إلى ازدياد الحوف على العريسة أن تنسخها اللغات الاورية شيئا فشيئا ألمان الحوف على العريسة أن تنسخها اللغات الاورية شيئا فشيئا أسباب الحوف ، ويقيض لها حياة أخرى جديدة تساير بها نهضة العلوم و تقدم المخضارة في عصرنا الحاضر . وقد تأسس هذا المجمع با شارة جلالة المغفور له أملك مصر العظيم فؤاد الاول سنة ١٩٣٧ ، فأصبح إحدى مفاخر مصر ، واختير مطاق من جهابنة اللغة ودهاقنها من مصريين وشرقين وفرنجة مستشرقين ، فقسموا أنفسهم لجانا عدة وشرعوا يرهفون سيوفهم لنجدة اللغة ، وقد برهنوا في الايام القصيرة الماضية على أنهم أهل لحسن الظن بهم ، وقد نشروا الكثير من بحوثهم في مجلة سنوية عظيمة القيمة ـ وقد نص في مرسوم إنشائه على مايقوم به فن ذلك :

والفنور في عافظ على سلامة اللغة العربية ، وأن يجعلها وافية بمطالب العلوم والفنور في تقدمها ، ملائمة على العموم لحاجات العصر الحاضر ، وذلك بأن يجدد في معاجم أو تفاسير خاصة أو بغير ذلك من الطرق ، ماينبغى استماله أو تجنبه من التراكب .

لا ـ أن يقوم بوضع معجم تاريخى للغة العربية وأن ينشر أبحاثا دقيقة فى
 تاريخ بعض الكلات وتفسير مدلولاتها

إن يبحث كل ماله شأن فى تقدم اللغة العربية ، عا ربيم اليه فيه بقرار من وزير المعارف .

هذا ويظهر أن النية متجهة إلى بجديد قانونه بحيت يؤلف تأليفا جــــديدا أفضل مما هو علـــــيه الآن، وبحيث يوجه إلى طريق للعمل أنجع من طريقه المرســــوم له .

### المدارس

أشرنا عند الكلام على أسباب النهضة ، إلى ما تأسس فى البلاد من المدارس المختلفة فى عصور مختلفة ، كدرسة الطب والهندسة والآلسن ثم دار العسلوم . فلا حاجة بنا إلى إعادة الكلام فيها هنا \_ فك إليها \_ وحسبنا أن نقول : اليوم أصبحت فى البلاد وزارة المربة والتعلم ، هى وزارة المعارف العمومية ساهرة على نشر التعلم بين الشعب ، عاملة على الا كثار من المدارس النظامية على اختلاف درجاتها وأنواعها . وقد أصبح لهسنة المدارس فضل أى فضل فى بث الثقافة درجاتها وأنواعها . وقد أصبح لهسنة المدارس فضل أى فضل فى بث الثقافة مدرسوها الآوائة العربية فيم ، وبينها اليوم مدارس صناعية وتجارية كثيرة . كماكان بينها مدرسنا المعلين العليا والقضاء الشرعى ، وقد أغلقنا أخيراً ، وحل على الأولى معهد التربية وبعض أقسام الجامعة المصرية ، وحل على الثانية كلية الشريعة والمنام المحاسة الشرية .

### الأزهــر الشريف

وبيان الأطوار الى مرت به من عهد العثمانيين إلى اليوم

نذكر أنه حينا أغار نابليون بحملته على مصر، واصطنع الإسلام وسيلة إلى خداع المصريين، كان لا بدله من التودد إلى علماء الآزهر، وهم جلة علماء الدين فى ذلك العهد. وقد أدخل بعضهم فى الديوان. وفى هذا دلالة على مكانتهم من السعب. وتجلت هذه المكانة من بعد باختيارهم مع جمع من أعيان البلاد محمدا عليا باشا واليا على مصر، وموافقة خليفة العنانيين على ذلك الاختيار. وقد بدأ محمد على باشا ينهض بالبلاد، والأزهر هو المهدالعلى الوحيد بها. فاتخذ من نابغى طلبته وعلمائه كثيرا من: (1) أعضاء البعثات العلمية.(٧) طلبة المدارس الحديثة التى افتحها كالطب والالسن والهندسة وغيرها. (٣) عمردى الوقائم

المصرية. فكان الأزهر بذلك المعين الذي استمدمنه كثيرًا من رجال نهضته. ثم فتر أمر النهضة من بعده حتى عصر إسهاعيل باشــــا ، فافتتحت مدارس نظامية جديدة ، وظل الازهر على حاله فجمد دون مسايرة النهضة العلميـــة والادبية مسايرة تذكر ، وحلت محله هذه المدارس . وحقا أدخل عليه في ذلك العباسي سنة ١٢٨٧ه، واقتضى هذا النظام: أن يكون الطالب قد درس بعض الكتب الكبيرة كالسعد أو جمع الجوامع ، ثم يقدم طلبا . ويُتحرى عن سيره وخلقه وحقيقة حاله. ثم يختار له «التعيين ، وهو عبارة عن درس من كل التوحيد . المنطق . النحو · الصرف . البيان . المعانى . البديع .ثم تنعقد للطالب لجنة امتحان برئاسة شيخ الأزهر ، وفي منزله ، وبعضوية عــــدد من كبار العلماء ، يتولون سؤاله في مواد التعيين، وهو يجيب. فإذا نجح يمنح شهادة بعالميت. الشهادة بخاتم الحديوي ويخلع عليه . فرجية وشريط مقصب يوضع في العمامة ، ، وذلك لباس التشريفات . فآذا خلت وظيفة بين وظائف علماء الآزهــر ، حــل الطالب الناجح فيها . وكان عدد الذين يتقدمون لهذا الامتحان قليلا جداً قيــل لا يريد على ستة ـ و لكن بمضى الزمان زاد وكثر .

هذا وحقاً أيضاً فتحت مدرستا دارالعلوم والقضاء الشرعى واستمدت كل منهما طلبتها من الآزهر زمنا كبيرا. و لكن ذلك لا يعتبر إصلاحا للأزهر نفسه ، لاستقلال كل من المدرستين عنه .

ولماكان عصر عباس الثانى وظهر فى ميدان الأزهر الشيخ محمد عبده توسل بضروب كثيرة من الحيلة متخطيا ما صادفه من عقبات إلى إصدلاح هذا المعهد الدينى الإسلامى العظيم ، فأدخلت إليه نظم وإصلاحات عدة منها :

(١) تأسيس المكتبة ألازهـــرية (٢) إنشاء مجلس الإدارة - المجلس الأعلى - صنة ١٣١٧ه. (٣) زيادة الكتبة والموظفين. (٤) تنظيم مرتبات الموظفين وزيادتها.

(٥) تقرير دراسة العلوم الرياضية بفتوى منشيخ الأزهر الشيخ نحمد الإنبابي ، ومفتى الديار الشيخ محمد البنا سنة ١٣٠٥ه. (٦) إنشاء شهادة والاهلية ، بعد دراسة ثمانى سنوات و والعالمية ، بعد اثنتي عشرة سنة ، لمن تعلم : ( علم الكلام ، الفقه الحديث . التفسير . الا خلاق . الاصول · النحو . الصرف . البلاغة . البديع المنطق . مصطلح الحديث . العروض . الحساب . الجبر) ، ثم انقسمت الاهلية إلى قسمين ابتدائي و ثانوى . ثم امتد الثانوى إلى خمس سنوات بدل أربع ، و لا يزال كدلك حتى اليوم . (٧) وفي سنة ١٣٧٧ قد نظمت الدراسة بجداول ومواعيد وقررت الامتحانات التحريرية والشفوية والعطلات المدرسية ثم تقرر الإنشاء والا دب العربي و تاريخه وغير ذلك .

وفى عهد المغفور له الملك فؤاد الأول صدر مرسوم باعادة تنظيم الأزهر سنة ١٩٣١ م. فغيرت المناهج وأصبح الآزهر وفروعه فى أثمًا البلاد أكبر جامعة علية إسلامية فى العالم كله . و انقسمت فيه مراحل الدراسة إلى (١) ابتدائية فى أربع سنوات . (٣) عالمة فى أربع سنوات . ولها كليات ثلاث : كلية أصول الدين وكلية الشريعة . وكلية اللغسة العربية . (٤) ثم أنشى نظام جديد للتخصص حل محل التخصص القديم . وعُمينت محتلك مرحلة . وعُمينت الشهادات لكل مرحلة . وعُمينت لها كذلك الدرجات الفنية التي يوظف فها حاملوها .

وبعد هذا القانون عدلت المناهج مرة أخرى . وروعى في هـــذا التعديل أن يكون الآزهر معهـــداً خالصا للدراسات الدينية واللغوية . ولذلك حذف أكثر المواد الرياضية ، في الأقسام الثانوية . وبتى بعض منها يسير في الأقسام الابتدائـــة .

ومنذ بدى. فى إدخال النظم الدراسية والإصلاحات الحديثة فى الأزهر، روعى اتباع الطرق الفنســـية والنظم الدقيقة فى التعليم بقدر المستطاع، فأخذت طريقة الدراسة القديمة فيه تتلاشى حلى لم يعد لها اليوم إلا وجود يسير. غير أنها ستجدد مرة أخرى فى الأقسام العامة التى تقرر إنشاؤها. بذلك كله كتر إقبال الطلاب على التعليم بالأزهر. وخاصة أنه يمتساز فى تعليمه بالمجان عن بقية المدارس النظامية الآخرى فى مصر. فأمه العسدد الجم من المصريين ، كما وفد إليه طلاب من مسلى الصين وجاوة والهند والا فغان والعراق والشام والمغرب والسودان وبعض دول أوربا وغيرها. هذا كله رغم ما سنه القانون من تحديد السن والكشف الطبى وحفظ القرآن كله. مما اضطر إلى تحديد عدد المقبولين ، مراعاة للميزانية والأموال المخصصة للأزهر . وبهذه المناسبة نقول إن الأزهر مع فروعه لم يعد يعتمد على مال الاوقاف فحسب . بل أصبح مصلحة حكومية هامة ، تهيمن الحكومة من الناحية المالية عليه وأصبحت مسئولة عن كافة ما يتطلبه إصلاحه من مال ولو لم يكفه دخل أوقافه .

وقد كانت هذه الحالة الجديدة دافعة للأزهر إلى الأمام . فخلع رداه جوده ، وأقبل أهله على العلوم والمعارف بشغف جديد . لذلك أخذ ينتظم مرة أخرى في سلك الحياة الصحيحة ، ويستعيد مكانته وزعامته للأمة وللشرق ، وخاصة في ناحية التعليم الديني . كما بدأ يتصل بأوربا بوساطة بعثاته العلمية إليها . ومما هو جدير بالذكر أن الازهر زغم ما أصابه في الازمنة الماضية لم يتخل أهله مرة عن المغامرة في الجهاد الوطني القوى . بل لقد كان الازهر في سنة ١٩١٩ مبعث الثارين ومذكي نار الوطنية ومجتمعاً عاماً للمجاهدين . كما كان لكثير من أفذاذه يد عاملة في هذا الجهاد . ساعده على ذلك ما ربوا عليه من حرية التفكير وقت التعليم . وما عودوه من الصبر في الجدال — وما من أديب أو مؤلف أو صحافي أو خطيب في عصرنا وقبيله إلا له صلة بالازهر قريبة أو بعيدة .

ولقد عنيت الآسرة المحمدية العلوية منذ عصر محمد على بترميمه وتجديد بنائه والزيادة فى أروقته . وتعهده سمو الحنديوى عباس التانى فأمر با جراء بعض الترميم والتجديد والنظام الا دارى والدراسى كما أشرنا مر قبل . وإدخال الإضاءة بغاز الاستصباح بدل الزيت . وفى عميده تعددت أبوابه وأورقته ، وخصص له طبيب ومساعد له وصيدلية ، لتطبيب أهيل كم أسست معاهد دينة فى الأقاليم وخاصة معهد الإسكندرية أول المعاهد النظامية . وأبطل التعليم بالجلوس على الحصر أرضاً منذ زُمن .

وفى عهد المغفور له الملك فؤاد الأول ، جمدت مبانى المعاهد فى طنطاً والزقازيق ، وبنى معهد أسيوط الفخم . وبنيت بعض المساكن ودور الدراسة فى القاهرة للمعهد الثانوى والكليات . وجهزت المعاهــــد بكل الادوات التى يُحتاج إليها فى التعليم · وخاصة معامل الطبيعة والكيمياء والاجهزة والمصورات الجغرافة وغيرها .

وقد كان من حسن الطالع فى عهد مليكنا المحبوب فاروق الأول ، أن أمر حفظه الله بفرش الآزهر بالسجاجيد المصرية الفاخرة ، كما أنشى. معهسد شبين الكوم فى هذا العامسة ٣٧-٣٨. وهناك ثلاث معاهد أخرى على وشك الافتتاح فى بني سويف وسوهاج وقناكما ينتظر افتتاح غيرها . وقد تفضل جلالة الملك فقرب إليه أهل الآزهر وشملهم بعطفة الكريم . وفى مقدمتهم شيخهم الوقور الاستاذ الآكم وضياسة الشيخ محمد مصطنى المراغى ، الذى لشخصيته الفندة ورأيه الصائب وشجاعته النفسية أكبر الفضل فى توجيعه نظر الأمة والحكومة معا إلى ضرورة العنساية بالآزهر ، وإبقائه مفخرة لمصرو للشرق ولا سلام . ولذلك جدت الحكومة فى تبسير سبيل العمل لخريجيه حتى يساهموا مساهمة حقيقية فى خدمة الدلاد .

وعن تولوا مشيخة الأزهر منذ عهد محمد على باشا: أصحاب الفضيلة العلماء

الأبجاد ومنهم الأديب والمؤلف: الشنوانى، محمد العروسى، الدمهوجى، حسن
العطار، القويسنى، الصائم، الباجورى، مصطفى العروسى ( وهو أول من فكر
في إدخال الامتحانات بالأزهر فئار عليه الطلبة فاستقال) والمهدى ( وهو الذى
أدخل الامتحان السابق ذكره) والإنبابي وحسونة النواوى ( ثم استقال).
عبد الرحمن النواوى، سليم البشرى ( ثم استقال)، محمد البيلاوى، الشريني،
ثم أعيد الشيخ النواوىثم استقال، وأعيد البشرى ثم استقال. وفي سنة ١٣٤٥م،
تولى المشيخة الشيخ محمد أبو الفضل الجيزاوى، ثم عسين فيها سنة ١٣٤٧ه،
الأستاذ الأكرب فضيلة الشيخ محمد مصطفى المراغى ثم استقال سنة ١٣٤٨ه،
فعين فيها فضيلة الشيخ محمد الأحمدى الظواهرى، وفي عهده نشبت مشادة بينه

وبين الطلاب وبعض العلما. ، أدت إلى ثورة قاسية امتدت زمنا وانتهت باستقالته سنة ١٣٥٤ه. فأعيد إلى مشيخة الآزهر ثانيا ، فضيلة الاستاذ الاكسبر الحالى الشيخ محمد مصطفى المراغى ، وقد أشرنا من قبل إلى مالشخصيت البارزة فى الاوساط العالية، وإلى مالارائه وسداد نظره منفضل فى رفعة شأرب الازهر وتحقيق مآرب الازهريين ، وتوجيهم إلى خير الدين والبلاد .

# دار العلـــوم ۱۲۸۹ هـ ۱۸۷۲ م

المعهد العتيد، حصن العربية، وباعث آدابها، ويحيى علومها، ومقوم لسان المجيل الجديد. أسسها المرحوم على مبارك باشا بأمر خديوى مصر إسهاعيل باشا وألحقت بدار الكتب وروعى أن يختار طلبتها نحو خمسين من متقدمى الطلبة فى الآزهر، بين سن ٢٠و٠٠ سنة، وترتيب جنيب مصرى لمكل منهم شهريا. كما دوعى فى دراستهم أن يزودوا بالعلوم العربية والشرعية والحديثة، ليجمعوا بذلك بين قديم العلم وحديثه، وليكونوا بعدئذ معلمين للغة والدين فى مدارس الحكونوا، ونظم فنها: \_

البناء : كانت أولا ملحقة بدار الكتب الخديوية ثم استقلت عنها وزاد عدد طلبتها ، ثم اختير لها مكارف في درب الجماميز ومكان جهة الصليبة قرب سبيل أم عباس ، ثم أعد لها بناء خاص بشارع المنيرة عند تقابله بشارع المبتديان ، واتسع هذا البناء بتوالى الآيام حتى صارضخها ، وهو موضعها الآن .

٧ - فى المكافآت: يُحلم الطلبة بالجان، وكان كل طالب يعطى جنها فى الشهر، مم حبس هذا المبلغ، و تقرر تقديم طعام الظييرة للطلبة جميعاً ، وحينا أنشىء القسم التجهيزى سنة ١٩٢٠م تقررت مكافأة المتقدمين، فيعطى بعضهم جنبهين، وبعضهم جنبهاكل شهر، ترغيبا للطلبة فى الانتظام فى سلك هذا القسم، وتشجيعا لمم على العمل والجد. ولما زاد عـــدد الطلبة وشوهد إقبالهم الشديد على القسم التجهيزى، حبست هذه المكافأة عنهم. وتوزع الكتب والا دوات الكتابية إلى اليوم بالمجان،

٣- الزى: كان الطلبة يلبسون العامة حتى سنة ١٩٣٦م، وفيها اتجهت أذهان الطلبة عامة في مصر إلى توحيد الآزياء سعيا في توحيد السلوب وإزالة الفوادق الطائفية ، وعقدوا لذلك المؤتمرات . لذلك سارع طلبة دار العلوم إلى ارتداء الزى الأورى . فلاقوا عنتاً شديداً وقسوة هائلة من أولى الأمر حيتذ، ولكنهم تغلوا على ذلك كله ونفذوا فكرتهم . ولا يزالون حتى اليوم يرتدون هذا الدي.

٤ - في نظم الدراسة: كانت تدرس بها العلوم العربية والشرعية والحديثة. وفي سنة ١٨٧٥ طبـع منهج الدراسة فيها ، ويحتوى على تدريس العلوم الآتية ( التفسير . الفقه . الأدب . النحو . الصرف . علوم البلاغة . العروض . التاريخ. الجغرافيا. الحساب. الهندسة. الكيمياه · الطبيعة . الخط. )، ثم تقررت دراسة الانشاء. ثم نظم تدريس التربية العلمية وتاريخها ، والتربية العملية . كما جهزت المدِّرسة بمعمل الطبيعة والكيميا. ضخم ، وكذلك زودت بأجهزة ومصورات للجغرافيا والاشياء · وأسستهما مكتبة لأباسهما . واختلفت مدد الدراسة فيها ، فكانت مرة ثلاثاً ثم خسأ ثم أربعاً . حتى إذاكانت سنة١٩٢٠م، وضع لها نظام جديد يقتضى إنشاء قسم أنوىمدته أربع سنوات (زيدت بعد ذلك إلىخس). وقسم عال مدته أربع سنوات أخرى • وكان منهج الثانوي هو بعينه منهج المدارس الثانوية بوزارة المصارف، خالياً من اللغة الآجنية والترجمة. وحلُّ محلهما بعض التوسع في العلوم العربية ، ودراسة نظام الحكومات وحياة الحيوان والنبـات . وروحَى فى القسم العالى أن يكون تخصصاً فى علوم العربية والدين والتربية علمية وعملية . وأن يُكُون نظامه أقرب إلى نظام الجامعات ، مع دراسة بعض الكتب الازهرية كالاشموني والسعد. وتقررت دراسة التربية العلمية و تاريخها في السنة الأولى والثانية ، ثم التربية علية وعملية في السنة الثالثة والرابعة . و تقررت دراسة فقه اللغة العربية . وأولـدراسة لهذا العلمكات في هذه الدار . وظلت اللغة الإنجليزية تدرس دراسة إجبارية زمَّناً ثم جعلْت اختيارية ثم عادت إجارية في القسِّم التجهيزي . ثم أغلق هذا القسم نهائياً اكتفاء بالأقسام الثانوية للأزهر والمعاهد الدينيــة. واقتصرت دار العلوم على قسمها العمالي فقط.

ودرجت وزارة المعـــــارف منذ زمن كبير على إيفاد فريق من نابغيها إلى أوربا ، للتزود من العلوم والثقافة · وكان يختــــــار للتدريس فى هذه الدار أفذاذ العلماء من الازهر ، ثم شاركهم خريجو المدارس الاخرى ورجال البعثات .

و فضلها: اعترف بفضلها قادة الامة و السما و زعماتها، في مقدمتهم المرحوم الشيخ محمد عبده وقد انبث خريجوها في مدارس الحكومة والمعدارس الأهلية ، وبين المنتديات والمجالس وإدارات الصحف والمجلات ، يعتمون ويختبون وينظمون الشعر ويخطبون وعدتهم في ذلك كله لغة يحملون أماتها ويؤدون رسالتها . لذلك عم فضلهم أهل الحيل الحاضر ، وما من أديب أو كاتب أو خطيب أو مؤلف في أيامنا ، إلا وهوغرس يميهم ، وتتاج جبودهم و ثمرة نشاطهم ودأبهم ، وشاهد عدل على فضلهم ، ولم يدع أبناؤها – طلبة وخريجين - فرصة للاشتراك في إنهاض البلاد إلا انهزوها ، فكانوا يدا واحدة مع المجاهدين ، بل كان منهم بعض القادة والزعما ، ومن جهابذتها : عاطف باشا بركات وعبد العزيز جاويش العالم و الخطيب والصحافي والزعم الوطني ، ومحمد الخضرى وعبد المعربز جاويش العالم و الخطيب والصحافي والزعم الوطني ، ومحمد الخضرى - رحمه الله أو موم أكبر أدبا جيلنا وأعرفهم باللغة وواضع المصالحات العلية . وغير هؤلاء كثير . وبين ظهر انينا عدد من أعلامهم بمن ألفوا في الأدب والتاريخ وغير هؤلاء كثير . وبين ظهر انينا عدد من أعلامهم بمن ألفوا في الأدب والتاريخ

والآر : تهب على هذه الدار رياح عاصفة لاندرى بعدها ما القه فاعل بها ! . فبين رجال وزارة المعارف والجامعة الحرية والجامعة الأزهرية مشادة ، ولكل منهم وجهة نظر فيما يتعلق بأمر هذه المدرسة . وقد ألفت وزارة المعارف أخيراً لجنة إصلاح لها ، والله سبحانه وتعالى الموفق للصواب .

### الجامعية المصرية

مؤسسة العلم الحديثة ، والممسكة بيمينها مشعل النور والحرية ، والبائة فى نغوس النش. روح التفكير الحر النزيه، والداعية إلى حب العلم لذاته، والمثيرة غريزة الاطلاع وحب البحث - ويرجع تاريخ تأسيسها إلى سنة ١٩٠٦ م.كما يرجع فضل التفكير فيها إلى طائفة من قادة الآمة وسراتها . وفي مقدمتهم المرحومات مصطفى كامل باشا وسعد زغلول باشا - وقد اكتبت الآمة للمروع الجامعة بكثير من مالها ، وأول المكتبين مصطفى كامل الغمر اوى بك ، وخير يد تقدمت إلى معونتها يد الآميرة فاطمة هانم اساعيل بما وهبت لها من مال وحلى وأوقاف . وافتتحت الجامعة سنة ١٩٠٨ م . يديرها مجلس إدارة من على أوقاف ، وافتتحت الجامعة «الأهلية » تكبو مرة و تنهض أخرى . على أوقافها ، وظلت الجامعة «الأهلية » تكبو مرة و تنهض أخرى . وانتظم في سلكها كثير من طلاب الأزهر ودار العلوم والمعلمين العلياوموظنى المحكومة والراغبين في التزود من العلم من مصريين وغراراه. تلقى عليهم وابتظم في من شتى المعارف والعلوم والمغات ، من كبار أهل العلم في البلاد فيها الحاضرات في شتى المعارف والعلوم والمغات ، من كبار أهل العلم في البلاد أمثال المرحوم حفي ناصف ومحمد الخضرى ، ومن الآحياء: الدكتور على العناني والدكتور منصور فهمى والدكتور أحسد ضيف والدكتور على العناني وغربيره . ومن الأجانب الكونت دى جلارزا الحكم . -

وظلت شهاداتها قليلة الجدوى غير معترف بها · حتى قيض الله لها المرحوم فؤادا الآول ملكا على مصر ، فأقال عثارهــــا ، وأمر سنة ١٩٢٥ م فتحولت إدارتها إلى وزارة المعارف تدير أوقافها وتضطلع بما ينقصها من مال . وأعدت لها برامج الدراسة مشابهة بها جامعات أوربا . وجلبت إليها علية العلماء من مصريين وأجانب ، وبنت لها بتوالى الآيام المبانى الفخمة الضخمة · وعهـــدت با دارتها مرارا إلى سعادة أحمد لطفى السيد باشا عالم مصر وحكيمها .

والمفروض أن الجامعة المصرية مستقلة كل الاستقلال بشئونها . ويرجع أمر هذه الشئون إلى مجلس إدارتها وهيئات التدريس فى كلياتها لا غـــــــير. فهى التى تضع البرامج و تغيرها عند الاقتصاء ، وتسن طرق التدريس و تنظمها ، وتتنخب عميدى الكليات ووكلامها · ويصدق وزير المعارف على انتخابـــــــا . وتقترح الاستعانة ببعض الاساتذة مصرين أو أجانب · وتُحاب إلى اقتراحها .

وتهيمر على التصرف فى ميزانيتها ·كل ذلك لكى تكون الدراسة بها بمنأى عن الا هواء وتقلبات السياسة . ولكى تكون خالصة لوجه العلم . ولكى توضع سياسة التعليم فيها على أسس ثابته وخطة راسخة مرسومة . ولكن للاسف شهدنا بعض الوزارات تتدخل فى هذا الاستقلال . ونحس نرجو عظمين أر . يراعى استقلالها دائماً .

ويعتبر أساتذة الجامعة المصرية اليوم ، من مصريين وأجانب في مقدمـــة صناديد العلم ورافعي لوائه بين ربوعها ، بل وفي العالم . وقد ضمت الجامعـــة أغلب المدارس العالية التي كانت معروفة في مصر إلى عهـــدها . فأصبحت مكونة من عدة كليات ، لكل مما يأتي كلية لها عميدها وهيئة التدريس فيها . وهي : الآداب .الحقوق . العلوم . الطب . الهندسة . التجارة . الزراعة . وفي كلية عدة فروع حسب المواد . وجملة أقسام للتخصص . والمنتظر في المستقبل أن يزيد عدد كلياتها .

وقد أصبحت جامعتنا المصرية فى عداد الجامعات الموثوق بها. واعترف كثير من الجامعات الآخرى بشهاداتها. وقد أمها شباب مصر سراعا عطاشا إلى وردها، حيث وجدوا فيها طلبتهم التى كانوا يرتحلون فى سيلها إلى أوربا. وفى الاثنتي عشرة سنة الماضية التى عاشتها الجامعة فى حياتها الجديدة، برهنت على أنها أهل للثقة التى وضعتها البلاد فيها . فقد اضطلعت بالمرجو منها خير اضطلاع. وشاركت مشاركة واضحة فى إحياء العلوم والآداب، وأخرجت إلى الأمسة اليومزهرة شبابها، بمن غرست فيهم عزة النفس والإخلاص للعلم، وحب الوطن.

## الخط\_اية

#### دينية ، سياسية ، علمية

كانت الحطابة على اختلاف أنواعها فى حالة يرثى لها منذ زمن بعيد ، سواء أكانت فى مصر أم الشام أو غيرهما من بلدان الشرق العربى ، وقد زادت حالتها سوءا فى عهد الشمانيين لعدم الداعية إليها ، ولكثرة الأدواء التى انتابت اللسان العربى وأهله فظل أمر الخطابة مقصوراً على خطب الجع والأعياد وما إليها من خطب دينية . بل لقدد دب الضعف فى هذا النوع أيضا وقلت القدرة على إحسانه ، ومن هنا الخطبة المناسبة المحمنة أو العيدالذى تلقى فيه . وظلت كذلك حتى عهد محمد على باشا ومَنْ بعده ، فجدت لها عوامل أثرت فيها ، ونحن نجملها فيها يأتى : \_

### الخطابة الدينية

كانت مقصورة على المساجد تبلى على منابرها من خطباء دب فى نفوسهم الصعف. فأذاعوا الحوف والهلع فى قارب الناس من القبر والآخرة، وزهدوهم فى الدنيا، ولم يتناولوا شئوتها بالشرح والإرشاد إليها، والتشجيع على مزاولها اوقد كان منهم من يقرأ ولا يعى ما يقرؤه او الناس من حوله كالهجود لا يفهمون تلك العبارات المسجوعة والاساليب الغربيسة اولا يفيقون إلا إذا ذكر لفظ الجلالة فيقولون: «لا إله إلا الله ،، أو ذكر اسم النى الكريم فيقولون: «عند الها الله ،، أو ذكر اسم النى الكريم فيقولون: «عند المجة خصوع و توقر!

وظلت الحالة كذلك حتى عصر إساعيل باشا، وفسيه هبط مصر العالم الحكيم والمصلح الديني الكبير السيد جمال الدين الآفغاني، فالنف حوله طائفة من متهقظي طلبة الآزهر وغيرهم، منهم محمد عبده، وسعد زغلول ، وأنشئت النوادي يخطب فيها هذا الداعية . فنشطت الخطابة بفضله وفضل تلاميذه، ونهضت الخطابة الدينية وأصبح أسلوبها طلقا خاليا من قيود البديع والسجع إلا بمقدار . حاويا الكثير من الآفكار والمبادى التي ترمى إلى الإصلاح الديني ، كما أنها لم تعد مقصورة على المساحسد تلقى فوق منابرها .

نهوضها وعوامله : وظلهذا الفتور (١) حتى إذا مابرزت فئة صالحة منشبيبة خريجي دار العلوم من أوائلهم عبد العزيز جاويش . (٢) وحتى إذا ماانتعشت حال التعليم الازهر . (٣) وأنشئت أقسام الوعظو الارشاد في كلياته . (٤)وأسست بمعونة إدارة الأزهر وظائف للوعاظ والمرشدين في أنحساء البلاد من عواصم وقرى . (٥) وخرجت إلى ميدان الحيــاة شبيـة أزهرية ناضجة تهذبت تهذيبـــا حديثا ، وشاركت ـ وهي تطلب العلم ـ في الحركات القومية . (٦)وحتي إذا ماعاود علماه الدين نشاطهم فنظروا إلى الدين وضرورة إصلاح أمور الناس به وإعادتهم إلىحظيرته . (٧)وحتى إذا ما رأس الا ُزهر الاستاذ الَّاكر فضيلة شيخه الحالى ، وهو من هو في الخطابة الدينية، من ذلاقة لسان، وقوة بيان، وصراحة منطق، وشجاعة نفس، واعتزاز بالدين. نقول منذ ذلك كله نشطت الخطابة الدينية من عقالها واسترسل أسلوبها ، و تناولت من الأغراض : شئون الحياة ، والترغيب في العمل الصالح فيها، والتنبيه إلى أسباب ضعف المسلمين، والإرشاد إلى الطرق التي بها تعود عزتهم وترجع قوتهم ، مع توضيح تعاليم الدين و تيَّار في روح الإسلام . وقد بدت هذه الروح الطيبة في الدروس الدينية التي يلقيها علماء الدين في الْقــاهرة والإسكندرية وغيرهما من مدن القطر في المساجد والمحافل، وخاصة في شهر رمضان، و في مقدمتهم فضيلة الاستاذ الا كبر ، وقد ألتي فضيلته عدة خطب دينية فياضة ممتعة فى تفسير آى القرآن الكريم، فى شهر رمضــان الماضى بين يدى مليــك البلاد وجمع حاشد من كبار رجالها في المساجد. وكان لتشجيع جلالته ورجال دولته ولا قبال الا مة على هذه الخطب، أكبر الا ثر في النهوض بهـا وتنشيط أهلها \_ وقَد بدت هذه الروح الطيبـــة أيضا في خطب الجمع والاً عياد فانتهج كثير من خطبا. المساجد هذا المنهج الحميد ، وشــــهدنا منهم من يعتمد على قوة العارضة وحضور البديهة والقدرة علىالارتجال ولذلك قلت كتابة الخطبسة المنبرية قبل إلقائها ، وقلت قراءتها مر\_ القراطيس، وزالت من أسلوبها : 

يقول ، وكثر الاستشهاد فيها بآيات القرآن وبالحديث حسب المناسبات . ولعل لوجود المذياع أثرا في هذا النشاط ، فإن بعض هذه الخطب يذاع به ، وفي كل يوم جمعة تذاع به خطبة منبرية من أحد المساجد ، تسمعها الاسر في بيوتها ،كما نظمت محطة الاذاعة بعض الدروس الدينية في التفسير أو الحديث أو شرح شعيرة من شعائر ألا سلام ، وكل ذلك يعتبر من قبيل الخطابة الدينية .

كذلك أنشت عدة جمعيات دينية نهضت الخطابة فى نواديها، كجمعية مكارم الاخلاق بالقاهرة ، وجمعيات الشبان المسلمين ـ ومع اعترافنا بأن الخطابة الدينية بلغت اليوم حداً محوداً ، لا يزال أملنا كبراً فى رقيها أكثر من قبل، وخاصة لاننا مقبلون على عصر إصلاح دينى عظيم ا ومع هذا : لا يزال بعض خطباء المساجد يسيرون على النهج القديم ، ويقرمون فى دواوين عتيقة . ومنهم من يتظرف فيخطب بالعامية . ومنهم من ينتحب أو يتغنى وهو يخطب . . ا فلعلهم يفطنون إلى ما هم فيه من خطأ . . .

موذج للخطابة الدينية : من خطبة لصاحب الفضيلة الاسستاذ الاكبر الشيخ محمد مصطفى المراغى شيخ الازهر ، خطبها يوم الجمعة ١٢ من ذى القعدة ١٣٥٦ هوق منبر الازهر بين يدى جلالة مليك البلاد وبحضور كثير من رجال الدولة ، قال بعد أن حمد الله وصلى على نبيه الكريم : (أما بعد : فيقول الله تعالى . وقد جامكم من الله نور وكتاب مبين . يهدى به الله من اتبع رضوانه سبل السلام . ويخرجهم من الظلمات إلى النور . ويهديهم إلى صراط مستقيم ، ويقول الله تعالى : ومن عمل صالحاً من ذكر أو أنني وهو مؤمن فلنحييته حياة الإسلام عزيزاً لايعرف الذل . كريماً لايقبل الصيم . وحمله كرام بررة رفعوا لوا . عزه . وشيدوا صرح مجمده . وطوفوا به فى الآفاق . نافذ السلطان رفيع المكان . ثم خلف من بعدهم خلف فننوا بعرض الحيساة الآدنى ، واتبعوا الشهوات ، وضلوا السبل . حسبوا الامر مغانم تقسم وأسلاباً توزع ، ودنيا علمهم الآمد فى ذلك

فقست قلوبهم . وصرفتهم الآهوا. عن الهدى الإلمى فساءت حالهم . وصــــــروا على الذل واطمأنوا إليه ) . إلى آخر ما قال .

### الخط\_ابة السياس\_ية

لم تعرف مصر ولا سوريا هذا النوع من الخطابة من قبل، وهي الخطابة التي توقظ الوجدان وتنبه الناس إلى حقوق الوطن، وتستحوز على رضاهم. ولما كان عصر إسهاعيل باشا، بدأ نجم الخطابة السياسية يظهر في أفق البلاد، وما زال يعلو في سائها شيئاً نشيئاً، حتى أصبحت أروع أنواع الخطابة، وأكثرها تأثيراً في حياة البلاد وتوجيها إلى مستقبلها . وحتى أصبحت سلاح كثير من من قادتها وزعائها . وهاهي ذي أسباب نهوضها منذ عصر إسهاعيل إلى اليوم:

إنشاء مجاس شورى النواب فى عصر اسماعيل سنة ١٨٦٦ م ، وهو .
 إحياء للمجلس المخصوص الذى ألفه محمد على باشا فى أواخر عهده ، . وقد بدرت فى هذا المجلس بادرة الحطابة السياسية ، ولكنها كانت ضعيفة ركيكة الأسلوب ، لم يكن لها من الامر شى . ، وخصوصاً أن جلسات المجلس كانت سرية . . .

٢ \_ وفود السيد جمال الدين الإفغاني إلى مصر سنة ١٨٧١ م. والتضاف كثير من الطلة والنبها، والشبار حوله. وتأسيس النوادي للخطابة ، يتعاقب عليها هو وتلاميذه . وكان يخطب في الإصلاح الديني والحلق والاجتماعي . ثم تطرق إلى الإصلاح السياسي والدعوة ألي اجتماع الشرق ونهوضه . وأخذ يبث في نفوس تلاميذه روح الاقدام وعشق الحرية وحب الوطن وبغض المستبد . فنهضت بذلك الخطابة السياسية . وبعد نفيه بقيت روحها في تلاميذه ومن تأثر به أمثال : محد عيده وسحد زغلول .

س \_ قيام الثورة العرابية سنة ١٨٨٢ م التي أدت إلى ظهور روح الخطابة
 الكامنة في نفوس كثير من بني الوطن من بينهم تلامذة الافغاني، وزعماء هذه
 الثورة ، ومنهم عبد الله نديم وعمد عبده ، وأحمد عرابي ، ومحمود سامي البارودي .
 ع ظهور مصطفى كامل باشا (توفى في سن الرابعة والثلاثين سنة ١٩٠٨م)
 وكان منذ حداثته قوى العارضة ، زكى الفؤاد ، شجاع النفس ، شديد الإيمان

بالإسلام والوطن، نول إلى ميدان الخطابة فكافح على البلاد ونافع، بفائض من ألبيان، وساطع من البرهان، وكان خطيباً مفوها بطبيعته، فجذب الانظار وخلب القلوب، فالنف حوله شباب البلاد وتشبهوا به فى الخطابة. فكان وحده أستاذاً لمدرسة خطابية واسعة الاطراف تخرج فها كثير من زهرة الشباب. وكان أول زعيم وطى ملك أفئدة الناس وألهب حماستهم بخطابته. ولم تنطفى، هذه الجذوة من بعده، بل ظلت أثارها الصلاحالحة حتى عادت أكثر اصطراها عما كانت وذلك فى سنة ١٩١٩ م. ومن أصلدقائه خليفته محمد فريد، عبد العزيز جاويش، وكان قد أنشى. مجلس شورى القوانين، والجمعة التشريعية، فساعدا على بمدو الخطابة السياسية.

و - تورة المصريين السياسية سنة ١٩١٩م، بقيادة الزعم الأكبر سسعد زغلول باشا، وقد كان لسانها و ترجمانها، ومذكى نيرانها، بمنطق فصيح، وعبارة حماسية، وحجة قوية، وجمل مواتية متتابعة، حتى لقد قال هو عن نفسه مامعناه: إن المعانى والعبارات تنتال على خاطره تباعا سراعا، حينها، يقف مرتجلا فوق المنبر، وكانت الحظابة أسهل عليه من الكتابة، وكثيراً ما سسمعناه يخطب الساعات المتوالية بلا توقف أو تلعم أوخطأ فى اللغة، بعبسارة فصيحة واضحة قوية، وهو الشيخ المسن! فيملأ النفوس حماسة، والقلوب وطنية، وله الفضل فى شبوب حب الوطن، وروح التضحية، وإيقاظ الشعور فى مصر، وكان بسبب ذلك كله أستاذاً جديداً فى مدرسة الخطابة، خرج لمصراليوم أفضل خطبائها، ولصدة أسره فى النفوس، اتبعه بعض خطباء الشباب فى أمرين:

- (1) عدم الوقوف بالسكون في نهاية كل مقطع، بل بحركة الحرف الأخير ا
- (ر) ترقيق القاف! وقد كان ـ رحمه الله ـ لا يحسن النطق بها . فاحتذوا حذوه في ذلك ، من باب النظرف والتشبه . . .

٣ ـ انتعاش الحياة السياسية في مصر وسلسوريا وغيرهما من بلاد الشرق
 العربي، وخاصة بعد منح الدساتير وإنشاء المجالس النبايية وتقرير الانتخاب لها.

ولذلك أثره فى شحد الهمة والسمو بالخطابة السياسية ، التى يقع على عانقها جزء كبير من عبد الجهاد ، والوصول إلى الفوز ، سواء بنوال كرسى النيابة أو بفوز الفكرة وانتصار الرأى داخل المجالس . وبذلك أصبح عدد كبير مر المرشحين لها المتقدمين للانتخاب ، وعدد كبير من نوابنا وشمسيوخنا ، خطباء سياسين مقاول .

٧ ـ إنشاء الأحزاب والنوادى السياسية ، وهو أمر معـــروف لنا بآثاره
 الحاضرة .

هذا وقد بلغت الخطابة السياسية مبلغاً تغبط عليه ، من عبارة سهلة وأسلوب مرسل ومعانى رائمة ، وهى فى بحمو عها سجىل للنهضة الوطنية وآمال المصريين . ويعيش بين أظهرنا من الخطباء السياسيين عدد كبير من زعماء الأحزابالسياسية وكبار أعضائها ، وجمع غفير من الشباب والطلاب .

وقد أصبحت البراعة فى الخطابة الســـياسية من أهم أسباب الرقى وبلوغ المناصب الكبيرة ، وخاصة فى أيامنا التى تموج بالفتن ، وفى بلادنا التى تضطرب بأكثريتها من العوام والدها....

ولا بد من الإشارة إلى أن الحطابة كانت تتخللها العامية ، بل كان مر ... الحظباء من يخطب بالعربية آنا وبالعامية أحيانا ، كالسيد عبد الله نديم ؛ ولكن هذا العيب تلاشى شيئاً فشيئاً بسبب انتشار التعليم ، وبفضل عباقرة الحطباء من زعاء ونواب : كمصطفى كامل ، ومحمد فريد ، وسعد زغلول ، وإسهاعيل أباظة ، ومصطفى القاياتي ، ومحمد أبو شادى ، وعبد العزيز جاويش ، وعبد اللطيف الصوفاني ، وعبد الحالق ثروت .

ولا بد من الاشارة أيضاً إلى أن بعض الخطباء يكنب الخطبة أولا ثم يحفظها ويلقيها ، أو يُقرؤها من قرطاس ! وحبدًا لو زاول الارتجال ليكون كلامه أوقع وخطابه أروع ... وإلى أن بعض الخطباء فى داخل مجلس النواب وأحياناً خارجه يخطبون بلهجة قراهم العامية . فينحو عليها كتبة المجلس ورجال الصحف بالتهذيب والتفصح ، حتى إسبكوا خطابهم فى قالب عربى صعيم ...

فحبذا لو راعي الخطباء أللهجة العربية الصحيحة .

تموذج من الحطابة السياسية (١) من خطبة لمصطفى باشا كامل خطبها فى مدينة الإسكندريةسنة ١٨٩٧ م قال :

ه ياذوى النفوس الآبية . وياذوى الضائر الحية ، اطلبوا الشرف ولو مع مصر الفقر ، اخدموا الوطن ولو أسقطت على د.وسكم الصواعق . كونوا مع مصر إن سعيدة فسعداء ، وإن تعيسه فتعساء . قولوا لعدوها فى وجهه : أنت عدو لنا، ولصديقها : أنت صديق لنا . لا تحبوا من يرميها بنبال الموت ، بل امنعوه عنها لمن قدرتم ، ثم ردوها فى صدر راميها إن استطعتم . وإن لم تستبطيعوا فكونوا ممها ، لا مع المعتدن ، .

(٢) من خطبة لسعد زغلول باشا ألقاها فى فندق «ماچستيك، سنة ١٩٢١م قال:

« أريد فى وسط هذه المظاهر الهاتفة أن أوجه شكرى وثنائى إلى الذين
اشتركوا فى تأسيس مجدنا وتوفير سعادتنا، وإنعاش آمالنا . أتوجه والحشوع
يملا جوانحى إلى تلك الأرواح الطاهرة ، أرواح أولئك الأبطال الذين نادوا
بالحق والحق منكر، ففاضت أرواحهم وأفئدتهم تردد ذلك النداء . فاضت
وقد شرفونا با قدامهم ، وألزموا الكل باحترام مصر واسمها ، وييضوا وجوهنا.
والآن فليناموأ هادئين ، فقد انبلج فجر الاستقلال مضمخاً بدمائهم ، وخلفوا من
بعدهم من يستحق ذلك الفداء ؛ بيض الله برحمته أجداثهم ، وأسكنهم جنات العلى،
وأرضى عن أعمالنا أرواحهم بتحقيق آمالنا . . .

### الخطانة العلمية

هى التى تعنى بمسائل العلوم والآداب والفنون ، وضروب ندبير المال وما شسابه ذلك . فتتناولها بالشرح والتعليق الدقيق فى حفسل عام . ونظراً إلى صعوبة موضوعها والاعتماد فيها على الحقائق والمعلومات دون سواها ، لا الاعتماد على مخاطبة الوجدانات والعواطف كما هو الشأن فى الحنطابة الدينية والسياسية ، يضطر الخطيب فى أكثر مواقف أن يراجع ذاكرته قبل أن يخطب وقد يحضر بعض المعلومات أو جميعها ، وقد يحتب خطبتسه فى

أوراق ليتلوها منها . ولهذا تعتبر الخطابة العلمية في كثير من مواقفها محاضرات أو مناظرات . وهمذا لا يمنعنا القول إن بعض ذوى الدراية والدرابة من أهل العلم يستطيع أن يرتجل الخطاب العلمي الجليل الشأن والآثر عفو الساعة ، بيسية حاضرة وذاكرة قوية ولسان مطواع . وذلك فضل الله ... \_ والخطابة العلمية عنى الزمان أثرها ولم يسعدها بالظهور في عصرنا الحديث إلا في أيام إسماعيل باشا . إلا اذا استثنينا بعض الدروس العلمية بمدرسة الطب والهندسة وسواهما في عهد محد على باشا ما كان ينقله التراجمة عن الآسانيذة الآجانب!

وفى أيام إسماعيل باشسا نشطت الحركة العلمية والأدية وكثرت المدارس فانتشر التعليم ووفد على مصر السيد جمال الدين الافغانى — كما سبقت الإشارة إليه — وأنهض الخطابة بأنواعها وربى ناشئة مقتدرة عليها ، ثم افتتحت النوادى العلمية والاثدية . وأسست الجمعيات فى تلك الاثيام وبعسدها كالجمعية الحديمة سنة ١٨٧٨ للتعليم . ثم جمعيسة الاعتدال سنة ١٨٨٦ للتحطابة الاجتماعية ، وغيرهما . وكان من الخطابة عدائة نديم ، ومجمد عبده .

وفى أيامنا هذه اتسع نطاق الخطابة العلمية وأصبحت إحدى وسائل النهوض العلمي والآدن والاجتماعي . وبدت فيها روح البحث والتجديد وحب الابتكار والرغبة في الوصول إلى رأى جديد ، في عبارة سهلة وديباجة جزلة . وألفاظ مختارة .

وأهم الأسباب التي اعدت على نهوض الخطابة العلمية فى أيامنا مايأتى :-

إنشاء المدارس وانتشار الثقافة والتعليب ، وابتداع الطرق الحديثة في التدريس ، ما اضطر المعلميين إلى الاعتباد على الذاكرة وحسن المنطق والبيان ، لاعلى قراءة الكتب وتبادل شرحها مع الطلبية . . . واتباع نظام التدريس بالمحاضرات في الكليات .

 ٢ - تمويد الطلبة الخطابة في موضوعات نافعة ، سواء أفي حجرة الدراسة أم في حفلات مدرسية . ٣ ـ تقرير الامتحانات الشفوية . واشتراط النجاح فيها للفوز بالشهادات
 الدراســــة .

 إـ مناقشة الرسائل العلبية المقدمة من طلبة التخصص بالجامعة المصرية مناقشة علنيــــة

ه ـ تأليف الجماعات العلمية والتمثيلية والخطابيـــة من طلاب المدارس .
 ـ وقد ذاع أخــــيراً بينهم نظام الآسر ـ ثم دعوتهم إلى إلقاء محاضرات أو مناظرات علمية . مع تشجيع روح المنافسة بينهم في هذه الناحية بشتى الوسائل وإدخال فن التميل اختياريا في بعض المدارس .

٦ - انتشار الجماعات العلمية (خارج المدارس) والنوادى الآدبية والرابطات الاجتماعية ، ومنها نوادى جمعية الشبان المسلمين · نادى جماعة دار العلم نادى خريجى المعلمين العلمين العلميا . اتحاد طلبة الجامعة . نوادى الموظفين . الرابطة الشرقيسة . نادى التجارة . والجمعية الزراعيسة والتعاونية والطبية ، وغيرها . حيث تلقى فيها البحوث فى شتى الموضوعات .

ر تنظيم القضا. واشتراط النيابة والمحاماة عند نظر القضايا وعلنية الجلسات. فكانت خطب رؤسا. النيابة ووكلائها ودفاع المحامين ، مر خير مظاهر الحنطابة العلمية ، والبحوث القانونية . ومن هـــؤلاء الحسيني واللقانى وسعد زغلول ، وغيرهم بمن تخرجوا حديثاً في مدرسة الحقوق .

٨- إعداد ميزانية الدولة وعرضها على مجلس النواب والشيوخ لمناقشها . وفي كل عام تعرض فيه الميزانية تظفر بحملة خطب علية فنسية دقيقة ، يلقيها وزراء الدولة ، ويرد عليهم فيها بعض النواب المختصيين ببحث بعض فروع الميزانية . وخاصة من يسمونهم (مقررى اللجان) .

 ٩ ـ تطوع بعض أفذاذ العلماء بالقاء المحاضرات أو المناظرات الادية أو العلمية أو الاجتماعية أو الفلسفية أو غيرها. في القاعات الكبيرة المعدة لها أو المسارح. وذلك كقاعة يورت النذكارية بالجامعة الامريكية. وكمدرج الجمعية الجغرافية ، وكسرح حديقة الازكية ، وكقاعة المحاضرات بالجامعة المصرية . وذلك يعتبر مظهراً حيا للخط ابة العلمية وقدوة حسنة للناشئة يقتني أثرها . وخاصة أن بعضها يذاع من محطة الاذاعـــة فيسمعه من الناس عدد أكبر .

 ١٠ ـ عقد المؤتمرات العلمية ، وإقامة حفلات التكريم أو التأبين ، وإنشاء المجمع اللغوى .

ومن الخطباء في هــــــذا الباب: محمد عبده، وسعد زغلول، وعمر لطفي، وقاسم أمين، عبد العزيز جاويش، وإسهاعيل أباظة، وكشـــــير من وزراء وعلاء زماننا الاحاء.

وما يحدوذكره أن الخطامة العلمية اليوم ـ في جملتها ـ تعتبر ذات أسلوب راق جيد متين الديباجـــة حسن التنسيق مرتب الفكرة متخير الألفاظ ، وإنكانت تتخللها أحيانا المصطلحات الاجنبــــة ، وتشوبها بعض الاساليب الفرنجيـــة مما تأماه اللغـــة

نموذج للخطابة العلمية : ١ ـ من خطبـــة للإمام الشيخ محمد عبده في الاحتفال السنوى للجمعية الخـيرية سنة ١٩٠٧ م ، قال في التعليم :

و إن رغبة الناس منصرفة إلى جعل التعليم ذريعة لاخدالشهادة ؛ لأنها شرط للاستخدام في الحكومة ، هو أنهم للاستخدام في الحكومة ، هو أنهم لعدم ثقتهم بأنفسهم ولجهلهم بطرق الكسب الواسعة ، وضعف همتهم عرب سلوكها ، يودكل واحسد منهم أن يكون له مورد من الرزق مضمون يعتمد عليه وإن كان وشلا آسنا . . .

٢ ـ من خطبة لا براهيم رشاد بك مدير قسم التعاور بوزارة المالية ، خطبها مساء ١٦ فبراير سنة ١٩٣٧م بقاعة يورت التذكارية بالجامعة الامريكية وموضوعها : دواجبنا التعاونىبعدالمعاهدة، قال : دالآن وقد تبيأت الظروف الملائمة للحركة التعاونية من نظام ديمقراطى مستقر، و تضامن وثيق بين الامة والحكومة ، واستتباب وطيد بعد المعاهدة والاستقلال . فها الذي نحن فاعلوه نحو التعاون

و تعضيده و نشره ؟ إن العهد الحاضر من شأنه أربي بحملنا تبعة أعمالنا ،
ولا يدع لنا بابا للفرار من مسئولياتها ، فإذا ضمف التعاون بعد الآن أو جد في
مكانه ولم يتقدم ، فإن اللوم يوجه إلى الأثمة والحكومة معا ، وبلفظ آخر يقع
الدنب على المصرى وحده ، وهذه الحقيقة الواضحة جديرة بأن تشحذ همة البلاد
جيمها شعبا و حكومة ، وأن تحثها على بذل أقصى الجهود لتمكين النظام التعاوفى
حتى ينتج آثاره الإصلاحية في الريف والحضر على السواء ، .

# الكتابة الإنشائية

### 

انصرم عهد العثمانيين ، وبدأت تتقشع سحب ظلمته ، وتنجاب غيساهب دجته ، والكتابة الإنشائية معتلة الأسلوب مختلة العبارة ، يحرى اللحن في أفواه الكتاب بحرى الغريزة ، و فجاج الأغراض الكتابية ضيقة النطاق أمام نواظرهم ، لضعف الثقافة ، وسيادة الجهل ، وقلة المستجيب ، وفداحة الظلم ، حتى أصبح الكاتب الجيد هو الذي يخط عبارات متعثرة يوهم بها أنه يحاكى الا تعمين . . ولكن الكتابة ماعتمت أن درجت بها الايام في مدارج الرقى قليلا قليلا ، وجذبت عوامل النهوض بضبعها من طريق الموت إلى طريق الحياة ، وتبيأ لها من أسباب القرة ما أنحى على ضعفها فأزاله ، ولوى على عثارها فأقاله . فأخذت الغضارة تدب في عودها ، والنضارة تبدو على جسدها ، حتى بدت السيوم في الغضارة تدب في عودها ، والنضارة تبدو على جسدها ، حتى بدت السيوم في

وإليك موجزا عن أدوار تدرجها مقفاة بالنماذج:

طسية ثمارها .

من المنشورات المكتوبة بالعرية يحررها فله من المستشرقين والمترجمين الذين وفدوا مع الحملة ، وكذلك ماكار ... ينشر فى والتنبيه ، من أخبار ، يحررهــا السيد إسماعيل الخشاب كما أشرنا من قبل ، وكذلك بعض الرسائل الإخوانية .

نمــــوذج : ورد فی بعض منشورات نابلیون مایأتی : ــ

و الواجب على المشايخ و العلماء والقضاة والأثمة أنهم يلازمون وظائفهم ؛ وعلى كل أحد من أهالى البلدان أن يبقى فى مسكنه مطمئنا، وكذلك تكون الصلاة قائمة فى الجوامع على العادة ، والمصريور ن بأجمهم ينبغى أن يشكروا الله سبحانه وتعالى لانقضاء دولة المماليك ، قائل ين بصوت عال : أدام الله إجلال السلطان العثمانى ، أدام الله إجلال المسكر الفرنساوى ، لعن الله المماليك، وأصلح حال الآمة المصرية ، !

٧- أيام محسد على باشا: (١) اتخذت الكتابة العربية أداة للنفام الدواوين بدل التركية . (١) وترجمت إليها بمض الكتب ، لضرورة التعليم إليها، وقام بالترجمة رجال البعوث الأوربية بعد عودتهم إلى وطنهم . (م) وحررت بها الوقائع المصرية ، وقام بتحريرها الشيخ حسن العطار بمعسونة زميله الشيخ شهاب الدين إسهاعيل المكي . بذلك كله اتسعت أغراض الكتابة ، زيادة عن الرسائل الإخوانية ، وتأليف بعض الكتب . وبذلك كله أثرت معانيها أما أسلوجها فظل ركيكا بعيداً عن الصبغة الادية والنزعات البيفة ، مع وخاصة بالأطلاع على علوم الغربين ، وبمزاولة الترجمة عنهم ، والاقتداء بهم الما أسلوبها فظل ركيكا بعيداً عن الصبغة الادية والنزعات البيفة ، مع وما ألف \_ غارقة في محيط العامية . وخير الأمثلة لذلك ما ترجم منها وما ألف \_ غارقة في محيط العامية . وخير الأمثلة لذلك ما ترجمت مرفاعة بك وصاحب كتاب ، عجائب الآثار في التراجم والأخبار ، وسبب ضعف الأسلوب الطبطاوى ، وما ألف عبد الرحمن الجبرتي مفتي الحنفية في عهد محمد على باشا ، وصاحب كتاب ، هجائب الآثار في التراجم والأخبار ، وسبب ضعف الأسلوب أن محمداً علياً باشا كانت نهضته عسكرية فاصطبخت بصبغة علية لم تكن تعنى باللغة لذاتها ، بل لانها أداة لنقل المعنى فحسب . فأيا عبارة يغهم منها مصمونها باللغة لذاتها ، بل لانها أداة لنقل المعنى فحسب . فأيا عبارة يغهم منها مصمونها ، باللغة لذاتها ، بل لانها أداة لنقل المعنى فحسب . فأيا عبارة يغهم منها مصمونها باللغة لذاتها ، بل لانها أداة لنقل المعنى فحسب . فأيا عبارة يغهم منها مصمونها باللغة لذاتها ، بل لانها أداة لنقل المعنى فحسب . فأيا عبارة يغهم منها مصمونها

تكفى في سبيل التعبير . وقد اتخذ محمد على باشا بعض الطائفة القبطية كتابا له ، وكانت لديهم أثارة من العربية . واشتهر من بينهم ، المعلم غالى ، فظلت آداب اللغة العربية وأسلوبها الكتابى يرزحان تحت عب الضعف . ومع ذلك كله قد أفادت العربيسة فى تلك الفترة عددا من الألفاظ الجديدة الموضوعة بإحدى طرق الوضع العربى أو المبعوثة من مرقدها بين معاجم اللغة وكتب علومها القديمة . بحساذج: 1 - من الكتابة الديوانية : ما أرسله محمد على باشا إلى أعضاء البعثة المصرية بفرنسا ، ومنه : وقدوة الآماثل الكرام ، الأفنسدية المقيمين فى باريس لتحصيل العلوم والفنون . زيد قدوهم ! نهى إليكم أنه قد وصلنا أخباركم الشهرية ، والجداول المكتوبة فيها مدة تحصيلكم . وكانت هذه الحدة ، وما فهمنا على شغلكم ثلاثة أشهر مبهمة لم يفهم منها ما حصلتموه فى هذه المدة ، وما فهمنا منها شيئاً ، وأنتم فى مدينة مثل مدينة باريس التى هى منبع العلوم والفنون . فقياساً على قلة شغلكم فى هذه المدة عرفنا عدم غير تكم وتحصيلكم . وهذا الأمر غنا غما كثيراً ، فيا أفندية ما هو مأمولنا منكم ، فكان ينبغى لهذا الوقت أن كل واحد منكم كرسل لنا شيئاً من نمار شغله وآثار عمله ، . إلى آخره ...

ر \_ من الرسائل الإخوانية : ما كتبه الشيخ حسن العطار . فمن الحدى رسائله :

سلام عاطر الأردان تحمله الصبا سارية على الرندوالبان إلى مقام حضرة المخلص الوداد، الذى هو عندى بمنزلة العين والفؤاد. صاحب الأخلاق الحيدة، حلية الزمان الذى حلى بما معصمه وجيده . الذى موصول إحسانه بكل فضل عائد ، كنز المعارف عقد درر الفوائد ، إلى آخر ما كتب .

م - من الكتابة العلمية: ماكتبه الشيخ عبد الرحمن الجبرتى في كتاب الريخه عن دخول الفرنسيين دخلوا إلى الجامع الازهر: • إن الفرنسيين دخلوا إلى الجامع الازهر وهم راكبون الحيول، وبينهم المشاة كالوعول . وتفرقوا بسحنه ومقصوراته ، وربطوا خولهم بقبلته، وعاثوا بالاروقة والحسارات، وكمروا الفناديل والسهارات. وهشموا خزائن الطلة ، والمجاورين والكتبة .

ونهبوا ماوجدوه من المتاع، والأوانى والقصاع. والودائع والخبآت، بالدواليب والحزانات. ودشتوا الكتب والمصاحف وعلى الأرض طرحوها، وبأرجلهم ونعالهم داسوها. وكسروا أوانيه، وألقوها بصحنه ونواحيه. وكل من صادفوه عروه، ومن ثيابه أخرجوه، .

٣ - أسباب قوتها منذ أيام إسهاعيل باشا إلى الآن: ١٠، انتشرت المدارس شيئاً فشيئاً ثم تعددت أنواعها وكثرت طلابها وأصبح التعليم أحد أركان السياسة العامة للدولة المصرية . د م ، وأخذت اللغة العربية تحتل هـذه الدور تدريجياً ، متغلبة على ماعداها من اللغـات الاجنبية التي تدرس بها العلوم . وقــد أصبحت العربية اليوم لغة التعلم في المـدارس الابتــــــدائية والثانوية ، وبعض الدروس بالمدارس الخصوصية وكليات الجامعة المصرية ، ولغة التعليم بالازهر. ولذلك كله أثر في رقى ملكة الانشاءالعربي . د مـ ، كما صارت دروس الا نشاء منذ زمن بعيد من بين موارد الدراسة . بل من أهمها . دى ، ولا ننسى في مُّمـذا المقام مدرسة دار العلوم فلخريجيها فضل كبير فى تهذيب العبارة العربية وتزويدها بيليغ التراكيب، ونني الدخيل الزائف من ألفاظ وأساليب. . ﴿ وَ لا تَسَاع حركة الترجمة ثممالتأليف. . و . وللنشاط الأدبى منذ عهد إسهاعيل أثر في السمو بالكتابة ؛ وإن كانت الآدبية منها قد لازمها السجع إلى قبيل أيامنا هذه . ور ، وقد عاون الكتابَ انتشار الطباعة ، وطبع بعض كتب العلم والادب القديمـة ذات الأساليب المختارة، مثل: كليلة ودمنة لابن المقفع، ومقدمة ابن خلدون، ثم خزانة الأدبالبغدادي، ثم كتب الجاحظ. فاطلع عليها الأدباء والمنشئون، وترسموا خطاها ، دع ، ولقد رأس تحرير الوقائع وقام بالكتابة فيها بعض أتمة الإنشاء في ذلك الوقت كمحمد عبده وسعد زغلول وعبد الكريم سلمان. وأنشى. بها قُسمأدبي كان معرضاً لثمار قرائح الآدباء . وهيمن قلم تحريرها زمناً كبيراً على لغة الصحافة ، بل ولغة الدواوين ، وَلَقد تعقبهما الإمام مُحمَّد عبده أيام عمله بالوقائع حتى اضطر أهلها إلى العناية بتجويد عباراتهم. وحبذا لو تعود مشــــل تلك الرقابة! . 4 ، ثم انتشرت الصحف بأنواعها . فاتسعت آفاق|الكتابة فيها وتعددت أغراضها . بهذأ

ارتق النثر وتهذبت عبارته ، وبعدت عرب قيود البديع والسجع ، وتنوعت أغراضه وكثرت معانيه وتجددت وشرفت . وانصرفت العناية إلى الابتكار فيها دون العناية بهرج الـكلام . وقد أصبحت الاســاليب النثرية متعددة بتعدد أغراضها ومراهيا وإليك عجالة عن كل نوع منها : ــ

### 

١ ـ كتابة الدواوين : وهي الكتابة الحكومية . الرسميـــة ، من رسائل و منشورات وبحوث وغيرها بما يقتضيه العمل الحكومي . وقد روعي فيها أول هذا العصر ـ بعض الإطناب وبعض البديع والسجع مع قـلة الاكتراث بالعامى من الـكلمات أو السقِّيم من العبارات ـ وَلماكان عَصر ۗ إسماعيل وظهرت على كتابة الدواوين. فارتقت أساليها بعض الرقى، ومنها ما عادت إلى مشــــل ماكانت عليه زمن الماليك ، بل ريماكانت خــــيراً منها ، وأكثر حسنا وجودة وجزالة ، وزايلها البديع والسجع شيئًا فشيئًا وكانت هناك عناية بالالقــابّ ، فظهرت عربية متركة أو تركية خالصة. ومنها: أفندى. بك. باشا عزتلو . سعادتلو . عطوفتلو وهكذا . ومر \_ الكتاب عبد الله باشــا فكرى (توفى سنة ١٣٠٧هـ ١٨٨٩م) وكان يكتب بعض الرسائل الحديوية،ووضع سنة ١٩٠٥م) حين إشرافه على الوقائع المصرية، ومراقبـــة كتابة موظفي الدواوين . ثم الشيخ حمزة فنح الله (توفى سنة ١٣٣٦هـ – ١٩١٨ م ) وقت قيامه بمنصب المفتش آلاول للغة العربية بوزارة المعارف ــ ولكن طرأ أب تغلغلت البد الإنجليزية في مصالح الحكومة ودواوينهـا وأصبــــح كشير من رؤسائها من الأَنجليراو غيرهم من الآجانب . ثم انتابت مصر ثورات وقلاقل،

فكان لذلك أثر سيء في كتابة الدواوين . وقد زاد الطــــين بلة انتشـــار هذه الدواوين لازدياد حاجة البلاد إليها ، فـُسلك في كتابها كثير من النـــاشَّة التي لم تنل من التعليم إلا حظا يسيراً . فكان لجهلهم باللفــــة العربية أو لعدم غيرتهم عليها أو لتظرفهم بالظهور بمعرفة اللغة الاجنبية أو لنراحيهم عن تحرى وجه الصواب فيما يكتبون، نقول: كان لذلك أثر سي. أيضًا . فلقد أصبحت كتابة اصطلاحاته وأســاليبه . . . . (١) فنهــا ما يكتب باللغة الاجنيية وخاصـــــة الانجليزية أو الفرنسية كما فى المحاكم المختلطة وبمض المجالس البلدية والدواوين التي يسيطر عليها الأجانب أو لها صلة بهم . (٢) ومنها ما يكتب بالعامية المتفصحة كما في أقسام الشرطة وإدارات والقرعة العسكرية ، وكثير مر. المصالح الحكومية الأخرى. (٣) ومنها ما يكتب بعبارة عربية جيدة سليمة من الهجنَّة ، كالرسائل والمنشورات والا وامر التي تصـــدر عن ديوان صاحب الجلالة الملك، ومكاتب الوزراء، وكالبلاغات الرسمية التي تصدرها مصلحة النشر والثقافة والصحافة ، وكالمـكا تبات القضـائية في المحاكم الأهلية التي يكتبها القضاة أو رجال النيابة ، وكمحاضر جلسات النواب والشيوخ ـ ومما يجدر ذكره أن كثيراً من المكاتبات الديوانية أصبح قصير العبارة تقتصر على أَلْفَاظَ دَقَيْقَةَ مُحَمَّةَ السَّبُكُ مُوجَزَّةً تعبر عن المعنى المقصود فحسب . فلا جنوح إلى أخيلة ، ولا رغبة في اختراع تصورات . ولا إطناب ولا ترادف ، ولا أدعية ولا ألقاب إلا لضرورة - وإن كانت بها بعض ألقاب مرعيـة مشهورة مثل: صاحب الرفعة والدولة والسعادة والفضيلة ، وبحن يخشى أنها بذلك تزايل سمتها الأدبي حتى ليسهل أن نلحقها بالكتابة العلمية أو نفردها باسم يفصلها عن الكتابة الادبية وليكن مثلا ، النثر الرسمي ، أو ، الحكومي، لكتابة ديو انجلالة الملك وما يصدر عن الوزراء ومكاتبهم وما شابهها . وليكن و الحسابي أوالتجاري ، لغيرها من الدواوين . أو غير ذلك من الأسماء التي تحدد كنهها . وهذا لابمنعنا القول إن بعضها مسهب كثيرالشروح والترادف، وخاصة المذكرات التي تقدم بها ٢ - الرسائل الاخوانية: بقيت منها صبابة إلى أول عصر النهضة الحديثة ثم قوى أمرها واشتد ساعدها فى أيام إسهاعيل باشا وأخذ الادبا. منــذ عصره يتشبهون في كتابة رسائلهم بنظرائهم من كتاب الرسائل في العصور القديمة. فاتشحت رسائلهم بكثير مر. ﴿ الرُّونِقِ وَتَجلت فِي أَفَانِينِ مِن ضروبِ البيانِ ، كتاب الرسائل: عبد الله فكرى ، الأفغاني ، محمد عبده ، إبر اهيم اليازجي ، التراسل بهذه المكاتبات الأدبية الآنيقة الشائقة . ولهذا الفتور في نظرنا أسباب منها : (١) أن رابطة العلموالادب بينهم أصبحت أهمن رابطة الصداقةوالود ، وهما اللذان كانا يذكيان القول ويلمهان القريحـةويشجعان اللســـان في مثل تلك الرسائل قديمًا. (٢) كما أصبح الأدباء المنشئون يعتمدون في تحصيل أرزاقهم على عمل يدهم وصنـــع يمينهم لا على ثمرة أقلامهم فحسب ، وقـــد يسلكون في مناصب بينهــــ آ وبين صناعة الكتابة بون شاسع ، وذلك بعد أن كانوا قديما يعيشـــون فى كنف أهل المال والجــــاه بما لفَّت خاطرهم إلى تحسين الرسائل حين الكتابة إلى من يعيشــون في كنفهم. (٣) انصرافهم إلى عصوره وإظهار نفائســـه – لذلك لم تعد الرســائل إحدى مظاهر الأدب الرائعة في أيامنا ، وإذا كان ثمة بعض منها فهو ملي. بالبحوث العلمية والمســـائل الأدية ، وبالخواطر النفسية والنظرات العـارضة التي تسنح لاحد المتراسلين ، وهو يتصفح صحيفة الكونويستطلع رقعة الحيـاة . . فهي بذلك أقرب إلى أن تكون مقالات أو مناظرات أو مساجلات ؛ أما ماعدا ذلك من الرسائل فلا ينصرف لها الاديب إذ ذاك إلا لضرورة نفسية ملحة كتعزية أو تهنئة أو طلب سلوى أو بث شكاة أو أداء شكر . وعلى كل فأسلوب الرسائل اليوم قد عاد إلى مثل ما كانعليه في صدرالدولة العباسية من ترسل وحسن اختيار للفظ والعبارة .

أما مايتراسل به عامة الشعب من مكاتبات تهيمن على إيصالهـــــا مصلحة البريد، فأكثرها فبج غير ناضج تعبث به يد العامية، وياحبذا لو تنبه كل امرى. إلى تجويد رسائله وتحسينها وتزويدها بسوانح البيان العربى الجيل...

٣ - المقامات : ظهرت فى أوائل هذا العصر على يد ناصيف البازجىمثل : مقامته الجزرجية ، وأحمد فارس الشدياق ، فى كتابه والساق على الساق ، وهو معجم لغوى طريف اتبع فى كتابه طريق المقامات ، وغيرها ناهجينفيها نهج الحريرى من سجع وفقار قصيرة ، وكلمات لغوية . ثم فتر أمرها بعد هؤلاء إلا لماما على يد محمد بك المويلحى صاحب كتاب وحديث عيسى بن هشام ، والسيد عبد الله نديم . وانصرف الكتاب من بعد إلى ماهو أهم من المقامات كالتأليف الادبى . إلا أنه قد ظهرت فى أيامنا هدفه بعض المقالات السياسية الشبيهة بالمقامات فى نسجها ، وذلك من باب التجديد فى الإسلوب السياسي ، ومن باب التطرف والتفكه أيضا . ولكنا فى الحق هينة الأسلوب متواضعة العبارة متعثرة ، لا تناسب ذوق عصر نا . . .

3 - النقدالادبي واللغوى: إنما قوى واشتد ساعده بظهور الصحف. فقدكان بعض محرريها يتناول بعض كبراء البلاد بالنقد ومن ثم انتقل النقد إلى أبطال الآدب القدامي والجدد 'ينثر كلامهم ويتبعه رأى المحرر، وقد كار. لكثير من خريجي الآزهر ودار العلوم ولغيرهم من محبي الآدب جولات صادقة في ميدان النقد الآدبي ، ومنهم حسين المرصفي صاحب كتاب والوسيلة الآدبية ، وهرة فتح الله صاحب كتاب والمواهب الفتحية ، وإبراهيم البازجي . وانصرفت العسناية أولا أيضا إلى النقد المغوى والتحوى والصرفي ، ثم عنى بالنقد. البلاغي ، وقد أصبح النقد في أيامنا إحدى دعائم الآدب العربي الى لا غني عنها في دراسته ، وبعسد أن كان من النقاد من

يمدح أو يقدح فحسب أصبح كثيرون منهم اليوم ينقدون نقدداً تحليليا دقيقا تستين منه المحاسن أو المساوى. مشيرة إلى نفسها ، وأصبح الاثر الادبى - مقالة أو رسالة أو قصيدة أو كتابا - بين يدى الناقد كالجسد بين يدى الطبيب يفحصه ويسلط عليه أشعة علمه فتبدو أدواؤه . وقد ساعد على نمسو روح النقد طبع كتبه القديمة : كالعمدة لابن رشيستى وكالصناعتين ، وتقرير دراسة الادب و تاريخه في معاهد التعليم ، واشتغال كثيرين بالترجمة والاطلاع على الادب الفسر نجى .

وأسلوب النقاد مرسل سهل التركيب دقيق التعبير يعنى أو لا بتوضيح المعنى وقد حرر من قيود البديع والنزام السجع إلا ماستح عرضا ، فلا غرابة إذن أن كان هذا النهج الجميل قانونا لهم يزنون به الآثار الآدبية ، فلهم فضل توجيه الآدباء شعراء ومنشئين إلى العناية بالمعنى، وإلى الفكرة المنظمة ، وإلى الرأى الواضح ، وإلى الخيال الجديد والتصوير المبتكر، ثم بعد هذا يعتى باللفظ باعتباره أداء كل ذلك : فيربا به عن المعاضلة والتعقيد والغريب الجاف من الكلات المهجورة إلا فضرورة ، كما 'ينأى به عن أساليب العوام وما ابتذل بدورانه على السنتهم ، كما 'يحرر من المقدمات الطويلة الدعية التي لاصلة لها بالموضوع - ولا تظن أن كتابة النقاد مقصورة على النقيد وبين ظهرانينا كثير من صناديد الوصاد الأداء .

٥- فر القصة : ومنها التاريخي والروائي الغرامي والفاجع والهزلى، ومنها المسرحي، فهي أنواع. وتعتبر القصة العصرية فناً حديثاً في الأدب العسرب يمتاز به عصرنا، وخاصة لما امتازت به القصة من وصف تحليلي دقيق، وشرح طريف للهواجس النفسية والانفعالات الوجدانية، وبيان للأدواء الاجتماعية، وغير ذلك مهذا مع ما امتازت به من حسن السبك واجتماع الأطراف، وقد أضغ علما هذه الممزات:

وترجمة كثير منها ، وتقليدها بالتأليف على مثالهـا .

(\_) وِقد شجعهم على ذلك انتشار الصحف و إفر ادهابا با من أبو ابها خاصاً للقصة .

(م) ثم إقبال النَّاشئة بشغف على هذا النوع من الآدب ، طلباً للتسلى وقضا. وقت الفراغ ، وللتعليم .

هذا ويحاول كثير من منشئ القصة مصريتها باظهار الروح المصرية فيها ، لتكون مرآة لحياة الشعب ، كما ارتق أسلوب القصة وجزلت عبارتها وحلت تراكيبها وسلست ألفاظها ، حتى أصبحت حبية إلى النفس مُسوَّقة القراءة ، ومن كتابها مَن أوفى من ذلك على حد الكمال ومنهم المرحوم المنفلوطى فى العبرات ومجسدولين وغيرها والمغفور له محمد السباعى الذى ترجم كثيراً من قصص تولستوى وكان ينشرها فى البلاغ الاسبوعى ، ومنهم محمود تيمور صاحب القصص المصرية العريقة فى مصريتها ، وكثير من نبها الأحياء .

وللأسف لا يزال يندس بين كتاب القصة كثير من أدعاء الآدب فيسينون بجملهم إلى اللغة العربية . كما أن بعضهم ألف ولا يزال يؤلف قصصصا بالعامية ، وخاصة ما يتعلق منها بالمسرح و و المأمول في جمهور المتعلمين و في غيرة الشعب عامة أن يقضى على مثل هذه القصص إبقاء على لغة البلاد وعملا على إحيائها . . . و المقالات الوصفية : وهي أنواع فنها : وصف شخص أو مكان أو رحلة أو حالة اجتماعية أو حادث واقعى أو حيوان أو غير ذلك ، وصفا طريفا شائقا يتردد بين حسن التخيل و براعة التصوير وجمال التنسيق . و لا يزال لهذا الفن سطوته على أدباء العصر الحاضر ، و كان منهم المنفلوطي في و نظراته ، ومنهم عرر و في المرآة ، في السياسة الأسبوعية في عهدها الأول، وأمين باشا فكرى في وأسواق الذهب ، ومصطفى نجيب في وأحلام الأحلام ، وداود بركات في وفي وأسوق في وأسواق الذهب ، ومصطفى نجيب في وألوحلة الحجازية ، وداود بركات في وفي وأت عيناى ، و وغيرهم .

ومن هذه المقالات نوع افتراضى مبى على الخيال المحض، به كثير من عوامل التشويق وروعة التخيل وذلك مثل: « رحلة إلى القمر، ، « مصر بعد مائة عام ، ا وهكذا ، إلا أننا لم بلغ بعد مبلغ أبى العلاء المعرى فى هذا الباب كما فى كتابه « رسالة الغفران ، ، ولعلنا مالغو ، فى المستقبل . . . .

وأسلوب هذه المقالات آخـــــذ بضروب من التأنق وحسن الاختيار فى العبارة واللفظ بماله أسر فى النفس، وكان بعض كتابها يلتزم السجع وبعض البديع، ولكن الزمن عنى هذا الالتزام .

#### ٧ ـ وصف عصـــور الأدب العربي :

وقد ساعد على ذلك تقرير دراسة الآدب وتاريخه في معاهد التعليم. ولخريجي الآزهر ودار العلوم فضل السبق في هذا المضار أيضاً. ومنهم حسين المرصفي وحزة فتح الله وحسن توفيق وعاطف بركات وحفى ناصف وأحمد الإسكندري في كتاب والعصر العباسي، وو الوسيط، وقد ألفه بمشاركة مصطفى بك العناني \_ أطال الله حياته \_ وله كتب أخرى غير هذين. مصطفى بك العناني \_ أطال الله حياته \_ وله كتب أخرى هيد هذين. وغيرهم كثير من الآحياد. ولآدباد سوريا مشاركة مجودة في هدذا السبق وغيرهم الأحمال ، وله كتاب تاريخ وآداب اللغة العربية، و يعد من أهم المراجع. وقدقوي أمر هذا الوصف كما رأيت حي استوى تأليفاً منسقاً متين البناء حسن والمبويب عزوجا بالنقد والتحليل قياسا على ما عند الفرنجة منه ، وأصبح بذلك حدثاً جديداً في اللغة لم تعهده من قبل . ثم شارك رجال الآزهر ودار العدلوم كثير من ناشئة المدارس الآخرى وخريج الجامعة في عهديها ، وأصبح منهم كثير من ناشئة المدارس الآخرى وخريج الجامعة في عهديها ، وأصبح منهم رجال متلون مكانا في الصدر في هذا الباب .

مَـــاذج: راعبنا فى إيراد هذه النماذج أن تكون مشوعة ، وأن يتراءى فيها انتقــــال الكتابة من ضعفها إلى قوتها . وأن يتحقـق فيهــا

ماذهبنا إليه من رأى و نقسيم .

#### من الكتابة الديوانية:

١ ـ أوردنا في صدر هذا الكلام رسالة لمحمد على باشا فعد إليها .

٧ ـ من رسالة كتبها إسهاعيل باشا راغب كاتب ديوان سعيد باشا إلى مطران الحبشة يؤكد فيها صداقة مصر والحبشة . ويني، بقرب زيارةالوالى للحدود السودانية الحبشية قال فى صدرها: ومنالحب الصادق، والودود المصادق، إسهاعيل راغب باشاكاتب ديوان سعادة الوالى الآخم، والخديوى الآكرم . كافل الديار المصرية، وما تابعها من الآقاليم السودانية ، إلى حضرة أمير الملة العيسوية، وحسر النحلة الإنجيليسة، حضرة المطران تادرس مطران الحيشة . زاد الله إقاله وسدد أقواله وأفعاله . ، إلى آخر الرسالة .

٣ ـ وجه إسهاعيل باشا خديوى مصر إلى على مبارك باشا أمرا بافتساح دار العلوم جاء فيه : وعرض علينا أنها كم رقم ٢٤ ج ١٢٨٩ تمرة ٢٣ مدارس الذى به استحسنم انتخاب قدر خمسين من نجباء الطلبة من سن العشرين إلى الثلاثين يو خدون بالامتحان من ير غبور ن ذلك لا إجعالهم معلمين في اللغة العربيسة والتركيه بالمدارس الأهلية ، الى آخره .

ع - جا. فى صحيف ق د البلاغ ، مساء الاثنين ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ماياتى
 بعنوان : و فى عيد الجلوس الملكى - رغبة ملكية سامية بعدم إقامة الزينات،
 أبلغنا ديوان جلالة الملك ما يأتى :

و اقتضت إرادة حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم أن تذاعر غبته السامية في توفير جهود الآمة يوم عيد جلوسه السعيد ولا تقام حفلات ولا زينات . وإن ثقة جلالته الغالية من تعلق شعبه المحبوب بشخصه وبعرشه ، وبما يكنسه نزلا مصر الآكرمون من أصدق عواطف المودة نحو ذاته وبلاده ، لتحدوه إلى الاعتقاد أنهم سينزلون على هذه الرغبة الكريمة من الاكتفاء بمشاركته بقلوبهم وأمانيهم . ويشكر الله على ما أولاه مر نعمة ، وأسدى إليه من جميل . وهو غنى بهذا الحب الصادق عن كل شيء سواه . . وأنه ليشعر بالسعادة الكاملة عين

يتوجه إلى الله العلى القدير ، أن يسبغ فضله على مصر وأهلها ، وأن يوفشــــه إلى أداء رسالته لخير هذا الوطن وعظمته ، تلك الرسالة التى وقف عليهــا نفسه وقلبه وجهده وتفكيره ، .

٥ ـ جاه فى خطاب مرسل من و أمين مخازن بالسكة الحديدية فى إحــــدى
 الجهات إلى وكيل مخازن فى جهة أخرى بعنوان: و إفادة مستعجلة ، ، و زيت خفيف معدنى ، ما يأتى :

 و نؤكد لحضرتكم مرة أخرى بأنه لا يوجد بطرفنا علب فوارغ عبوة الزيت المذكور أعلاه . أما إفادتنا بنفس النمرة في . . . سنة ١٩٣٧ لمخزن . . . فهى عن وجود علبة عبوة الزيت الحفيف المشاحم كالدم ١٩٧/١/٦ رجاء المعلومية وشكرا ، .

٦ - ورد في محضر تحقيق بأحد أقسام الشرطة في دعوى سرقة ، في أحسد شهور سنة ١٩٣٨ ، ما يأتي :

في يوم ٠٠٠ الساعة ١٠٠ حضرت أنا وأخى ( فلان) من الشغل وأنا كان معى ( كذا ) في جبى محوشهم من شغلى . فوضعتهم تحت المرتبة ونظر في أخى لما وضعتهم ثم تناولنا العشاء ، ثم ذهبت أنا لاودة أخسرى لخلع ملابسى ، ثم عدت للا ودة اللى وضعت فيها الفلوس ، فلم أجد أخى ، فبحثت على الفلوس فلم أجده . فاشتبهت أنه لازم يكون سرق الفلوس ، فبحث محل الفلوس فلم أجده ، فنا كدت بأنه سرقها وهرب ، ورحت المحطة وجدت القطارقام ، ولا أعرف إن كان سافر أو لا ،

من الرسائل الإخـــوانية :

١ - أوردنا في صدر هذا الكلام رسالة إخوانية للشيخ حسن المطار فاقرأها .
 ٧ - كتب الاستاذ الا مام الشيخ محمد عبده ، وهمو في بيروت جوابا عن
 كتاب لصديق:

دلك فى قلوبنا من الود ما يذكيه سناؤك، وفى مناطقنا من الحد ما يوحيه كالك، وفى صدور نا من الإجلال مايرفعه بهاؤك. ما بيننا من المودة لا تحده مدة، ولا تخلق له جدّة؛ نعيّده مرححاجة للتجديد، واستحاء للمزيد. فلا المواصلة تربيه، ولا المماهلة توهيه نعم، إن ما نحفظ لك فى الانفسهو تجلى فضلك، ومثال علائك ونبلك. وذلك الحالد بخلود الأرواح، الباقي فى تفائى الاشباح، إلى آخر ما كتب.

٣- كتب الاستاذ توفيق الحكيم إلى صديقه الدكتور منصور فهمي
 بك رسالة بعنـــوان و خطبة انتخابية \_ نموذجيـــة \_ ، وذلك من باب
 المساجلة أو المناظرة. قال:\_

و ترى يا صديق ! ونحن على هذه الحال من البراءة والسذاجة، لو حدثتنا النفس المعلونة بالنزول من أبراج فكرنا العاجية إلى الجلوس تحت قبة البرلمان الذهبية، ماذا كنا نخطب قائلين للناخبين ؟ ـــ أما أنا فإنى كنت أقول هكذا :

سادتى الناخبين: باسم الديمقراطية أنقدم إليكم ملتمساً عطفكم! إنى أحب الديمقراطية ؟ تسألونني ما معنى هذه الكلمة أحب الديمقراطية ؟ تسألونني ما معنى هذه الكلمة التي تسمعونها هذه الآيام كثيراً ؟ تعريفها بسيط: إن الديمقراطية هي أن رهطاً من الجياع الحفاة بمنحون مرتباً شهريا قدره أربعون جنبهاً لرهط آخر من الثراة العتاة للله هذا المنطق يدهشكم! ولكن هذه هي الحقيقة! ، إلى آخر هسنده الرسالة.

#### من المقسامات وأشباهها :

١ - كتب الشيخ ناصيف البازجي ( المتوفى سنة ١٢٨٧ هـ) من و المقدامة الحزرجيسة ، :

 فليحضر ليسمع وبري ، فإنكل الصيد في جوف الفرا ، إلى آخرها .

كتابه ، الساق على الساق ، في ما هو الفارياق ، في الفصل الرابع تحت عنوان د فی شرور وطنبور ، . قال :

 قدكان أبو الفارياق آخذا في أمورضيقة المصادر ، غير مأمونةالعواقب والمصاير . لما فيها من إلقاء البغضة بين الرءوس .وشغب أهل البلاد ما بين رئيس ومر،وس ! فقد كان ذا ضلع مع حزب من مشايخ الدروز مشهور بالنــــجدة والبسالة والكرم. غير أنهم كانوا صفر الأبدى والأكياس، والصندوق والصوان والهِ مَيانوالبيوت · ولايخني أنالدنيا لماكان شكلها كرويا كانت لا تميل إلى أحد إلا إذا استمالها بالمدّور مثلهـا وهو الدينار ! فلا يكاد يتم فيهـا أمر بدونه . فالسيف والقلمةائمان فيخدمته ، والعلموالحسن حاشدان إلى طأعته ، . إلى آخرهذا الفصل.

# من المقالات الوصفيـــة:

١ - كتب المرحوم أحمد بك شوقى في دوصف الصوم، من كتابه وأسواق الذهب ، قال :

 حرمان مشروع ، وتأديب بالجوع ، وخشوع بله وخضوع .اـــكل فريضــــة حكمة ، وهذا الحكم ظاهره العذاب وباطنه الرحمة . يستثير الشفقة ، وبحض على الصدقة . يكسر الكبر ، ويعلم الصبر ، ويسن خلال البر ، حيي إذا جَّاع من ألف الشبع ، وحرم المترف أسباب المتع ، عرف الحرمان كيف يقع ، والجوع كيف ألمه إذا لذع..

٧ \_ كتب سعادة أحمد محمد حسنين باشا في كتابه و في صحراء لبيسا ، الذي وصف فيه رحلته إليها · قال يصف الصحراء:

« الصحراء ساحرة جذابة · إذا عرفتها تعلقت بها نفسك أبد الدهر . ولكن ليس من السهل أن تدرك سر سحرها ، ولا سبب خلابتها . بل كل ما تعرفــــه أنها تناديك، فينفذ نداؤها إلى صميم قلبك. وتدعوك، فلا تلبث أن تشم الرحال إليها صاغرا . . . يسوقك الحنين ، و تدفعك الذكرى . .

٣-كتب المرحـــوم السيد مصطنى لطنى المنفلوطى ـ فى رواية بجدولينــ
 يصف حالة غريق . قال :

وما زلنا كذلك حتى بلغنا شاطى. النهر . فراعنا أن هنالك جمعاً عظيما من يتدفع فوق الشاطى. الآخر تدفع الموج المتراكب ، ويشير إلى المساء بأصابعه ، وينادى : الغريق الغريق ، والنجدة النجدة . فالتفتنا حيث أشاروا ، فإذا رجل بين معترك الأمواج ، يصارع الموت والموت يصرعه . ويغالب القضاء والقضاء يغلبه . يطفو تارة فيمد يده إلى الناس فلا يجد بدا تمتد إليه . ويرسب أخسرى حتى تنبسط فوقه صفحة النهر فنحسبه من الهالكين ،

#### من النقــد:

كتب المرحوم الشيخ محمد الخضرى في إحدى محاضراته ناقددا كتاب، في الشعر الجاهل، قال:

و وهنا أعود قليلا إلى مسألة المقارنات · فقد ذكرت أن الاستاذ قد سلم فى الكتاب الثالث بشى. من الشعر الجاهلي . وهو قصيدتان لعلقمة الفحل ، و قد كنا أرجاء حديثهما إلى الحساضرة الثانية . واكنا نعرض لهما الآن قليلا لنقول إن القصيدة الثانية التي سلم صحتها بدون تحفظ ، لا تفترق كثيراً عن شعر هؤلاء المعاصرين وغيرهم من شعراء الجاهلين وبمن هم بعسدالا سلام ، •

من القصية . سنذكر في ترجمة المنفلوطي جزءا من قصة فنكتفي بهاهنا. من أدب اللغة : حسبنا نموذجا على التأليف فيه كتبه الكثيرة المتداولة بين أمدى طيلابه .

# 

1 - يمنى بوصف حقائق العلوم ومعلوماتها ، وتفصيل نظرياتها وصفا دقيقا
 لا يعبث به تخيل موهوم ، ولا يوهنه تصوير مخترع ، ولا تنتابه المبالغات .

٧- وقد كأن أول هذا العصر يكاد يكون مقصوراً على التاريخ وطرف من

التراجم ويسير من علوم الدين، كما كان لاجا فى العامية ككتاب الجبرثى: وعجائب الآثار ، ، أو مقصوراً على شروح لفظية .

٣- ثم ترقى شيئا فشيئا باتساع حركة الترجمة والاشتغال بالعلم زمن تحمد على باشا ثم إسهاعيل باشا ، فتناول الكتابة فى القانون والملك والسياسة وفنون الحرب والطب والهندسة والتقويم وغير ذلك . وظل أسسلوبه يتخال بعضه العامية أيضا ، ومن الكتاب : رفاعة بك الطمطاوى مترجم و القانون الفرنسى ، وعلى مبارك باشا واضع و الخطط التوفيقية ،

٤- ثم تناول قليلاً منشؤ نالدين و فنو ن اللغة زيادة عن تناوله العلوم الكونية ، و ذلك بعد انتشار المدارس وإصلاح الازهر ورواج دعوة الإصلاح الدين و الاجتماع منذ أيام الافغاني و محد عبده إلى اليوم ، فتهذبت أساليه وأخذت تتخللها الحجج والبراهين مع الترتيب المنطق . كما في رسالة التوحيد للإمام محمد عبده . ٥- و في أيامنا اتسعت أغراض النثر العلى ، واتجهت أفئدة ألعله إلى تجويد الترجة ، والابتكار في التأليف ، مؤثرين في تعبيرهم الاسلوب الرائع والتراكيب البلغة والعبارات الجولة الواضحة البريئة من التعقيد أو الإبهام ، حى تصل المعانى إلى الاذهان طبعة سريعة بلا عنف أو إرهاق . هذا مع تحرى الدقة في الترتيب ، واصطناع الجال في النبويب ، ما يجب الإطلاع ويسهل الفهم . غير أن النثر وطرق الاداء العلمية الفرنجية تشو به و تغزوه عاما فعاما ؛ وقد نشأ هذا مر وطرق الاداء العلمية الفرنجية تشو به و تغزوه عاما فعاما ؛ وقد نشأ هذا مر وعلى جهود المجمع اللغوى في تنقية النثر العلمي ما يعيه . . . .

وسى بهود ... ... والقد الآن ضروبا منالعلوم شتى : كعلوم الاجتماع والاقتصاد والرياضيات ، والطب والتاريخ والتقويم والصناعات وإحياء آداب اللغة وبعث كتب الدين وغير ذلك .

ونلاحظ على النثر العلمي اليوم ما يأتي :

رًا أن بعض المؤلفين يمزجه بالنثر الآدبى، فيتألف منهما أسلوب رائع جذاب له أثره الجليل في نفوس قارئيه، فيشوقهم إلى الاطلاع ويحبب إليهم العلم ، وأكثر ما يكون هذا في كتب أدب اللغة و تاريخه وكتب التاريخ والتقويم وبمض المؤلفات القانونية والبحوث الفقية السياسية . وخاصة إذا كان السالم المؤلف أديياً كحسين المرصني وحفى ناصف ، وأمين فكرى ، وأحمد زكى . كما أن النثر العلى قد غلب بعض مؤلني الآدب ونقده فكادت تخلو كتابتهم من الروح الآديية . وكادت تخلص للبحث العلى الدقيق فحسب ، ومن هؤلاء جورجى زيدان في كتابه : و تاريخ آداب اللغة العربية ، .

٧ - أنه بعد أن كانت لحقته يوما حرفة البـــديع والسجع ، عاد إليه طبعه من الترسل والطلاقة .

٣- أن منه نوعا يسمى: والنثر الاجتماعي ، ويعنى بالنظر فى شئون الاهمة من ناحية حياتها وأسباب انحطاطها وعوامل رقيها ، وعاداتها وتقاليدها وأدوائها ، وآلامها وآمالها ، والصلات التي بين أفرادها . فيصف السكاتب الاجتماعي كل ذلك وصفاً دقيقاً مبيناً ما فيسه من فساد ثم يحاول إصلاحه . ويضع العلاج الناجع ، ويرسم الطريقة المشلى التي بها تتوجه قلوب أهل وطنه إلى حياة أخرى ، أكثر سعادة ورفعة مما هم فيه . وهو بهذا محتاج إلى النسأثير فيهم حتى يكتسب عطفهم ويعيروه سميهم ويحمسع على رأيه رأيهم . لذلك فيما من مجد قديم وحتى ضائع ، وما هم فيه من فساد منتشر وعبث سسائد وشر متحكم ، فيثير بذلك كامن حميتهم ومحمدم نخوتهم ، ويغرس الاعتزاز بالنفس ، متجب التجديد النافع ويغض القديم البالى ما لا غناء فيه ولا جدوى .

الشرقية ، فهب الكتاب ينقذون أمتهم من هذه الوهدة بوساطة الإصلاح الاجتماعي ومعالجة حياة الفرد وحياة الأسرة – والنثر الاجتماعي بحالته تلك يعمد حدثاً جديداً في الأدب العربي وفنون النثر في زماننا. وأكثر ماكان يتناوله الكتاب الاجتماعيون : مسألة الاسرة ، وعلاقات أفرادها ، والرابطة الزوجية ، وتحرير المرأة ، وتعليم البنت، والسفور و الحجاب ، ونشر حركة التعاون ، وإنشاء الشركات ، وأسعد حال الفلاح ، وتنظيم الإتتاج ، وتوسيع دائرة التعليم ، ومعالجة العطلة ، وأبهاض اللغة ، وغير ذلك . ومن الكتاب في هذا الباب : قاسم أمين وملك ناصف و باحثة البادية ، وفتحى زغلول وعبد الله نديم ومحمد عبده وسعد زخلول ، وعر لطني وعبد المعن وغيره .

٤ - إن كثيراً من المؤلف ين اليوم عن لا يطمئنون على نصيبهم مرف العربية يعرضون مؤلفاتهم بعد نجازها وقبيل طبعها ، على بعض ذوى الخسبرة من علماء اللغة حتى يصقلوا أسلوبهم ويهسندوا عبارتهم وينفوا منها الزائف الدخيل ، حتى تبدو بعد ذلك كالعروس المجلوة . . . وهذا أمر محود يدل على مبلغ غيرتهم على العربية . ولكنه من ناحية أخرى يضلل المؤرخ الذى يتعرض لوصف أسلوبهم ، فينسب إليهم مر الحسنات ما ليس لهم ، إذا لم يشيروا إلى ذلك في مؤلفاتهم . ويا حبذا لو أكلوا هذا النقص بكفايتهم اللغوية . . .

نماذج من الكتابة العلمية: ١ - أوردنا نموذجا مر كتابة الجبرتي في صدر الكلام عن النثر فعد إليه .

٢ \_ كتب رفاعة بك الطهطاوى و المتوفى سنة . ١٢٩هـ ، فى كتابه و تعريب
 القانون الفرنساوى المدنى ، فى الباب الخامس تحت عنوان بند ٨٨ ما يأتى :

مسجلات الآنساب المدنية من ولادة وزواج ووفاة ، إذا كانت متعلقة بالاشخاص العسكرية أو المستخدمين في الآلايات العسكرية الموجودين خارج حدود المملكة يصير تحريرها على الوجه المذكور في الضوابط السابقة ، ما عدا ما استثنى في هذه البنود الآتية : راجع بند ٣٤ وما بعده مدنى » .

٣ \_ كتب الإمام الشييخ محمد عبده و المتوفى سنة ١٣٢٣ ، من فصل

فى و رسالة التوحيد ، بعنوان : و القرآن ، جا. فيه : وكتاب حوى من أخبار الامم الماضية مافيه معتبر للأجيال الحاضرة والمستقبلة . نقب على الصحيح منها ، وغادر الأباطيل التى ألحقتها الأوهام بها ، ونبسه على وجود العبرة فيها . حكى عن الانبياء ما شاءاته أن يقص علينا من سيرهم . وماكان بينهم وبين أنمهم وبرأهم بما رماهم به أهل دينهم المعتقدون برسالتهم . آخذ العلماء من الميلل المختلفة على ما أفسدوا من عقائدهم ، وما خلطوا فى أحكامهم . وما حرفوا بالتأويل فى كتبهم ، ، إلى آخره .

٤ - كتب قاسم بك أمين و المتوفى سنة ١٣٢٩هـ، في كتابه وتحرير المرأة،
 ما بأتى: -

إن طبيعة العصر الذي نحن فيه منافرة للاستبداد ، معادية للاستعباد ،
 ميالة إلى سوق القوى الا نسانية في طريق واحد وغاية واحدة · فهذا الطائف الرحماني الذي طاف على نفوس البشر ، فنبه منها ماكار عافلا ، لابد أن ينال منه النساء نصيبين . فن الواجب علينا أن تمد إليهن يد المساعدة ، ونعمل بقول رسول الله صلى الله عليه وسلم اتقوا الله في الضعيفين : المرأة ، واليتم ، .

## 

ولكن ليس كل ما ينشر في الصحف يعتبر من باب و النثر الصحافي ، و و قا يوجد بين كبار الصحافيين من يتصدى المكتابة في موضوع علمي أو أدبي أو اجتماعي أو غير ذلك ، وفي رأينا : أن كتابتهم تلك تلتحق بالنثر العلمي أو الاجتماعي ، وهكذا ، كل حسب نزعته . و خاصة كتابة المجلات الاسبوعية والشهرية المعنية بالعلم والادب ، وإنما يطلق النثر الصحافي على أخص

ما ُتنشأ لاجله الصحف، وأعنى به نوعين هما : الكتابــــة السياسية، والكتابة الاخبادية، ولنتكم عن كل منهما :

الكتابة السياسية: هي ما يكتب انتصاراً لحزب معين، ونشرا وتحبيداً للبادي. ذلك الحسرب. ونظرا إلى أن الكاتب السياسي يسعى دائما إلى كسب قلوب الناس وعواطفهم ليضموا صوبهم إلى صوته ... يستخدم ضروبا شي من الا غراء، في أساليب حماسية وجمل طنانة رنانة تسهل قراءتها وفهمها، حتى ولو تليت على العوام ... لذلك تصبح هذه الكتابة ضربا من الحطابة السياسية أو أقرب أنواع الكتابة شهها بها ...

وفى الحق: أن بين كتابنا السياسيين اليوم من هو قوى الحجة عف اللسان سليم العبارة صحيح المنطق، ولكن بجواره يوجد الكاتب الموهم والمبالغ المفترى. ويتدلى أسلوب بعضهم إلى هوة من سفساف القول وفارغ الكلام في غير 'حنكة ولا دقة لاَجًا في موج من التنابذ والمهاترة، ويسوق في خلال ذلك جماعات من ألفاظ وأمثال عامية دون اكتراث ولا تورع. بل وبعضهم لاصلة له بالعربية ... ويكثر أمثال هؤلاء في أيام الازمات السياسية ... ولوأن الجميع نهجوا في نقاشهم نهج العفة والصدق والحجة الدامغة والحلق الحيد واللفسة السيامة لافادت منهم الفضيلة واللغة والبلاد الغنم الكبير...

Y \_ الكتابة الإخبارية : وهي ما تكتبه الصحف لتحمل إلى الناس أخبار العالم كله وأهم حوادثه اليومية ســـواء منها الداخلي والحنارجي . ويلتحق بهذا القسم الاعلانات النجارية \_ وقد أصبح هـــذا القسم من أهم ماتمني به الصحف وتنشأ لاجله ، وخصوصاً الصحف اليومية . وعبارته سهلة لينة بعيدة عن التكليف والتزويق والتنميق ، تؤدى معانيها في سرعة ويسر بمجرد قراءتها ، ولا تخلو من لوثة العامية . إلا أنه قد تتخللها الروح الادبية ، وبعض النزويق والخيال والمبالغة ، إذا كان فيها تحمله من الاخبار طراقة أو غرابة تدعوان إلى ذلك . هذا ويعتبر النثر الصحافي ضرباً جديداً من ضروب البيار للعرف لم تعهده لفتنا من قبل عصرنا بحالته الحاضرة ، وقد نشا بنشوء الصحافة العربية . كا قد لوثه السجع زمناً ثم فارقه ، فاسترسل . وقد انخذ كتاب الصحف في بادى، قد لوثه السجع زمناً ثم فارقه ، فاسترسل . وقد انخذ كتاب الصحف في بادى،

أمرهم من مقدمة ابن خلدون وكليلة ودمنة وغيرها من كتب الآدب المطبوعة حديثاً والمعروفة بأسلوبها السهل الممتع، إماماً وبمطأ .حتى إذا ما استقام أسلوبهم بدأ كثير منهم ينحو فيه نحواً من التجديد وإظهار شخصيته فيه . وقد تعرضنا للغة الصحف بعض الوصف عند الكلام على الصحافة . فراجعه ثمة . ومن كبار الذين اشتغلوا بالصحافة : حسن العطار ومحمد عبده وعبد الكريم سليان . في والوقائع، وأحمد فارس في والجوائب، وإبراهيم المويلحي في ونزهة الأفكار ، وعلى يوسف في و المؤيد ، ومصطفى كامل في و اللواء ، وسعادة أحمد لطفى السيد باشا في و الجريدة ، وأمين ومصطفى كامل في و اللواء ، وسعادة أحمد لطفى السيد باشا في و الجريدة ، وأمين أيامنا كثير من أطال الصحافة الذين شرفوها بنبوغهم ودلفوا منها إلى كرسي الوزارة أو النيابة .

نمــــاذج للنثر الصحافى: ١ ـ ورد فى أول عدد . للوقائع المصرية ، كتب بالعربية فى عهد محمد على باشآ الكبير سنة ١٣٤٤ ما يأتى :\_

و الحمد لله بارى الام ، والصلاة والسلام على سيد العرب والعجم . أما بعد فان تحرير الامور الواقعة من اجتماع جنس بني آدم المتدبجين فى صحيفة هذا العالم ، ومن ائتلافهم وحركاتهم وسكونهم ومعاملاتهم ومعاشراتهم ، التي حصلت من احتياج بعضهم بعضاً هى نتيجة الانتباه والتبصر بالتدبير والإيقان وإظهار الغيرة العمومية ، . إلى آخره

٧ - ورد فى أول عدد من « المؤيد ، سنة ١٣٠٧ ه لصاحبه الشيخ على يوسف ما يأتى: - « علمنا الدهر بمطالعة الآخبار ، ووعظنا بغرائب الآثار ، ووعظنا بغرائب الآثار ، ودربنا با لإندار والاعتبار . وجلا عن قلوبنا ظلمات الجهل ، فبان لنا أن أعمال السلف مدرسة الحلف ، تتلق فها أن خدمة الأوطان من أوجب الواجبات وألزم الفرائض ، من أضاعها قضت عليه شريعة الطبيعة بالحرمان الأدبى والشقاء الدائم. فقصدنا من نشر المؤيد هو تأدية ذلك الغرض ، عن طهارة طوية وإخلاص نية . وإنما الأعمال بالنيات ، وإنما لكل امرى ، ما نوى ، . إلى آخره

 ٣ - جاء في أهرام ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٨ م مايلي بعنوان و مسألة أسعار القمح والخبز ، : و لايزال دولة وزير المالية يرقب أثر الإجرءات التي اتخذت في الآيام الآخيرة لوضع حد لارتفاع أسعار القمح والخبز ، ولمقاومة الموامل المصطنعة التي سببت هذا الارتفاع فى الوقت الذى تعل فيسم الاحسامات الرسميسة على أن فى مصر من القمح المخزون ما يكفى حاجة الاستهلاك المحلى إلى أن يظهر المحصول الجديد ، إلى آخره .

ملحوط فق : اكتفينا بما من النماذج النثر الصحافى ، وأما الكتابة السياسة والإنجارية فأمرها اليوم شائع بيننا معروف ، فلاحاجة بنا إلى بموذج لها كلمة ختامية فى النثر : اليوم قد تطور النثر تطوراً محوداً وتهذبت أساليه واتسعت أغراضه وتجددت معانيه وانتظمت أبوابه وتعددت أنواعه ، بفضل ذيوع وسائل النهوض ويقظة الأمة وإقبال بنيا على التعليم ، وأصبح لدينا من الكتاب أنواع : فنهم المترسل البليغ وذو السهولة الممتنعة وصاحب الديباجة الجزلة المشرقة ، التي تكتنز فيا المعانى اكتنازاً ، وذو العبارة المدرسية المطنة ، ومهم المسطرد المتفكه . وغير هؤلاء . —

التعريف ببعض كتاب العصر الحاضر

# ۱ - محد عبده (۱) ۱۲۲۲ م - ۱۲۲۲ م

هو الامام الحجة الثبت ، والمجتهد المصلح الكبير، والكاتب المنشى. البليغ ، والخطيب المصقع الصليع ، فخر مصر والازهر والإسلام .

اسمـــه ومولده : محمد بن عبده بن حسن بن خير الله ، ولد فى محلة نصر ١٣٦٨ م إحدى قرى مركز شبر اخيت بمديرية البحيرة . ونشأ بها وقيل: إنه ولد فى تلك السنة فى إحدى قرى الغربية حيث كان أبوه قد هاجر فراراً من ظلم لحقه بمحلة نصر ، ثم عاد به إليها وسنه أربع سنوات .

<sup>(</sup>۱) تفصیل ترجمته فی: «مشاهیر الشرق» راجع جورجی زیدان جزء ؛ ، و «تاریخ الا مام» ارشید رضا ، و «کنز الجوهر » لسلیان رصد ، و «صفوة العصر » ازگی فهمی. والسیاسة الا سبوعیة عدد ۵۰ سنة ۱۹۲۷، ومقدمة تقریره فی المحاکم ،

١ - حفظ القرآن الكريم فى قريته ثم أشخص إلى الجامع الاحمدى فى سن الثالثة عشرة ، فعاش بجواره ثلاث سنوات لم يستطع أن يتذوق فيها حلاوة العلم لصعوبة الطرق الدراسية المرعية فى ذلك الوقت ، فعاد إلى قريته وزُوَّج وسنه حوالى ست عشرة سنة .

٢- ثم أكرهه والده على العودة إلى الجامع الاحمدى. فعرج فى طريقه على قرية دكنيسة أورين ، وبها خال أيه الشيخ درويش خضر ، وهو رجل متصوف . فأقام لديه زمناً ، يقرأ له في بعض كتب الصوفية فتعثر فى قرامتها ثم سهل عليه أمرها وشغف بها . فكان لا قامته تلك أثر كبير فى تكوين عقليته وتحبيب العسلم والحكمة إليه ، ساعده على الانتظام بالجامع الاحمدي مدة .

٣- ثم شخص إلى الأزهر فدرس العلوم العربية والشرعية والعقلية على
 كبار علمائه، وبينهم الشيخ دحسن الطويل، مع الاشتغال بالتصوف، ولكن نفسه لم تقنع بذلك وظلت تنطلب دراسة أعلى وأفضل.

٤ ـ فأتيحت له تلك الدراسة بوفود السيد جمال الدين الأفغاني إلى مصر سنة ١٢٨٦ه. فتقرب إليه ولازمه ودرس عليه كتبا في الكلام والتصيوف والاصول والمتطق والحكمة والفلك، فشفت تلك الدراسة نفسه، ووجد فيها ضالته وأحبه الأفغاني لخايل ذكائه وعبقه ريته، وشهد له أنه لمصر أقوى من أسطول وأعز من جيش . . . .

ه - ثم تصدر التدريس بالازهر وأجاد فى شرح بعض الكتب الصب عبة
 دكالعقائد النسفية ، . فحقد عليه بعض الطلبة والعلماء ووشوا به إلى الشيخ عليش ،
 مدعين أنه و يقرر مذهب المعتزلة ، ، فأحضره وسأله عن ذلك ، فأجاب : و إنى إذا
 تركت تقليد الاشعرى فلا أقلد المعتزلة ، وإنما أتبع قوة الدليل ! ، ، فدهش الشيخ

لجراءته! وسأله: هل تفهم العقائد النسسفية ؟ فتدرسها فأجاب: أنه يستطيع، وعرض نفسه السؤال في الحال، ثم انصرف. وقد كانت شجاعته تلك وسعة عقله وقوة مداركه وطلاقة لسانه، سببا في موجدة الكثيرين عليه، وفي سنة ١٩٩٤ه في عهد الشيخ المهدى العباسي نال العالمية من الدرجة الثانية بعد امتحان عنيف، نصره فيه الشيخ المهدى. ومن ذلك الحين اشتخل بالتدريس في دار العلوم، فكان يدرس المطالعة في مقدمة ابن خلدون، والإنشاء والآدب العربي والتاريخ الإسلامي، ثم درس في مدرسة الآلسن. ثم فضل على إثر نفي الأفغاني. عبد من استعان به رياض باشا في تحرير و الوقائع المصرية، وعينه رئيسا لقلم المطبوعات، فعاونه في ذلك: عبد الكريم سلمان وسعد زغلول والسيد وفا . فأصلح عبارة الوقائع، وأنشأ بها قسها أدبيا خصبا، وهيمن على لغة الصحف وكان قاسيا شديد المراقبة على لغة موظفي الدو اوين! حتى اضطر كثير منهم إلى التعلم مرة أخرى ليتقن اللغة العربية! فأنشئت لهم مدارس ليلية تطوع الآسستاذ الإمام التعربي فيها .

٧- ثم أتهم بمساعدة العرايين ، فسجن ثم نفى إلى سوريا ، وهناك اشتغل بالتدريس في مدارسها و بوضع ، وسالة التوحيد، وشرح ، نهج البلاغة ، و دمقامات بديع الزمان الهمذائى ، ، فى خسلال ذلك زار أوربا ، ويمم باريس حيث التق بأستاذه السيد جمال الدين \_ وكان قد أُخرج من مصر \_ فأنشآ مما صحيف . و العروة الوثق ، . فعاشت نحو نمائية أشهر ، وهناك أتقن الفرنسية .

مر أم عنى عنه فعاد إلى مصر . ومن ثم أسند إليه منصب فى القضاء الأهلى ، وأخذ يترقى فى سلكه حتى كان مستشاراً فى محكمة الاستثناف الأهلية ، ثم عين مفتيا للديار المصرية سنة ١٣١٧هـ، وعضواً بمجلس شورى القوانين ، وقبيل هذا عضوا بمجلس إدارة الازهر ، وحينئذ تفرغ: للدراسة بالأزهر ، والتفكير فى إصلاحه ولا صدار الفتاوى الشرعية القيمة النافعة . وكان يدرس بالازهر : البلاغة فى كتب الجرجانى ، والتفعير : مراعيا فيه إظهار ما فى أحكام القرآن من قوة وقدرة على مسسايرة أى نوع من أنواع الحياة الإنسانية ، موفقا بين نصوصه على مسسايرة أى نوع من أنواع الحياة الإنسانية ، موفقا بين نصوصه

إجلال أُولى الامر ، ومازال حتى قبض إلى رحمة الله سنة ١٣٢٣ هـ ١٩٠٥ م علمه وأخلاقه وبعض أعماله :كان عالماً جليلا فهم الدنيا فهمـا قوياً وتشبع بالروح الإسلامي الحقيقي ، مع نظر ثاقب وبصيرة نأفذة وقوة يقين وإخلاص نية .كُل ذلكُ مع ذلاقة لسان وبلاغة منطق وسعة عقل ومتانة حجة ورجاحـة برهان وحرية تفكير وعزوف عن التقليد الأعمى. وقد وهب الله له نفســـا وثابة أبية ، وقلبــــا محسنا كريما ويدا مسرفة في البربالناس ، ونزاهة وعضة واعتزازا بالكرامة ، ضرب مها المثل ـ رأى رحمه الله ـ ماعليـــــه قومه وأهل وطنه ودينه منجمود وتأخر وزيف، فأخذ يبـذل في هدايتهم ما وفقه الله إليــه من بذل ، وكان مجوداً فى كلما تمسه يمينه . فكان مدرساً فذا ومحرراً منطقياً لم تعهد العربية من قبل له نظيرا ، وخطيبا وقاضياً عادلا ، ومفتياً دقيقاً ، ومصلحاً مجتبدا . مال إلى إصلاح الازهر المعمور ، ولم يعبأ بالأشواك الملقـاة في طريقه. فاقتر ح جملة اقتراحات نفذ منها البعض. فأنشى له مجلس إدارة كان هو أحد أعضائه ، ومكتبة ، وسعن نظام الامتحان ، ونظمت الدراسة ، وعدلت بعض المنــــاهج ، وأدخلت العلوم الحديثة ، ثم تقررت دراسة الانشياء والادب، وهكذا. ولقد رغب أيضاً فى بعث علوم الدين وفنون اللغة و إصَّلاح التعليم ، فألف فيها وخطب وكتب وشرح ، ورأس جمعية إحياء العلوم العربية . فطبعت بهمها كتب كثيرة . ثم أخذ نفسه بالتوفيق بين آى القرآن الكريم وضروبالعلم الحديث. وردعلي إنشاء الجمعية الخيرية الإسلامية سنة ١٣١٠ ﻫ

نثره: نهج فى أولحيا الكتابية نهج عصره من التزام السجع و تكلف البديم ، مع عبارة طلية جيدة المنى متينة المبنى ، وأكثر ماكان ذلك فى رسائله الإخوانية وبعض مقالاته . ثم عسدل عن هذا الأسلوب ، وترسل كترسل الجأحظ ، حينا تصدى الكتابة الصحافية ، والخطابة الدينية والعلمية . كماكان يستشهد بكى القرآن والحديث وبسائغ أقوال القدامى ، حين تصدى المتأليف فى علوم

الدين و تفسير القرآن الكريم ، وشرح الكتب الأدية . وقد انتفع أيما انتفاع بإطالته القراءة والنظر في نهج البلاغة حين شرحه فضم عليب الكتاب من فيض بيانه وسيب بلاغه ، واعراه من نوره قبساً ، فقويت عباراته ، وجزلت تراكيه . وكما ترى له الاسلوب الادبى الرائع يبدو فيه حسن التصوير والمنزعة الخطابية ، ترى له الاسلوب العلى الدقيق يفيض عذوبة وسلاسة وسهولة ، كما المخطابية ، ترى المنطق و ترتيب المغى وإشراق الحجة .

شعرره: له شعر متوسط الجودة يقوله فى أغراض نفسية خاصة به. مؤلف آنه : تعتبر مؤلفاته عظيمة القيمة . ولكنها قليسلة العدد بالنسبة لرجل جليل كالا مام عرف بالجد والدموب. ولكن علينا أن نراعى أنله عددا لا يحصى من المقالات جمها المرحوم والسيد رشيد رضا ، فى مجلدات بعنوان: وحسبك أن تعلم أن حياته وأعماله كانت ولا تزال غذاء دسما لنهضة العلوم والآداب وإصلاح الحياة الدينية \_ ومن هذه المؤلفات: (١) رسالة التوحيد (٧) تفسير جزء عم وتبارك وصورة البقرة وآل عمران والنساء (٣) شرح البصائر النصرية لابن سهلان فى المنطق (٤) الاسلام والنصرانية (٥) الرد على الدهريين ، للأفضاني هانوتو (٦) نظام التربية فى مصر (٧) تعريب و ألود على الدهريين ، للأفضاني (٨) تقرير ضاف فى إصلاح الحاكم الشرعية . هذا عدا شرح نهج البسلاغة ومقامات البديع الهمذاني . وبعض هذه المؤلفات طبع فى كتاب تاريخه .

نموذج لكتّابته: ١ ـ أوردنا نماذج من كتابته وخطابته عندالـكلام عن الكتابة والحطابة فاحفظها . ٢ ـ كتب إلى أحد أصدقائه فقال :

 تناولت كتابك ولم يذكر منى ناسيا ، ولم ينبه لذكرك لاهميا . فأنى من يوم عرفتك لم يغب عنى مثالك ، ولا تزال تتمثل لى خىلالك . ولوكشف لك من نفسك ماكشف منها لى لفتنت بها ، ولحق لك أن تتيه على الناس أجمين ، ولمكن ستر الله عنك منها خير ما أودع لك فيها ، لترينها بالتواضع، وتجملها بالوداعة ، ولتسمى إلى مالم يبلغه ساع ، فتكون قدوة لإخوانك فى علو الهمة ، وبذلما يعو على النفس فى نفع الأمة . زادك انله من نعمه ، و اوسع لك من فضله وكرمــه ، ومتعنى بصدق ولائك ، وجعلك لى عو نا على الحق الذى أدعو إليه ، ولا أحيــا إلا به وله ، والسلام . . .

٣ — كتب الاستاذ الإمام مقالا ضافيا في و الرد على هانوتو ، الذي كان قد كتب مقالا ضد الإسلام والمسلين . فنقتبس من مقال الإمام على . قال : و ماذا حمل الاسلام إلى أوربا ، وما هي المدنية التي زخف عليهم بها فردوها ؟ زحف عليهم بما استفاد من صنائع الفرس ، وسكان آسيا مر فردوها ؟ زحف عليهم بعلوم أهل فارس والمصريين والرومانيين واليونانيين ، الآريين ، زحف عليهم بعلوم أهل فارس والمصريين والرومانيين واليونانيين ، نظف جميع ذلك ونقاه من الادران والاوساخ التي تراكمت عليه بأيدى الرؤساء في الأمم الغربية لذلك التاريخ ، وذهب به أبلج ناصعاً بهر به أعين أولئك النافاين المتسكمين الذين كانوا في ظلمات الجهالة لا يدرون أبن يذهبون .

إنى أكل لمسيو هانوتو إجمالا بأعمال ! والتفصيل لا يجهله قومه ! وكثير من منصفيهم لم يستطع إلا الاعتراف به . — إر أول شرارة ألهبت نفوس الغربيين فطارت بها إلى المدنية الحاضرة ، كانت من تلك الشسيطة الموقدة الى كان يسطع ضوؤها من بلاد الآندلس على ما جاورها ، وعمل رجال الدين المسيحى على إطفائها مدة قرون ، فما استطاعوا إلى ذلك سيلا ! واليوم ! يرعى أهل أوربا ما نبت فى أرضهم بعدما سقيت بدماء أسلافهم المسفوكة بأيدى أهل دينهم ، فى سبيل مطاردة العلم والحرية وطوالع المدنية الحاضرة . . . . .

# ۲ — عبد الكريم سلمان . نوف سنة ١٩١٨م .

هو عبد الكريم بن حسين بن سلمان أغا . نشأ ببلدة ، جنبواى ، بمركز إتياى البارود بمديرية البحيرة ، وقد حفظ الفرآر الكريم ثم تعلم بالازهر . فيرز في العلوم الشرعية والعربية . وجمعت بينه وبين الاستاذ الإمام روابط الصداقة والود والتلفة للسميد جمال الدين الافغاني . فمال إلى الأدب ، وبرع في الكتابة ، وظهرت له بعض المقالات العلية في الصحف . فاختير لمساعدة

صديقه الإمام فى تحسرير الوقائع المصرية. ثم صار رئيسا لتحريرها بعدنق الامام، فكان يفيض على قسمها الادبى من سانح بيانه. – ثم نقل إلى المحكة العليا الشرعية فعين بها عضواً، ثم رئيساً لتفتيش المحاكم الشرعيسة، وعضواً بمجلس إدارة الازهر، مع صديقه الاستاذ الامام بعد عودته إلى مصر. فكان له عضداً قوياً فى إصلاحاته، وقد استقال من وظيفته سنة ١٩١٧ م. كما عرف بصفاء القلب والثبات على الحق، مع علوجاه ورفعة مكانة. وقد توفى سنة ١٩١٨م.

نموذج من كتابته : كتب إلى صديق له مهديا إليه كتابا ، فقال :

الإنسان الـكامل ، والمولى الفاضل ، دام كماله ، وزاد إقباله :

### ٣ – على يوسف(١) ١٢٨٠ه – ١٣٣١م

هو الكاتب المفحم والصحافي القـدىر ، السيد على يوسف بن السيد آحمـد يوسف . ولد في قرية و بَـلَصفورة ، من قرى مديرية جرجا بالصعيد من أسرة كريمة ، وتوفى أبوه وهو في السنة الأولى من عمره . ثم لما حفظ القرآن الكريم وبدأ يتلقن القراءة والكتـابة ، رأت أمه أرب تنتقل به إلى أخواله في قرية بني عدى ، بمركز منفلوط بمديرية أســـيوط ، وهناك لقى بعض العلماء . فساعدته صلته بهم على تحصيل بعض علوم اللغة والدين. – ثم أشخص إلى الازهر ليتم هذه العلوم به . فدرسها مع بعض العلوم العقليـة . ثم جنح به ميل إلى الأدب، فبرع في الكتابة ، واستطاع نظم الشعر . وقد أغراه ذلك بمكاتبة والكتابة ، وأن ينزل إلى ميدار الصحافة . فطبع بعض أشعاره في ديوان و نسمة السحر ، . ثم ساعد الصحافي أحميد فارس في كتابة صحيفة و جريدة القاهرة الحرة ، ، ثم أسس هو وزميله الشيخ أحمد ماضي مجلة ﴿ الآداب ، ، ثم أسسا صحيفة المؤيد فى سـنة ١٨٨٩ م وهي أول صحيفة سياسية يومية أنشأها مصرى . ثم وقع خلف بين الصـــديقين أدى إلى انفصالها واستقلال الشيخ على يوسف بتحرير و المؤيد ، إزا. مبلغ من المال دفعـــــه إلى زميله . وقد أمده بهـذاً المبلغ سعد زغلول؛ ومنذ ذلك آلوقت أصبحت صحيفة . المؤيد ، أوسع معرض لتمار عقول النابغين من المصريين في مختلف الشئون من أدب وسـياسة وعلم واجتماع ودين . وكأن يكتب فيها فى عهدها الأول سعد زغلول ، وإبراهيم اللقاني، وقاسم أمين، ومحمد عبده، وتوفيق البكرى، وعبد الكريم سلمان، وغيرهم . ثم وقع في دنيا السياسة ما أبعـد عنه كثيرًا من هؤلاء . وظل هو قوام التحرير في صحيفته . فما زال أمره يشتهر ، وخبره ينتشر ، ونجمه يعــلو ويزدهر ، حتى نال الحظوة لدى سمو الخديوى عباس باشــا . فبلغ من ورا ـ ذلك

<sup>(</sup>۱) ترجته فی الحلال ص ۱۹۸ سنة ۱۹۲۲ ، راجع جورجی زیدان جزه ۶ ص ۲۸۰ و «النظرات» جزه ۳ لسنفاوطی ، وفی المفصل جزه ۲ . والسیاسة الاُ سبوعیة عدد ۹۱ ، ۹۸ سنة ۱۹۲۸ م .

الغاية التي لم يظفر بها صحافى. رغم ما دب فى قلوب كثير من الناس مر حسد له وحقد عليه ، وتطوعهم بالوشاية ضده وحوك حبال الوقيعة به . سواء أكان ذلك بحق أم يباطل . ولكن الشيخ كان واسع الحلم ، رحب الصدر صبورا جسورا ، يفوز بالحق فى النهاية ، ويظفر بالنصر عند الغاية . وكم بدت منه دماثة خلق ، وأمانة يد ، ونزاهة نفس ، وحسن منطق ، وقوة حجة وظل عجبا إلى كثير من النباس لدفاعه عن الأمسة ولغتها ودينها . وقد أصهر إلى السادات الوفائية ، وكانت لزواجه ذاك قصة شغلت الناس والرأى العام زمنا طويلا . ولا نزال نحن أبناء الجيل الحاضر نستمع إلى أخبارها يقصها عينا أبناء جيله المنصرم . . . وقد انهى من تلك القضية بالفوز . بل وأسندت إليه وئاسة الطريقة الوفائية بعد موت صهره ! ثم توفى سنة ١٣٣١ ه .

أسلو به الكتابى: كان يعمد أحياناً إلى السجعات المقبولة ، ولكن طبيعة الكتابة الصحافية دفعته إلى الاسترسال ، وأطلقت قلمه بالعبارة المجلوة ، والجملة الطلية ، والتركيب الرائع . وقد لانجد فيه من المعانى العالية ، أو الحيالات السسامية ما يستدر إعجاب المنقب الحبير ، وخاصة في سياسياته . ولكن كان لأسلوبه من القوة التي تروع القلوب مثل ما للطبل المدوى ساعة تتلبف الآذان إلى تدويته . ولذلك كانت قدرته الكتابية إنما تظهر في حسن تغيره لانسب الفرص ليزجى فيها بيانه ويطلق بنانه . فإذا النفوس على استعداد لقبولها قبولا حسنا ، ثم لا يقى بعد ذلك منها إلا مثلً ما يبقى بعد الدقة القوية من رجع وصدى ! وكثيراً ما ما ينق بعد الدقة القوية من رجع وصدى ! وكثيراً ما ما تخلك كان لصحيفته منزلة موموقة ، حتى لقد كان الناس يتحرقون شوقا إلى وقت صدورها . . ولا نبالغ إذا قلنا: إنه مؤسس النثر الصحافى المصرى . . .

أعوذج من كتابته: كتب مقالة بعنوان: (لا تعصب في مصر) فقال منها:

د التعصب بالمعنى المعروف في الغرب عن أهل الشرق، وبعبارة أخرى عند المسيحين عن المسلمين، هو انبناك روح العداء والبغضاء من الآخرين ضد الآولين، انبئاثا بحمل على الاعتداء عليهم حينا بعدحين. - التعصب بهذا المعنى رذيلة من الرذائل التي ينهى عنها الدين الإسلاى، والقوانين الاجتماعية، وفي نظر الآوريين، هو التوحش الذي يفتك بنفوس الأبرياء كلما ثار ثائره. أو هو أشب بالغول الكاسر الذي يندفع بعاية فيفترس كل ما في طريقه من نفوس البشر. التعصب على هذا بحروع أرواح شريرة لانظام لها في ثورانها وعدوانها، نعوذ بالله من أن ترزأ أمة بهذا البلاءالعظيم. قالوا: إن المصريين متعصبون تعصبا دينيا !!. ومعنى هذا أنهم يكرهون المخالفين لهم في الدين كراهة عياء، يعتدون عليهم بروح البغضاء المتناهية ،كلما سنحت لهم فرصة الافتراس، أو استغزهم صائح. - في البلاد من قديم الزمان أديان مختلفة، يتجاور أهلوها أو استغزهم صائح. - في البلاد من قديم الزمان أديان مختلفة، يتجاور أهلوها

٤ — عبد العزيز جاويش (١) ، توفى يوم ٢٥ يناير سنة ١٩٢٩ م، الوطنى الفيور، والحنطيب الندب، والصحاف الماهر، والكاتب القسدير والعالم الفاضل، والمرقى الجليل، والمجاهد الشجاع الصابر، والمسلم المنافح عندينه. ولد بالا سكندرية من أسرة مغربية الاصل، وأبوه ، خليل جاويش، كان تاجراً معروفاً فى هذه المدينة. وكان ورعا متمسكا بأهداب دينه، فدفع ابنه إلى أن يحفظ القرآن الكريم. ثم ألحقه بجامع ابرهيم باشا المعروف بالإسكندرية

فى المنازل، ويتشاركون فى المرافق ، ويتنافسون فى الأعمال. فلم تكن بين المسلمين والاقباط تلك الروح الشريرة 11 ولو كانت فى فطرة المسلمين ، أو فطرة الفريقين

للاشت الا كثرية ُ آلا ُقلية في عصور مضت . . . .

<sup>(</sup>۱) تجد ترجمته في كراسة أصدرها الحزب الوطني عناسبة ترشيح الاستاذ بالجرك سماها : « الصحف الحالدة . وقصة رجوعه إلى مصر متنكرا في عبلة «الدنيسا» الصادرة في ٦ إبريل سنة ١٩٣٨م . وقد استقيت بعض ما أوردته في هذا المقال عن الفاضل الدكتورمنصور عبي كام سرجمية الشباذ بالإسكندرية فله الشكر.

بجامع (الشيخ) والذي لا يزال بها حتى اليوم، وكان أحد المساجد التي تدرس بها علوم الدين واللغة. فأصاب (عبدالعزيز )منهما أثارة أعدته لا ُن ينتظم في صفوف الطلاب بالأزهر الشريف. فالتحق به، واتصل بكبار علمائه ، ومازال، مدرســة دار العلوم حيث ظهر نجمه متألقا بين طلبتها . ونضحت عليه تلك الدار طلاقة اللسان وبلاغة البيان وقوة الايمان، حتى صار لطلامها إماما بارعا وقدوة حسنة . ـــ و لما حاز منها إجازة التدريس، وظف مدرسا بمدرسة الناصرية . ثم اختير عضواً في إحدى بعثات وزارة المعارف إلى إنجلترة للتخصص في التربية والآداب. فأجاد اللغة الانجليزية واقتبس من علوم الغربيين ما وسع مداركه، وأنضج ثقافته. ورأى منَّ حالتهم الاجتماعية ، وروحهم الوطنية مَّا غرس في نفسه حب النهوض ببلاده وإصلاحها . وشــــاهد عن كثب ما يدبره الغرب القوى الشرق البائس الضعيف من ضروب المكيدة الحفزه كل هذا إلى أن يتصـدى للدفاع عن بلاده . ـ وحين عودته مر . البعثة عين مفتشاً بوزارة المعارف. ثم غادرها إلى جامعة و أكسفورد(') . با نجلترة مدرساً للغة العربية فيها. \_ ثم عاد ثانية . فنيط به التفتيش بوزارة المعارِّف مرة أخرى . \_ وكان قد اتصل برجال الحزب الوطني . وما حانت سنة ١٩٠٨م حتى استقال مر · \_ عمله الحكومي، وآثر عليه العمل الحر. وانضم علانية إلى الحزب الوطني حيث أصبح رئيساً لتحرير . اللواء ، بعد موت مصطَّفي كامل باشا . وهنا وهب قلمه للدفاع عن البلاد . وظل زمناً طويلا ينشر في . اللواء ، مقـــالاته تباعاً . ولقـــد اشتهر من بينها بعض المقالات الدينية والاجتماعية التي لايزال صداها يطن في الآذان... فكان بذلك داعياً سياســــياً ، ومصلحاً اجْمَاعياً ، وواعظاً دينياً . لايعرف في الحق هوادة ، ولا في المبدأ ذبذبة ، ولا في الوطنية رياء ، ولا في الدين ضعفاً. صريحاً كل الصراحة ، يكره النفاق والمواربة. وقد جنت عليه صراحته تلك! فأحاطته بكثير من الاعداء . حتى لقد انهزوا الفرصة ، وحاكوا

<sup>(</sup>١) ذكر بمض الكتب أنها • كبردج ، وهوخطأ . راجع عنوان كتابه ، الإسلام دين الفطرة ، ، ومقاله في • الموا ، هدد ٧ / ١٩٠٨ م .

له تهمة حكم فيها القضاء يحبسه ثلاثة أشهر هو والمرحوم محمد بك فريد، لأنهما كتبا د تقديماً ، لكتاب د وطنيتي ، من شعر الشيخ على القاياتي . ـ وبعد سراحه ولكن دُستت عليه بعض المنشورات فقيض عليه بسبها وسيق إلى مصر، حيث اعتقل أربعين يوماً بغيرتحقيق ٠ ثم برى. . فعـــاد مرة أخرى إلى القسطنطينية مرغماً سنة ١٩١٣م وهبت رياح الحرب الكبرى، فاعتاص عليه الرجوع إلى بلاده وأهله! وطفق يتجول في أقطار أوربا وخاصة ألمانيا . وبذلك أتقر اللغتين التركية والألمانية . ولم ينس يوماً أن بجاهد في سبيل مصر والدين . ومُع أنه قد اتفقتعليه آلام الغربة والفاقة ،كاد ينساه قومه. ـ عفا اللهعنهم ـ . أولئكُ القوم الذين قلدوه يوماً , وسام الشعب ، ! تكريماً له عند خروجه من السجن . وقد قيض الله له في تركيا بعد زمن من يرفع منزلته ويعلى مكانته . واستخدمه مصطفى كال زعيم تركيا ، مديرا للجمامعة آلا سلامية في أنفرة . حتى أراده على إصدار فتوى ضدُّ الحٰلافة فامتنع . وبذلك شعرُّ أنه أصبح يعيش في جو هو عنه غريب. فتاق إلى العودة لبـ لاده . وناسب ذلك أن كانت الأمـــة قد ظفرت بدستورها ، وأعدت العدة لخوض غمار الانتخابات الأولى لمجلس النواب. فعمل الشيخ وعملت معه جماعة من أحبائه على مجيئه إلى مصر فببط إلى الإسكندرية فجاءة هبوط المتخفي بعد غياب اثني عشر عاما . ولهذا التخفي والهبوط قصة يسحب أذيال بؤسه زمناً ، صابراً صبر الكريم ، مستمراً على تنكره . وكانت الحكومة جادة في البحث عنه معنيّة بالقبض عليـه. وما هي إلا أن حفرته شجاعته حتى ألقي بنفسه بين يديها فراعها ا؛ ولكنهـا أُمرت بالطلاقه فصدعت بأمر ولى الإمر . فتقدم مرشحاً عن الحزب الوطني في داثرة الجُمرك . ولكنه لم ينجح ا فعاود الكتابة الصحافية . ولكن المغفور له جلالة الملك فؤاد رأى أن تنتفع وزارة المعــارف بمواهبه ، فعين مراقبًا للتعليم الأولى . فشمر عن ساعد الجد في نشر هذا النوع من التعليم لا نقاذ البلاد من جلها وأميتها. فانتشرت

بهمته مدارس المعلمين الأولية والمدارس التحضيرية والا لزامية . ووضع لكل منها البرامج الكفيلة بنجاحها ، غيرمكترث ما يحوكه حوله منافسوه من عقبات. . . و قد كانت لشخصيته الفذة قوة ذللت أمامه كل شي. \_ وكان لا يفتأ \_ كما هي عادته ـ بين آنة وأخرى يتسنم منبراً أو يكتب مقالاً ، أو يؤسس جمــاعة ، أو يبعث فكرة . وكل ذلك في سبيل الوطن والآمة والدين \_ وظل بمنصبه الآخير حتى وافاه الاجل في صباح يوم الجمعــــة ١٤ شعبان سنة ١٣٤٧هـ – ٢٠ يناير سنة ١٩٢٩م(١). ودفن بحانب المرحرم أمين الرافعي في مقبرة مصطفى كامل باشا. بعض أعمـــاله : إذا أردت أن تعرف بعض أعمال هذا الرجل، فسائل عنه مناصبه التي تولاها . ففي كل منها أثر منه حميد . ســـوا. أكان في التعليم أم الصحافة . وله فيهما ـكما له في المسائل الوطنية والدينية والاجتماعية \_ مقالات طو للة ممتعة ، وخطب فياضة شائقة ، وأفكار سديدة موفقة . وللأسف لم تجمع هذه الآثار الادبية الثمينة كلها في صعيد واحد ، ولعل نجله الكريم يتدارك ذلك . وقد كان رحمه الله : (١) في مقدمة الصحافين، ومؤسسي الجمعيات و المدارس الخيرية، فريادة عن قيامه بأعيا. رئاسة , اللواء ، أصدر مجلته الشهرية , الهداية ، للبحوث الدينية. وأسس جمعية المواساة الإسلامية ، بالإسكندرية كاأنشأ المدرسة والاعدادية الثانوية ، أولى المدارس الأهلية ، و ، مدارس الشعب ، لتعليم العال في الليل ، كما أرسل الحزب الوطني بناء على اقتراحه أول بعثة أزهرية وطنيَّة إلى فرنسا حوالى سنة ١٩١١م.(٢) ولما نوح إلى تركياواصل إصدار والهداية، ، وجهد في شرا مطبعة خاصة بها ، وعانى في طبَّعها ما عانى حتى لقد كان يعمل بيده في صف حروفها ! ليصدرها حافلة بالبحوث الاجتماعية والدينية والادية . وأصدر صحيفة يومية تركية عربية سماها ، الهلال العباني ، وبحلتي ، العالم الاسملامي - وهي إسلامية، على غرّ ارجمية الاسكندرية. ومع ذلك كله تصدى ، لا لقــا. دروس في التفسير بجامعالفتح بالقسطُنطينية . (٣) وكما عاد أخيراً إلىمصرعُمل على تأسيس

<sup>(</sup>١) ذكر بعض الكتب أزوفاته سنة ١٩٢٨ م، وهو خطأ، راجع صحف يوم ٢٧ ننابر سنة ١٩٢٩ م.

« جمعية المواساة الإسلامية ، بالقــــاهرة . وسعى فى إنشاء « جمعية الشبان المسلمين ، التي اشتد أليوم ساعدها و تعددت فروعها . كما رأس ، جمعية مكارم الاخلاق الإسلامية ، الحالية منذ أول نشأتها . وكان على وشك أن يعيـــد و الهداية ، إلى عالم الظهور ، فنعه الموت ما يريد !

ولقد رأيته وسمعته بخطب على المنابر العامسة مراراً . كما أحفظ له ذلك الموقف التاريخي الرائع الذي وقفه في مدرج مدرسة و المعلين العلميا ، حوالى سنة ١٩٢٦ م بين جمع حاشد من وزراه مصر وعظائها ، وشبيتها الناضجسة . وكانوا قد اجتمعوا لسباع محاضرة يلقيها أحد علماه سوريا الأفاضل في وفضل المستشرقين ، افحا انتهى المحساضر من خطابته حتى هب الشيست فقفز إلى المنتبر بحفة . فارهفت له الأسماع ، واستشرفت النواظر ووجبت القساوب... فشكر المحاضر أولا ، ثم ارتجل في نفس الموضوع خطبسة أخرى بلباقة وحماسة وحسن بيان ، نقض بهاكلام المحاضر من أساسه ! بالدليل والبرهان . . . . وحمل على المستمرة ين حملة وطنية شعواه . . لانهم أصابع الاستمار وسرجه . . . . وهذا قل من كثر من مواقفه .

بعض مؤلفاته: لا شك أن من شغلته ظروف بلاده السياسية، وحببت إليه المغامرات الوطنية، وعنى بالجول والصول فى ميسدان الصحافة – كهذا الرجل – جدير بأن يكون ذا محصول يسير هين فى باب التأليف. ولكن لوجعت مقالاته وخطبه ومحاضراته لكان منها مجلدات ضخمة . . .

ومع ذلك فللشيخ مؤلفات نجمل منها ما يأى : (١) كتاب فى التربية العلمية والعملية اسمه: «غنية المؤدبين» ، (٢) كتاب فى الدين و بيان بعض أحكامه ، المه و الإسلام دين الفطرة » ، (٣) كتاب فى تفسير بعض آى القرآن الكريم كان يصدره تباعا فى و الهداية » ، ثم جمعه فى كتاب ضخم وهو فى تركيا ، وسماه ،أسرار القرآن ، ومعنى القرآن ، ومعنى نزوله على سبعة أحرف وغير ذلك من الموضوعات المناسسية للتفسير . ونحا فى شرح الآيات شرحا سليا من التأويلات المتعشرة ، بعيداً عن الجمود والبدعة من رائي وله محاضر تان مطبوعتان : إحسد اهما فى و آثار الخر : فى نظر أرقى

أسلوبه التعابى: كان أحيانا يميل إلى السجع ويجنس إلى البديع ، ولكن عاراته قوية شديدة الأسر ، من وادى الخطابة الحساسية الأخاذة . مع إحكام نسج ، وسهولة ممتنعة ومعانى مكتنزة ، وأفكار مهذبة مرتبة ، وبراهمين قاطعة ، وأسلوب صحيح فصيح ، قد تخالطه أحيانا كلمة عامية أو تركيب محرف، عا لا يسلم منه كاتب ، إلا من عصمه الله .

وقدكان ــ رحمه الله ــ يغشى المجالس والمحافل، ويتسنم المنابر فى النوادى والجميات ، فإذا خطب اهتزت لقوله النفوس، واجتمعت على رأيه القلوب، وكانت خطاباته أو مقالاته فى سبيل إعلان الدين وبيان ما فيه من ساحة وحكمة، وفى سبيل إعزاز مصر ورفعة الشرق، والدعوة إلى بغض الاستبداد والاستعار.

نماذج من كتابته: 1 – كتب فى صحيفة و اللـوا. ، لأول مرة تولى فيهـا رئاسة تحريرها مقالاً ضافياً ، جعله و عهداً ، عليـــه يسعى للعمل به . فنقتطف منـــه ما مأتر .:

و بعو نك اللهم، قد استدبرت حياة زادُها الجبن وخور العزيمة، ومطيتها الدهان والتلبيس في أسواقها النافقة تُسترى نفيسات النفوس، بزيوف الفلوس، وتباع الذمم والسرائر بالابتسام وهز الروس . ويمنك اللهم، أستقبل فاتحة الحياة الجديدة، حياة الصراحة في القول، حياة الجمر بالرأى، حياة الارشاد العام، حياة الاستباتة في سبيل الدفاع عن البلاد العزيزة . أستقبل هذه الحياة بعسد أن قضيت في سابقتها ثماني حجج، بلغت فيها ذلك المنصب، الذي كنت فيه ما بين محسود عليه ومرجو فيه أستقبل هذه الحياة المحفوفة بالمخاطر، منبريا في ميدانها، فإ ما إلى الصدر، وإما إلى القبر، موقنا بما أعد الله لعباده العملين المخلصين، من الظفر والفتح المبين،

٢ \_ خطب مرة خطبة طويلة في د المرأة المصرية المسلمة ، . وقد نشرت في
 د اللواء ، بتاريخ ٦ يونيو سنة ١٩٠٨ م \_ فإليك بعضا منها ، قال :

و إن المرأة — أيها السادة — لم تخلق لتكون متاعا في يد الرجل يتناوله متى أراد، وينتبذه كيفها شاه ، إنما المرأة — أيها السادة — سلوان الرجل ، ومعوانه على الدهر . تسكن إليه إذا ما سكن إليها ، وتخدمه إذا ما أقبل عليها . إذا مرض سهرت الليالي ، وقطعت الآيام خادمة له مبلغ جهدها ، غير مشتكية من ألم ولا متضجرة من نصب ، تدعو له بكل جوار حها ، وتلتمس له العافية من جميع سبلها . حيائها الطبية أن يبقى ، وصفوها أن يسلم . تفديه بمهجتها ، وتسترضيه بكل ما ملكت يدها . فإ ذا مات كانت أول من يشققن عليه الجيوب ، ويلطمن ما ملكت يدها . فأ دا ات كانت أول من يشققن عليه الجيوب ، ويلطمن الرجوه ، و يرفعن أصواتهن بالبكاء والعويل · — فإذا كانت هذه الحالة هي حالة المراة . فما الذي يجب على زوجها لها! ، ثم أخذ بين ما يجب على الرجك نحو المرأة شرعا .

٣ ـ كتب مقالا بعنوان ، مدرسو اللغة العربية المصريون في بلاد الانكليز، رد به على إحدى الصحف الإنجلزية التي حملت عليه لانه كان شديد الخصومة بأمثُّاله مرة أخرى [ وقد نشر في . اللواء ، بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩٠٨ م فنه : · نصح إلى المستر دنلوب أيام سافرت إلى أكسفورد، أن أقتدى بما أراه من الأخلَّاق الفاضلة في تلك الآمة العظيمة ، فاذا جــــرى؟ ذهبت إلى تلك الديار فوجدت الناس متمسكين بدينهم فزادوني تمسكا بديني، رأيتهم شـديدي الحرص على لغتهم فزادوني حرصا على لغتي ، أبصرتهم يتفانون في الدفاع عن بلادهم ويحــــرمون على الاجانب الاستيلاء على بعص شئونهم أو النصرف في وأشياعه . رأيتهم محبون الصراحة ، ولا يخشون معتبة ، ولا يتهيبون متعبـــة ، مادام الحق لهم ، فأخذت أحاكيهم في تلك الفضائل التي نصح بهما إلى عمادهم بنظارة المعارف العمومية ا أبصرتهم يحبون العمل ويكرهون الكسل ، ويحضون على الفضيلة ، فعدت إلى بلادى ،ثم صرت أشتغل بهمة لا تعــــرف الملل ولا الانقطاع، فكان حقا على الإنجابيزأن يرفعوا عقيرتهم، ويقوم خطب أوهم وشعراؤهم بالإفاضة والإسمال في مدح من نجح في تقليب دهم ومحاكاتهم في فضائلهم ، من يرِّ حلون إلى الادهم من المصريين 1 ، .

# ه – السيد مصطفى لطفى المنفلوطى<sup>(۱)</sup> ۱۸۷٦ – ۱۹۲٤م

قدوة الطلاب ومحبوب الشباب وطلعية الكتاب ولد في منفاه ط سنة ١٢٩٣هـ ١٨٧٦ م من أسرة شريفة . قيل ينتهي نسب أبيــــه محمد إلى حسين ابن على رضى الله عنهما . وكان قاضياً شرعياً . وأما أمه فتركية . وقد حفظ القرآن الكريم، وبدأ يكتب ويقرأ . ثم النحق بالأزهر فأخذ بنصيب من علوم الدين واللغة . ولكنه أحس في نفسه ميلا إلى الآداب والاجتماعيات . فغــذي هذا الميل بالانكباب على مطالعة دواوين شــــعراء العرب وكتب الاخلاق والآدب. حتى هضم الكثيرمنها واستساغها ، وأجادها حفظا وفهمـــــا . فكان لذلك أثره في ترقيق عاطفته ، وتهذيب وجدانه. وكما نه نظر إلى من حولهمر. الناس فرأى ما يخبون فيه من آلام ، وما يفيضون فيه من جهل . فها له أمرهم وشفه ما شفهم . فراض قلمه على أن يعبر عما بهم ، ويترجــــم عن مصابهم . من الشعر . وكان يبعث ببعض ما يكتبه إلى الصحف وخاصة «المؤيد»، ثم اتصل بالاستاذ الامام فأعجب به وأصبح من خاصـــة تلاميذه . ثم اتهم بذم سمو الحديوي عبَّاس باشا فَحُكُم عليه بالسَّجن ، ثم أطلق سراحه وعفي عنه ــ وبعد وفاة أستاذه وصديقه الامام محمد عبده عاد إلى بلده واستقر به زمناً ظــــل فيه يكاتب الصحف في موضوعات شي منها ، الخلقية والنفسة والاجتماعة ، وخاصة ماكان منها بعنوان . النظرات . . ثم بدا لسعد زغلول باشا حين تربعــه فىدست وزارة المعارف أن يستعين بقلم المنفلوطي فى وظيفة يعينه بها ، فاستخدمه عرراً عربياً في وزارته ، ثم انتقل معه إلى وزارة الحقانية ، ثم فصل مر\_ . بملق أو حب زلفى . وأغراه بذلك رزانته ووقاره وجلال طلعته وعفته وعزة 

<sup>(</sup>١) راجع المفصل جز٠ ٢

أسلوبه الكتابي : منذ راض على الكتابة براعته ، أصبحت هذه البراعة أطوع له من الحسام في يد المقدام، فأينها يوجهها تقطع وتفصل، وأصبح بيانه ترجمان نفسه ومرآة حسه ، ولذلك تشعر وأنت تقرؤه أنه يكتب حقا ويسطر صدقا، وكأنما اتصلت روحه بروحك، واختلط خاطره بخاطرك، ومازج بين إحساسه وإحساسك ، واطلع بفراسته على مكنون ضميرك ، فقرأ فيه مااستتر، واطلع على ما استكن ، ثم أوحى بذلك كله إلى تلك البراعة الطبعة ، فرتلت ما يوحى به إليها سطورًا! فترى في عبراته عبراتك، وفي د نظراته، نظراتك، وتقرأ فيها كتبه من روايات وقصص آلامك وآمالك وأحاسيس نفسك ، بأسلوب تحليلي دقيق ، وليس حسبه في تصوير القول وتخييل الحديث أرب يعتمد على ذهنه الخصيب، وعقله المصيب، فقط، بل هو يقيس من نفسه عقباس! فيرسل القول إرسالا دون تكلف، ويسمو في عباراته سبولة وجزالة ، وسلاسة وروعة خيـال . لذلك أصبح كلامه أدنى ضروب النثر إلى الشعر ـ وكانت له نفس أديبة وذوق سليم مطبوع ، قدير على صقل أسلوبه وتهذيبــــــه كما يهذب الموسيق الفنار\_ أدوار غنائه ، ولذلك قل أن تحـد في عبارته لفظا مقهوراً ، أو تركيبا مغلوبا على أمره، أو جملة نابية، أو سجعة غــــــير منسجمة، أو قولة مأثورة فى غير مناسبتها . مع حسن ابتداء وروعة مطلع ، تتتابع بعــده المعانى فى عباراتها تنابعا طبيعيايشوق القارى. إلى قرامتها كلها، وينتهي منها غــــير شاعر عِلل أو نصب، ويود لو أطال الكاتب وأسهب، وزاد وأطنب، حتى 'يشبع نفسه وروحه من هذا الغذاء الادبى الدسم الرقيق ·

والمنفلوطي من كتاب النقد والاجتهاع والقصـــة والآدب، برع في تدييج الفصول الوصفية والمقالات الاجتهاعية والقصص والروايات، وله فضل كبير في إدخال فن القصة النثرية إلى الآدب العربي أجود ما تكون أسلوبا وأجــــل ما تبدو معانى، فقضى بذلك على تلك النغمة المرذولة التي تنعى على العربيـــة خلوها من القصة و عجزها عن أدائها .

وقد استعان بيعض أصدقائه بمن لهم تخرج في لغة أجنيية على الاطلاع على روائع الآدب والقصة الغربييين ، كما استطاع بوساطتهم نقل بعضها إلى اللسان العربي المبين نقلا أصفى عليها جدة ، وأسبغ فوقها روحا عربيسة خالصة ، ثم قدمها إلى الآدب وقرائه تحفة فنية رائمة تلقاها الناس في شفف و تلهف عظيمين ، حتى ليحسبها بعض الناس أنها بنت يده و تتاج عسقله ووليدة قلمه ، خالصة له لايشاركه فيهسا مشارك ، وأصبحت قصارى متعاطى الآدب والمقبلين على الارتواء منه أن يترسموا خطا المنظوطي، وينهجوا نهجه ، ويصقلوا بصقاله ، وخير ماجاد به قلمه وصف الحوادث الفاجعة . . .

ومن كتبه: والعبرات ،: وهى بحموعة فصول وقصص قصيرة رائعت النسج سامية المهنى. ومنها: والنظرات ، وهى ثلاثة أجزاء بها فصول فى النقد والاخلاق والاجتماع والوصف والادب والتباريخ . - ومر رواياته: ومجدولين ، أو ، تحت ظلال الزيزفون ، ، ومنها : والفضيلة أو بول وفرجينى ، وفى سيل التاج ، ، وسيرانودى برجراك ، ، والانتقام ، . وله مختبارات شعرية سماها و مختارات المنفلوطي ، . ومعظم كتبه أداة صالحة لتربية الوجدان . .

شــــعره: له شعر متوسط الجودة طرق به أغراضاً نفسية ووصفية كذم الدهر، والشكوى، وكالقصص، وقد عبثت بكثير منه يد الضياع.

نموذج من كتابته: 1 — كتب فى إحدى رواياته المترجمة يصف والشاعر، فقال: وأنت شاعر يا مولاى، وقلب الشاعر مرآة تتراءى فيها صور الكائنات صغيرها وكبيرها، دقيقها وجليلها، فإن أعوزتك السعادة ففتش عنها فى أعماق قليك .. فقليك الصورة الصغرى للعالم الاكبر وما فيه ..

السهاء جميلة : والشاعر هو الذي يستطيع أن يدرك سر جمالهــا ، ويخترق بنظراته أديمها الازرق الصافى ، فيرى فى ذلك العالم العلوى النائى مالا تراه عين، ولا يمتد إليه نظر .

والبحر عظيم: والشاعر هو الذى يشعر بعظمته وجلاله، ويرى فىصفحته الرجراجة المترجحة صور الأمم التي طواها، والمدن التي محاها، والدول التي أبادها، وهو باق على العصور ته لا يتغيرولا يتبدل، ولا يبلي على العصور والآيام.

والليل موحش: والشاعر هو الذي يسمع فى سكونه وهدوته أنين الباكين وزفرات المتألمين، وأصوات الدعاء المتصاعدة إلى آفاق السماء، ويرى صور الاحلام الطائفة بمضاجع النائمين، وخيالات السعادة أو الشـــــقاء الهائمة فى رموس المجدودن والمحدودن .

 ٢ \_ كتب مقالا يرثى به والشيخ عليا يوسف ، افصور في بضعة أسطر منه الرجل الذي بخدم أمته ، فقال :

ماتت اوكأنها لم تمت . . . ليس على وجهها أثر واحد من آثار الآلام

أنه يسمع أنفاسها المترددة . ويرى هبوط صـــدرها وارتفاعه . ـ أين صفرة الموت ونحوله ? أين آلام النزاع وشدائده ? أين الغضون التي خلفتها الأوجاع ذلك بموتها . . . فعاد لها رونقها وبهاؤها ، وأصبحت كأنما خلقت الساعة ا الأرجواني القــــاني ، كانت تغني أمام قفص عصفورها أنشودة الســــعادة والحيــــاة . . . وبهاتين اليدين البيضاوين اللينتين كانت تقطف أزهار الربيع ، وتقدمها هدية إلى أبيها الشيخ . . . .

نموذج من شعره : كتب في نهاية روايته . بول وڤرجيني ، نفس القصــة شعراً بمزوجاً بالحكمة . فمنه هذه الأبيات :

> كنتمُ خــــير بنى الدنيا ومن عشتمُ مرن فقركم في غبطة لاخصام ، لا مراه بينكم خليــة بر وقلب طاهـــر ووفا. ثبت الحب بـــه أصحت قصنكم معتبرا يحتملي الناظر فيهمما حكمة حــــکم لم تقرءوا فی کشبها وكتاب الكون فيه صحف

وسقى العارض من أكواخكم معهد الصدق ومهد الاتقياء سعدوا فبهيا ومأتوا سعداء ومن الفــــلة في عيش رخاء لا خداع ، لا نفاق ، لا رياء مثل كأس الخمر معنى وصفياء وثبات الحب في النباس الوفا. في الــــبرايا وعراء البؤساء لم يسطرها يراع الحسكاء غير أن طالعتم صحف القضاء 

# النرجمة العلمية والادبية

# وييان أثرها فى أسلوب الكتاب والشعراء وخيالهم ومعانيهم

### الحاجة إلى الترجمة

لابد للأمة الضعيفة المختولة التي فرق الزمن بينها وبين العلم الصحيح، والتي باعدت الآيام بينها وبين الحياة الروحية السليمة ، إذا ما ساورتها فكرة النهوض وحاولت أن تقيل نفسها من هذا الدثار . لابد لهامن أن تمر بدور ين لا محيدها عنهما ، الآول : دور الترجمة والنقل عن الأمم المتحضرة التي سارت من قبلها صحمة في سلم المجد العلمي ، وارتقت معراج الحياة الروحية الآدية السامية . حتى إذا ما روى ظمؤها وزال صحدوها ، وتمثلت في سربرتها حقائق العلوم ونظرياتها وطرق البحث ونظمه ، واستقر في سجيها فهم الآدب وحيويته والحاجة إليه . آن لها بعد ذلك أن تنتقل إلى الدور الثاني ، وهو دور التأليف والابتكار ، تقدم علمه غير هيابة ولا وجلة مزودة بملكة علمية ومقدرة أدبية سرت كل منها في سلاتها سريان الدم النتي في شرابين الجسد .

وليس معنى ما تقدّم أن كل دور منفصل عن الآخر . لا بل كثيراً ما تبدو روح التأليف والابتكار ، ولا يزال دور الترجمة فى إبانه وينعه .

### أسباب نهوضها في مصر، وطرقه وتتائجه:

ولقد كان من حظ مصر – بعد أن كان قد كبا بها جوادها – أن أتاح الله لها ذلك العاهل الكبير محمدا علياً باشا فرأى بثاقب نظره وصائب فكره أنه لابد لبلاده من أن تلج دور ترجمة ونقل عن أمم أوربا التى بلغت شأواً بعيداً فى سيل الرق العلمى. ويكون هذا الدور متشعب النواحى كثير الضروب مشمرا، حتى يخلع عنها ردا. هذه الفاقة العلمية الشديدة. فشمر عن ساعد الجد، وبذل فى سيل الترجمة مساعى جليلة الشهران آتت تمرها شهيا ولقد أشرنا آنفاً لل ذلك . فنه ؛

(1) بعث البعوث العلمية إلى أوربا . وتوصية أعضائها بالا قسدام على ترجمة كل ما يمكن ترجمته عن أمم الغرب من كتب العلوم الحديثة . (۲) جلب المترجمسين الذين استخدمهم فى مدارسه الجديدة وخاصة فى مدرسة الطب. (۳) إنشاء مدرسة الآلسن لتخريج شيبة قادرة على اللغسات الاجنية يمكن إسناد مهمة الترجمة إليها . (٤) تأسيس قلم خاص للترجمة برئاسسة رفاعة بك الطبطاوى، وفريق من متخرجى البعثات ومدرسة الآلسن، عبد إليه بنرجمة كثير من الكتب العلمية عن الاوربين .

وكانت نتيجة هذه الحركة المباركة : نقل العلم ، وتسهيل التعليم ، والآخذ عن الاسانذة الاجانب الذين ملئوا إذ ذاك فجاج المدارس فى البلاد ، وكذلك ترجمة كثير من كتب الطب والتشريح والطب البيطرى والزراعة والصباغة والكيمياء والفنون الهندسية والعسكرية .

وقد فتر أمر الترجمة بعد محمد على باشا . ولما تربع إسهاعيل باشا فى دست الحمكم ، وانتشر فى عهده التعليم وفتحت المدارس ، وأرسلت البعوث ، وكثرت الرحسلة بين مصر وأور با وتو ثقت بينهما الصسلات ، وجدت الترجمة فى هسندا الميدان مراحا واسعاً ، فاشتغل بها كثيرون فترجمت كتب فى القانون والتاريخ والاقتصاد وغيرها . وما زال أمرها من بعده بين كبوة ونبوض حتى اتسسعت دائرتها سعة محمودة فى أيام المغفور له فؤاد الأول لأساب ، منها :

(۱) انتشار المدارس المختلفة بين صناعية وتجارية وثانوية وكليات جامعية .
(۲) وما تناول مناهجها من تهذيب (۳) وتقرير مواد دراسية تحتاج إلى مراجعة الكتب الأوربية (٤) ومما عزز هذه الحركة بعث البعوث إلى كثير من نواحى أوربا وغيرها. (٥) وانتشار السفارات بين مصر وسواها. (٦) والإكثار من عقد المؤتمرات الدولية فى القاهرة. (٧) انتشار الصحف وعنايتها بنقل الاخبار الخارجية .
(٨) الرغبة فى مل الفراغ العلمى والادى يرى فى لفتنا ، وخصوصاً

في العلوم الحديثة ، وما تناسي العباسيون ترجمته كالقصص والشعر التمثيلي .

وقد ترجمت عدة كتب فى الفلسفة والتربية وطرقها وتاريخها ، وفى التاريخ والتقويم والطب والهندسة ، وفى الصناعات والكيميا. وعلوم الرياضة ، وعلوم الاجتماع والقوانين والدساتير ، والقصص التاريخية والوضعية والتمثيلية ، وطرق البحث والنقد الأدبى، وغير ذلك.

ونلاحظ على حركة الترجمة ما يأتى :ــ

٢- أنها كانت حركة حكومية بعيدة عن نشاط الأفراد الخاص. ولكن منذ في النهضة المصرية الكبرى سنة ١٩٦٩ م وقبيلها ، بدأ كثير من رجال مصر وأفذاذها يغامرون في سيل الترجمة علية وأدبية . ومنهم : فتحى زغلول في كتاب «سر تقدم الانجليز السكسونيين » و « روح الاجتماع » عن جستاف لوبون . وسليان البستاني معرب « إلياذة هوميروس » شعرا . ويعقوب صروف في كتاب «سر التجاح » . وحافظ ابراهيم في رواية « البؤساء » لشكتور هوجو . وعمد السباعي في « الأبطال » لتوماس كارليل ، وفي رواياته الكثيرة المترجمة عن تولستوى ، وفي « رباعيات الحيام » . ومن الأحياء : سعادة أحد لطفي السيد باشا في كتاب « الأخلاق ، لارسطو . وسعادة عبد العزيز محمد باشا في دائرية الاستقلالية ، لالفونس إسكيروس وسعادة عبد العزيز محمد باشا في دائرية الاستقلالية ، لالفونس إسكيروس وسعادة عبد العزيز محمد باشا في دائرية الاستقلالية ، لالفونس إسكيروس وسعادة عبد العزيز محمد باشا في دائرية الاستقلالية ، لالفونس إسكيروس

الآن بترجمة . دائرة المعارف الإسلامية . . وصدر أول عدد منها فى أكتوبر سنة ١٩٣٣ م .

الترجة في المدارس: كانت الحكومة قد أحست منذ زمن بعيد حاجها إلى رجال يتقنون فن الترجة، ولهذا قررت مادة والترجة، بين مواد الدراسة الابتدائية والثانوية ، فظلت زمنا . ثم عن لها أن تستغنى عنها مستعيضة بتوجيه الطلاب إلى إتقان اللغات نفسها . فخنفت مادة و الترجة ، ثم عادت فاتضح لها الضعف البين الذي يعرو الطلاب في اللغات هذين اليومين . فأعادت و الترجمة ، مرة أخرى في بعض سنى الدراسة الثانوية بشرط أن تكون إلى العربية من اللغات الآخرى - كما أن هناك تفكيرا في إعادة إنشاء مدرسة الآلسن أو أخرى على طرازها . . .

أثر الترجمة فى الكتابة والشعر : يضيق بنا بحال القــول إذا رحنا نعــــدد الآثار التي أحدثها حركة الترجمة فى كتابنا وشعراتنا وكتابتهم وشعرهم . فنجملها فيها يأتى :

### ١ ـ سبق ارتقاء النـــثر على الشعر :

العلمية دون الأدية . فاتخذت الكتابة أداة لنقل معارف الأوربيين وعلومهم إلى العربية . لهـذا ارتق النثر لحاجة العصر إليـه . وقد رأينا فى باب والكتابة الإنشائية ، أن قد ظهرت فى النثر أنواع جديدة لا عهد للعربية بها . بينها الشعر لا يُزال يسير وثيدا وثيدا ...

وحقا 1 إنه لما نبغ البارودى ، وردّ على الشمعر ديباجته القوية وطرق أغراضا لم يعرفها جيسله . قال الناس : لقد نهض الشعر . فى حين أن النثر كان لا يزال متعسرًا ، لم تمرن عبسارته ، ولم تتجدد تراكيه ، ولم يسلم من لوثة العامية ومس البديع . — ولكن هنده الحالة لم تضطرد . فإن الأسباب التى نهضت بالكتابة تلاحقت و تنالت حتى سمت بها اليوم هذا السمو المحمود . وكان للترجمة نصيب فيه كبير . . .

### إنساع آفاق القول ، والإقدام على التأليف :

وذلك أنه بالانكباب على الترجمة ، أو على الاطلاع على ما يترجم من وسعت أهامهم آ فاقه ، وهيئت كثيراً من أغراضه . فجربوا أفلامهم في مياديها ، وجالوا ثم صالوا مقسلمين أولا ، ثم حاولوا التأليف والابتكار والتجديد . وجالوا ثم صالوا مقسلمين أولا ، ثم حاولوا التأليف والابتكار والتجديد . وكان للثر نصيب كبير من ذلك . فأقدم أهله بقلب شجاع وقدم ثابتة ، والطبيعة والكيمياء . كما وضعت دوائر معارف على النمط الأوربي . ومن ثم والطبيعة والكيمياء . كما وضعت دوائر معارف على النمط الأوربي . ومن ثم لم يلبث ذلك إلا زمنا يسيرا . ثم دب النشاطق المعنيين بأمر اللغة وفونها فألفت كتب في : أدبها ونحوها وصرفها وفقها النظرى ومفرداتها وبلاغتها . ولكن هذا لم يلا يعد شيئاً مذكوراً في جانب ما هو مرجو مرتقب ! - أما علوم الدين كلاسف لا يزال أهلها - إلا أفراداً منهم - وادعين أمام باب الاجتهال المفلق !! فلطنا نرى في القريب العاجل من يحطم منهم هسذا الباب ، ويلجه المفلق !! فلطنا نرى في القريب العاجل من يحطم منهم هسذا الباب ، ويلجه المفلق !! فلطنا نرى في القريب العاجل من يحطم منهم هسذا الباب ، ويلجه غير وجل ولا هياب . . . فيحدد كتب الدين ويعشها قشية مهية .

أما الشعر فقد ناله نصيب يسير . فتعددت أغراضه ، وكثرت فنونه فمر... سياسي إلى اجتماعي إلى نفسي إلى غـــــير ذلك . وستظفر بذلك كله في باب « الشعر » .

#### ٣ ـ المصطلحات العلميـة والأساليب الدخيلة (١):

اصطدم الآدباء والمنشئون، وخاصة أهل الكتابة العلبية حين الترجمة ومحاولة محاكاة ما يُترجم، بصخرة صماء تحتاج إلى معاول حادة حتى تصيرها فناتا سهلا ... وتلك، هي المصطلحات العلمية، وخاصة أسماء الآلات الحديثة وأجزاتها، ومعها كثير من الأساليب الفرنجية . عجزوا عرب العثور على مرادف لها في العربية ، وقد استعانوا في تذليلها بمعاجم اللفية ، وكتب العلم العربية القسديمة ، يستخرجون من بطونها المفردات الصالحة لآن تحل محل مرادفاتها في الفرنجية . ولكن نظراً إلى أن بين علوم الغرب الحديثة كثيراً ما لم يسبق للعرب الاشتنال به ، أو على الآقل تحرى الدقة والنظام وقت مزاولته ... زادت المعضلة أمامهم تعقيداً .

وليس معنى ذلك أنهم وقفوا مكتوفى الآيدى ؛ لا ؛ بل عمل كل من جانبه على تذليل ما يمكن تذليله . فهؤلاء المترجون من السريان والمغاربة والآرمن ، الذين استخدمهم محمد على باشا فى مدرسة الطب ، وهؤلاء المصريون الذين اصطلعوا بقسلم الترجمة برئاسة رفاعة بك ، وهؤلاء الذين زاولوا الترجمسة والتأليف منذ زمن إسماعيل باشا ، ومنهم : عبد الله فكرى ، وعلى مبارك ، نقول : كل هؤلاء أخلصوا للنقة على قدر استطاعتهم فأحيوا كثيراً من مفرداتها المهجورة ، ووضحوا عن طريق المجاز أو الاشتقاق أو التعريب مصطلحات جديدة حلت بعضها على قبول بدل نظيرانها الفرنجية . وما زال كثير من علماء الملفة جادين في هذه السيل . ومن تلك الكلات : والبرق ، السيارة ، المسرة ، المنطاد ، الواحى أو المذياع ، .

<sup>(</sup>١) راجع مجلة المجمع اللغوى جزء أول ص ١١١ ، ٢٣٢ .

على أن هذا كله مجهود فردى ، ولم يصلح علاجا ناجعاً لهذا الداء الوبيـــل الذي أصيب به اللغة من جراء الرجـــة . فامتلات الكتابة بل وبعض الشعر بعدد جم من الكمات الاجنية والاساليب الدخيلة ، حتى ما لا يُمعَزعن سرعة إيجاد مرادف عرق له ! \_ فوسوس الشيطان لبعض العاجزين عن صيانة اللغة فمّ بالمناداة والعمل على استخدام العامية مكانها ! فيترك الباب مفتوحا تلجه كل لفظة دخيلة وأســــلوب أجنى ، ولكن وقف لهم حفظتها بالمرصاد فحضدوا شوكتهم وردوهم إلى كنف العربية وأنفهم راغ . . . .

ثم ما زال أهل الفضل يتناولون هـــــــذه المسألة بالمقترحات النافعة ، والتى كان منها إنشاء المجمع اللغوى ، وعليه نعلق آمالا واسعة فى هذا الباب .

على أنه إذا تم لنا وضع مصطلحات حديثة عربية ؛ وأخضعنا لغتنا لروح العصر وحاجته ، وزودناها بأساليب جـديدة ، ونفينا عنها دخيلها ، تكون لنا بذلك ثروة لغوية طائلة ربحناها بسبب حركة الترجمة . . .

وعا يذكر أن الأساليب الدخيلة موضع مشادة بين علما. اللغة فنهم من يشك في صلاحها عربية ، ومنهم من يزيفها ومنهم من يقبلها. ومع كل فإن مدرسى اللغة العربيسة في معاهد التعليم لهم جهد مشكور في تنبيه الناشسئة إلى كل دخيل وزائف .

وإليك بعض هذه المصطلحات العلمية ، والأساليب الدخيلة :

من المصطلحات الكياتية: الأكسيين، الإيدروچين، الأزوت، الكلور الفلور، الفسفور، وقد وضع لها المرحـــوم أستاذى الإسكندرى كلمات عربية هي على التوالى: المصدى، المميه، المسجح أو الخصب، المحـــور، الملصف، المومض، وبصيغة اسم الفاعل،

وبهذه المناسبة أذكر أن لهذا العالم الفاصل جهوداً موفقة في سبيل الصدعن استعال الكلمات الدخيلة ، وقد قام بوضع كلمات عربية كثيرة مرادفة لها

#### من الأساليب الدخيلة:

1 - محمد وإن كان غنيا إلاأنه متواضع مبتدأ بدون خبر، واستثنا مبلا مستثنى منه.
 ١ - الموضوع يعطينا فكرة أو نأخذ عنه فكرة: دوالافضل يفكرنا مثلا ،

مــ هذا الفعل يأخذ مفعولين : « استعال يأخذ بدل ينصب » .

ي - محمد كدرس يفيد الطلبة: وإدخال الكاف على الحسال.

و ـ رغب محمد بعض الشيء: «استخدام شي. مكان مصدر الفعل».

#### إلى العزوف عن محاكاة الاقدمين:

كانت الكتب الأدبية القديمة من أمثال: مقدمة ابن خلدون، وكليلة ودمنة والبيان والتبيين، وكذلك شعر القدامى: كرهير، والنسابغة، وحسان، وأقل تمام، النموذج الأعلى لكتاب وشعراء المصر الحاضر. فكانت قصارى جهدهم أن يحاكوا هؤلاء الأدباء النوابغ. ولكن ما عتموا بعد أن اطلعوا على الأدب الأورى، وما يكتبه كتابه وينظمه شعراؤه. وبعد أن عانى بعضهم الترجمة عن هذا الأدب: نقول: ما عتموا أن عدلوا عن الإغسراق في محاكاة الاقدمين، وحاول كل منهم أن يكون ذا وشخصية، مستقلة تبدو في يسطره. لان أداء الفنحة عن هذا الاستقلال ...

لأن أدباء الفرنجـــة يمتازون بهذه الشخصية وبهذا الاستقلال ... وكان من مظاهر هذا المــــدول : (1) أن الكلام لم يعد حكماً محشودة ،

وون من مصاهر علمه المصنفون ، (۱) العامع . بل أصبح : إما مقالات المثالا المفقة ، أو فقاراً متنافرة ، لا يجمعها جامع . بل أصبح : إما مقالات المسبوكة العبارات محبوكة الاطراف ، أو قصيدةً ، الصلة وثيقة بين أيساتها .

(٢) كذلك قل الاستشهاد بالكلام المأثور إلا لضرورة قصوى .

وعلينا أن نمترف بظهور هذه الروح الجسديدة وقوتها في كتابها دون شعراتنا افني الحق لا تزال الاساليب الشعرية في جملتها أقسسرب إلى المحاكاة والقلد منها إلى الابتكار والتجديد

#### ه ـ طلاقـة الأسلوب:

 ما سنح عرضاً أو اقتضته الضرورة .. وللكتب الأدبيــــة القديمة أثر محمود في هذه الطلاقة . ولكن أيضا للترجمة مشاركة جليــــلة فيها : بما اطلع عليــــه الادباء والعلماء من ضروب الأساليب الأوربية ومعاناة ترجمتها ، تلك الترجمة التي تأبي طبيعتها أن تتقيد ، وتأبي أن تضيف إلى صعوبة معاناتها صعوبة خضاء معانيها تحت ستار البديع . وخاصة في الكتابة العلمية . - وقد نضح ذلك على الكتابة الادبية والشعر . وكذلك عنى المنشرون عن المقـــــدمات المطولة ، وعافوا كثيراً من ألقاب التعظيم أو ألفاظ الدعاء اقتصـــــادا في الزمر . ، وحذرا من اللغو ، وادخارا للجهــــد ليصرف فيا فيه غناء .

وهذا لا يمنع أن نقول: إن بعض المترجمين قد ينساقور تحت ضغط تباين الاسلوب فى اللغتين ، واختلاف النزعات البلاغة و تباعد طرق الدلالة على الممانى . نقول: قد ينساقون إلى تدوين أسلوب متعثر تبدو فيه الكلفة وسيما التعسف . وخاصة عند من يعنون بالترجمة الحرفية . وقد لا تجد هدذا التعثر عند من يتصرف فى الترجمة ولا يتقيد بالحرفية .. \_ على أن هدذه حالة آخذة فى الزوال ، وخاصة إذا تعهدنا الأمر بالمران وبالجد .

#### ٣ ــ العناية بالمعنى أولا :

ومما للترجمة أثر بادفيه: توجيه الآدباء إلى الاهتمام بالمعنى أولا. فيصرف إليه جل العناية ، ثم ُ يُؤدي بعبارات وألفاظ ُ تفهم فى يسر وسهولة ، بشرط ألا تندلى إلى ما يلوكه العسوام . ويُكتب فى جمل بعيدة عن الحشو ، بريشة من التطويل إلا إذا دعت ضرورة . و لا شك فى أن الترجمة حملت إلى أدباتنا كثيرا جدا من المعانى الجديدة الشائقة التى خلبت ألبابهم وشغلت عقولهم وأذهلتها عرب أدب الالفاظ ... فكان لذلك أثر فى اهتمامهم بالمعانى أولا .

## ٧ ــ تحديد الموضوع وترتيب الفكرة:

 برمتها، على اعتبار أن هذه المعانى وحدة لا تتجزأ ، أو جزئيات لكل واحسد، هو د الموضوع ، ، فلا بدفى إيرادها من الترتيب والنظام ، والتسلسل المنطقى ، لشرح موضوع معين محدد شرحاً دقيقاً ، حتى إذا ما استوفاه البحث ، انتقسل الباحث إلى غيره . وقد أدى ذلك إلى قوة الاستنباط واصطناع الاقيسة العقلية وسوق الادلة ، وما شابه ذلك وقد تأثرت الكتابة بهسنده الروح أكثر من الشعر . ومع ذلك هجر بعض الشعراء المقدمات التى يصدرون بها القصائد من عنو : غزل أو خمريات أو وصف آخر مفتعل مما لا يتصل بموضوع القصيدة ، كما هجر الكتاب المقدمات الإنشائية وكتبوا في و الموضوع ، مباشرة .

### ٨ - اتساع ميدان الخيال :

أصبح لآدباتنا مدد لإينضب، ومعين لا يغيض عا يقدمه لهم الآدب الفرنجي. فقد نقل إليهم كثيرا عا توجه البيئة الآوريسة إلى نفوس أدبائها، من صور راثعة وأخيلة بديعية لا عهد للعربية بها، وما يبعثه فيهم من عواطف ووجدانات وانفعالات عبروا بها عما ينم عن إحساسهم التهام بما حولهم من مظاهر الكون، وبنبي، عن حيويتهم الكاملة التي بها يتأثرون بمجالي الطبيعة أكثر عا يتأثر سائر الناس ولذلك أثر كبير في نفوس كتابنا وشعرائنا فيطبعوا أنفسهم على مثال هؤلاء، وبذلك اتسع أمامهم ميدان الخيال ودقة التصور، وقد بدا ذلك من الكتاب في اصطناع النقد الآدبي التحليلي، وفي المقالات الوصفية وخاصة الافتراضية، وفي القصة الروائية والتمثيلية، وغير ذلك عا راعوا فيه وصف الأحاسيس النفسيسة وانفعالات القلب وهواجس الخاطر، وتحذلتي بعض الكتاب فأطلق على بعض كتابته: «الشعر المنثور»، لغلبة التنعيل والوجدانية عليه وحسب ذلك تسمية جديدة ... وما هو إلا ضرب من الكتابة، أما التسمية فقد دسبق بها ابن خلدون كا مر ...

وبدا ذلك من الشعرا. أيضًا فى اصطناع الشعر السياسى والاجستهاعى والقصصى والتمثيلي، وفى وصف الآثار والمحسوسات والحوادث وصفا ينم عن مبلخ تأثر النفس بها، وفى محاولة التأثر بمظاهر الطبيعة ومرائى البيئسة... وفى محاولة صوغ هذا التأثر في صورة خيالية رائعة .

وليس معنى ماتقدم أن الآدب العربى القديم خلا من هذا الخيال الواسع أو تجافى عن بعض هذه الأغراض الشعرية والنثرية . لا. فهو بملو. بالكثير الرائع منها ، والذى ربما لم محمد منطق أديب أوربى ولا شاعر أجنى . . . وخاصة فى الشعر الغنائى . ـ ولكن الاطلاع على الأدب الأوربى والترجمية عنه كاناكالناقوس المدوى لنا أسمع من به صمم ، وأيقظ من كان عن الدنيا وعن صورها وعن الأدب غافسيلا .

ومع ذلك كله غلبت الروح الفرنجية بعض أدباتنا فانساق مأخوذا بروعة خيالها وجمال تصويرها ودقة حسها إلى اصطناعها فى الأدب العربى متناسيا الفروق بين الشرق والغرب فى البيتة والتذوق والبيان، وحبب إليه التشييه الأوربى فشبه الأييض الناصع بالتلج لا بالبرد، وشبه الحبيب بالوحش ا وغير ذلك، وغلا بعضهم فى عناوين قصائده أو مقالاته وعباراته مثل: الأمل اليائس، والبنوع المسحور! ومشلل: استحم بالنور وشرب الوهم، واحتسى خر الأثير... فأحاطت الغرابة بأدبه وأصبح غير مفهوم تماما عند قارئيه. وبعضهم يبتدى. فى قاحاطة القارى، بحو من الحذف والإيجاز بغير داع بلاغى سوى الرغبة فى إحاطة القارى، بحو من الغموض يبعثه على التفكير ا والسوريون قد تأثروا بغذه النزعات أكثر من المصربين.

## ٩ ـ فهم الشعر فهما جديدا :

كان من آثمار الترجمة واطلط الأدباء على الشعم الفرنجى ثم الترجمة عنه ، وعكوفهم على فهم مناحى النقسد الآدبى عندالفرنجة واصطناع هذا النقد فى الآدب العسربى ، أقول كان من آثار ذلك كلمه أننا بدأنا نفهم الشعر فها جديدا ، فطا لما ذهب فيه الناقسدون والناس من قبل مذاهب متعذدة ، وطالما نظر الشعراء أنفسهم إلى شعرهم نظرات معينة تلتقى و تلك المذاهب . فبعضهم كان يرى أن الشعر الجيد هو المملوء و بالمعانى ، الذهنية والآراء

العقلية الدقيقة والمبادى. النظرية والاجتماعية الشائقة ، فهو عندهم د بمرة العقل ، و بعضهم كان يرى أن الشعر الجيد هو المملوء . بالخيال ، الرائع والتصور المبتكر ، وإن كان بعيداً عن الحقائق الواقعة ، فقالوا : الشعر ، أعذبه أكذبه ، فهو عندهم ، ثمرة الخيال ، .

وبعضهم كان يرى أن الشعر أمر وكالى ، من كماليات الحياة ، وإنما وجد المتسلية وقطع وقت الفراغ ، وما اهتم العرب بشأنه من قديم إلا لانهم وجدوا فيه وسيلة للمو ، وكان يشاركه فى ذلك الموسيقى والغناء والرقص . وقد قلت أهميته فى عصرنا الحاضر ، لآن أسباب المهو وضروب التسلية قدد تكاثرت فيه ، وشغلت الناس عن هذا الضرب القديم من المهو والتسلية وهو الشعر . . . . . فهو عندهم و وسيلة الهو وأمركالى ،

وبعضهم كان يرى أن الشعر الجيد هو : المنمق المزوق المتخير لفظه الجزلة عبارته . فهو عندهم ء ثمرة اللسان . .

وفى الحتى أن كل هذه النظرات خاطئة . فلا الشعرثمرة للعقل. ولاهو ضرب من ضروب الحيال . ولا هو صناعة لفظية يسبكها اللسان . ولا هو أمر كمالى أو وسله للمو . . .

وإنما الشعر صورة ما فى النفس الشاعرة الحساسة يصوغها اللسان ألفاظا . وأعدب الشعر ، أصدقه تعبيرا عما يدور بالنفس من انفعال صادق ، وما يجيش بها من خواطر بالغة . وأدقه وصفا لشعورها الحق ، بما ترى العين من أناس وحيوان ونبات ونجوم ومظاهر طبيعية ، وغير ذلك من الكاتنات . الشعر الصادق هو الذي يتم عن مبلغ إحساس الشاعر و تأثره بميا انبث فى الدنيا من جمال ، وما شاع فى أرجائها من محاسن . الشعر الصادق هو الذي يشارك به الشاعر كل الكاتنات فى وجودها وشعورها وأحلامها . وليس العقل والخيال واللسان إلا أدوات تحركها النفس الشاعرة وتستعين بها على إيصال ما انطبع فيا من أحاسيس إلى الناس .

ليس الشعر ضربا من ضروب التسلية والتلهى، و إنمساهو أمرضرورى المحياة، ومقياس دقيق لحيوية الآمة، وميزان حساس تعرف منه روحانيتها .. وهو وسيلة إلى التهذيب النفسى، والكمال الروحى، وتنمية شعور الناس بالدنيا والحياة، وتوجيه نفوسهم إلى ما فى الكون من جال، وهو أداة بالغة ترفه عنهم وتنتقل بهم من عالم الشر إلى الحسير، ومن عيش البؤس إلى مهسد النعيم. ومن مثوى الجحيم إلى مهبط العزة والسعادة . يبث فيهم حب الحياة وفهمها فهما دقيقا، وروح النظام، وعشق الحرية، ورقى الذوق . وغسير ذلك . . فهما دقيراتها، هى أمة ميتة وإن كانت تتحرك! أمة جامدة لا دوح لها ولا عاطفة ولا أمل، ولا نظر إلى المستقبل ولا اكتراث بالحاضر! أمسة تعيش أشبه بالحيوان، وإن عدت فى بنى الانسان!

بهذه الروح الجديدة بدأنا نفهم الشعر . وللترجمة أثرها الكبير فى توجيه الادباء والشعراء ونقادهم وقرائهم إلى هذا النحو من الفهم الجديد . . .

بماذج من النثر :

ا ـ كتب أحمد فتحى زغلول باشا فى كتابه . روح الاجتماع ، المترجم عن د جوستاف لوبون ، فصلا بعنوان . زمن الجموع ، فنه :

و يخال الناظر فى أحوال هذا الكون أن الانقلابات العظيمة التى تتقدم تطور المدنية فى الامم مثل سقوط الدولة الرومانية ، وقيام الدولة العسرية ، ناشئة عن تطور سياسى عظيم كاغارة الامم بعضها على بعض ، أو سسقوط الاسر الحاكمة ، وهكذا ، لكن بعد إنعام النظر فى هذه الحوداث يتبين أن وراء أسبابها الظاهرة فى الغالب سبباً حقيقياً ، هو التغير الكلى فى أفكار تلك الامم فليست التقلبات السياسية الحقيقية الكبرى هى التى تدهش الباحثين بعظمها وعنفها ، وإنما الانقلاب الصحيح الجدير بالاعتبار الذى يؤدى إلى تغيير حال

الأمم المدنية ، يحصل فى الافكار والتصورات والمعتقدات . . .

۲ - كتب سعادة الدكتور منصور فهمى بك فى رواية ، هيرمانو دوروتيا،
 المترجمة عن ، جوتى ، الشاعر الآلمانى ، فى ، النشــــيد الأول، من حديث رب
 البيت لزوجته يذكر بعض مهاجرى الآلمان من شاطئ. الرين الغربى إلى شاطئه الشرق فراراً من أعدائهم ، قال :

٣ ـ ترجم الاستاذ عباس محود العقاد في كتابه وساعات بين الكتب قصيدة
 لتوماس هار دى الشاعر الإنجليزى ، يصف مناظر الطبيعة في الصباح الباكر ،
 فنها :

وإذا طلع الفجر ، ونظرتُ إلى الطبيعة المصبحة جدولا وحقلا وقطيعا وشجراً موحشا ، رأيتُ كا تما هي أطفال مكبوحة على مقاعد الدراسة تشخص إلى أوكا تما قد طالت عليها ثقلة الاستاذ في أساليبه ، فبردت حرارتها ، ورانت علي وجوهها السآمة والحجر والاعباء ؛ وكا تما تهمس بسؤال كان مسموعا ، مم تفافت حتى لا تنبس به الشفاه : عجبا اعجبا لا انقضاء له أبد الزمان . ما بالنا نحن قائمين حيث تقوم في هذا المكان ؟ ، .

#### نماذج من الشعر :

١ ـ من شعر و إلياذة هوميروس ، التي ترجمها سلمان البستاني شعرا عربيا ،
 قال في مفتتحها يذكر الحلاف الذي نشب بين أخيل وأتريذ وأغا نمنون ، بطلئ الا غريق وقت حصارهم و طروادة ، :

ربة الشعر عن وأخيل بن فيلا ، أنشدينا واروى احتداما ويسلا ذاك كيد ع والأخساء ، بلاه فكرام النفوس ألفت أفسولا ولأذيس ، أنفسند من محدرات وفرى الطير والكلاب القيسولا تم ما شاه وزفس ، من يوم شبت فتنسة بالشقاق تنسذر أولى بين وأتريذ ، سيد القسوم ثارت بصسلاها والمجتبى آخيسلا ٢ — من و رباعيات الخيام ، الشاعر الفارسي ، التي ترجمها محسد السباعي شعراً عربيا . قال في مفتتح النشيد الأول :

صاحَ بى فى النوم طيف : هاتها نملاً الآكواب من ياقوتها قبلما تنضب فى كاساتها خسرة الروح وترتسد إلى منبع بالغيب مجهول البقاع

#### الشعير

### تدرجه من الضعف إلى القوة وبيــارـــ مظاهركل

ودع العصر العثماني والشعر لم يمـــد فيه إلا رمق يسير . وكأسمه خاوية إلا من ثمالة الثمالة .. وحسبك أن تعلم أرــ شاعر العصر وأديبه في أيام الحلة الفرنسية هو السيد إسماعيل الحشاب الذي كان يتكسب بالشهادة أمام المحاكم ... وأن أغراض الشعر كانت تدور حول الإخوانيات من مدح صديق أو رثاء فقيد، أو حول غزل مصطنع أو شرب خُمر لم يقع، وعناية بالتاريخ الشعرى ..

#### أسباب نهضة الشعر:

١ - نشر التعليم: لآشك أن للتعليم أفضل الآثر فى تنبيه النفوس وإيضاظ
 شاعريتها . و توسيع أغراض الشعر ، و تزويده بطائف ...

٢ ـ افتتاح دار العلوم: وإنما خصصنا هذه المدرسة بالذكر لآنها أولى
 الهدارس الني صرفت عنايتها إلى تدريس آداب اللغة وشعر الأفسدمين
 لطلابها بطريقة منظمة .

٣ ـ العناية بالترجمة . وقد تكلمنا عن أثر الترجمة في الكتابة والشعرمن قبل.

علي دواوين الشعراء الأقدمين. وربماكان هذا أكبر العوامل على نهضة الشعر. فا اطلع شعراؤنا على شعر أسلافهم حتى هبوا يقتدون بها ويحاكونها و يتخذون منها بموذجاً أعلى يسعون إلى بلوغه . وانطبع ذوق كثير ين منهم بطابعها فحاكاها غرضاً وأسلوبا ومعنى. . حتى أصبح لبعضهم دواوين لا تقل جودة عن دواوين القدماء الله ولا تكاد تتميز إلا بفروق بسيرة . ولا غرابة فهى صورتها وهى رجع صداها !!..

 مطبع الكتب العربية القديمة فى العلم والآدب: فاتسعت بالاطلاع عليها أغراض الشعر وقويت عباراته ، وشرفت معانيه .

٢- ظهور أفذاذ من الشعراء: وفي طليعتهم البــــارودي . من كان لهم أثر
 عظيم في ترقية الشعر . وإنما نقول : وأفـــــذاذ ، لأن وجودهم لم يكرن وليد
 البيئة التي عاشوا فيهــــا .

 لثورات السياسية والانقلابات الاجهاعية: لا شك أنهاكانت ذات أثر بليغ فى إحياء الشاعرية وتوسيع آفاقها .

A - تشجيع بعض أمراء مصر الشعراء: فقد كان الشيخ حسن العطار مهيمنا على الوقائع المصرية في عهد محمد على باشا · وكذلك كان كل من الشيخين السيد على أبي النصر وعلى اللثي محبوبا مرعيا لدى إسماعيل باشا وتوفيق باشيا ، حتى لقد لقب إسماعيل باشا الشيخ اللثي ، بشاعر الخديو ، ولقد نشأ شوقي بك في بيت توفيق باشا وكان ، شاعر الأمير ، في زمن عباس باشا. وشوقي هو القائل عن نفسه .

تعقيب: وبعد فلا بد لنا من كلمة تعقيب على ما سبق · فقول: إنه مع هذه العوامل التي قيضت لا نهاض الشعر لا يزال متعثرا ا.. أو على الأقبل لا يزال أبطأ سيرا إلى الارتقاء بالنسبة للنثر الذي شآه وسبقه، وأصبح أفضل منه قدرة على أداء عمله . وأصبح في ميدان الرقى كالشاب الفتى القوى المتطلع للوثوب.. ينها الشعر لا يزال يدب على عصاه دييب المتناقل الذي أخذ الكرى بمعساقد أجفانه .. ثم صحا ولما تزل في عينيه بقية من النعاس! وما أشبهه بالشيخ الهيم الفاني الذي أسعفه الطبيب محقن الشباب ...

ولرب قاتل يقول: فما نصيب البارودى وصبرى وحنى وعبد المطلب وشوق وحافظ من هذا الوصف و أقول إن هؤلاء أشبه الأشياء بالزفرات القوية والآهات المروّعة فاضت بها أضلاع إنسانية مصدورة مكلومة ، وبشرية كاظمة مكبوتة ، أرادت أن تفرج عن نفسها فى يوم من الا يام ، . . هؤلاء الشعراء أغلب أمرهم أنهم صدى للآيام الغابرة ، ورجع للعصور المنصرمة ، عاسدوا فيها زمنا بعقولهم وأخيلتهم وتصوراتهم وحاموا كثيراً حول معانى الاقدمين يستمدون منها وحى شاعريتهم . . . ولذلك قلما تعثر بين أبياتهم على جديد ينافس جديد الكتابة . . . وها هو ذا حافظ إبراهسيم يشعر بذلك ويعترف به . ولقسد قال من قصيدته الرائمة التي ألقاها في حفسلة تكريم شوق بك ما يأتى :

ملأنا طبــاق الأرض وجدا ولوعة بهنــــد ودعد والرباب وبــــوزع

وملت بنات الشعر منا مواقفا بسقط اللوى والرقتين ولعلم تغييرت الدنيا وقد كان أهلها يرون متون العيس ألين مضجع وكان بريد العلم عيرا وأينقا من يعيها الإيجاف في البيد تظلم فأصبح لايرضي البخار مطيعة ولا السكك في تياره المتدفع ونحن كا غي الاوائدل لم نزل نفسني بأرماح وييسض وأدرع عرفنا مدى الشيء القديم فهل مدى لشيء جديد حاضر النفع ممتع وأذكر أتني قرأت مرة جواباً لسؤال وجهسه أحد المعنيين بالشعر إلى حافظ إبراهيم – أو لعله مطران – قال له: أي الثلاثة أشعر: شوقي أو حافظ أو مطران . فقال له حافظ : غن الثلاثة نكون شاعراً واحداً . . .

أما هذا الشاعر، أما الشاعر الكامل، أما الشاعر الذي يقول ليرضى نفسه أولا، الشاعر الحساس الدقيق الصلة بالكون، الذي يعشق الدنيا وينغني بمحاسنها، ويفيض قلبه على لسانه بما يمتلى. به من عاطفة عميقة، الذي يحل قوله في كل نفس محل القبول، فيضهم في غير عنف ولا كد ولا نصب، الذي يغمر الجو بضروب من سحر فنه وألوان من علوى بيانه، يطلق القولة فينتشر أربجها بين الناس، فينشق كل منهم نشقة منه ترقى بنفسه وتسمو بوجدانه، وتبعثه على التأمل وتعينه على التفكير، الشاعر الذي يكون طيلة حياته مدرسة روحية سامية حية، الذي يكون في يد الدهر كالصور في يد إسرافيل ينفخ فيه فيعث أموات الأحياء،

فيترك في الدنيا دويا كأنما تداول سمع المر. أنمله العشر الشاعر الذي عناه المتني بقوله عن نفسه :

أنا الذى نظر الأعمى إلى أدبى وأسمعت كلماتى مر. به صم أنام مل. جفونى عن شواردها ويسهر القوم جراها وُمختصم الشاعر الذى عنيته بشولى :

فأن الشاعر الحساس طــــــير بمحراب الجمـــال له ركـــوع إذًا هــزجت أنامــــله بلحن فكل الكاننــــات له سميـــــع أقول : إن هذا الذى وصفته ، لم تَجُد به بـعدُ تربة مصر ، ولما يسمح به الزمان فى ربوع وادى النيل . . .

ولا تتجى على شعراتنا . ولا نحرمهم نصيبهم من تقدير هم به جديرون ا فإن لهم مواقف وأبياتاً تنم عن شاعريتهم الصادقة الفنية التي ترتاح لها النفوس وتُطرب ، وتقف حيالها طويلا وتأمل . . ولكن لاطلاعنا على شعر الاقدمين نصيب في إعجابنا هذا بتلك المواقف والآبيات ، لانها صفحة ما قرأناه وقبس مما اطلعنا عليه . فنحن أشبه بمن يلتقط له المصور صورة شمسية يطبع منها عددا ، فإذا تناول هذا العدد منه لاتقنع نفسه بالنظر إلى واحدة ، بل لابد منأن يرى الصور جميعها ، كأما تجد نفسه في كل صورة جديدا . . . ا

على أن هذه المواقف والابيـات تـكاد تـكون معدودة فى دواوينهم فهى لمحات كلمحات البارق الغابر أو الشهاب العابر ، والامثلة لذلك كثيرة ، وسيرد بمضها ، فترقّب . ولسائل أن يسأل : ماسبب تأخر الشعر إذن ? ونقول :

١ - ضعف ثقافة الشعراء: يرمى بعض النقاد شعراءنا بضعف ثقافتهم وقلة محصولهم من التعليم، وأن ذلك له أثره السيء في الوقوف بالشعر حيث كان .
 ٢ - الكسل الذهني : أي أن شعراءنا حتى المثقف منهم لا يكلف نفسه مثونة الترود من العلم والانكباب على التحصيل والعكوف المستمر على الاطلاع ،

منونه الدوود من العم والرحبيب على المحسين والمعلوث المستسر على الرحم فتقف أذهانهم حيث كانت أيضا بل ربما رجعت بهم القهقرى وسقمت خيالاتها و تقساصرت تصوراتها .

الجمود علي القديم: ومعنى ذلك أن شعراءنا حينها اطلعـوا على الشعر
 القديم، راعهم بتعدد أغراضه وسمو معانيه وقموة أساليبه وجزالة تراكيبه، ولم

<sup>(</sup> ۱ ) راجع كتاب و ثورة الأدب الدكتور هيكل باشا ، و وساعات بين الكتب ، للأستاذ المقاد .

تكن لديهم منذلك كله بضاعة ، فعكفوا على محاكاة القديم وقلدوه ، وكانت قصارى مجيدهم أرب يعارض قصيدة ما من القصائد القديمة ، أو يصبشعره في قالب شعرى عرف به شاعر قسديم ، فإذا وصل من ذلك إلى ما يبغى كان هذا هو غايته وحماداه ، ورضيت به نفسه وقيع خاطره . لذلك يشبهون مثلا البارودى بأبى نمام ، وعبد المطلب بحسان ، وشوقى بالبحسترى تارة وبالمتني أخرى ، أو بابن هاني الاندلس . . . وهكذا ، ومن هذه المعارضات : قصيدة وكشف الغمة ، للبارودى ، قصيدة و نهج البردة ، لشوقى يعارضان بهما والبردة ، للبوصيرى و معارضة إسماعيل صسبرى وولى الدين يكن وشوقى لقصيدة و ياليل الصب متى غده ، للحصرى ، وقصيدة شوقى السينية في وصف الإندلس معارضة لقصيدة البحترى السينية في وصف الإندلس معارضة لقصيدة البحترى السينية في وصف إيوان كسرى ، وقصيدة شوقى وينائح الطلح أشباه عوادينا ، معارضة لقصيدة ابن زيدون و أضحى التنائى و بديلا من تدانينا ، . وهكذا .

ووقوف شعرائنا عند هذا الأمل عاقبم عن التجديد · أو على الأقل عاقبم عن التجديد الكثير الممتم.

٤ - وقف الشعر على المناسبات أو الوظيفة: أى أن الشعراء جعلوا شعرهم بعض ماتزدان به الحفلات ! فلا تقام الحفلات له عاصة . . ولا يقولون الشعر إلا إذا طلب منهم بدافع صداقة أو وظيفة . فيقهرون على نظمه ، فليس إذن من وحى نفوسهم ولا فيض حسهم . فإذا أقيمت حفلة تكريم طلب القائمون بها من الشاعر قصيدة مدح ، وإذا أقيمت حفلة تأبين طلب القائمون بها أيضا من الشاعر قصيدة رئاء . . ولو لا هذا الطلب أو ذاك ، ما نظم شعرا ولا صنع قصيدا . . . ولعل شوقيا قد أحس بهذا المنى . فأحب أن يفسره تفسيرا لملحته فكان اعترافا صريحا إذ قال :

كان شعرى الغنا. في فرح الشر ق وكان العـــــزا. في أحـــزانه هذا مجمل ما يأخذه نقادنا على الشعرا. . وملخص مايرونه سببا لبط. ارتقاء الشعر، وأنه لم تُتَجَدّد أساليه حتى تعبر عن المعانى والأفكار الحديثة فى سهولة وطلاقة، وأنه لم تجدد أغراضه فتناول الحياة المصرية من جميع نواحها . وأنه لم تبد فيه هذه الروحية الدقيقة والحسية الفنية التى تشترط فى الشعر الناضج .

ولنا على نقدهم هذا نقد ... وعلى قولهم ذاك رد .. فنقول : إن ناقدا عادلا ومؤرخا بصيراً لا يورط نفسه في كثير مما ورطوا أنفسهم فيه من الاحكام . فنذا الذي ينكر على البارودي ثقافته العـالية التي بلغ بهــا دست الوزارة ... وها هو ذا إسهاعيل صبري القاضي والمتفنن والمستشار ووكل الحقيانية. وإليك حفنياً ناصفاً ومحمداً عبد المطلب اللذين أخلقا برد الشباب وأذبلا زهرة العمر في التأليف والتعليم. وذاك حافظ معرب ، البؤساء ، وكتاب في الاقتصاد . وذاك شوقى الحقوقي والجوال في ربوع أوربا وغيرها وخاصة فرنسا وأسبانية وسوريا . . ومؤلف الروايات نثرية وشعرية تمثيلية وغير تمثيلية . وشعره يدل تماما على خبرته بالتاريخ الأوربي والإسلامي والمصرى . . فهــل برمي كلا من هؤلا. بضعف الثقافة أو الكسل الذهني . أو هل جمدوا على معارضة أسلافهم فى عيون قصائدهم ، فلم يتفوا بشعر آخر ع... وقيدتهم الوظائف فحبست شعرهم في قلوبهم تهمس به ألسنتهم دون أن تفوه به أو تبعثه سطوراً ٢٠.. كلا. فليس كثير من ذلك سبباً في بطء تقدم الشــــعر . وهاهو ذا البارودي وقصائده في الحنين إلى الديار وفى الحاسة والحرب مشهورة . وصيرى ونفسياته . وحافظ وسياسياته واجتماعياته . وشوقي ووصفه الآثار والمخترعات الحدثة وكثراً من المحسوســـات . . ألا نعد كل ذلك جديداً ٢٠٩ نعم إن فيه الجديد الاخاذ . ـــ ولكن !.. نعم ولكن لم يصل بعد إلى الحد الذي نترقبه ونرجوه من الزمان . فالشعر إذن لأيزال يسير بقدم بطيئة إلى التجديد الصحيح . فما سبب هــــــذا البطء إذرب ؟.

قد يكون للأسباب السالفة بعض الصحة. ولكن هناك أسباباً أخرى جديرة بالمراعاة. وهاهى ذى :

## أسباب تأخر الشسعر غن النثر:

1 - كثرة الأسباب التي أنهضت الكتابة والخطابة وقلة الأسباب التي أنهضت الشعر: - رأينا حين السكلام عن الكتابة وعن الخطابة أسباباً متعددة بمضت بكل منهما. وأوصلتها إلى منزلة محمودة. ومع ذلك فها تصاركان الشعر في أسباب نهوضه . بينها هو لايشاركهما ... أو يشاركهما مشاركة ضئيلة . فالنهضة إنما بدأت علية . فهي أحوج إلى الكتابة دون الشمو ، والعناية بالترجمة انصرفت أولا إلى نقل الكتب الأورية إلى العربية ، فهي أحوج إلى الكتابة دون الشمر . والتقلبات الاجتماعية والثورات السياسية كالثورة العرابية أو ثورة مصطفى كامل أو الثورة المصرية سنة ١٩١٩ م بزعامة سعد زغلول، أو غير ذلك مما أشرنا إليه قبلا .كل أولئك أحوج إلى الخطابة منها إلى الشمو . وهكذا .

فظروف النهوض العلى والنضوج السياسي أحيت موات الكتابة والخطابة فصارتا مظهراً حياً للعلم والآدب . أما الشعر فنصيبه من ذلك قليل .

#### ٢ \_ جمود البيثـــة المصرية :

وأعنى بذلك أنها بيئة عقيم عجزت منذ أمد طويل عن أن تلدالشاعر المصرى المرجو ... فلقد اصطلحت على هذه الآمة الأرزاء من كل جانب، فن ظلم محيق إلى جهل ضارب بجرانه ، إلى فقر مخيم و بؤس مقيم ... وهذه أمور طال يلادنا أمدها . وهي قينة بأن تقتل الشعور في النفس ، و تعتدى على العزة القومية ، وتحل التفكك والانحلال محل القوة و الوحدة ... وأمة هذه حالتها يعسر على الحياة الروحية الكريمة السامية أن تجد لها بينها مراحاً أو مرتعاً ... وحسبك أن تعمل أن كثيراً من مثقفي المصريين حينها دب فيهم الحاس الوطني ضحد الاختلال الإنجليزي ، كان مدى أملهم أن تعود مصر تابعة للمثمانيين ...

ولما كان الشاعر العبقرى المطبوع وليد يئته . عزَّ وجوده في مثل تلك البيتة المعقب ... فليس الذنب ذنب شعراتنا وإنما هو ذنب البيئة . ـ ومن الغلو أن نرى أحداً منهم با لتقصير عن أن يكورــــ شاعراً مطبوعاً . لأن ذلك ليس في

مقدوره . . . وإذا وجدنا فى بعض شعره صالتنا المنشودة قلنا : إنه شاعر غريب عن الديار المصرية انحدر من سلالة تركية أو مغرية أو غيرها . ! لأن الإنسان يتمصر بطول الإقامة فى المصر . فا بالك إذا سبقته بذلك أجداده ؟ . . . كذلك من الغلو أن نغمط هؤ لا الشعراء حقهم لآنهم يشعرون ، بالعربية ، وهي ليست لسان المصريين . فهل إذا 'قيض مثلا ، لشكسبير ، ساعر الإنجليز أن يحدق العربية وينظم بعض شعره بها ، يخرجه هذا من شاعريته وإنجليزيته . . ؟ \_ كذلك من الغلو أن تتلس الحياة الروحية والشاعرية المصرية في تلك الآغاني الساذجة أهو ما يشرف البيئة المصربة ؟ — الواقع أن بيئتنا بحدية من تلك الروح ، وهذا أهو ما يشاب تأخر الشعر وبطئه عن مجاراة النثر . — على أننا — وقد تضافرت القوى فى أيامنا هذه على إنصاح الروح المعنوية الصحيحة ، و تقوية الحياةالوحية للأمة — لنا أمل كبير فى المستقبل أن نظفر بهذا الشاعر الكريم المنتظر . . وما يشر بذلك كثرة شعراتنا اليوم وخاصة شعراء الشباب وما يحاولونه من التجديد فى الأسلوب والابتكار فى التصوير .

### ٣ ـ اضطرار الشاعر إلى الكدح في الحياة:

ينها بحد الكاتب يستطيع الارتزاق بكتابته فيؤلف ويطبع ويبيع ويستغل أو ينشر المقالات فى الصحف لقاء أجر ما ، أو ينافع بقلمه عرب حزب من الاحزاب ، فيصل من وراء ذلك إلى منصب وزارى أو كرسى نبانى أو غيير ذلك ، مما يسبغ عليه الجاه والنعمة ، وبينا بحد الخطيب يعيش بيضاعته من خطابة سياسية أتقنها ، أو كلام أجاد إلقاءه ، فيصادف من وراء ذلك غيراً وثراء ، إذ نجد الشاعر اليوم لا يستطيع أن يعيش عبش الكفاف إذا هو اعتمد على شعره الهاعر اليوم لا يستطيع أن يعيش عبش الكفاف إذا هو اعتمد على شعره المجدد بها لشاعر نابه ، على ممط ما نسيم عن حكومات أوربا أو أثرياتها أو جميساتها من حتى تنشط الروح الشاعرية فى الشساعر ، وتحفيزه إلى جميساتها من التقدير . . . .

فشاعراليوم فى حاجة إلى الكدح فى الحياة ليحفظ رمقه ورمق أسرته. وما من شاعر معروف فى العصر الحسديث إلا له عمل آخر غير شسمره يعيش منه: فالبارودى وزير، وإساعيل صبرى وكيل للحقانية، وحفى ناصف مفتش أول للغة بوزارة المعارف، وعبد المطلب مدرس، وحافظ وكيل دار الكتب. حتى شوقى نفسه وهو و شاعر الأمير، كان ذا عمل ما فى قصر الأمير، وهكذا. ونحن لاندعو إلى التكسب بالشعر، وإنما ندعو إلى تقدير الشاعر تقديراً مناسباً للعصر الحاضر ولحياة الشاعر، وعلى النمط الذى يرفعه و لا يضعه، وبعد: فهل لنا أن تنفا لم خيراً بما منحته وزارة المعارف بعض الشعرا. من المال جائزة لبعض أناشيدهم؟ فلتنفا لمل . . . .

#### ٤ \_ عقم التشجيع :

ولرب سائل يسأل: إن كثيراً ما نرى أو نسمع أس شاعراً نال حظوة عند أمير أو وزير. أليس ذلك ضرباً من التشجيع ؟ ونقول: نعم 1 ولكنه ضرب عقيم ا يخى على الشاعرية نفسها . فانهم لا يقدرون في الشاعر فنسه وسحر بيانه لذاته ، وإنما يقدرون فيه أنه بهجة الاصحاب وزيشة في الركاب ، وأنه لم يعد أن يكون لساناً مأجوراً . ولذلك لا ير تاعون إذا فقدوه . . فيتحسدر الشاعر بهذا النوع من التشجيع ، من قمسة فنه إلى العبث الدميم واللغو المقيت . وتنحط روحانيته . — ولا نريد بذلك ألا يكون للسساعر في دنيا السياسة رأى أو مبدأ . كلا ا فذاك واجبه ! وإنما نريد ألا يقهر معهم على اتباع رأى ما . . بل يقدر بما يحويه شعره من فن خالص .

#### ه \_ القود الاجتماعية :

إن الشاعر في حاجة شديدة إلى جو ملى. بالحرية التــامة ، لا يستجيب فيــه إلا لوحي شاعريته . . ومع إطلاق الحريات للناس جيعاً في زماننا ، وانقشــاع كابوس الاحتلال . . لم تزل هناك قيود قاهرة من دأبها أن تكبت الشاعرية في نفس صاحبها ، فالاضطهاد والنقد الجارح والحلات العنيفة ودعوى الفجور أو الانحراف عن الجادة . . كل ذلك في انتظار الشاعر الحر إذا شد عن عرف مرعى أو تقليد متبع ، ويظهر أن عدداً كبيراً من الناثرين قاسوا أهو الاكثيرة حتى حرروا أنفسهم إلى حد بعيد من ربقة هذه القيو دالاجتماعية ، أما الشعراء! فع اعترافنا أن بعضهم أصابه بعض الآذى - لا يزالون يفضلون العافية فع اعترافنا أن بعضهم أصابه بعض الآذى - لا يزالون يفضلون العافية والراحة والحضوع لهذه القيود على آلام الجهاد ١١. وبهذا أصبح لبعضهم شخصيتان: واحدة يعيش بها بينسه وبين نفسه ، وواحدة يعيش بها بينسه وبين الناس ، وكثيراً ما تكون إحداهما مناقضة الآخرى !

وبعد ! فهل عدم شعرنا أن يكون فيه جديد؟ أجل : إن فيـه بعض الجديد. وستلمس ذلك فى الكلام الآتى عن أغراضه وأساليبه ومعانيـــه ، و يمكنك أن تقيس ما نذكره من ذلك فى أيامنا إلى ماكارـــ منه فى أوائل هذا العصر ، فتقف على مدى التجديد فى الشعر .

أغراض الشعر : الحق أن أغراض الشعر نالت حظا كبيراً من التجديد وإليكها :

ويتمثل ذلك فى شعر : السيد إسماعيــل الحشــاب و المتوفى سنة ١٢٣٠هـ.. وقال يمدح الشيخ الامير :

أدر لى فى الربا القدحا وكر للمنذل مطرحا ونب صاح ساقيها فضوء الصبح قد وضحا فغر الدهر مبتسم وشادى الورق قد صدحا وخناها من يدى رشا مليسح قد حوى مُلحا غزال إن يلح للبد رأو غصر النقا افضحا ٢- ثم أثرت الحركة العلبية في عهد مجد على باشا على الشعراء تأثيراً صنيلا فازدادت أغراض الشدع. و تناولت : مدح الامراء، وصف بعض المحسوسات وكوصف بركة الازبكية للعطار ، والعتاب ، والشكر ، والغزل ، ويتمثل ذلك في شعر : حسن العطار «١٢٥٠ه، على الدرويش « ١٢٧٠ ه. ، شهاب الدين المكي د ١٢٧٥ه ، ومحود صفوت الساعاتي « ١٢٩٨ ه. »

موذج : قال السيد على الدرويش بمدح محمداً عليا باشا ويؤرخ مجى. الجراد معام ١٢٥٩هـ وبه مات بقر كثير :

ياصاح ماهدذا الخسيرة قال: الجسراد هنا ظهر قلت: الجسراد؟ فقال: إى تدرى الجراد إذا ابتسدر قلت: السستعذ باللسه وقات: السستعذ باللسه وقات في خاطر في خاطر من المقضى مفر جساط بخساط في خاطري هدذا الخبر جساد كأنه في همسة أو في سسير وما هنا قسد في همسة أو في سسير هسال المخسديوي مشبه في همسة أو في سسير ومنا أرخته وصل الجسرا دُلهر في عام البقسر ...

1404 = LLL 111 4. L. L. L. L. L.

٣ ـ ثم اتجهت النهضة نحو الادب في عصر إسهاعيل و توفيق ، قهذب المدح واتسع أفقــــه ، وكذلك الإخوانيات ، وار تقى الوصف الحسى ، ويتمثل ذلك في شعر : السيد على أبى النصر « ١٣٩٨ هـ » ، وعبد الله فكرى بأشا « ١٣٠٧ه » وعلى الليثى « ١٣١٣ هـ » ، ومصطفى بك نجيب « ١٣٧٠ هـ » .

نموذج : ١ - كتب السيد على أبو النصر إلى بعض أصحابه في العتاب :

والدمسع جار وسائل تضق عنها الرسائل طول المدى غير زائل صبابتي للعــواذل خرجت من غير طائل فيط ما أنا قائيل ســواه زور وباطـل فرائض لا نوافـــــل

حروف ودی وسائل ولوعني وشجيوني لی فی هــواکم غرام لما هجـــرتم وبانت دخلت دار اصطباری فقلت للعين جــــودى وقسبد أمرت يراعى وحبكم في ضمـــيرى ومدحسكم كل وقت

٧ ـ كتب الشيسخ على اللثى وقد زارته سائحة أمريكيسة وهو في ضيعته في الصف:

غريبة دار تنتحيكل مـــورد ونحن على روض زها بالتورد سوى رؤية الآثار في كل مشهد و بيستن ، إذ تعزى لمسقط مولد : لنا فأذنوا نحظىبروضكم الندى على الرحب والإقبال مشكورة اليد فجاءت بدر من حديث منضد 

وزائرة زارت على غير موعد تبدى لنا وقت الظهيرة نورهــا من اللاء لم يدخان مصر لحاجة لها فى أميريكا انتساب ودارهــا فحيت وقالت ـ والمترجم بينتا ـ فقلنا ونور البشر أزهر بيننـــا : ودارت أحاديث التساؤل بيننا وَ وَقَمْنَا وَوَدَعَنَا الْقَلُوبِ فَهِلَ دَرَتُ مِمَّا نَابِنَا عَنْدُ الْوَدَاعُ الْمُمْسِدِ ولولا اللقافيمصر ماانطفأالجوي

٤ ـ ثم ظهر البارودي في وسط هذه الحلبة السابقة ، فكان وحيدا بينهــا معدوم القرين ، وما أفردناه بالذكر إلا لأن ظهوره كان طفرة في تاريخ الشعر العربي، وقد أجادفي الاغراض الآتية : الحاسة، وصف الحرب، وصف الصيد، الرئاه، الحنين إلى الديار ، النسيب ، الفخر ، مدح الني عليه الصلاة والسلام وبذلك رد على الشعر كثيرا من أغراضه الهامة بأسلوب لايمـكن أن تتمخض عنه بيئة كبيئته ، ـ وقد ترفى سنة ١٣٢٢ هـ .

نمـــوذج : قال البارودي يصف البين :

محا البين ما أبقت عيون المها مني وشبت ولم أقض اللبـانة من سنى ألاشد ماألُقاه في الدهر من غين عناء ويأس واشتباق وغربـــة فان أك فارقت الديار فلي بهـــــا فؤاد أضلته عــون المياعني فأوقعه المقدار في شرك الحسر. بعُثت به يوم النوى إثر لحظــــة فليس كلانا عن أخيـــه بمستغن فهل من فتى في الدهر يجمع بينشا مدامعنا فوق التراثب كالمزن ولمــــا وقفنــــا للوداع وأسبلت أهبت بصرى أن يعــــود فعزنى وناديت حلى أن يثوب ظم ُيغن ٥ ـ ومنذ عهد البارودي إلى اليوم انتشر التعليم ، ونهضت دار العلوم ، وعني بدراسة الشعر واشتد أزر الترجمة ، وزادت الصلة بيننا وبين أوربا ، وغير ذلك من دواعي نهوض الشعر التي أشرنا إليها . فبــــدأ النضوج الذهني والروحي الصحيح. ولهذا ظهر بعد البارودي شعراء أفذاذ كانت لهم جَهُود موفقـــة في سبيل أتساع أغراض الشمسعر . ـ ومن هؤلاء : حفني ناصف (١٩١٩ م)، اسماعیل صبری (۱۹۲۳ م)، محمد عبد المطلب (۱۹۳۱ م)، حافظ إبراهيم ولى الدين يكن والرافعي والمصرى ونســــــــم . فهمة هؤلا. تعددت أغراض الشعر، و إليكما:

باه المدلوك بهدنا التاج إن له في جوهر الشمس لافي الماس منتسبا

وته عليهم بعرش غير ذى لدة من عهد خوفو على الماء استوى عجب لو استطعنا لزدنا فيه قائمة ولا تخيدنا له أم السها عتبا لي يالوصف : وقد تناول أمورا كثيرة ، وخاصية مظاهر الطبيعة ، والمخترعات الحديثة ، والآثار القديمية ومخاطبتها ، والجالس والحفلات ، ومنه قصائد شوقى فى: وصف أبى المول ، وومنه والتعل ، ، وقبر نابليون ، ، والنيل ، ، وتوتعنع آمون ، ، والربيع ، ومنه : وصف ، القلم ، لعبد المطلب ، و دالقطار الحسديدى ، لحافظ إبراهيم . وإليك مشيلا : قال حافظ يصف القطار الحديدى :

صفحة البرق أومضت فى الغام أم شهاب يشق جوف الظلام أم سليل البخار طار إلى القصــــر فأعيــا سوابق الاوهام مر كاللمح لم تكد تقف العيــــن على ظل جرمــه المتراى أو كشرخ الشباب لم يدر كاسيـــه تولى فى يقظة أو منــام مــ الوجـــدانيات: وتبدو فى وصف الحوادث الفاجمــة كربق مدينة ، أو مصاب يتيم - كا تبدو أيضا فى وصف الأدوات والمناظر وصفا يفصح عن أثرها فى النفس لا وصفا حسيا فحسب . ومن ذلك : وصف حافظ فى وحريق ميت غر ، ، ووصف إسهاعيل صبرى فى «الساعة ، . وإليـــك بعضا عما قال فيها :

كم ساعة آلمنى مسلما وأزعجنانى يدها القاساية فتشت فيها جاهدا لم أجدد هنهسة واحدة صافيسة وكم سقتنى المر أخت لها في في الماعة أخرى وبى مابيسه ...

ى – الشعر السياسى: والشوقى وحافظ قصائد عدة تسدو فيها النزعات الوطنيسة والمادى الحربيسة والقومية . ومنها قصيد تاهما فى توديع كرومر . وتهنئة شوقى بنجاة سعد من محاولة الاغتيال ومنها:

قد امتــــلات منك أيمانهــا ويبتر مرس مصر سودانها

وليس معسك تعانها وحجتنسا فيهما كالصسباح فمصر الرياض وسلسودانها عبورب الرياض وخلجانها وما هـــو ما. ولڪنه وريد الحساة وشربانها و - الشعر الاجتماعي: وهو الذي يعرض لوصف حالة عامة في الامة ويدعو إلى إصلاح مرافقها فهو شقيق النثرا لاجتماعي . ومنه : و الجمعية الخيرية ، لحفني ناصف ، و المعـــــلم ، لعبد المطلب ، و وصف اللغــة ، لحافظ ، و المرأة ، لملك ناصف ، و انتحار الطلبة ، لشوقى .

فن قصيدة عبد المطلب في والمعلم ، :

ويا ســعد أنت أمين السلاد

بني مصر ما بال المعــــــلم كأسفا سبيل النبين الكرام سيله سلواعنه جنح الليلكم بات متعبا ومن قصدة شوقى في انتحار الطلبة:

ناشيء في الورد مر. إيامه سدد السهم إلى صدر الصبا ورماه في حواشيه الغرر من نشأ الخـــير رويداً ، قتلكم فى الصبا النفس ضلال وخسر لو عصيتم كاذب اليــــأس فما في صباها ينحر النفس الصجر تضمر اليُـــأس من الدنيا وما

حســـبه الله أبالورد عثر عندها من حادث الدنيــا خبر

يرى الناس فيها يكبرون ويصغر

تنــــام حواليه النجوم ويسهر

ر ــ الشعر القصصي : مثل : وكبار الحوادث في وادى النيل، لشوقي ، و العلوية ، لعبد المطلب في تاريخ سيدنا على ، و العمرية ، لحافظ في تاريخ سيدنا عر. ويلاحظ أن هذ الفن لا يزال يعتمد على الناريخ فحسب فلما تبدُ فيه روح الابتكار بعيدا عن المحيط التاريخي. ومن وعمرية، حَافظ يصف مقتل سيدنا عمر: مولى المغيرة لاجادتك غادية من رحمة الله ما جادت غواديها

مزقت منه أدبما حشوه همم فى ذمة الله عالهـــا وماضها طعنت خاصرة والفاروق، منتقاً من الحنيفـــة في أعلى مجالبها فأصبحت دولة الاسلام حائرة تشكو الوجيعة لما مات آسيها ز ـ الشعر التمثيليُّ : وشوقي هو وحيده وابن بجدته . ورواياته التمثيلية الشعرية مشهورة ومنها: د مجنون ليلي ، ، و قبيز ، و منه في مفتتح مصرع كليوبترا ، : و في مكتبة قصر كليوبترا ـ حانى وديون وليسياس ، جلوس إلى عملهم ، يُسمع جماعة من العامـــة خارج القصر ينشدون هـــــذا النشيد ، :

يومنــا في أكتبوما ذكره في الأرض سار اسألوا أســـطول روما هل أذقناه الدمار

أحرز الأسطول نصرا هز أعطاف الدبار شرفا أسطول مصرا حزت غايات الفخار

صارت الاسكندرية هي في البحر المنار ولها عـــرش البحــار

اسمع الشعبَ ديون ُ كيف يوحون إليـــه ملا الجو هسافا بحياني قاتليم

أثر البهتان فيه وانطلى الزور عليه ياله مرس بغاء! عقاله في أذنيه

ولو استطاع مشي على الأهرام

ديون : حالى سمعت ُ كما سمعت وراعني أن الرمية تحتفي بالرامي هتفوا بمن شرب الطلافي تاجهم وأصار عرشهمُ فسراش غسرام ومشى على تاريخهــم مستهزئا

ع - الأناشيد: وهى الأشعار الغنائية التى تنتظم الطوائف الكثيرة وقت ترنيمها، وهى أنواع. وأهمها الحملسي الوطني، وهو أداة صالحة لبث الروح الوطنية في قلوب النشره. كما أن الآناشيد وسيلة ناجحة لتعليم العربية الصحيحة. وقد فطن الشعراء إليها أخيرا، وشجعتهم وزارة المعارف بيعض الجوائز على نظمها، على أنا لانزال نطلب منها المزيد، ونرجو لو تسعدنا الآيام بنشيد وطنى قوى مثل أد المرسلين ، الفرنسى! ومرب شعراء الآناشيد: شوقى فى : وبنى مصر مكانكم تهيا، ويافتاة ارفعى العلم ، والرافعى فى واسلىي يامصر إننى الفيدا، ومنهم صاحب النشيد القومى وأوله: وبلادى بلادى : فداك دمى ، وغيره كثير من شعرائنا الآحياء، وفن شهيد وإسلمى يامصر ، للرافعى :

اسلمى يامصر إنى الفــدا الله يدى إن مدت الدنيا يدا أبدا لر\_ تستكينى أبــدا إنى أرجو مع اليوم غــدا ومعى قلى وعــزى للجهــاد ولقلى أنت بعـد الدين دين لك يأمصر الســـلامــة وســـلاما يابـــلادى إن رمى الدهر سهامــه أتقيهــا بفـــؤادى واسلــمي فى كل حــين

ل حناك أغراض أخرى ، مشل: الرئاء، الهجاء، الحماسة ، الفخـــر مدح النبي عليه السلام ، الشكوى ، العتاب ، النهائي ، الخمريات ، الغزل الحقيق ، الحكمة والمثل . ـ وإنما آثرنا الأغراض السالفة بيعض الشرح والمثيل لآنها أهم ما يمتاز به الشعر الحديث .

٧ \_ ولما اشتغل الناس بالترجمة فالعلم فالآدب ، وطبعت دواوين الشعـراء

والكتب العربيـــة القديمة بدا أثر ذلك فى عبارة الشعرا. فقويت وجــزلت بعض القوة والجزالة ، وإن بقى بها بعض البديع .

 ٣ ـ وحينتذ ظهر البارودى وكان كثير الحفظ الشعر القديم ، كما كان يؤثر اللفظ على المعى ، فأشرقت ديباجة شعره وأحكم نسجها ، وبدا فيهسا البديع بلا تكلف .

٤ - ثم تجددت الديباجة الشعرية بظهور حفى ناصف وعبد المطلب. وهما لغويان! وكان أخيرهما شديد التعصب للشعر القديم و تراكيب المأثورة وحيتند تجافى الشعراء عن البديع ، وانصرفت عنايتهم إلى تغير ألفاظ الشعر ، واجتباء أساليبه ، وعرضها على الذوق والسمع أولا ، واشتهر حافظ إبراهيم بأنه كان يتغنى بشعره ويعرضه على أصدقائه قبل إنساده علانية . وعنى شدوق بالنراكيب الدقيقة التي تكتنز فيها المصانى . وعنى إسهاعيل صبرى بالعبارة الرقيقة السهلة الممتنعة التي تقبل عليها الأسهاع ولا تتجافى عنها . وهكذا ، فبدأ كل شاعر يظهر ، استقلاله ، في أسلوبه أو يبرز ، شخصيته ، في كلامه . ولكن ذلك لم يصل في الشعر إلى مثل ما وصل إليه في الكتابة . . . .

ويؤخذ على الأساليب الشعرية وألفاظها : (١)قصورها عن أداء المعسانى المجديدة الجوالة فى نفوس أهل العصر بالدقة التى يؤديها بها النثر . أي لم تكتيب بعدُ مروتته . (٧) استعال كلمات قليلة أجنية أو عامية ، أو عربية مبتذلة ، هناك مندوحة عن استعمالها ، وذلك بتأثير الترجمة كما أشرنا من قبل . ومنه :

قول شوقي : هو فى الملك بدره المتجلى حف بالهالتين من برلمانه وقول-افظ: تلقاه فى الجدكما تبتنى و تارة تلقــــاه فى الهلس مركيس إن راقك ماقلته فىمعرض الهزل فقل مربيى

(٣) الوقوع فى أخطا. لغوية أو نحـــوية أو شبهها تحت ضغط الضرورة الشعرية . وذلك قليل أيضاً . مثل ترك النصب، وزيادة اللام فيها يأتى : قول شوقى: أمو لاى غنتك السيوف فأطربت فهل ليراعي أن يغنى فيطرب

ومنه قوله: أناول من شعر الخلافة ربها وأكسو القوافي ما يدوم فيقشب وقول حافظ: أيها الرافلون في حلا الوشد هي يحرون الديول افتخاراً (٤) كثرة استخدام الألفاظ والإساليب القديمة حتى ماكان منها عريقاً في بداوته وبينه وبين حضارتنا الزمن الكبير، والتباين الكثير. ولو بدعوى مجازيتها - ومنه قول شوقى في استقبال أم المحسنين:

وقفى الهودج فينا ساعة نقتبس من نور أم المحسنين واتركي فضل زماميه لنا نتناوب نحن والروح الأمين ولعبدالمطلب: وما عاقى حتى تأخرت عنهم بطاء ركابى أو عياء جمالي (٥) حب محاكاة القصائد القديمة المشهورة أى ومعارضتها ، وقد سبق لنا في ذلك حدث .

معانى الشعير : من الغمط لشعرائنا أن نقول : إنهم لم بجيددوا إلاف الاغراض دون المعانى ، ولم يبتكروا الاخيلة أو يبتدعوا التصورات . وحقا إنهم استعاروا كثيراً جداً من معانى الاقدمين ! فبلا يزال : العيون كالنرجس ، والسحاب يبكى ، والبرق يضحك ، وطيف الحبيب يبخل ، وهكذا . . . ولكن في الحق ، أن من شعرائنا المجدد المبتكر أيضاً ، والذى لم يسبقه في تجديده شاعر آخر ! مع وضوح معانيه وترتيبها ودقية تصويرها ، وتلك إحسدى ضرورات العصر الحاضر الزاخر بضروب المعانى الجديدة ، التي لا قبل المساعر بدفعها عن ذهنه وإحساسه ! ، فهنده مناطيد العصر وطياراته وقطره و بواخره ، و برقه ومسرته وواحيت ، ثم تلك الحياة الحضرية التي نقتيمها عن الاوربين ، وهي جديدة في شتى معانيا .. ثم تلك الاتجاهات السياسية والاجتاعية المليئة بالآمال والمبادى . . . وقد بدأ شعراؤنا يتأثرون بكل أولئك ويقبسون مند ، ويلتمسون فيه الخيال الجديد . .

رو حريب و مع ذلك ! فلبعض شعــــــرا ثنا قصائد ثرية بمعانيها مما لم يطــــــرا على ذهن ومع ذلك ! فلبعض شعــــــرا ثنا قصائد ثرية بمعانيها مما لم يطــــــرا على ذهن شاعر قديم · فَمَــن وصف ، مملكة النحل ، كما وصفها شوقى ؟ ومَـن وصف المعلم ، كما وصفه عبد المطلب؟ ومن وصف « الحريق ، كما وصفه حافظ؟
 ومن وصف « المرأة أو تمثال الجال ، كما وصفه إسهاعيل صبرى؟ .

وإليك بعضاً بما يعد جديداً في خياله ومعناه :

والجهل لا يلد الحياة مواتُ إلا كما تـــــلد الرَّمام الدودا لم يخل من صـــــور الحياة وإنما أخطاه عنصرها فمات وليـــــدا ٣ ــ قال حافظ في و زلزازل مسينا ، قصيدة منها :

ويلاحظ بعض النقاد على معانى الشعر :

٢ أنها لا ترال ـ فى أغلب أمرها ـ تعتمد على و وحدة البيت ، لا على و وحدة البيت ، لا على و وحدة القصيدة ، . فهى ـ وإن كانت مرتبة مسلسلة ــ ليس بينها من إحكام الربط والصلة ما بين أجزاد البدن الواحد . . .

٣ ـ أنها لم تظهر فيها خيالات الحضارة ، وما توحيه المكشوفات والمخترعات
 الحديثة من تصورات دقيقة ، ظهوراً قويا · بل لا يزال الشعرا. يحومون حول
 حاما ولا يقربونها · ·

# التعريف ببعض شعـــراء العصر الحـــديث

١ — السيد على أبو النصر(') ﴿ تُوفَى سَنَةَ ١٢٩٨ هـ ١٨٨٠ م،

أحد الشعراء الذين عبَبر الشعر على يسهم من قدمه و بلاه إلى حدا ثنه وجدته ، وقد نشأ في منفلوط بمديرية أسيوط ، ثم تلتي العلم بالآزهر . فجنحت نفسه إلى النهل من الآدب ، وتجريب القلم في صفحته . فاستقام له نظم الشعب والزجل معا ، حتى أصبح أديب عصره . فا تصل بمحمد على باشاو بأمراء بيت فأعلوا منزلته وأحسنوا صلته ، واستخدموه لبعض مهامهم . فأوفده محمد على باشا إلى القسطنطينية نائباً عنه في حفلة أقامها الخليفة عبد الجيد ، ثم شخص إليها مرة أخرى بصحة إسهاعيل باشا أيام خلافة السلطان عبدالعزيز . وطالت حياته حتى شهد عصر توفيق باشا وحظى عنده بمنزلة رفيعة . ثم توفى سنة ١٨٨٠ه ١٢٩٨ م شعره : شعر كشعر العلماء إذا مر به طائف من الآدب . . . فهو يترجح بين الجودة والإسفاف ، و به أثر البديع المتكلف من جناس وطباق . يترجح بين الجودة والإسفاف ، و به أثر البديع المتكلف من جناس وطباق .

يوبيع بين بجود و برسط عبارًا ته تعقيدا ، وفى بعض ألفاظه نبسوا . – كما أنه لم يرزق كثيرا من المعالى العالية ، لار الشعر كان إلى ذلك العصر تمريسا للقريحة 1 و تدور أغراضه حول : المدح ، الغزل الصناعي ، قليـل من الوصف ، التاريخ الشعرى ، الا خوانيات من عتب أو إظهار شوق أو شكوى فراق .

نماذج من شعره: ١ ـ سلفت من شعره قطعة فى أغراض الشعر، فعدإليها . ٢ ـ قال يتصد ويشكو معا :

بمادر آمالی ووارد خاطری کلفت فیانفسی الایسة خاطری ولا تجزی إن هال خطب فربما تدین الامانی لامری. غـــیر قادر ولا تشـــتکی الایام إلا لمنصف فلا خـیر فی الشکوی إلی غیر ناصر ومن لم یکن ذا همـــة هاشمیـــة أخافته فی الهیجا بروق البـــواتر

<sup>(</sup>١) راجغ المفصل جزء ٢ ص ٣٣٨ .

٣ ـ وقال يتغــــزل:

أسرت بمسرهف الألحاظ قلب أن من أن يحيل إلى سواكا بروحي أفتديك ومن لصب بعيني كل جارحة يسراكا؟ ٤ ـ وقال تحسر على فراق أحامه:

ع ـ رون يستمر على مربى وأودع فى حشاشى الولوعا وألبسنى الآسى خلَسع التسمنى وأزمنى التسذلل والخضوعا ونادا لشسوق أغراها غسرامى على كبسدى فقومت الضساوعا ٢ ـ عبسد الله فكرى(١) . توفى سنة ١٣٠٧هـ ١٨٨٩م ،

هو الشاعر، والكاتب الكبير، والوزير التقى المصلح القدير، ورجل العلم والآدب، ولد في مكة المكرمة سنة ١٢٥٠ه. إذ كان أبوه المهنسسس ومحمد بليغ، قد رحل إليها مع الجنسود المصرية. ولما عاد إلى مصر توفى بعد زمن وسن ابنه إحدى عشرة سنة، فكفله بعض أقاربه. فحفظ القرآن الكريم، وعكف على طلب العلم بالآزهر، وكان في أثنا، ذلك يتعسلم اللغة التركية، ومن ثم عين في القلم التركي بأحد الدواوين. فلم يصرفه ذلك عرب مواصلة التعليم، فظل يفد إلى الأزهر مرة في الصباح ومرة في المسساء، إلى أن اضطرته كثرة أعماله إلى الانقطاع. - ثم تقلب في مناصب عدة حتى أن اضطرته في باريس، فظل بها زمنا. ثم عاد إلى مصر فاستخدم بنظارة المالية، لأبنائه في باريس، فظل بها زمنا. ثم عاد إلى مصر فاستخدم بنظارة المالية، ثم أخذ يترق حتى كارب وكيلا لنظارة المعارف، فكاتبا أول لمجلس النواب غلور المعارف في وزارة البارودي، ثم سسقط معها، واتهم بالانحياز وعاون على مبسارك، على تأسيس دار الكتب، وفي سنة ١٢٩٩ه عسين ناظرا المعارف في وزارة البارودي، ثم سسقط معها، واتهم بالانحياز والكر السوارة والكرا المعارف، في وزارة البارودي، ثم سسقط معها، واتهم بالانحياز والكرا الدوراء من المناسية والكراء معالي النواب المعارف في وزارة البارودي، ثم سسقط معها، واتهم بالانحياز والكرا الدوراء العرابية فاطلق، ولكن

<sup>(</sup>١) في كتاب والآثار الفكرية ، ، و إرشاد الآلباء كشير من أخباره . وفي الوسيط والمفصل.

تثره ومؤلفاته: الحق أن عبد الله فكرى باشا يعتبر فى طليعة الكتاب. ولعل آثاره في الكتابة أمتع وأجدى من آثاره الشعرية، وكان محبيا للسجع والكتابة البديعية حتى قال فيه المرصفى: ولو تقدم به الزمان ، لكان فيه بديعان، ولم ينفرد بهذا اللقب علامة همذان، . وذلك تشبيه له يبديع الزمان الهمذافى فى العناية بالكتابة المحلاة ذات الفقار القصيرة. ولكن هذه القولة تحوى فى طياتها معنى آخر، وهو أنه تحاك ومقلد لا متفنن أو مجدد. — ومع ذلك فلنمرف لهذا النابغة العظيم إعادة الطلاوة والحلاوة ، والجزالة والرصانة، والصحة والإناقة، إلى لفظ الكتابة وأسلوبها ، مما يكاد يعد أمرا خارقا فى عصر كالدى عاش فيه . كما أصلح الكتسابة الديوانية ، وبعث كتابة الرسسائل الإخوانية ، ووضع بعض المصطلحات فى الآلقساب . — ومن مؤلفاته: (١) الفوائد الفكرية : وهي مجموعة ماكتبه ونظمه ، حشدها ابنه المرحوم أمين باشا فكرى فى سفر واحد . (٣) لابنه المذكور كتاب ، إرشاد الآلبا فى عاسن أوربا ، أم فية بكثير من أفكار أبيه وكتابته وأخياره .

سمره: يعتبر شعره متوسط الجودة ولكنه أجمل من شعراني النصر، وبه عناية بالبديع، وما دمنا قد درسنا حالة الشعر في عهمده وقبله وعلمنا الصنف الذي كان يساوره، نعرف لهذا الشاعر العظيم نهوضه بالشعر العربي، وحسبه أنه أحد الذين رفعوه مر وهدته وأيقظوه من غفلته . و تدور أغراضه حول: المسدح ، الاستعطاف، بعض الوصف، الإخوانيات. الغزل الصناعي .

ثموذج من نثره وشعره : ١ ـ كتب رسالة يوصى بشخص :

ورافع هذا الرقيم ، إلى حمى المقام الكريم ، يذكر أن مسألته طال فيها المدى ، وبقى في انتظارها على مشل رموى المشدى ، ويشكو من الفقر المدقع ، والضر المضجع . ما أحرج صدره ، وأخرج هنه صبره . وأشرف به على اليأس ، والاستسلام لمخالب البأس . لولا أمل من مولاى يُبسقى على حويائه ، وينشر تذكاره ميت رجائه ، إلى آخره .

٧ ـ من قصيدته التي استعطف بها سمو الخديوى توفيق باشا :

كتابى: توجه وجهة الساحة الكبرى وكبر إذا وافيت واجتـنب الكبرا وقفخاطعا،واستوهبالإذن،والتمس قبولا ، وقبل سدة الباب لى عشرا وبلغ لدى الباب الخــــديوى حاجة لذى أمل يرجو له البشر والبشرى لدى باب سمــــح الراحتين مؤمل صفوح عن الزلات يلتمس العنرا ومنها :

ریها : ملیکی ومولای العزیز وسیدی ومر أرتجی آلاء معروفه العمرا لئن كار أقوام عـلى تقولوا بأمر ، فقد جاءوا بما زوروا نكرا ٣ ـــ ومن غرله وشكه اه :

وعارف بفنون الطب تجسربة وخسبرة ليس يخنى عنسه ما التبسا وافى ليبسلو ما أشكو فجس يدى حينسا وأرسلها حينسا وقد عبسا وقال: دا. هوى يأبى الشسفا. وإن أهملتسه زاد أو داويتسه 'نكسا

# ٣ ـــ على الليثي(') . توف سنة ١٣١٣ م - ١٨٩٦ م ،

أحد شعراء هذه الحلبة التي تعتبر برزخا للشعر اجتازه إلى السعة والابتكار، ولد فى بولاق سنة ١٢٣٦ ه وأبوه و حسن ذكر الله ، الذي توفى فى إحدى الحروب، وكان ابنه لا يزال جنينا — وقيل : طفــلا يحبو — ومن هنا تحولت به أمه إلى حى الايمام و الليث بن ســـعد، فلقب الشيخ حينئذ و بالليث ، نسبة

<sup>(</sup>١) تجد ترجته في السياسة الاسبوعية عدد ٩٤، ٩٧، في عهدها الأول ·

وفى عهد إسهاعيل باشا ، ظفر الشيخ بمنزلة كبرى لدى هذا العاهل العظيم ، الذى أكرم الآدب والآدباء ، وفاضت عليه بدره ودنانيره ، حتى أصبح منزله مجتمع العظاء ومثابة الآدباء . وكانت فى الشيخ دعابة وفكاهة ، فيرسل النكتة بارعة قوية تأسر الآسها ع . . . فزاده ذلك سمواً ومهابة ، حتى أصبح سميراً لولى الآمر ، ومنحه لقب و شاعر الخديوى ، . وقديض له السفر إلى أوربا عام ١٢٩١ ه مع بعض الآمراء فزار برلين ، فكان لذلك حميد الآثر فى نفسه . وظلت له محظوته ، وظل له لقبه ، فى عهد توفيق باشا . وعا يؤثر أنه توسسط لبعض الثائرين لدى الخديوى بمقال ملؤه الحكمة والشجاعة وأعقبه بقصيدة رائمة . . وقسد أوصى بعدم طبع ديوانه ، ثم توفى سنة ١٣١٣ ه ، ودفن جهة الإمام الشافعى . نستره : له كثير من الرسائل الإخوانية لاصدقائه ومحبيه ، وهى على بمط

 الشعرى ، الغزل الصناعي ، وبعض الحكم . وإليك بعض النماذج :

١ - سقنا له في أغراض الشعر أبياتًا ، يصف بها امرأة أمريكية ، فاقرأها .

۲ ـ قال یصف شجاعة الجیش المصری فی فتح دار فور ، و یمدح الحدیوی :
 سر حیث شئت مظفراً منصور! فلواء سعدك لم یزل منشور!
 خواد المال الله كار المال خواد المال المال

رغبت بدولتك المالك كلها فود لوكانت لديسك سميرا

رنها: بشراك مافتكت جنودك فى العدا فتكا أباد جوعهم تكسيرا نقه درهمو أســـود ترهب ال أعـــدا. فى يوم الطراد زئيرا

خطت أسنتهم على صحف الثرى بدم الأعادى أحرفاً وسطورا

٧ ـ من قصيدته التي قالها عقب الثورة العرابيــة :

كل حال لضده يتحول فالزم الصبر إذ عليه المعول يافؤ ادى استرح فما الشأن إلا ما به مظهر القضاء تنزل رب ساع لحنفه وهو بمن ظرب بالسمى للملا يتوصل ٣- قال يصف الحاكى (الفونوغراف):

٣ ـ من نثره خطابه لتوفيق باشا قال منه: د إن القوم خدمك، و الرعية خولك. وقد دفعتهم الآوهام إلى مالم يكونوا يقدرونه، وسار بهم القدر إلى مالم يكونوا ينتظرونه. وقد انكشفت غشاوة الغرور عن أعيهم، وأيقنوا اليوم أن لا ملجأ منك إلا إليك، ونفوسهم اليوم تطمع فى عضوك. وإن كانت تتوقع بطشك، وتخشى نزول نقمك واشتداد أخذك. وأنت ملك قادر، قد أمكنك بالله من رقابهم. وأجدر بك أن تعفو عنهم فتملك أفدتهم بالمرحة.

عمود سامى البارودى(١) . توفى سنة ١٣٢٧ه ـ ١٩٠٤م
 هو رب الرئاستين ، والشاعر العبقرى الفذ ، الطافر بالشعر العرق مر

<sup>(</sup>۱) اقرأ عنه فى : ديوانه ومختاراته ومذكرات للإسكندرى ، الوسيط ، المفصل ، وكتب التاريخ الحديث .

الجمود والضعة ، إلىالسمو والسعة . مجدد ديباجته ، وباعث بلاغته . ومحيىدارسه ، وكاشف طامسه . رب السيف والقلم ، والوزير الخطير .

وهو ابن حسن حسنى بك البـارودى ويننهى نسبه إلى أحد الماليــــك الهجراكسة البرجية . ومن أجداده الامير مراد البارودى الذى كارـــــ ملنزماً . لا تِنامهالبارود، وإليها نسب .

ولد. محمود، في منزل أسرته بباب الخلق بالقاهرة سنة ١٢٥٥ هـ. ثم توفى أبوه وهو دون السابعة . فعلمه ذووه تعليما حاصاً بالمنزل . فلقن مبادى القراءة والكتابة ونال حظاً من العلوم ، كما درست له التركية والفارسيية وإدابهما ، والتحق بالمدرسة الحربية سنة ١٢٦٧ هـ. فتخرج فيها وسنه ست عشرة سنة ، ولم يصرفه عن قراءة العربية والنظر في آدابها ما أتقنه من التركية والفارسية وإدابهما. ومع ذلك فقد ُحبب إليه الســـفر إلى القسطنطينية ليستزيد من ذلك حتى نظم باللَّغتين وكتب. ثم ُسلك هناك في إحدى الوظائف. ولم يعد إلامع اسماعيل باشـــأ بعد زيارته المدينة المذكورة . فاندمج في سلك الجيش المصرى . ثم سافر إلى فرنسا وإنجلترة لمتزود بمشاهدة التمرين العسكري في جيشيهما. وبعد عودته وكلت إليه قيادة كتيبة من الفرسان . ـ وما حانت سنة ١٢٨٧ه حتى عين رئيساً لأركان الحرب في الحلة المصرية المجردة على جزيرة إقريطش وكريد، مساعدة للجيش الشانى . فأبلي هناك البلاء الحسن . ثم ظهرت شجماعته مرة أخرى في حرب الروس للدولة العثمانية سنة ١٢٩٤ هـ إذ أمدتها مصر بجيش عظيم كان البارودى أحد قواده . - وعند عودته عين مديراً للشرقية فرئيساً لضبطية القساهرة وأى محافظتها ، . ثم عهدت إليه نظارة الأوقاف في عهد توفيق باشا ، ثم الجهادية معها، بعد عزل رفق باشا ناظرها. ثم انتهى الآمر باختياره رئيساً للوزارة حتى تهدأ ثائرة الثائرين . . ولكن الدسائس الاجنبية اضطرته إلى الاستقالة ، وكان ذلك قبيل اشتداد الحركة العرابية · ومن ثم اضطرمت نارها واستعر أوارها وبدأت حملة الانجليز . . . فطلب إليه عران باشا أن يقو دفرقة الصالحية . فقادها ، ولكن هزمت الجنود المصرية وقبض على زعماه الثورة ، ومن بينهم البارودي ،

فسجن وحوكم ، فنني إلى جزيرة سرنديب جنوب الهند. وهناك ظل نحو سبسع عشرة سنة ذاق فيها مرارة الغربة وألم الفراق ونار الحنين إلى بلاده وأهله . . . وأخذ يتسلى بتعلم اللغة الانجليزية ، ونشر العربية بين سكان الجزيرة . ثم عنى عنه فى عهسد سمو الحديوى عباس باشا ، فعاد إلى مصر حزينا كاسف البال ، لذكان قد فقد زوجته وكثيراً من أحبابه ، ومدح سمو عباس باشا بيعض الشعر، ثم عكف على جمع شعره ومحتاراته . وما زال حتى قبض إلى رحمة الله فى شوال سنة ١٩٣٢ه الموافقة ١٩٠٤م .

شعره : كان جديراً به أن ينصرف عن اللغة العربية وآدابها ، و لا يلهبج لسانه بشعرها أو نثرها ، لانه من بيئة تركية ، وزود بآداب اللغتين التركية والفارسية ، كما كانت نشأته عسكرية . ولكن كان في طبعه ميل فطرى إلى العربية وآدابها وشعرها ، جنح به إلى مطالعة كتبها مطالعة عصامية لم تهدنها بد مثقف صناع ، ولم يفطنه إلى بيانها ولم يلفته إلى محاسنها معلم مدرب خبير ، بل عكف بنفسه على قراءة دو اوين الشد عراء، وأطال النظر في كتب الآدب والتاريخ ، وحفظ من الشعر مبلغاً وافراً ، صقلت نفسه بصقاله وطبع لسانه بطابعه ، فائنال الشعر من قريحته على لسانه متدفعا بحرى في مشل تلك الوديان التي جرى فيها من قبل ا فبعث أغراض الشعر وأساليه القديمة بما يعد معجزة في مثل زمانه . لذلك يعتبر البارودي فيذاً بين الشعراء ، إذ أن بيئة كالبيئة التي عاش فيها تيس عن أن تنجب مثل هذا الشاعر الفحل .

وأكثر أغراض شعره مستمد من ظروف حياته ، ومنها : الحماسة ، الغزل الفخر ، وصف حفلات السمر ، وصف الرياض والمناظر المصرية ، ثم وصف الحرب ، ووصف النزوح عن البلادوالعودة إليها ، والفخر بجنديته ، ثم الحنيين والشكوى والرثاء ، ومدح الني عليه السلام — وكان يسوق في تضاعيف شعره الحكم والامثال .

 يمتاز بحسن لفظه وجمال عبارته وتأنقه فى اختيار كلماته وقدرته فى الملائمــــة بينهـا . وحسبك أن تعلم أنه كان يفضل أبا تمام على المتنبى لعناية أبى تمــــــام باللفظ أولا . ولهذا بدت فى شعره ميزات منها :

(١) جزالة الأسلوب وفصاحة الألفاظ. (٢) العناية باللفظ ثم المعنى. (٣) تجمديد الروح البدوية فى الشعر واستخدام الألفاظ والأساليب التي سعدت بكثرة ورودها على ألسنة الشعراء الأقدمين. (٤) الجنوح إلى أنواع من البديع ولكن بقلة وبلا تكلف. (٥) معارضية بعض أفذاذ الشعراء فى عيون قصائده. (٦) الوقوع فى بعض الأخطاء النحوية وشبهها، وذاك قليل.

٢ ـ من قصيدة له يتشوق إلى مصر .

 ٣ ـ وقال من قصيدة بعـــد عودته من النفى ، ومروره بقصر الجزيرة فتذكر عهد إسمــاعيل:

هل بالحي عن سرير الملك من يزع هيات قد ذهب المتبوع والتبسع هذى الجزيرة فانظر هل ترى أحدا يأتى به الحوف أو يدنو به الطمع أضحت خلاء وكانت قبل منزلة للملك منها لوفد الدر مرتبسع فلا مجيب يرد القول عرب نبأ ولا سميسم إذا ناديت يستمسع ونها:

ولا تعطلت الاعیـــاد والجــــع وإنمـــا صفوه بــــين الوری لمع لوكان للمر. فكر في عواقب. ما شان أخلاقه حرص ولا طمع هـ محمد حافظ أبر أهيم (') ، تونى سنة ١٣٥١ هـ ١٩٣٢ م،

هو شاعر النيل، وأحد مفاحر هذا الجيل. نديم الشعب وترجمانه، وسمير آلامـــه ولسانه ، أبوه : المهندس « إبراهيم فهمى ، وهو من أسرة مصرية ، ديروط ، إحـــدى مراكز مديرية أسيوط ، حيث كان أبوه مشرفا على بناء قناطرها . ثم فجعه الموت بوفاة أبيه وهو في سن الرابعــــة 1 فانتقلت به أمه إلى القاهرة فكفلهما خاله . والتحق حينئذ بالمدرسة الخــــيرية ، ثم القريبة الابتدائية ثم مدرسة المبتديان ، ومنها دلف إلى المدرسة الحديوية . غير أرب خاله انتقل إلى طنطا فحمله معه فيما حمل ! وهناك لم يلتحق بمدرسة ما . وكان الفراغ مناسبة للتزود من اللغة وإدابهٰ الصيرها فحفظ الكثير من ذلك، ووجد إذ ذاك رفقة صالحة بين طلبة المعهد الاحمــــدى ، فكشيرا ما كانوا يجتمعون وهو واسطة عقدهم يتناشدون ويتنادرون ثم حدثته نفسه بامتهـان المحاماة وحاصة أن العيش في منزل خاله كان قد نيا به ومجه . . . فاشتغل زمنـــا بهـا ـ وكانت مباحة لم تشترط لهـا الشهادات ـ ولكن دون جــدوى أو استقرار . . ولما سئمها رحل إلى القاهرة والتحق بالمدرسة الحربيـــة آملا أن يجد بعد تخرجه منها عملا مستقرا وعيشا رغيــــدا . . . فلما انتهت دراسته بها أصبح ضابطا !! فعين بالجيش ثم نقل إلى الداخلية ثم أعيـد إلى الحربية ، ومن هنا أشخص فى الحملة المصرية بقيادة لورد كتشنر إلى السودان فظل هناك زمناً ، وعرف با هاله وعدم مراعاة النظام . وطفق يتوسل لا عادته إلى مصر ، فلم يسمع له ، حتى لقـــدكاتب الاستاذ الإمام في هــــذا الشأن . ولكنه لم يستطع إرجاعه ، فظل متوجعاً لغربته حتى انتهْز فرصة فثار مع فئة من الضباط با يعــاز من بعض أولى الامر سنة ١٨٩٩م، فحوكم وأحيل إلىالاستيداع ومنــه

<sup>(</sup>١) اقرأ ترجمته الممتعة في صدر ديوانه ، وفى « صفوة العصر » .

إلى المعاش. فلتى بعد ذلك ألوانا من البؤس وشظف العيش. ولكنه كان موضع إجدلال من قادة مصر وعظماتها الذين يقدرون الآدب والشعر الطريف، فكان يغشى مجالسهم ويرتاد رياضهم. وفي سسنة ١٩٠٦ م تزوج ولكن لم يدم زواجه سوى أربعة أشهر! وفي سنة ١٩٠٨ م توفيت أحد. فنالت هذه الضربات المتوالية من نفسه . وما زال حتى عينه أحمد حشمت باشافى دار الكتب سنة ١٩١١ م فترقى في سلك وظائفها حتى أصبح وكيلا لها. وما زال في هذا المنصب حتى أحيل إلى المحاش وبعد أربعة أشهر ونصف قبض إلى رحمة الله في صباح الخيس ٢١ يوليو وسعد أربعة أشهر ونصف قبض إلى رحمة الله في صباح الخيس ٢١ يوليو

لم تتوفر عندها أمانيه ورغائبه ، وما أصابته به الآيام من فواجع كفقد أبيه ، وانقطاعه عن الدراسة ، وتململ حاله منه ، وإبعاده إلى السودان ، ثم إحالته إلى الاستبداع فالمعاش، فحيبته في زواجه، ثم فقيداًمه. كل أولشك كانت عوامل في إنهاض شعره ، وخاصة في أبواب الشكوى والتوجع، وإشاعة الحوف والهلع من الدنيا وأهلها ، وإلى سرعة تأثره وشدته بما يصيب الشعب من آلام شبيهة بآلامه . ينطق بذلك كله شــعراً ، على شرط ألا يكون هناك من يؤاخذه ويؤنبــــه لئلا يضيف إلى نفسه ألماً جديداً . . ولذلك خفت شعره في هـذا الباب حينها ذاق طعم النعمة ولذاذة العيش وهو موظف بدار الكتب! على أن حافظا كان يحد لنفسه أحيانا مخرجا في وصف مخترع حديث أو مـدح عظيم ، أو رثا. فقيــد أو دعوة إلى عمل خيرى . نقول : كان يُنتهز هذه الفرصــة ويسوق بعض ما يدخر في نفسه ، وما يكتمه في أعماقها . ويحول الموضوع الخاص الذي ينظم فيه إلى موضوع عام يستفز به عواطف الناس ووجداناتهم ويسوق لهم النصح والرأى ، وكثيراً ما عطف ، ودعا إلى العطف على البائس المحتاج. وُبعد أ فلملك لحظت أن لحافظ أغراضاً متعددة منها : المدح، الغزلُّ ، التهنشة ، الوصف ، الخريات ، الشعر الاجتماعي ، السياسي ، الشكوي ، الرثاء. القصص التاريخية.

أسلوبه ومعناه: كان معنيا بأسلوب شعره ف كلما نظم بعضا منه يتغى به ثم يتمهده بالتهذيب والصقل حتى تستسغيه أذنه . وينسجم مع الذوق ، ويتسلام مع المعنى ، ويناسب الموقف الذى ينشهد فيه . ولهذا كان حافظ كثيرا ما يظفر با عجاب سامعيه غير تارك لسواه إلا قليلا منه . . . كما كان لصوته وحسن نبراته وراثع إلقائه نصيب فيها يظفر به . وكان لا يجد غضاضة فى عرض شعره على صحابته وخاصة شيخ الشعراء المرحوم إسهاعيل صبرى . غير أنه كان يضيق صدره إذا ما تعرض إنسان بعد مجهوده ذاك إلى نقده . \_ ومع أنه كان بليغ التركيب قوى العبارة فصيح اللفظ ، لم يسلم من الوقوع فى بعض الخطأ واستمال بعض كلمات عامية أو دخيلة أو كثيرة النكرار في أفواه الناس .

وتمتاز معانيه بوضوح مراميها وتسلسلها وغزارتها ، ولكن المبتكر فيهاقليل.

نمــاذج من شعره : ١ ـ أوردنا له أبياتاً متعددة فى أغراض مختلفة، وفى مواضع متفرقــــة . فراعها .

### ۲ ـ مر. خمریاتــه:

أوشك الديك أن يصيح ونفسى ياغلام المدام والكاس والطا أطلق الشمس من غياهب هذا الدوادن الصبح أن يلوح لهـــينى واثتناسى وادع ندمان خلوتى واثتناسى واسقنا ياغـــلام حتى ترانا خرة قــيل إنهم عصروها

بين هم وبين ظن وحدس س وهي. لنسا مكانا كأمس مدن واملاً من ذلك النوركاسي من سناها، فذلك وقت التحسي وتعجل واسبل ستور الدمقس لا نطيق الكلام إلا بهمس من خدود الملاح في يوم عرس ٣- مر. رثاثه في عاطف بركات باشا:

ثمن المجسد والمحسامد غال قد هوى منكمو ثلاثة أفسساً مات و فتحى ، ومن لنا بحجاه و و سعيسد ، وكان غصنا نديا وقضى و عاطف ، وكان عظما ع ــ ومن أماته السائرة :

آل زغلول فاصبروا للــــالی
رخلت منهمو بروج المعالی
وأفانين فـــکره الجــــوال
فتحت فیه زهــــرة الآمال
ساهد الرأی مطمئن الخلال

1- لا تلم كـــنى إذا السيف نبا صح منى العزم والدهـــر أبي رب ساع مبصر في سعيـــه أخطأ التوفيـــق فيما طلبــا ــوتراث الآديب في الشرق حزن لبنيـــه وثروة المــرواة حــالام مدرســة إذا أعددتها أعددت شعباً طيب الآعراق

٣ ـــ أحمد شوقى(') . توف سنة ١٣٥١ م ١٩٣٢ م ،

هوأمير الشعراء المبدع المبتكر أحمد شوق بك بن أحمد شوقى بك . امتزجت في دمه عناصر أربعة : العربية والتركية واليونانية والجركسية . والذي لا نشك فيه أن المصرية العربية كانت أشد عناصره أثراً في نفسه فإنه نشأ في بيئية وتعهده ملوك مصر وعاش في قصورهم . ورب قائل يقول : إن يونانيته هي التي أنطقته بالشعر القصصي والتثيلي لأن لها وجوداً منسنة القديم في حياة اليونانيين ! ورب قائل يقول : إن تركيته هي التي أنطقته بذلك الشعر الذي يمجد فيه الآتراك العمانيين ويحرص على العلاقة بينهم وبين مصر ، بل ويقول في مدحه خليفة بني عثمان عبد الحمد :

<sup>(</sup>۱) نجد ترجمته بقلمه في الطبعة الأولى لديوانه. كذلك تقرؤها في : مقدمة ديوانه الطبعة الثانية ، وفي كتاب • اثني عشر عاما في صحبة أمير الشعراء ، لكاتم سره. ، • شوقى ، لا نطوز الجليل بك ، •مع شوقى وحافظ، للدكتور طه حسين . ، • مفوة العصر ، لاكي فهمى ، وجمدوعة الصحف والمجملات في أواخر إبريل حنة ١٩٢٧ م .

وإلى لطير النيل لا طير غيره وما النيل إلا من رياضك يحسب والجواب على هذين هين ميسور. فهل يقول كل يونانى مثل ما قال شوقى.. والجواب على هذين هين ميسور. فهل يقول كل يونانى مثل ما قال شويية المبينة.. فلَمَ إذر نجرده من مصريته وعربيته لنضيف فضله إلى عناصر أخرى ؟. أما ما قاله السلطان فلم يكن بذلك إلا مردداً لما كان يقوله كثير من المصريين حينتذ. فهل كانوا جميعاً من الاتراك ؟..

ومهما يكن من شي، ، فإن جده لابيه كان كرديا عربيا يكتب باللغتين المربيسة والتركية ، وكان أول قدومه إلى مصر في أيام عاهلها الآكبر محمد على باشا يحمل توصية إليه من أحد باشا الجزار ومن ثم التحق بالمعية وظل هو وأمر ته مرتبطين بالآسرة الحاكمة زمنا طويلا . وقد ولد شوقى بالقاهرة وكان يُذهب به أحيانا إلى جدته فلا ينزل بصره عن السهاء لاختلال أعصابه فرآه الحديوى إسهاعيل باشا مرة فتر أمامه بدرة من النهم، فوقع عليها نظره وطفق يحمها ، فأمر جدته أن تفعل مثل هذا حتى تتزن نظراته ، فقالت له : هذا دواء لا يخرج إلا من صيدليتك ، يامولاى ! قال جيئى إلى به متى شئت ، إنى آخر من ينثر الذهب في مصر . وهذا الارتجاج في نظره كان الشيخ الليثى كما رآه أنشد : « محاجر مسك ركبت فوق زئبق » .

ثم التحق شوقى فى الرابعة من عمره بمكتب الشيخ صلى الح. ثم درس فى المدارس الابتدائية والثانوية ثم التحق بمدرسة الحقوق على الرغم من صغر سنه عن السن المحدد لها ، وبعد عامين أدخل فى قسم الترجمة بها ، فاجتازه بعسد سنتين ، وكارف فى خلال ذلك قد نبغ فى نظم الشعسر ، فكان يبعث به إلى الصحف مديحا فى المرحوم توفيق باشا . وما انتهى من دراسته حى الحقه بمعيته ، وأشخصه إلى فر نسا لدراسة الآداب والحقوق . فدرس عامين فى ، مونبليه ، وعد أتيحت له حينتذ زيارة بلاد كثيرة فوار إنجلستما والجزائر، ثم عاد إلى مصر. وكان شاعر الآمير فى عهد عباس باشا الثانى ومازال فى معيته يترقى حتى أصبح رئيساً للقال نفرنجى. فظل صفيا وفيا له ذا جاموحظوة لديه.

وأكثر شعره حينتذ كان المدح حتى خطع سموه عن عرش البلاد فرأى أولو الأمر أن يرحل شوق بعيدا عنها ، فاختار بلاد الاندلس ، فعاش فيها زمنا طويلا هو وأسرته ، مستقراً في إشبيلة ، متجولا في غيرها من المدن. وفي هذه الفترة طرق أغراضاً شعرية جديدة تنبه لها خاطره منها : الحنين إلى البلاد، والشكوى ثم رثاء المجد الزائل ، وتذكر الايام الفارة ، ومخاطبة الآثار القديمة ، وإنطاقها بالحكمة الرائعة والعظة البالغة ، ووصف مناظر الطبيعة . وغير ذلك . -- ثم عاد إلى مصر ذا صلة يسيرة بالقصر الملكي ولكن ظللنه عناية فؤاد مرادا حتى مدحه وقال فيه الشعر الحالد ومنه :

ظللتني عناية من فواد ظلل الله عرشه بأمانه

ورعاني رعي الاله له الفـا روق طفلا ويوم مرجو شانه ملك النيل من مصَّديه بالشب حط إلى منبعيه من سودانه هو في الملك بدره المتجــــلي حُف بالهالتين من برلمــــانه زاده الله بالنيابة عـزاً فوق عز الجـلال من سلطانه على أنه إذا كانت حياته درسمية، قبل نفيه، فقدأصبحت عند عودته شعبية ا توجهت فيها نفسه إلى الأمة تشاركها في كل أحاسيسها وثور اتهاوعواطفها ، فكان شعره حيثة سجلالنهضتها وأفكارها ، وطفر بالشعرطفرة مجيدة فأنشمد وأجاد أغراضاً جديدة كمخاطبة الآثار المصرية ووصفها وكالشعر السياسي والاجتماعي والوصني والقصصي ثم التمثيلي ذلك الذي كارب خاتمة مطافه ونتيجة موفقة حالاته الثلاث: في الوظيفة وفي المنني وبعد عودته ، محل إجلال عظما المصريين من أمرا. ووزرا. وقادة ، مرعى المـكانة مبجلا أينها سار . وإن لأخلاقه الخاصة أثراً كبيرا في هذا ، فا نه كان وديعاً يتجافي عن الألم و الحزن قريب رضي النفس ، لا على إلا حيثًا عبّ ، ولا يحسد ، ولا يبطر ، ولا يحقد إلا على من ينقسد شعره بلا حق. فكان له بذلك معين سعادة غير ناضب. وظل كشير الرحيل إلى أوربا والقسطنطينية وسوريا . وما زال حتى قبض إلى رحمة الله سنة١٩٣٢م.

همت الفلك واحتواها الماء وحداها بمن تقل الرجاء ضرب البحر ذو العباب حوالي بها سماء قدا كرتها السماء ورأى المارقون من شرك الآر ض شباكا تمدها الدأماء ومما يذكر أيضاً، أنه بمناسبة إصداره ديوانه و الشوقيات، أقيمت له حفلة تكريم رائمة في أواخر إبريل سنة ١٩٢٧ م ظلت أسبوعا ، واشتركت فيها أمم من الشرق والغرب با يفاد مندوبين عنها إلى مصر ومعهم له النفيس من الهدايا . كما أهدت إليه الطوائف المصرية هدايا أخرى ثمينة ، وكانت البلاد خلالها تموج في بحر من الفرح عظيم ، فظي من وراء ذلك بما لم يحظ به شاعر عربي فيها نعلم . وذلك دليل على بعث الحياة الروحية السامية في شعبنا المصرى الكريم . ومن لطائف هذه الحفلة أن نظم حافظ إبراهيم و رحمه الته و قصدة شائقة مطلعها :

بلابل وادى النيل بالمشرق اسجعى بشعر أمير الدولتدين ورجعى ر.نه: أمير القوافى قد أتيت مبايعًا وهذى وفودالشرق قدبايعتممى

ونما يذكر أيضا أنوزارة المعارف قد أقامت لشوقى حفل تأبين عظيما فى دار الاوبرا أيضاً وذلك بعد وفاته ، ورثاء فيه دهاقــــين الادب وقادة الشعر . كما أقيمت له حفلات تأبين أخرى فى البلاد الشقيقة .

أسلوبه ومعناه : قد أوردنا فىالكلام السالف كثيراً من أغراضه الشعرية ومنها أيضاً الغزل والخريات والفكاهة ومدح النبى وغره بشعره. أما أسلوبه فإن شوقياً كان يؤثرجانب المعنى على اللفظ. ومعانيه أقرب إلى التسلسل المنطق، وكثيراً ماكان يحتدها فى اللفظ القليل، وقد ينتج من هذا أن يصنيق صدر اللفظ بما أحرج به من المعانى فلا يؤديها حق الآداء! ولتنظر إلى البيت التالى، قال:

رب سامی البیان نبه شانی أنا أسمو إلى نباهــــة شانه

يريد أن يقول: كثير من عظاء النـاس وأمراء البيان فيهم ، يثنون على وينبهون شأنى ، فأرتفع في نظر الجمهور وأسمو إلى منزلة فوق منازلهم ، ولكن الحق أننى إنما أسمو شيئاً فشيئاً لكى أصل إلى ما وصلوا هم إليه .—
و إلك يبتاً آخر قال يصف الشعر :

ملك ظله على ربوة الخلـــــد وكرسيه على خلجانه

يريد أن يقول: إن الشعر كالملك العظيم الذي بني ملكه في الخلود حتى أصبح كرسيه ثابتاً في خلجانه وظلله على رباه. فتحمل اللفظ ما لا يطبق، والاقرب أن يكون الكرسي على الربوة والظل على الخلجان . . . — ليس معنى ذلك أن شوقاً لم يعن بالاسلوب ، لا ، بل كان كأنه فرغ من أمر موملك ناصيته ، فيصرفه كيفها شا. وهو له مطواع ، فلم يلق إليه إذن بالا . . وأنحى على المعانى يقنص شواردها و يقيد أو ابدها ، ويطلع على الادب الاوربي و يمصر منه ما يحلو له .

على أنه عارض بعض الشعراء كالبوصيرى فى و نهج البردة ، والبحترى فى و السينية ، والحصرى فى و بالبسل الصب ، وغير ذلك . ويؤخذ عليه : (١) استمال بعض الكلمات الدخيلة مثل كلمة و البرلمان ، . و ( ٢ ) التجوز فى معنى الكلمة تجوزاً بعيداً مثل كلمة و الشرى ، استخدمها بمنى و الغاب والعرين ، مع أنها موضع مدين معروف بكثرة آساده . و (٣) بعض الأخطاء النحوية وبعض الغلطات فى القافية . \_ إلا أن هذا كله قليل محدود ، وهو أمر قد لا نجدشاعرا سلم منه . \_ وهناك أمر جدير بالرعاية وهو امتياز شوقى بتوليسد المعانى والاخيلة وابتكار التصورات ، وهو أكثر الشعراء الحديثين معانى ، وأبرعهم فى ابتكارها والتجديد فيها . وقد مرت لنا أمثلة لذلك .

مؤلفات الشعرية التثبلية ومنها : (١) ديوان شعره ، وقد صدر منه ثلاثة أجزاء ، (٢) رواياته الشعرية التثبلية ومنها ، مصرع كليو بتراه ، ، بجنون ليلي ، و ، قبيز ، و ، على بك الكبير ، وغير ذلك . (٣) كتاب تاريخي اسمه ، عظماء الاسلام ، (٤) أسواق الذهب : وهو كتاب حوى فصدولا نثرية في الآدب وألوصف والاجماع . وبهذه المناسبة نقول : إن نثره بمتع كثير المداى جم الحكمة ، غير أنه التزم فيه السجع التزاما ، وبعض أنواع البديع ، كل ذلك في فقداد قصيرة مفصلة . . وقد أوردنا فصلا منه في باب النثر بعنوان ، وصف الصوم ،

وبعد فنعتقد أن هذا الشاعر قد أثرت فيه حياة القصور التي عاشها في بعد حياته . ولهذه الحياة نظم دقيقة وقوانين مرسومة . أقل ما فيها أنها تألى على من يعيشها أن يظهر بين الناس إلا في ثوب من الكمال • لذلك تقيد شوقي بهذا المظهر في آثاره الآدية . فحرص حتى في الفترة الثانية من حياته على ألا يقول إلا ما يُرضى الناس . . فراعى القيود الاجتماعية مراعاة كبيرة . . . ولو أنه لم يعبأ بها لظفرنا من هذا الفنان العظيم بشعر أروع وأمتع . هذا الهنان العظيم بشعر أروع وأمتع . هذا الشعرية :

إ ـ أوردنا له أبياتا عدة فى أغراض شتى وفى مواضع متفرقة . فعدإليها .
 ٢ ـ قال صف نخلا :

أرى شجرا فى السياء احتجب وشق العنسان بمرأى عجب مآذن قامت هنسا أو هناك ظواهرها درج مرس تُسَدَّب وليس يؤذن فيهسا الرجال ولكن تصبح عليها العُسُرُب وباسسقة من نبات الرمال بمت وربت فى ظلال الكثب كسسارية الفلك أو كالمسلة أو كالمنسار وراء العبب على موشحة بعنوان وصقر قريش ، أو عبد الرحمن الداخل : مرس لنضو يتنزى ألمسا برح الشسوق به فى الغلس

برح الشـــوق به فى الغلس أين شرق الارض من أندلس

حر. للبان وناجي العلمــــا

بلبل علمه البينُ البيسان بات في حبل الشجون ارتبكا في سماء اللبل مخلوع العنسان ضافت الأرض عليه شبكا كلما استوحش في ظل الجنان جن فاستضحك من حيث بكي ارتدى برنسه والتشا وخطا خطوة شيخ مرغس ويرى ذا حسدب إن جثا فاس ارتد بدا ذا قعس ع ـ قال صف د حفلة راقعة ي: أقمت بقص عابدين.

حف كأسها الحبب في فضة ذهب ومنها: فالقهود بالن رباً يسد أنها تثب يلعب العناق بها وهو مشفق حدب في مسرة صبعه وهي مسرة صبب وهي هنا وهنا التقت أسل أو تعانقت قضب الرءوس ما الله قاعد بها الوصب والنهود هامدة والخدود تلتب والخسور واهية بالبنان تنجيب

٤ ـ قال يصف و رحسلة إلى الأندلس، ويعسارض البحترى في مسينية ، التي وصف بها إيوان كسرى: وهي قصيدة طويلة فنها:

اختلاف النهار والليل ينسى اذكرا لى الصبا وأيام أنسى وصف لي ملاوة فى شــباب صورت من تصورات ومس عصفت كالصبا اللعوب ومرت سنة حـــاوة ولذة خلس وسلا مصر: هل سلا القلب عنها أو أسا جرحه الزمان المؤسى كلما مرت الليالى عليمه وق والعهد فى الليالى تقسى ومنها: أحرام على بلابله الدو حدل للطير من كل جنس

فيخييث من المذاهب رجس نازعتني إليه في الخلد نفسي أيبات سائرة كثيرة جداً في الاخلاق والعلم والمال وغيرها فنها : فانهموذهبت أخلاقهم ذهبوا

كل دار أحق بالأهـل إلا ومنها: وطني لو شغلت بالخلد عنه الأمرالاخلاق مابقيت دقات قلب المرء قائلة له إن الحياة دقائق وثوانى مــ بالعلموا لمال يبنى الناس ملكهم لم يبن ملك على جهل و إقلال ي \_ أَمَنَ سرق الحليفة وهوحي للعف عن الماوك مكفنينا و . وليس بالفاضل في نفسه . من ينكر الفضــــل على ربه



## مراجع الكتاب

- ١ الخطط المقريزية : للمقـــريزى .طبع بمطبعة النيل بالقــاهرة سنة ١٣٢٥هـ.
- ٢ ـ وفيات الاعيــان : لابن خلـكان . , , بولاق الاميرية سنة ١٢٩٩هـ.
- ٣ فوات الوفيات: لابن شاكر . . . . سنة ١٢٨٣ هـ.
- ٤ خـــزانة الأدب: لابن-حجة الحوى. . بالمطعة الخيرية بالقاهرة سنة ١٣٠٤هـ.
- ٥ حسن المحاضرة: السيوطي . . عطبعة الموسوعات بالقاهرة سنة ١٣٣١ هـ.
- ٦ خطط مصر الجديدة التوفيقية : لعلى مبارك . طبع بمطبعة بولاق سنة ١٣٠٦هـ.
- ٧ يتيمــة الثعالى: لأن منصور الثعالى . طبع بالمطبعــة الحنفية بعشق .
  - ٨ ـ صبح الأعشى للقلقشندي .
    - ٩ -مقدَّمة ابر. خلدون.
  - ١٠ كتاب الروضتين المقدسى .
  - ١١ ـ الـكافى فى تاريخ مصر لميخائيلشاروبيم.
    - ١٢ ـ الأثراك العثمانيون لحسن لبيب .
      - ١٣ ـ الدولة العلية لمحمد بك فريد.
    - ١٤ محاضر انعقاد مجلس شورى القوانين .
  - ١٥ تاريخ آداب اللغة العربية لجورجي زيدان.
  - 17 الوسيط للاستاذين الاسكندرى ومصطفى بك عنانى.
- ١٧ المفصل والمجمل والمنتخب وضع المرحوم أحمد الإسكندرى وطائفة من كبار أدباء العصر الحاضر .
- ١٨ ـ مذكرات للأستاذ أحمد الابكندرى في الادب الحديث وفي فقه اللغة العربية .
  - 19 ثورة الادب لمعالى الدكتور محمد حسين هيكل باشا.
    - ٢٠ ـ ساعات بين الكتب للأستاذ عباس محمود العقاد.
  - ٢١ ـ خلاصة تاريخ مصر الحديث للأستاذ محمد الحسيني رخا .
    - ۲۷ كنز الجوهر في تاريخ الأزهر لسلبان رصد.
      - ٢٣ ـ صفوة العصر لزكى فهِمى .
      - ٢٤ ـ المدائح النبـــوية للدكتور زكى مبارك .
- و٢ ـ كثير من أعداد الهلال وقصاصات الصحف ، ومؤلفات المترجم لهممن نثر وشمر.

### فهـــرس

ملحوظة : وضعنا حرف دم، أمام الموضوعات الرئيسية الواردة في منهج الأدب للسنة الخامسة الثانوية بالمعاهد الدينية .

- ٣ تقديم من المؤلف.
- إجال لحياة الأداب في مصر أيام الدولة الفاطمية والا يوبية . م
- مقدمة الدولة الساسية وعصراها .
  - ٦ الفاطميون في مصر٠
- ٧ عناية الفاطميين بالأدب والعلم. الشعر والشعراء في عهد الفاطميين.
  - - ١٠ معض شعرا الفاطمين ٠
      - ١١ ممزات الشمر الفاطمي .
  - ١٧ عاذج من الشعر الفاطمي .
    - ١٦ الأيوبيون وحكم مصر.
- ١٨ موازنة بين المشارقة وبين مصر والشام في العلم والأدب.
- ١٩ الشعر والشعر الفي عصر الأنو سن.
  - ٢٠ عاذج من الشعر الأيوبي.
- ٢٩ الكُتابة الفنية في عصر الفاطمين والأيوبيين.
  - ٢٩ ابن المبيد وطريقته .
- ٣٠ القاضي الفاضل وطريقته وموازنة بينها وبين طريقة ابن العميد.
- ٣٢ أثر الطريقة الفاضلة \_ الكتابة العلمية والادبية . أغراضها ·
  - ٣٣ الكتابوالمؤلفون.
- ٣٤ منزلة الكتاب وديوان الانشاء عاذج من الكتابة .

- ٣٦ وصف عام لما أصاب اللغة والعلوم بانقضاء خلافة بغداد ، وبياري
- لفضل مصر على العلم أيام الماليك . م ٣٦ كار ثة بغداد ، وآثارها، ودول التتار
- ٣٨ العـــلوم واللغة وآدابهـــا في العصر التتارى •
- ٣٩ بعض علماء وشعراء دول التتار.
- ٤٠ عصر الماليك. منهم حكمهم مصر وحالتها الاحتاعة.
  - ٤١ الحركة العامية في عهد الماليك.
    - ٤٢ دواعيها الداخلية أو المحلية .
      - ٤٤ دواعما الخارحة.
- ٤٤ موازنة بين هجرة على القسطنطينية وهجرة علما بغداد.
  - ٧٤ مظاهر تشحيمها ووسائله .
- ٥٠ أثر الحركة العامية في عبد المالك. ٥٣ بعض علماء عصر الماليك.
- ٥٥ الشعر والشعراء في عهد المماليك .
- ٥٨ لفظ الشعر وأسلوبه مع بيان ذلك بالنماذج، ومايتصل بهمن بديسيات ومقطوعات وتوشيح وزجل
  - ٧١ معاني الشعر في عصر المماليك.
- ٧٧ أغراض الشعر \* مع عاذج لها .

العثماني .

۱۲۹ بيـــان شأن الأزهر وفضــــله على الآدابِ والعاوم، منـــذ بنائه إلى

انتهاء حكم العثمانيين لمصر · م ١٢٦ يناؤه ونجديده ·

۱۲۹ عهدود الدراسة فيه، وموادها ونظامها -

١٣٠ أسباب بقاء الأزهر في عهد

العثمانيين. وبعضشيوخه. ١٣٢ العصر الحاضر: أسباب النهضــة

الأدبية والعامية ، م

١٣٢ الحملة الفرنسية وأثرها.

۱۳۳ محمد على باشاو جهو دمني نشر العلوم.

١٣٦ النهضة بمدمحمد على باشا إلى اليوم. ١٣٨ إجال أساب النهضة العلمية

والأدبية ، واتصال مصر بأوروبا وأمريكا ووسائله ·

١٤٠ تأسيس المدارس.

١٤١ اتخساد اللف العربية لغة رسمية ، وبعض رحالها ·

۱۶۲ انتشبار الأندية والجميسات والأحزاب، والتمثيل.

١٤٣ النهضة في بلادالشام و بمض رجالها.

۱٤٤ الطباعة : أثرها . تدرجها وانتشارها .

۱۶۲ الصحافة: فضلها وتاريخها ومظاهرها ولنتها.

و المجمع اللغوى: ضرورته و تاريخ نشأته، ومهمته الرسمية. م  ٨١ بعض شعراء عصر الماليك فىمصر والشام .

٨١ الكتابة الفنية في عصر الماليك \_

أغراضها وعادجها
 أسلوبها ومعانبها

٩١ موازنة بين الكتابة والشمر في عصر المالك.

۹۳ ديوان الإنشاء وأشهركتــاب المالك.

 ٩٤ لغة التخاطب والخطابة منذ أول عهدالفاطميين إلى آخر عصر الم اليك.

٩٥ التعريف ببعض رجال عصر الماليك عيى الدين بن عبد الظاهر، م

۹۸ أبو العباس شهاب الدين القلقشندى . م

١٠٠ جلال الدين السيوطى . م

١٠٤ شرف الدين البوصيري. م

۱۰۹ صفى الدين الحسلى . ۱۱۳ جال الدين بن نباتة المصرى . م

۱۲۰ أثر الا تراك المثانين في العسلم والا دب م

١٢٠ فتجمصر وحالتها العامة في عهدهم.

۱۲۱ الحالة العلمية فى عهدالعثمانيين. ۱۲۲ حالة اللغة وآدابيافي «

١٢٣ بعض شعراء ذلك العهــد وعاذج

من شعرهم . ١٧٤ الكتابة وديوان الإنشاء في

۱۱۶ العصر العنماني . وعاذجها . العصر العنماني . وعاذجها .

١٢٥ لغة التخاطب والخطابة فىالعصــر

صفحة ١٥١ المدارسم: الأزهر وأطواره ال ٢٠٢ عبدالعزيز جاويش. م منذ عهد العثمانيين إلى اليوم · م | ٢٠٩ السيد مصطفى لطني المنفاوطي . م ١٥٥ مض رحال الأزهر منذعهد ال ٢١٤ الترجة العلمية والأدبية. م ٢١٤ الحاحة إلها وأساب يوضها محمد على باشا . ۱۰۸ دار العاوم· م ۱۰۸ الجامعة المصرية· ٢١٦ ملاحظات على حركة الترجمة وذكر ١٦٠ الخطابة ، م: مقدمة بعض رجالها . ا ٢١٧ أثر الترجمة في الكتابة والشعر ٠ م ١٦١ الخطابة الدينية . : تطبورها مع بعض النماذج. وموضها وعاذجها ١٦٤ الخطابة الساسية . : تطبورها المهم : تدرجه من الضعف إلى القوة وبيان مظاهر كلُّ . م و أروضها. ونماذجها م ١٦٧ الخطابة العامية ٠: تطبورها ١٢٧ أسباب نبضته ٠ ٣٣٣ أسباب تأخر الشعر عن النثر ٠ ونبوضها ونماذجها م ٧٣٥ أساب أخرى لبط تجديده . ١٧١ الكتابة الانشائية وتطورهما أ ٢٣٨ أغراض الشعر وعاذج لها . وأنواعها. ٧٤٧ ممانية -و عاذحه ٠ ٢٤٩ التعريف ببعض شعسراء العصر ١٨٦ النثرالعلمي وبمنزاته ومنه الاجماعي الحديث. م مع عاذجه. ٢٤٩ السيدعلى أبو النصر . ١٩٠ النثر الصحافي وأنواعه وعاذجه ٠ ۲۵۰ عسدالله فسکری ١٩٣ التعريف بعض كتباب العصر ا ۲۰۲ على الليثي · الحاضر. م ۲۵۶ محمودسامي البارودي . ۱۹۳ محدعبده.م ٢٥٨ محمد حافظ إبراهيم . ١٩٨ عدالكرم سلمان٠م ۲۹۱ أحمد شوقي ٠ ۲۰۰ علی یوسف ۰ م

تم بحمد الله وعونه تعالى في ١٥ ربيع الأول سنة ١٣٥٧ﻫ، ١٥ مايوسنة ١٩٣٨

